CLAUDE SARRAUTE

int de quoi se rincer l'œil, vu a le seul vêtement autorisé st une combinaison transpante. Ça dure depuis des nées et personne ne songeait s'en plaindre, pas même les uvres gamines obligées de se ntéger du froid et des regards rillards des amateurs de ches, en se collant des pains

Et puis là, il y en a une, bienne elle s'appelle, que ta mise en boule. Et en grève. /ec trois de ses copines, elles stribue des tracts pour attirer ittention des passants sur cet strage à l'image de la femme pour leur faire signer des ititions contre la direction. Si marche ? Et comment ! Sept ents signatures en trois jours. irtout des nanas. Elles, elles indignent. Les mecs, eux, ils gondolent. C'est plutôt polo, non ?

Non, c'est scandaleux. Et iut pas avoir peur de le dire. e le crier haut et fort jusqu'a 3 Que vous vous mettiez bien ans le crâne, messieurs, qu'on st pas des poupées gonflables fourre à poil ou à couvrir une housse selon l'usage. 'usage et les usages.

e chrétienne française

### oret est mort

d'alors). A la mi-mai, les ministres MRP. qui partipaient au gouverne ment depuis le retour du genéral de Gaulle en 1958 remettatent leur demission collective a Georges Pompidou, premier ministre, pour marquer leur désaccord avec les propos tenus sur l'Europe par le chef de l'Etat.

### Européen de conviction

Toutefois, Alfred Coste-Floret fondation de Centre democrate m 1966, devenu depuis Centre des démocrates sociaux. Mais es retrouvailles ne durerent pas plus de dix ans et Alfred Coste-Flore fonda en 1977, avec notamment M. Pierre de Bénouville, la Demo cratte chrettenne qui se proposat d'élargar la majorité d'alors lavora-ble a M. Valer, Giscard d'Estang president de la Republique

Cela n'avait pas pour autant conduit ce mouvement a soutenir le opesident sociani au pramier tout l'élection presidentielle de 1981 Alfred Coste-Floret as all applys la candidature de M. Jacques Chirac. Ce rapprochement là n'avait pas de femis en cause puisque, en 1984, le président du mouvement de la Démocratie chretienne française figurait sur la liste europeenne de Funion de l'opposition conduite per M= Simone Veil et était elu au perlement de Strashourg ou il siege jusqu'en juin dernier.

Europeen de conviction et atlantiste de sensibilité el ligaran permi les dirigeants de l'Association francause pour la Communaute atlante que (AFCA) qu'il avait d'ailleurs présidée en 1977, Altres Coste-Flo net faisait partie de cette generation de democrates-chretters franças qui, marques par le caultisme de la Resistance, s'etaient écartes de celui des debuts de la Verne Republique notamment à couse du desser aix nen, pour se retrouser sur des postions voisines de celles du RPR Alfred Coste-Florer avail un fret jumean. Paul. secede en soir 1970. ancien ministre et membre da Conseil constitutionnel.

BOURSE DE PARIS

Matinée du 11 ianvier Petite reprise

Après deux séances de ques stabilité, marci 1 - 0.0 registral crédi (+ 0.0' registral credi (+ 0.0' registral credi (+ 0.0' registral credi (+ 0.0') registral credit (+ 0.0') registral credi (+ 0.0') registral credit Sogerap (-3.9 Circum Inches to Circum Circum





SAMEDI 13 JANVIER 1990

Les revendications nationalistes en URSS et la démocratisation en Europe de l'Est

# M. Gorbatchev promet plus de pouvoirs aux Lituaniens La crise s'aggrave en RDA pour prévenir une sécession Moi ou le chaos?

GORBATCHEV est un i gousur qui ne manque ni de panache ni de courage. Il l'a prouvé jeudi 11 janvier à Vilinius, su cours de la première journée de son voyage en Lituanie : fidèle à ses habitudes, il n'a pas hásité à descandre dese l'acteurs. à descendre dans l'arène pour répondre à ses contradicteurs favorables à l'indépendance pure et simple de cette République balte si mal traitée par les siècles avant d'être offerte per Hitler à Staline,

Le discours tenu à cette occasion par l'inventeur de la peres troika est à la mesure de la partie qui s'engage : pour gagner, ou plutôt pour ne pas perdre, M. Gorbatchev doit conveincre les dirigeants lituaniens de reve-nir sur leur volonté de faire sécassion, quitte à renforcer des Républiques baites. Et il n'y est pas allé par quatre chemin puisqu'il a évoqué la possibilité de sa chute en cas d'échec « Mon sort personnel est lié à ce choix, a-t-il dit. Les deux Etats doivent rester ensemble. »

**D**OUR un Russe, M. Gorhatchev est relative-ment populaire en Lituenie puisqu'il y a apporté le dégel Cela ne veut pas dire pour autant qu'il sera entendu, car l'heure n'est pas, là-bes, à la rai-son mais à la passion. L'indépendance apperaît de plus en plus comme un passage obligé, une thérapie inévitable pour éffacer les affronts de l'Histoire, l'accutège de meurtres et de déporta-tions et ses quatre décennies de russification

La difficulté d'un compromis est clairement apparue forsque M. Gorbatchev a fini par s'emporter contre ce vieux manifestant auquel il reprochi sa pancarte en faveur de l'indédance et qui lui répond évoquant les déportés de Sibérie. Les dirigeants communistes urtant mis en a moins de deux ans par M. Gor batchev lui-même, paraissem eux aussi convaincus de l'inévitabilité de l'indépendance, puisqu'ils ont déjà proclamé celle du parti lituanien.

( M OI ou le chaos », affirme M. Gorbatchev, qui sait bien qu'une sécession de la Lituanie aurait rapide ment des effets contagieux non seulement dans les deux autres Républiques baltes mais aussi au ucase en en Asie centrale. Son pouvoir, ajoute-t-il claire-ment (comme il l'avait d'ailleurs laissé entendre à M. Mitterrand lors de la rencontre de Kiev). n'y résisterait pas, tant déjà est forte la pression des slavophiles, des apparatchiks russes et de l'armée, pour ne rien dire de l'Eglise orthodoxe et des déçus de la perestroika, qui sont légion vu l'ampleur de l'affondrement

Un tel raisonnement aurait peut-être eu quelque chance de convaincre si M. Gorbatchev avait fait le voyage de Viknius plus tôt, Aujourd'hui, il est bien tard : plus grand monde en Lituanie ne croit au succès des réformes gorbatchéviennes et checun yeut échapper au chaos qui s'annonce dans l'empire en voie de démantèlement. Les rangs des indépendantistes en sont grossis d'autant puisqu'une sécession permettrait théori-quement d'échapper aux convulsions qui grondent. Et à qui d'autre qu'à M. Gorbatchev arracher l'indépendance ? Certainement pas a ses successeurs, pensent la grande majorité des Lituaniens, prenant sinsi le numéro un soviétique au piège de son discours réformiste.



lors d'un premier bain de foule peu après son arrivée, jeudi 11 janvier, M. Mikhail Gorbatchev a déclaré qu'il avait choisi la voie des discussions et que son « propre destin » était « lié à ce choix ». Le numéro un soviétique a promis aux Lituaniens plus de pou-

page 2

page 3

BULGARIE

ROUMANIE

truction du pays »

POLOGNE

ALBANIE

perestrolika

Air France

La cotation des avions de Chargeurs SA

a été suspendue

de la vie politique

Lie Conseil constitutionne

Le Japon et la France

La contestation au PCF

d'un des correspondants de « l'Humanité » à Moscou

Sanaa, ville perpétuelle

SANS VISA

«Sur le vit » et le sommaire comple se trouvent page 32 » section C

pages 15 à 19 - section B

Le point de vue

Carnet de rail

annule une partie du dispositif

avec le premier ministre, M. Kaifu

et de la compagnie UTA

rité turque

- Les droits de la mino-

- La visite de M. Roland

Dumas : la France € fera

tout pour aider la recons-

- Conflit ouvert entre le

gouvernement et les

- Rejet de toute idée de

rachèterait UTA

En rencontrant les habitants de Vilnius voirs et annoncé la mise à l'étude d'une loi sur les modalités de sécession des Républiques soviétiques.

Le président de l'Union soviétique a également réaffirmé sa volonté de réformer la Fédération pour prévenir ces indépendances qu'il estime « impossibles ».



Lire nos informations sur le royage de M. Gorbatcher en Lituanie et sur la situation au Caucase page 3

# entre le PC et l'opposition

Des milliers d'ouvriers ont débrayé jeudi 11 janvier en RDA pour exiger une démocratisation plus rapide. A Berlin-Est, les manifestants ont dénoncé le projet du premier ministre, M. Modrow, de créer un nouveau service de renseignement pour remplacer l'ancienne sécurité d'Etat (STASI). La crise s'aggrave entre le pouvoir et l'opposition que la prochaine table ronde doit réunir le lundi 15 janvier.

BERLIN-EST

de notre envoyé spécial

Plusieurs milliers de personnes ont manifesté, jeudi soir 11 janvier, à l'appel de l'opposition, devant le siège du Parlement estailemand, pour marquer leur défiance à l'égard du Parti communiste (SED) et du gouvernement de M. Hans Modrow. Soupçonné de vouloir monopoliser le pouvoir au profit du seul PC, de ne pas tenir ses promesses sur le démantèlement des structures de l'ancien régime, le premier ministre avait pris la parole quelques heures plus tôt devant les députés pour répondre à ses

Sur un ton offensif, M. Modrow avait refusé de revenir sur sa décision de remplacer l'ancienne sécurité d'Etat, la fameuse Stasi, par des services de renseignement sur le modèle de ceux existant en RFA. Cette décision a soulevé une levée de boucliers dans l'ensemble du pays. Beaucoup y ont vu l'intention du gouvernement de vouloir maintenir un appareil répressif, comme dans le passé.

M. Modrow a mis en garde l'opposition contre une politique d'obstruction qui paralyserait l'action du gouvernement, lui refusant tout droit de veto sur

> HENR! DE BRESSON Lire la suite page 3

# L'Europe schizophrène

An lieu d'avoir peur de l'Allemagne, les Douze seraient bien inspirés de suivre son exemple pour garantir l'équilibre des pouvoirs économiques et monétaires

par Paul Fabra

Après le double succès psychologique du récent conseil européen tenu à Strasbourg (les 8 et 9 décembre dernier) sons la présidence de M. François Mitterrand - appui donné à l'espoir du peuple allemand de « retrouver son unité » et convocation à la fin de 1990 d'une conférence intergonvernementale pour accélérer le processus d'unification économique et monétaire des Douze, il reste, pour donner corps à ces promesses à se débarrasser d'un certain nombre d'obsessions et d'illusions propres à vider de sa substance la Communauté, qu'il s'agit de renforcer, et à la détourner des fins, qu'il s'agit de

Communauté et son bon fonctionnement exige au moins cette condition au moment où l'Allemagne de l'Est secoue le joug pour se rapprocher de l'Allemagne de l'Ouest, il ne faudrait pas que les partenaires habituels de cette dernière prennent l'habitude de voir la RFA... différemment selon qu'on croit avoir affaire avec la face qu'on aime et

avec la face qu'on redoute. D'un côté, continuer à entretenir des relations amicales avec un Etat confiné dans ses frontières actuelles, taillées en quelque sorte sur mesure : assez peuplé et pourvu pour donner à l'Europe occidentale le tonus et la solidité dont elle a besoin, pas assez grand pour porter ombrage à la France et à la Grande-

Préserver le caractère de la Bretagne. d'un autre côté, se ommunauté et son bon fonc-méfier de la même République quand elle apparaît comme l'élément moteur et la force d'attraction d'une Allemagne future confédérée ou fédérée.

> En d'autres termes, on ne ourrait\_longtemps proclamer haut et fort que l'on veut former avec la RFA, considérée en sa qualité de membre de la CEE, une union économique et monétaire étroite - la renaissance du rêve de l'«intégration» — si on tenait en suspicion le gouvernement de Bonn dès que celui-ci cherche à agir en tant qu'instru-ment de - la volonté de sauvegarder [l']unité nationale et etatique du peuple allemand, telle qu'elle s'exprimait dans la Loi fondamentale du 23 mai 1949 régissant la République fédérale d'Allemagne.

Lire la suite page 27 - section C

# Un entretien avec M. Jospin

Universités

M. Lionel Jospin, ministre de l'éducation nationale, ne cache pas, dans l'entretien qu'il a accordé au Monde. l'inquiétude du gouvernement après les difficultés de la demière rentrée universitaire. C'est pourquoi les « mesures d'urgence » prises pour 1990 devront être suivi d'un plan de développement à moyen terme, qui demandera un effort financier très supérieur à celui que la France a consenti jusqu'à présent pour l'éducation.

Pour cela, l'Etat devra largement s'appuver sur les collectivités locales. Toutefois, M. Jospin affirme que si un très large partenariat est nécessaire, il ne doit pas conduire l'Etat à « se défausser » de ses responsabilités en matière d'enseignement supérieur.

Lire page 9 - section B

# Cartier Il y a un mot qu'un militant RPR n'arrive décidément pas à prononcer : « motion ». Il bute dessus, il fait à chaque fois un tout petit détour, gêné comme un enfant qui prononce cans la l'affaire » Pasqua-Ségnin. Ou plutôt n'en pas parler. Et en préambule, comme pour mieux s'en persuader, ils assènent tranquillement qu'ils n'ont « pas qu'illement qu'ils n'ont « pas qu'illement qu'ils n'ont » pas qu'illement qu'illement qu'ils n'ont » pas qu'illement qu'illement qu'ils n'ont » pas qu'illement un enfant qui prononce sans la comprendre une expression réservée aux adultes. Alors le militant dit . tendances ., • modes de réflexion - et avoue

51, RUE FRANÇOIS 1°T. PÁRIS 40.74.60.60

Des militants RPR sous le choc

· Le mouvement est « incassable », répètent-ils à l'envi, avec l'espoir d'une synthèse entre l'état-major du parti et MM. Pasqua et Séguin

sincèrement : « Je ne sais pas trop comment il faut appeler cela, on n'a pas l'habitude, vous comprenez », avant d'oser, avec une moue de secrète inquiétude face à la nouveauté : - On dit contribution... ou... motion, n'est-ce-pas?

Jeudi 11 janvier, ils étaient neuf, venus de différentes com-munes des Yvelines, jeunes et moins jeunes, femmes et hommes, médecin et cuisinier, préretraité et étudiant, mère au

d'états d'âme . Car, pour eux, tout cela pourrait bien être finalement une nouvelle « tromperie des médias ». Les militants des Yvelines militent, passionnément gaullistes, inconditionnellement chiraquiens. Tout le reste, pour eux, est littérature politique.

Pourtant, ils ont été « sur-pris », et ils reconnaissent bien volontiers que depuis deux jours, entre eux. « le téléphone n'arrête pas de sonner ». « A la fac, confie Albane Forey, vingt et un ans, on ne parle que de ça.» Mais, comme Emmanuelle Galichon, brune et souriante militante de vingt-cinq ans, « mère foyer et agent des PTT, réunis à de famille et étudiante », ils Versailles pour parler de affirment, péremptoires, avoir

surtont été étonnés par « la réac-tion des médias. Leur surprise, c'est de ne pas comprendre le gaullisme ». Tous, avec leurs mots, répètent à l'envi que « le gaullisme, ce n'est pas un parti. c'est un mouvement, un rassemblement. Chacun se complète, apporte quelque chose ». « Même Michel Noir !», lance généreusement l'un d'eux...

La réaction, pour le moins vive, de M. Jacques Chirac luimême? Alors là, c'est autre chose. « Il a réagi à chaud. C'est un tempérament généreux, un grand sensible, observe Claude Vautier, soixante-trois ans, préretraité. Il a volé au secours de son secrétaire général. Toujours sa générosité ! »

**PASCALE ROBERT-DIARD** Lire la suite et l'article d'ANDRÉ PASSERON page 5

A L'ÉTRANGER: Algéria, 4,50 DA; Murco, 5 din.; Turteia, 600 cm.; Alternagna, 2 DM; Autricha, 20 sch.; Belgiqua, 30 fr.; Canada, 1,95 \$; Antilias/Réunion, 7,20 F; Côte-d'hoire, 425 F CFA; Denoment, 11 kr.; Espagna, 160 pcm.; GrB., 60 p.; Grbo, 150 dr.; Minne, 10 pcm.; Grbo, 12 kr.; Pays-Baa, 2,25 fl.; Portugal, 140 ccm.; Sénégal, 235 F CFA; Suèta, 12,50 ccm.; Suissa, 1,60 fl.; USA (NY), 1,50 \$; USA (others), 2 \$.

# **ETRANGER**

BULGARIE: en voulant rétablir les droits de la minorité turque

# Le nouveau régime renforce le camp des conservateurs

En Bulgarie, une poussée de fièvre nationaliste, suscitée par la décision du nouveau gouvernement de mettre un terme à la politique jivkovienne d'assimilation forcée de la minorité turque et musulmane du pays, domine toute l'activité politique depuis le début de l'année. Les manifestations anti-turcues se poursuivent et ces tensions risquent, selon l'opposition, de compromettre le timide processus de démocratisation en cours.

de notre envoyée spéciale

Le 7 janvier 1985, le jeune Souleiman reçut, avec sa famille, dans la petite ville de Kardjali, dans le sud-est de la Bulgarie, la visite de quatre miliciens, dont trois en armes, qui leur annoncèrent qu'ils allaient changer de nom. Recevoir des noms slaves à la place de leurs noms turcs. Ils exigerent tous les papiers d'identité; ceux qui refusèrent de les donner furent frappés La semaine suivante, Soule avait une nouvelle carte d'identité : il s'appelait désormais Boïan. D'autres durent ailer changer iusqu'au nom de leurs ancêtres sur les tombes des cimetières. Aucune explication ne fut donnée, aucune décision n'avait été annoncée, et pour cause : ces mesures, sans l'ombre d'un fondement juridique, avaient été prises avec le plus paravaicate de prisoner de poignée d'hommes - « deux ou trois », dit-on aujourd'hui - autour du « dictateur Todor Jivkov », qui ne s'embarrassa même pas de consul-ter le politburo. Outre le change-ment de nom, Souleiman et les siens se virent interdire de parler leur langue, le Turc, en public, et de pratiquer certains rites de la religion musulmane.

Quatre ans plus tard, Souleiman-Bolan et quelques cen-taines de milliers de ses semblables - on évaluait généralement le nombre de Turcs et de musulmans de Bulgarie à 1 million soit un peu plus de 10 % de la population, avant le départ de 300 000 d'entre eux cet été - sont au centre d'une grave crise nationale qui pèse de tout son poids sur les timides efforts de libéralisation entrepris par le successeur de M. Jivkov, M. Petar Mladenov. Décidé à rompre l'isolement international dans lequel la politique d'assimilation forcée de la minorité turque avait plongé la Bulgarie, M. Mladenov annonça, le 29 décembre, un mois et demi après son arrivée au pouvoir, la restauration de tous les droits ethniques, linguistiques et religieux des Turcs et musulmans.

Cette décision, qui devait être avalisée par un vote de l'Assemblée nationale le 15 janvier, provoqua dès le 1º janvier une violente réac-tion nationaliste de la population bulgare des régions où les Turcs sont implantés, essentiellement le sud-est et le nord-est du pays. Kardjali en particulier, où 60 % des habitants sont turcs on musulmans, fut le théâtre d'importants

grève sur le thème «La Bulgarie aux Bulgares» et «Les Turcs en Turquie », et s'y organisèrent des convois d'autocars et de voitures à travers le pays pour déverser tous ces manifestants sur Sofia.

Aujourd'hui à Kardjali, lorsque Souleiman-Bolan, qui a d'il payer treize amendes pour avoir parlé turc, raconte son histoire à l'étran-ger de passage, un cercle de Bul-gares à l'esprist échanifé se forme ssitôt, rendant tonte discussion impossible, à l'aide d'arguments du type « Aux États-Unis non plus on n'a pas le droit de parler espa-

> . Réunion du « conseil public »

La . bombe à retardement », comme dit un journal bulgare, placée par Jivkov en 1984-1985 avec sa politique d'assimilation forcée, a donc explosé. La poussée de fièvre nationaliste domine toute l'activité politique depuis dix jours : M. Mladenov a longuement reçu, séparément, les représentants de la companyant de la comp ment, les representants de la com-manauté furque et des nationalistes, et a convoqué, mer-credi 10 janvier, une soixantaine d'intellectuels de premier plan pour écouter, six heures durant, leurs propositions sur la question.

A l'Assemblée nationale, toute la semaine, un « conseil public » d'une centaine d'élus et représentants des divers mouvements, spé-cialement créé a débattu de la question nationale dans une atmo-sphère houleuse, avant de désigner une commission qui doit élaborer un compromis avant le vote de lundi. Parallèlement, le ministre des affaires étrangères bulgares, M. Botko Dimitrov, rencontrait à Koweit son homologue turc, sans résultat beaucoup plus concret

d'ailleurs que la promesse de se revoir dans un mois à Ottawa. Jendi soir, la télévision bulgare consacrait le première demi-heure de son journal télévisé exclusivement à la question turque.

Bref, on ne parle plus de ça. Résultat : « Actuellement, le processus democratique est stoppé», relève le professeur Gelio Gelev, président de l'Union des forces démocratiques (UFD), coa-lition des mouvements d'opposition. Car, si l'opposition reconnaît volontier qu'il existe un sentiment authentique de peur au sein de la communauté bulgare, surtout dans les zones où elle est minoritaire, face aux Turcs, elle est désormais convaincue que cette psychose naturelle est diment exploitée par l'appareil du parti et de la sécurité, resté très conservateur, et qui espère ainsi faire échouer les tenta-tives de réformes.

Les chefs de l'UFD disposent de plusieurs éléments à l'appui de cette thèse, par exemple, l'affrètement de dizaines d'autocars publics pour acheminer les mani-festants nationalistes à Sofia, ou le

festants nationalistes à Sofia, ou le fait que le leader du Comité nationaliste bulgare de Kardjali, M. Mincho Minchev, ait fini par avouer qu'il travaillait, il y a quatre ans encore, pour la sécurité de l'Etat. Les tensions sont en outre consciencieusement attisées par les rumeurs que l'on fait courir sur les revendications a extrémistes e des revendications « extrémistes » des Turcs. « Ils ne le disent pas, mais et nationale », affirme M. Minchev. Comment le sait-il? « On a des preuves, mais le temps n'est pas encore venu de les fournir »... M. Minchev demande un moratoire sur la restitution des noms turcs, et le maintien de l'interdiction de parler turc dans les heux publics. « Il y a des endroits où

en Bulgarie, dit-il, c'est une atteinte à la dignité bulgare.

### L'opposition

Aussi surprise que l'équipe de M. Mladenov par l'ampieur de la réaction nationaliste, la jeune opposition bulgare, dejà timillé entre communistes réformateurs et purs démocrates, s'est trouvée dans la la direction du Parti communiste sur un thème hautement imponnlaire. «Nous avons beaucoup perdu dans cette affaire», recun-naît M. Peter Beron, chef d'Eco-glasnost: «Ils ont réussi à nous isoler un certain temps, ajoute le professeur Gelov, mais cela va s'arranger, car « eux » n'ont rien à proposer au peuple bulgare sur cette question »

L'UFD a préparé un projet de compromis qui devrait offrir des garanties de sécurité à la fois à la communauté turque et aux Bi gares. Certains membres de l'UFD, comme M. Tchavdar Kiouranov, proposent l'envoi de troupes dans les régions difficiles et des garan-ties internationales qui émaneraient des Etats européens et musulmans. Il y a bien la en effet l'émergence d'un « syndrome chy-priote », encouragé d'ailleurs par le gouvernement : est-ce un hasard a M. Dimitrov, en rentrant du Koweit, s'est arrêté à Larnaca puis à Athènes pour de chaleureuses retrouvailles avec ses collègues chypriote et grec? Selon une source diplomatique, les dirigeants bulgares n'auraient pas réussi à obtenir du premier ministre soviétique, M. Ryjkov, à Sofia pour la réunion du COMECON, la promesse d'un ferme soutien face à la Turquie, et ne se sentent compris ment certains milleux turcs de leur pays », écrivait mercredi l'organe du PC bulgare, Rabotnitchesko Delo.

dans cette affaire que par les Grecs. A Kowett, le ministre bulgare a en tout cas fermement refusé pour la communauté turque bulgare le terme de « minorité ». « L'affaire de Chypre e montré conçoivent les intérêts nationaux

# « Le pouvoir n'avait pas prévu l'ampleur de la réaction nationaliste »

nous déclare le sociologue Petko Simeonov

L'une des principales figures de l'Union des forces démocratiques, qui regroupe divers mouvements d'opposition en Bulgarie, M. Petko Simeonov, directeur de recherches à l'Institut de sociologie de l'Académie des sciences, analyse dans un entretien avec le Monde, l'origine et les conséquences de la crise actuelle sur la question

SOFIA de notre envoyée spéciale

- Depuis quand cette crise parait-elle?

- Probablement depuis 1351, lorsque les Ottomans débarquèrent sur la côte européenne. Notre Etat est un point de rencontre entre Turcs et Slaves, L'image de l'ememi a toujours existé dans la conscience nationale bulgare, et Turc, qui a occupé ce pays pendant cinq siècles. Depuis, nous vivons côté à côte, chrétiens et musulmans, avec nos différences fonda-mentales. Là-dessus se sont greffés mentales. Là-dessus se sont greffés des événements spécifiques : d'abord, en 1984-1985, la campagne de changement de noms de tous les Turcs de Bulgarie par la force, due à une réaction de paranola de Todor Jivkov. Ce ne fut pas une erreur, ce fut un crime. Puis cet été les checas se cett au parande. cet été, les choses se sont aggravées lorsque trois cent mille Turcs ont dû quitter la Bulgarie, laissant

ieurs biens derrière eux. - Comment expliquez-rous Phostilité de la population bul-

- On peut distinguer plusieurs groupes d'attitudes : le premier groupe est celui des gens qui ont activement participé à la campa-gne d'assimilation forcée, au point d'avoir du sang sur les mains ; puis, il y a ceux qui ont profité du départ

des Tures, ceux pour lesquels un chèvre achetée à un bon prix était rie, Bulgarie », mais on couvre le pays de honte aux yeux du monde entier. un acte de patriotisme; mainte-nant, on a un troisième groupe, tisation soit en danger?

- Elle est en danger sérieux.
L'appareil de sécurité, les milicelui qui organise la réaction actuelle : l'appareil qui, de haut en bas, se sent menacé par le pro-cessus de démocratisation. Enfin, il

ciens, les bérets rouges (1), la sécurité d'Etat sont y a un quatrième groupe, celui des gens qui ont simplement peur des Turcs, qui craignent une offensive turque, qui redoutent le syndrome très présents dans cette affaire. Il y a et des meetings où l'on crian « render-nous Todor Jivkov », où les leaders de l'opposition démocra-tique étaient nommément chypriote ou du Kosovo. La vieille mage de l'ennemi a refait surface, menacés; j'ai, comme d'autres, reçu des lettres et des coups de et tous ces groupes forment soudain une masse, parfois spontanée, parfois organisée. téléphone anonyme

 Etait-il possible d'éviter cette réaction ? On ne peut pas démocratiser un pays dont une partie importante est encore opprimée. En outre, quand le pouvoir a décidé, le 29 décem-

bre, de rendre leurs droits ethniques aux Turcs et musulmans, la nsion avait déjà atteint un niveau dangereux dans cette communauté. Le pouvoir n'avait pas prévu

liste, mais s'il n'avait pas pris cette décision, il se serait trouvé confronté à des manifestations antibulgares, car le problème turc serait resté sans solution. La proposition d'un moratoire sur la restitution de leurs droits aux Turcs formulée maintenant par les nationalistes bulgares est un appel à la guerre civile. En ce mome suffirait d'un mort pour qu'on se retrouve dans la situation du Haut-Karabakh. Il importe aussi qu'il n'y ait pas de provocation de l'étranger, et l'on ne peut pas dire que la Turquie fasse tout pour nous rassurer sur ce point... Il existe, au sein de la communanté turque de Bulgarie, un groupe qui n'est pas loyal, qui considère la Turquie comme sa vraie patrie. Il faut don-ner à ces gens-là la possibilité de partir en Turquie, sinon ils consti-tueront un danger constant.

par SYLVIE KAUFFMANN

ROUMANIE: fin de la visite du ministre français des affaires étrangères

# La France « fera tout pour aider à la reconstruction du pays »

déclare M. Roland Dumas

MM. Roland Dumas, ministre des affaires étrangères, et Henri Nallet, ministre de l'agriculture, ont fait les 10 et 11 janvier une visite à Bucarest. ils ont eu des entretiens avec les principaux dirigeants roumains et leur ont promis une aide importante de la France pour reconstruire le pays « en état de délabrement économique ». La délégation française a dû annuler sa visite à Sofia. l'aéroport de la capitale bulgare étant fermé en raison du brouil-

Il se trouve aussi que l'on élit actuellement les délégués au pro-

hain congrès du Parti commu-

niste. Grace à cette affaire, au lieu

de débattre de démocratie, on

débat de patriotisme, et le congrè

pourrait se transformer en celui d'un parti nationaliste et réaction-

naire, qui abandonnerait tous les projets de réformes. Dans les mec-

BUCAREST de notre envoyé spécial

La parole et le grain, M. Roland Dumas, chef de la diplomatie, et M. Henri Nallet, ministre de l'agri-culture, unt pu vérifier au cours de leur visite, jeudi 11 janvier à Buca-rest, que les Roumains, s'ils marrest, que les Roumains, s'ils marquent en ce moment une nette préférence pour le grain, ne sont pas
insensibles à la parole française:
disponibilité, solidarité, fraternité.
Alors que les files d'attente s'allongent dangereusement sur le verglas
devant les magasins d'alimentation, alors qu'à Brasov notamment
on a remis en vigueur les ticket de
rationnement et qu'un peu partout
s'élève la grogne des consommateurs frustrés, ce furent les trois
mots-clés utilisés par M. Dumas
pour décrire le sentiment de la
France à l'égard de la Roumanie.
Le gouvernement français — « le Le gouvernement français - « le premier d'Occident invité à Bucarest », soulignera à plusieurs reprises M. Dumas – « fera tout pour aider à la reconstruction du

pour air pays ». que l'aide française publique et pri-vée soit déjà « la plus importante » reçue de l'étranger par la Rouma-nie, Paris, a promis M. Nallet, va encore faire parvenir . par bateaux et camions réfrigérants » plusieurs milliers de tonnes de

farine, d'aliments pour bébés, de viande porcine et de poulets congelés. « Nous ne sommes pas venus ici avec une mentalité de comptables, a rétorqué M. Dumas à un journaliste, et je ne peux pas vous dire combien cela coûtera. Mais j'ai suffisamment d'arguments pour obtenir les fonds nécessaires que contrait de le company de la compa saires auprès de notre ministre des finances. » A plus long terme, « la France fournira également des semences pour l'agriculture dévastée par la collectivisation et du matériel phytosanitaire dès l'an prochain », a encore dit M. Nallet. Nous serons en sorte de sormer des spécialistes nécessaires au redressement agroalimentaire du pays. > Dans un avenir relativement proche, a ajouté le ministre de l'agriculture, je pense que la Roumanie peut devenir auto-suffisante en matière alimen-

> « Délabrement complet >

Optimisme excessif? An cours d'un entretien avec M. Dumas, le président du CFSN, M. Ion Iliescu a insisté sur « l'état de délabrement économique complet » du

Les gazodues et oléodues sont dans un état défectueux, le char-bon des mines locales a une teneur calorifère très faible, les infrastructures d'approvisionnement sont lar-gement dépassées. Bref, rien ne va Certains des économistes roumains, regroupés par le nouveau pouvoir au sein d'un sorte d'institut de recherche ayant pour tâche de déterminer justement l'ampleur des dégâts, se montrent déjà pessi-mistes. En vérité, bien que la com-mission mixte franco-roumaine, dont les réunions avaient été suspendues par Paris sous le régime précédent, doit se réunir à nouveau très bientôt et que des experis fran-çais soient attendus dans les mois qui viennent à Bucarest pour étu-dier tous les problèmes, il était chair jeudi soir au terme de la visite de la délégation ministérielle que

Paris seul ne pouvait répondre à l'ampleur des demandes rou-

La Communauté économique européenne devra être mise à contribution des samedi prochain à
Dublin, lors de la réunion des
douze ministres des affaires étrangères. La France, a promis
M. Dumas, se fera l'interprète et
l'avocat de Bucarest. « Nous userons de tout notre poids pour que se créent [avec la CEE] des liens nouveaux, concrets et mutuelle-ment enrichissants avec la Roumanie. » L'administration provisoire roumaine sera, en outre, représen-tée pour l'inauguration par le prési-dent Mitterrand à Paris de la future Banque européenne de reconstruction et de développe-ment à l'Est (BERD). La France, de toute évidence,

prend ses nouveaux interlocutenrs roumains au sérieux. Et, si M. Dumas a soigneusement éludé pendant sa conférence de presse une question précise sur la place que devrait occuper Bucarest dans la politique française à l'Est, il a pérungine dessé une entre d'accept de l'Est, il a pérungine dessé une content de l'accept de l'accep la politique française à l'Est, il a néanmoins dressé un portrait flatteur des nouveaux dirigeants, qui 
lui ont semblé « sérieux et réalistes (...) qui tiennent compte des 
réalités géographiques et économiques, ainsi que des mouvements 
actuels » en Europe de l'Est. « On 
m'a dit que la politique extérieure 
de la Roumanie, a pourauivi 
M. Dumas, serait ouverue et équilibrée. C'est très bien. J'al une 
grande confiance dans la capacité 
des nouveaux responsables à la 
conduire. » 
Particulièrement disert mais

Particulièrement disert, mais c'est la loi du genre, sur « les affinités et les liens profonds » unissant la France et la Roumanie, M. Dumas qui, outre une lettre de M. Michel Rocard à son homologue M. Petre Roman, apportait avec lui - 500 kilos de livres divers a également mentionné une coopération culturelle intensifiée pour sortir de la « longue mult » qui enveloppait les relations intellec-tuelles entre les deux pays.

Parce qu'e il suffit de constater avec quelle facilité on s'exprime en

français en Roumanie », le minisprometas en Roumane », le mini-tre a indiqué qu'un projet de retransmission d'une chaîne de télévision française était mis à l'étude. Un spécialiste de TDP est d'ailleurs à pied d'œuvre à Bucarest depuis quelques jours. Ie repars à Paris, déclare le chef de la diplomatie française, sur une base sentimentale solide sur laquelle if va falloir bâtir (...). Nous attendons de nos amis roumains qu'ils fassent savoir quel type de société démocratique ils veulent assumer. » Prudence, prudence.

> Rencontre avec Doing Cornea

Le ministre a pris vendredi matin son petit déjeuner en compa-guie de M= Doina Cornea et de quelques intellectuels, parmi les-quels Mircea Dinescu, Dan Petrescu et Ion Caramitru, qui ont tous pour dénominateur commun. d'occuper des responsabilités plus ou moins grandes à l'intérieur du CFSN sans en être des zélateurs appointés. Au moment où l'autorité centrale provisoire du pays prépare une loi électorale et un projet de Constitution, au moment où, recuiant sons la pression, elle semble presque disposée à retarder les élections de quelques semaines, il s'agit, pour la France, de se garder des enthousiasmes trop ravageurs. Est-ce pour cela que M. Dumas, contrairement à M. Chevardinadza au début de la semaine s'est alséappointés. Au moment où l'autorité au début de la semaine, s'est abstenu d'employer le mot « révolu-tion » dans ses interventions publi-

Cependant, le ministre a bien 

PATRICE CLAUDE

HERODO1 revue de géographie et de géopolitique

UN DOUBLE NUMÉRO EXCEPTIONNEL

# LES MARCHES DE LA RUSSIE

"Cela ne pouvait mieux tomber, et à ce point là ce n'est évidemment pas de la chance mais du talent : la dernière livraison d'Hérodote consacrée aux Marches de la Russie."

Libération

ura les modal l'exercice de ce o Lors d'une n onvriers lituani nudi, M<u>ikhail</u> esumé d**e mêm**e dure de **sortie** prevue par **la co** d'un mecanismu comment au**ities** des problèmes d กษณะ 20 การ **คร.** par ce mecanism Guennadi Gue

LRSS

et m

de notre l

Mikhail Ger

ligne de non r

ments politicated

de se précipitat

gineuse dans

semaines Prena

des inte ectue

marson de la j

dingeant sovi

jeudi !! jan.

attente et de f

qu'un terte legi

hich de billie

Chion sovie

. rapidemient r

guil seran sou atonale dans !

Cette annone

venuable bembe

cher le rempe

temperisateur.

dans un domain

Républiques féd

non liest vrai

erit dans la

TURSS La brie

prouve expendat

erétati un car

théonaire **pour** l

hi iondamentale

que Republique

dront de se sép

ILRSS - strou

ik Le iexte et

meins : cel

malité d'un dépa de se séparer exi whon mais - no des mécanismes tous devons pe des autres. Il fax procédures c M. Gorbatche déclarations fra ensuite des me

tarole officiel di

Paré de son côté (

de la télévisi**on** l

niens. - la Litua Conflit ouve Varsovie (AF leuse partie de l

l'encontre des ti

gouve:nemen xolonais depuis l de l'entrée offic dans l'économie gne s'est installé goes à la suite / hausse des prix d triels, alors que temps, ies prix ag voire baissé - Les paysans pas et rejettent rica (du nom ministre et minis londé sur l'applic l'offre et de la de

jeudi 11 janvier Ulti Selon le consei Selon le conseil branche sœur ouvière. l'ainm pagne est de pli vaise . La pa paysans ils vend vau-l'eau indiqu de Solidarité vur plus d'engrais ! plus d'engrais. L cole risque de ch porcin et bovin d proportions inquices conditions, a qu'il exerce sur le presone et le pre Presque chaqui sion polonaise di d'abattoirs désert

L'UFD a préparé un projet de compromis qui devrait offre de garanties de sécurité à la fois à la garanties de securite a la lois à la communauté turque et aux Bal-gares. Certains membres de l'UFD, comme M. Tchavdar kiourane proposent l'envoi de troupes dans les régions difficiles et des gara-ties internationales qui émanraient des Etats européens et musulmans. Il y a bien là en effe l'émergence d'un · syndrome ch. priote », encouragé d'ailleurs park gouvernement : est-ce un hasard ; M. Dimitrov, en rentrant de Koweit, s'est arrêté à Larnaca pui à Athènes pour de chaleureus retrouvailles avec ses collégue chypriote et grec? Selon un source diplomatique, les dirigeann bulgares n'auraient pas réussi i obtenir du premier ministre sovietque, M. Ryjkov, à Sofia pour la réunion du COMECON, la promesse d'un ferme soutien face à le Turquie, et ne se sentent compris dans cette affaire que par les Grees. A Kowelt, le ministre but gare a en tout cas fermement refusé pour la communauté turque bulgare le terme de - minorité « L'affaire de Chypre a montre comment certains milieux was conçoivent les intérets nationais de leur pays - cerivan mercreti chesko Delo.

# faires étrangères

# uction du pays»

français en Roumanie -, le minis tre a indiqué cu'un projet de retransmission d'une chaine de télévision française etait mis à l'étude. Un spécialiste de TDF est d'ailleurs à piec d'œutre à Boarest depuis quelques jours. . h repars à Paris, déclare le chef de la diplomatic française, sur une hase semimentale solide sur laquelle l va falloir batir (...) Nous atter dons de nos amis roumains quili fassent savoir que! ispe de sociel democratique ils leulent asse-Prudence, prudence.

### Rencontre avec Doina Cornea

Le ministre a pris vendred matin son petit déseuner en compagnie de M= Doine Cornez et & quelques intellectueis, parmi le-queis Mircen Dinescu. Dan Petrescu et Ion Caramitru, qui ou tous pour denominateur commit d'occuper des responsabilités ple ou moins grandes à l'intéreu o CFSN saus en ètre de rélatus appointés. Au moment où l'autorité contrale acceptant du pure négati centrale provisoire du pays prepar une loi électorale et un projet à Constitution, au moment of rest presque disposee retarder is elections de quelques semans i s'agit, pour le France, de se parte s'agit, pour le France, de se parte de controlle de des enthousiasmes trop ravagent fige-ce pour cela que M. Dims. ar début de la semaine, ses in tens d'employer le mol s rend tion - dans ses interventions pur

Cependant, le ministre a le embi revenir sur ses ceclarité
embireures: Je n'il jamil di
emerieures: Je n'il jamil di
emerieures de Roomet spoient élé préparés, jui du pa régime dictatorial qui elimina p tite, la pousse à l'exil ou l'av che, servere ioriement des fue ches, servere ioriement des fue constants. Je n'ai jamas publicus constants de la constant de l opposition organises aujourd'hui, je suis persuis la dictature est tombet a la la soulèvement populait de des profondeurs de la Roumant de la Roumant des profondeurs de la Roumant des profondeurs de la Roumant de la Roumant des profondeurs de la Roumant PATRICE CLAUS

tait

# 4

URSS: La rencontre du numéro un soviétique et des nationalistes lituaniens

# « J'ai choisi la voie des discussions et mon propre destin est lié à ce choix»

a déclaré M. Gorbatchev

totalement renouvelée et que des

relations d'un type nouveau peu-

vent s'établir entre le centre et la

périphérie. Cette fédération renou-

velée devrait être d'ailleurs l'un des

principaux thèmes du prochain congrès du parti communiste sovié-

tique, prévu normalement pour

Le dirigeant soviétique vient

d'accorder une importante conces-

sion aux nationalistes lituaniers.

mais aussi à ceux d'autres républi-

ques de l'Union ou les tentations

séparatistes vont très certainement

Quel étrange séjour que celui de Mikhail Gorbatchev à Vilnius! Le dirigeant soviétique n'a pas

ménagé ses critiques à l'encontre

des nationalistes lituaniens et a fait

se développer rapidement.

MOSCOU

de notre correspondant

Mikhali Gorbatchev a franchi la ligne de non retour et les événements politiques en URSS risquent de se précipiter à une vitesse vertigineuse dans les prochaines semaines. Prenant la parole devant des intellectuels lituaniens à la maison de la presse à Vilnius, le dirigeant soviétique a annoncé jeudi 11 janvier, contre toute attente et de façon spectaculaire, qu'un texte législatif sur les modalités de sortie des Républiques de l'Union soviétique allait être rapidement mis à l'étude » et qu'il scrait soumis à la discussion nationale dans les plus brefs délais.

Cette annonce a fait l'effet d'une véritable bombe. Mikhaïl Gorbat-chev, le tempéré, le prudent, le temporisateur, prend l'initiative dans un domaine ou on l'attendait le moins : celui des droits des Républiques fédérées à faire secession. Il est vrai que ce droit est inscrit dans la constitution de l'URSS. La brièveté de l'article 72. prouve cependant, que la secession revêtait un caractère hautement théorique pour les rédacteurs de la loi fondamentale soviétique : « chaque République fédérée conserve le droit de se séparer librement de l'URSS . stipule seulement l'article. Le texte en préparation défi-nira les modalités pratiques de l'exercice de ce droit.

### « Egoistes »

Lors d'une rencontre avec des midi, Mikhail Gorbatchev avait estimé de même que « la procé-dure de sortie des Républiques prévue par la constitution a besoin d'un mécanisme. Il faut savoir comment quitter l'union, car, il y a des problèmes de défense, de comications et tout doit être prévu

Guenzadi Guerassimov, le porte parole officiel du Krémlin, a comparé de son côté devant les caméras de la télévision britannique l'éven-tualité d'un départ de la Lituanie de PURSS à un divorce. Le droit de se séparer existe dans la constitution mais « nous devons prévoir nous devons penser aux intérêts des autres. Il faut donc prévoir des procédures comme pour un

M. Gorbatchev, cherchant manisestement à atténuer l'effet de ses déclarations fracassantes, a eu ensuite des mots très durs à l'encontre des nationalistes lituaniens. « la Lituanie ne sortira pas

Varsovie (AFP). — Une vigou-reuse partie de bras de fer oppose le gouvernement et les paysans polonais depuis le le janvier, date de l'entrée officielle de Varsovie

dans l'économie de marché. La gro-

gne s'est installée dans les campagnes à la suite d'une vertigineuse hausse des prix des produits indus-

triels, alors que, dans le même

temps, les prix agricoles ont stagné,

- Les paysans ne comprennen

pas et rejettent » \c = plan Balcero-

wicz » (du nom du vice-premier ministre et ministre des finances),

fondé sur l'application de la loi de

l'offre et de la demande, a indiqué jeudi 11 janvier Solidarité rurale,

Selon le conseil national de cette

branche sœur de Solidarité

ouvrière, « l'atmosphère à la cam-

pagne est de plus en plus mau-vaise ». « La panique gagne les paysans, ils vendent leur cheptel à

vau-l'eau, indique le communiqué

de Solidarité rurale. Ils n'achètent

plus d'engrais. La production agri-cole risque de chuter. Les cheptels

porcin et bovin diminuent dans des

proportions inquiétantes. » « Dans ces conditions, ajoute-t-il, le syndi-

cat risque de perdre le contrôle »

Presque chaque jour, la télévi-

sion polonaise diffuse des images d'abattoirs déserts et de boucheries

qu'il exerce sur le terroir.

dans un communiqué.

de l'union soviétique », a-t-il déclaré en estimant que l'indépen-dance de la Lituanie était à son Mikhail Gorbatchev et un ouvrier lituanien tenu devant les caméras de la télévision lituanienne (voir avis « impossible ». • Vous n'allez encadré ci-contre), est caractéristinulle part, vous ne pouvez pas sorque à cet égard. tir de l'union », a-t-il poursuivi en Le Sajudis a rassemblé en fin qualifiant les nationalistes litua-

d'après-midi jeudi trois cent mille niens d'e égoistes ». « Vous ne sonnes sur la place centrale do savez pas ce que c'est que la politi-Vilnius qui ont scandé les slogans que ». Pour le dirigeant soviétique, Liberté, liberté, la Lituanie sera il y a une « autre voie, celle de la libre ». On était loin du million de souveraineté, de l'indépendance personnes prévu par le mouvement économique et de l'idensité cultu-relle au sein d'une nouvelle fédéranationaliste lituanien, mais le président du Sajudis, a réaffirmé de facon particulièrement nette les vices indépendantistes de son mou-Mikhael Gorbatchev reste fidèle sa conviction que l'union des Républiques soviétiques peut-être

L'independance du parti com muniste lituaniea, qui était le thème du voyage de Mikhail Gorbatchev en lituanie, semble désormais bien mineure par rapport à la brusque radicalisation des revendications séparatistes. Les Lituaniens parlent désormais ouvertement d'indépendance tout court. Reste à savoir comment se déroulera le prochain plénum du Comité central du parti communiste sur la Lituanie qui devrait avoir lieu le 29 janvier et ou Mikhail Gorbatchev risque d'être mis en minorité. Le dirigeant soviétique a certes réaffirmé à Vilnius, sa confiance et sa détermination : - Le bateau de la perestroïka ne coule pas et ne coulera pas », at-il affirmé. Mais, a-t-il également observé : - Nous suivons la voie des discussions. Je suis celui qui a choise cette voie et mon propre destin est lié à ce choix ». - (Inté-

# L'agitation se poursuit au Caucase

Les troubles nationalistes se développent dans les trois Républi-ques du Caucase. A Toilissi, la capitale géorgienne touchée par une grève des transports, les indé-pendantistes ont décidé de poursuivre leurs meetings quotidiens iusqu'à la visite sur place - qu'ils réclament - de cinq membres du bureau politique du PC soviétique. En Azerbaidjan, l'enlèvement de

responsables locaux arméniens, suivi du contre-enlèvement de 43 Azéris dans le même secteur proche du Haut-Karabakh, était en cours de réglement jeudi 11 janvier, selon le Mouvement national une négociation entre militanta nationalistes des deux bords, sans que les forces du ministère soviétique de l'intérieur se mêlent de cette affaire d'otages.

Ces forces ne sont pas intervenues non plus lors de l'occupation pendant plusieurs heures le même jour des locaux du Soviet, de la milice et du parquet de la ville côtière azerbaïdjanaise de Lenko-

désespérement vides. Les achats

par l'Etat de bovins et de porcs ne représentent plus que 30 % du

volume de l'an dernièr car les pav

sans préfèrent vendre leurs ani-

maux eux-mêmes en ville à des prix

concurrentiels. Selon eux, les prix des engrais et des pesticides ont été

multipliés par dix et ceux de cer-

taines machines agricoles par

quinze tandis, qu'au mieux, les prix

des produits de la ferme sont restés

Les paysans clament à cor et à

rentables », d'autant que

cri que leurs propriétés • ne sont

l'aide alimentaire occidentale

s'oppose au developpement de la production agricole nationale». Le président de Solidarité rurale, M. Gabriel Janowski, a adressé un

véritable ultimatum au gouverne

ment en le mettant en garde contre « une baisse de la production agri-

cole de 30% » ce qui, selon lui

serait susceptible de « paralyser » le plan Balcerowicz. Une manifes

tation - la première du genre -

organisée par Solidarité rurale s'est déroulée jeudi devant le siège de la

Dans son édition à paraître le

14 janvier, l'organe de Solidarité, Solidarnosc, écrit que « nombre de

paysans refusent d'apporter leur

soutien au syndicat et déclarent

dejà qu'ils ne voteront pas pour le mouvement - aux prochaines élec-

tions communales prévues en Polo-

Diète (Parlement).

gne en juin prochain

POLOGNE

Conflit ouvert entre le gouvernement et les paysans

ran, à 20 kilomètres de la frontière iranienne, par des nationalistes du Front populaire, L'occupation, opérée sans résistance, entre dans le cadre du mouvement suscité par l'affaire du Haut-Karabakh, dont les Arméniens majoritaires veulent être détachés de l'Azerbaïdjan. Le Parlement d'Arménie avait voté cette semaine une nouvelle mesure visant à intégrer de fait cette République autonome voisine : il l'a incluse dans son propre budget, ce qui avait entraîné une grève à Bakou, la capitale azerbaïdjanaise.

Dernier épisode du conflit, le Parlement arménien s'est arrogé jeudi le droit d'opposer un veto aux lois soviétiques, à l'exemple des votes déjà passés par les députés baltes et d'Azerbaidjan. Le présidium du Soviet suprême, la plus haute instance de l'Etat soviétique, doit se réunir mardi prochain pour débattre du Hant-Karabakh, a par ailleurs annoncé le président du Parlement arménien. - (AFP, Reuter.)

### ALBANIE

Tirana rejette toute idée de perestroïka

Les prescriptions de la voie

capitaliste, de la perestroïka et du

réformisme bourgeois sont inacep-tables pour notre peuple et notre parti », a écrit jeudi 11 janvier l'organe du PC albanais, Zeri i Popullit, dans un éditorial consacré au quarante quatrième anniver-saire de la fondation de la Républi-que populaire socialiste d'Albanie. Notre pays, ajoute le journal, se développe et progresse en ne s'appuyant que sur ses propres forces, en étant indépendant de tous pouvoirs économiques, militaires et politiques étrangers. - La veille, Zeri i Popullit avait accusé les Albanais en exil de vouloir provoquer un soulèvement analogue à cenx qui ont récemment bouleversé les pays communistes en Europe de l'Est (le Monde du 12 janvier).

Jeudi également, plusieurs milliers de personnes ont manifesté à Athènes pour protester contre le traitement réservé à la minorité grecque d'Albanie par les autorités de Tirana. « Je préviens le régime de Tirana que la politique qu'il a suivie jusqu'à maintenant le mènera à une isolation internationale et à une ruine certaine », 2 déclaré lors de la manifestation l'archevêque Séraphim, primat de l'Eglise orthodoxe grecque. -(Reuter, AP, AFP.)

# La crise s'aggrave en RDA entre le pouvoir et l'opposition

Le danger d'extrême droite existe pourtant bel et bien, comme

ie montrent les efforts des républi-

cains ouest-allemands de

M. Schönhuber, de séduire une petite bourgeoisie xénophobe qui

ne reve que de la réunification à

tout prix pour résondre ses pro-

blèmes économiques, sans avoir

d'efforts à faire. Mais, en accusant

tous ceux qui ne se j oignent pas

aux communistes de se rallier à

l'extrême droite, le parti a abouti à

un résultat contraire à un résultat

Il a réveillé la peur, dans la popula-

tion, de voie l'ancien régime

encore omniprésent, que le gouver-

nement Modrow était encore fait

d'avoir montré sa capacité à mettre

en œuvre les réformes promises,

notamment sur le plan économique. Huit semaines après son arri-

vée à la tête du pays, ce dernier n'a

encore fiat adopter aucun projet de

loi important pour concrétiser ses

engagements. L'intervention de

M. Modrow et celle de son ministre

de l'économie, jeudi, devant le Par-

lement, ont été, à cet égard, d'une

Les hésitations

de l'opposition

Le dernier atout du SED est

néanmoins qu'il n'y a pas d'autre

solution au gouvernement actuel

pour assurer la transition jusqu'au

Kohl, qui a maintenn sa rencontre

prévue avec le premier ministre est-allemand, en a tiré les consé-

mai prochain. Le chancelier

reprendre ses droits.

traire à celui qu'il recherchait.

Rappelant qu'il avait proposé aux formations d'opposition de nommer des représentants pour assiter le responsablecharge du démantèlement de l'ancienne Stasi. M. Modrow lour a offert, joudi, d'entrer directement au gouvernement avec « des perso tentes > de son choix.

Les réactions ont été généralement négatives. Le refus du pre-mier ministre de revenir sur sa décision de reconstituer une nouvelle structure de renseignement promet une belle empoignade pour la prochaine réunion de la table ronde, lundi 15 janvier, entre représentants du gouvernement et de l'opposition. M. Modrow devrait y intervenir personnellement pour

Personne ne semble pourtant récliement vonioir prendre, pour le moment, le risque d'une rupture. L'opposition semble penser que, quelles que soient les raisons de se mélier du gouvernement, un éclatement de la table ronde provoquerait une radicalisation de la situation que tout le monde redoute. La ique autour de la liquidation de la Stasi, la réaction de l'opinion publique, ont montré combien celle-ci restait incertaine.

### Erosion du SED

Pour la première fois, le gouverement a du faire face à des grèves d'avertissement qui l'ont obligé à reculer. Le premier ministre a annoncé, jeudi, qu'il devait tenir compte de la réaction de l'opinion publique et revoir les conditions de reclassement des vingt-cing mille agents de la Stasi déjà licenciés de leurs postes. Pour tenir compte de leurs pertes de salaire, le gouvernement leur avait accordé, pendant une période transitoire de trois ans, des compensations financières qui ont été considérées comme des privilèges par les autres salariés des entreprises où ils ont été reclassés. De nombreux arrêts de travail ont eu lieu pour réclamer « un salaire égal à travail égal ».

La mise en cause de l'intégrité du gouvernement Modrow est un échec grave pour le Parti communiste, qui n'avait pas besoin de cela. Le SED continue à faire eau réformatrice affichée par sa nonvelle direction élue en décembre. Depuis le mois de septembre, il a perdu neuf cent mille membres. Le nombre de ses militants était officicilement de 1,4 million début janvier, trois cent mille de moins qu'à la mi-décembre. S'il avait réussi, lors de son congrès, à éviter l'écla-tement, les discussions sur son programme, qui doit être approuvé lors de ses prochaines assises en mars, font de nouveau apparaître de sérieuses divergences.

Neues Deutschland, l'organe du parti, a ainsi publié cette semaine une contribution réclamant la constitution d'un véritable parti social-démocrate. La rumeur s'est même répandue que le numéro deux du parti, M. Wolfgang Berghofer, maire de Dresde, qui s'est prononcé à plusieurs reprises ces derniers temps pour la mise en place d'une véritable économie de marché, songerait à quitter le parti pour rejoindre les rangs du parti social-démocrate.

### Le danger de l'extrême droite

Les nouveaux dirigeants donnent l'impression d'avoir du mal à tenir en main leurs troupes. Dans une interview à la radio le président du SED, M. Gregor Gysi, a reconnu lundi dernier, que la base du parti éprouvait des difficultés à s'adapter aux nonvelles exigences de la démocratie. Le répit donné au SED, par l'élection en décembre d'une direction entièrement nouvelle dont l'engagement pour la démocratisation du pays ne faisait pas de doute, a été mal compris par une partie des militants.

Du coup, la tentative du parti de emobiliser ses troupes en appelant à un front de lutte uni contre la montée de l'extrême droite s'est retournée contre lui

ences (*le Monde* du 12 janvier) Le futur paysage politique en RDA se dessine avec lenteur. Les hésitations de l'opposition à constituer un front commun face au SED, les problèmes que connaît le premier parti à s'être constitué le Demokratisches Aufbruch – menacé d'éclatement deux semaines après son congrès, - illustrent les incertitudes de la situation actuelle.

Parti social-démocrate de réunir pour la première fois ses instances nationales, ce week-end, à Berlin-Est, pour définir sa stratégie dans la campagne électorale. Il s'était constitué officiellement en septembre dernier sous le nom de Parti social-démocrate (SDP - pour se distinguer du SPD d'Allemagne de l'Ouest (SPO) - et devrait changer de nom pour adopter, lui aussi, celui de SPD. Les président et viceprésident du SPD de RFA, MM. Hans Jochen Vogel et

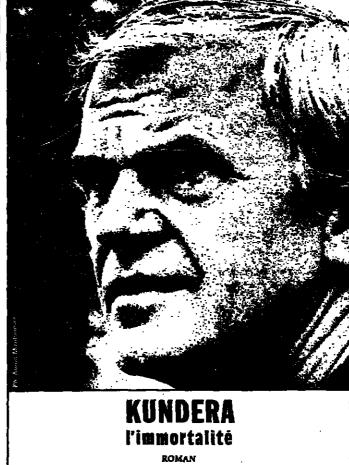


Johannes Rau, sont attendus à Brutalement, tout ce qui avait été oublié un peu vite est remonté à Berlin-Est pour apporter leur appui au parti frère. la surface. L'opinion s'est aperçue que le SED continuait à dominer Le rôle des formations politiles médias, qu'il dispose pour la campagne électorale d'un appareil

ques ouest-allemandes dans cette reconstitution du paysage politi-que en RDA est de plus en plus déterminant. La CDU exerce actuellement des pressions impor-tantes sur les chrétiens-démocrates de l'Est, membres de la coalition gouvernementale, pour les obliger à prendre leurs distances par rapport au SED. C'est une des conditions de leur soutien. Le groupe parlementaire de la CSU bavaroise était réuni vendredi 12 janvier au grand complet à Leipzig pour ses assises traditionnelles de

Le premier ministre estallemand a mis en garde, jeudi devant le Parlement, les partis politiques ouest-allemands contre la campagne électorale estcompte des réalités, il devait néanmoins recevoir successivement, vendredi et samedi, les présidents de la CDU et du SPD. MM. Theo Waigel et Hans Jochen Vogel.

**HENR! DE BRESSON** 



GALLIMARD MY

La visite à Paris du premier ministre japonais et sa rencontre avec le président de la République

# M. Mitterrand estime qu'« aucun compromis n'est acceptable avec les Khmers rouges »

M. François Mitterrand a profité de sa rencontre jeudi 11 janvier avec le premier ministre japonais, M. Toshiki Kaifu, pour faire connaître clairement ses vues sur le Cambodge, à la veille de la réunion, lundi et mardi prochains à Paris, des représentants des cinq membres permanents du Conseil de sécurité des Nations unies. Mais le déjeuner de travail en petit comité, dans une atmosphère « amicale et détendue », selon l'Elysée, a également porté sur d'autres sujets. que ce soit la situation en Europe de l'Est - qui préoccupe beaucoup M. Kaifu, attendu prochainement en Hongrie et en Pologne - ou les rela-

France et le Japon.

MM. Mitterrand et Kaifu ont estimé « souhaitable que la Chine joue un rôle positif » dans la recherche d'une solution au conflit cambodgien. « Aucun compromis n'est acceptable avec les Khmers rouges », a affirmé le chef de l'État dans une prise de position sans doute la plus ferme et plus précise sur le drame khmer. Il a appelé « à multiplier les efforts et à chercher inlassablement å renouer un dialogue en vue d'une solution politique ».

Le président de la République, regrettant le manque de consistance des composantes non

communistes du gouvernement de coalition antivietnamien (en l'occurrence le prince Sihanouk, longtemps la carte maîtresse, voire exclusive, de la diplomatie française, et M. Son Sann), a estimé que le seul rempart contre le danger khmer rouge était désormais le régime de Phnom-Penh. Il est donc nécessaire de faciliter désormais la tâche de M. Hun Sen, qui jusqu'à présent n'était pas considéré par Paris comme un interlocuteur présentable. De tels propos, même tenus en privé, laissent à penser que la France pourrait modifier sa position sur le Cambodge la semaine prochaine.

Concernant les échanges commerciaux franco-nipoons, le chef de l'Etat a fait l'élogé e du travail remarquable, du dynamisme et de l'efficacité » du Japon dans ce domaine. Malgré tout, a-t-il affirmé : « Bien qu'il y ait des sections du marché japonais qui ne soient pas protégées, ce marché est en réalité impénétrable pour des raisons qui tiennent à votre culture, ce au entraîne une possibilité de choc » entre le Japon et ses partenaires. Et M. Mitterrand a donné pour exemple les problèmes retardant la construction d'une Maison de France à Tokyo et: d'une Maison du Japon à Paris.

que secrétaire dé

mouvement conv vier, à Paris, pa paraissent convai ssises du 11 fé

par l'ancien mini

ministre des affai

de son initiative

RPR pour autant

donne l'impressio

quer avec M. Ci

ecrétaire généra

Les parlementa

wits, sont partag

melgues sénateu

gurs d'une r**éun**i

wec M. Chirac,

téclaré e très ras Trois points de

ines, résument bo

que et Segum ont o

enour, reagn au p

imeneur. ('esquissa

non au titre éloque

ers leurs pr**opos, n**e

anticies Plus subtile

Ridre directement

lansière les reproch

rection du mouvem

litre de mauvais co

atté le maire de Paris

aon et même à l'aff

# Un entretien avec M. Toshiki Kaifu

« Nous souhaitons apporter notre contribution à la création d'un nouvel ordre dans le monde»



### ls sont les objectifs de votre voyage en Europe, de l'Ouest et de l'Est ?

- Nous nous trouvous aniourd'hui en face d'une très grande évolution historique. Le cadre même des relations Est-Ouest est en train de changer. Ce n'est plus l'affrontement qui est à l'ordre du jour mais le dialogue, et encore plus la coopération. Nous avons presque devant nos yeux la réussite de l'intégration européenne et, à l'Est, nous voyons l'effondrement des régimes communistes, des peuples entiers à la recherche de nouvelles valeurs que sont la liberté, la démocratie et l'économie de marché.

- Nous assistons à un nouveau processus de démocratisation. C'est un courant que nous ne pou-vons qu'accueillir favorablement (...). Mais il faut que ce processus soit établi d'une manière irréversi-ble. C'est parce que nous sommes conscients de cette nécessité que nous avons l'intention d'apporter notre aide à ces pays (...). Le Japon partage ces valeurs de liberté, de démocratie et d'économie de marché, et je sais que notre pays est également appelé à jouer un rôle international important dans le domaine politique. Notre intention est d'apporter notre contribution à la création d'un nouvel ordre dans le monde.

» Le premier objectif de mon voyage est de m'entretenir avec nos partenaires de l'Europe de l'Ouest et de leur dire franchement ce point de vue. Le second objectif est d'aller en Pologne et en Hongrie, à

Des Algérieus de France pro-testeut contre le change obliga-toire. — Une association d'Algériens de France a annoncé jeudi 11 janvier à La Courneuve, dans la banlieue parisienne, qu'elle allait remettre aux autorités algériennes une pétition, signée par cent mille personnes, qui demande l'annula-tion de l'obligation de convertir 3 500 dinars (2 700 francs) à chaque retour au pays. Mas Malka Amrach et Minouna Asram, ani-matrices de l'Association pour la formation, contre le racisme et pour l'identité du peuple algérien (AFRICA), ont indiqué, au cours une conférence de presse, qu'elles allaient déposer ces signa ures début février auprès de l'Assemblée populaire nationale qui a décidé ce change obligatoire. Nos députés nous rackettent »,



part de coopération [NDLR : Tokyo a prévu de leur accorder une aide d'environ deux milliards de dollars]. L'évolution à laquelle nous faisons face en Europe peut avoir des effets bénéfiques sur la paix et la stabilité dans le monde

### La perestrolka absente d'Asie

Europe de l'Est remettent-ils en cause la méfiance profonde qui existe au Japon à l'égard de

- Force est de constater qu'il existe un malheureux différend entre nos deux pays. Il s'agit du contentieux territorial [NDLR : portant sur les quatre lles Kouriles du sud, occupées par l'URSS depuis 1945]. C'est pourquoi il n'existe pas encore de traité de paix avec l'URSS, ce qui est une situation tout à fuir nesticulière situation tout à fait particulière. Nous accordons la priorité à la question territoriale et au traité de paix (...) Mais nous souhaitons pouvoir bâtir des relations nipposoviétiques stables.

» Nous pensons que la récente évolution en Europe de l'Est est un reflet de la nouvelle pensée de M. Gorbatchev en matière de poli-tique étrangère. Mais force est de constater que, dans la zone Asie-Pacifique, les effets de cette nouvelle pensée ne se font pas encore sentir. Notre plus grand souhait est qu'elle se reflète également dans la politique soviétique à l'égard de cette région ». [NDLR: ajoute M. Kaifu, faisant sans doute allusion aux étroltes relations entre l'URSS et le Vietnam.]

- Oue répondez-vous à ceux qui, en Europe ou en France, comme par exemple M Edith Cresson, ministre des affaires européennes, s'inquiètent de l'agressivité économique du Japon et l'accusent de vouloir protéger son marché intérieur par des barrières tarifaires ou non ?

- Je sais qu'en Europe cer taines voix font référence aux barrières, tarifaires ou non, de notre tion comme premier ministre /en août dernier), j'ai fait suppris les tarifs douaniers sur plus de mille produits et nous prenons des dispositions concrètes, juridiques et économiques, en vue d'augmenter nos importations. » Les chiffres sont éloquents

puisque nos importations sont en train d'augmenter et le volume de notre excédent commercial de diminuer. Mon gouvernement continuera de faire tous les efforts possibles pour avancer dans cette voie. Par exemple, nous préparons une réforme fiscale et nous comptons créer des dispositions fiscales pour favoriser les importations.

» Nous essayons aussi de convaincre le peuple japonais que le sort de notre pays est lié à celui de ses importations. Je pourrais vous citer un autre argument : le niveau moyen de nos tarifs doua-niers est de 2,1 %, soit à peu près la moitié de celui de la CEE.

### Le rôle prééminent de la France

- Dans la perspective du mar-ché unique de 1993, craignez-vous la création d'une « forteresse

- Je n'ai aucune préoccupation à ce sujet. De nombreux dirigeants européens ont exprimé clairement que le futur marché unique sera nent libre et ouvert à l'extérieur. Mais je voudrais formuler d'autres requêtes à nos amis européens. Nous faisons des efforts pour résorber son déséquilibre commercial. C'est un geste de bonne volonté qui mérite réciprocité de la part de la Communauté. » Je citerai le cas des restric-

tions quantitatives discriminatoires à notre égard. Auparavant, elles touchaient cent trente et un arti-cles. Grâce à la bonne volonté de la CEE, leur nombre est descendu à sorxante et un. C'est un effort auquel je tiens à rendre hommage. Mais j'espère d'autres gestes, avec pour objectif final leur élimination

- Qu'attendez-vous de vos conversations avec les dirigeants français? Qu'attendez-vons de la France et comment voyez-vous son rûle sur l'échiquier mondial ?

- Votre pays joue un rôle politinique tout à fait prééminent et prépondérant sur l'échiquier mondial. Cela est d'abord du à la politique des dirigeants fran-çais, à commencer par le président de la République, incontestablement l'un des plus grands hommes d'Etat de l'époque actuelle. Je pense en particulier au rôle de force motrice joué par la France dans le développement du pro-cessus d'intégration européenne.

» Nous avons toujours tenu à rendre hommage à la vision qu'avait la France du monde, une vision qui allait au-delà du simple affrontement entre l'Est et l'Ouest. Dans un tel contexte, le renforcement du dialogue et des relations entre le Japon et la France ne pour-rait que s'avérer utile, tout comme une coordination de nos politiques.

C'est en échangeant des vues avec les dirigeants français que je pourrais mieux comprendre la ter notre contribution à la communauté internationale. La France a tonjours pris d'excellentes initiatives en politique internationale; en particulier sur le Cambodge [avec la conférence de Paris d'août 1989] et au « sommet » de

Demande d'agrément

Le Mouvement pour la démo-

cratie en Algérie (MDA), de

'ancien président Ahmed Ben

Bella, déposera son dossier d'agrément, le lundi 15 janvier, a

indiqué le porte-parole de ce parti,

M. Hocine Guermouche. Cette

décision a été prise lors d'une réu-

soire » qui s'est tenue mardi 9 à

Alger sous la présidence du doc-

teur Mohamed Séghir Neccache, un fidèle de Ben Bella dont il a été

Le dépôt du dossier du MDA.

créé le 1ª novembre 1982 en

Europe, s'effectuera en l'absence

de M. Ben Bella, un des chefs his-

toriques de la révolution algé-

rienne, premier président de la République algérienne en 1962, renversé en 1965 par le colonel

Houari Bournediène. Aucun accord

n'est intervenu avec les autorités

algériennes pour un éventuel retour de M. Ben Bella, aujourd'hui

âgé de sobtante-treize ans, en exil

depuis 1980 après quatorze ans

Le gouvernement militaire du

président Augusto Pinochet a dis-sous, jeudi 11 janvier, le Centre national d'information (CNI, police

de la marine, l'amiral Jose Toribio Merino, porte-parole de la junte, a

de détention. - (AFP.)

de la police secrète

Dissolution

CHILI

le ministre de la santé.

ALGÉRIE

pour le parti

de M. Ben Bella

Propos recueillis par

TRAVERS LE MONDE

### Le chef de l'Etat et M. Rocard se plaignent de la fermeture du marché japonais

A propos de la polémique enga-se entre Mme Edith Cresson, gée entre Mme Edith Cresson, ministre des affaires européennes, et M. Roger Fauroux, ministre de l'industrie, sur l'attitude plus ou noins protectionniste à adopter face aux importations et aux investissements japonais (le Monde du 11 janvier), M. Michel Rocard a déclaré au Forum de l'Expansion donner - un peu raison - à ses deux ministres. En réalité ses propos appuyaient surtout M= Cresson, estimant comme elle, que le Japon ne jouait - pas le jeu - du commerce international et « qu'il n'avait pas la même viston que nous ». M. Fauroux estime hi, que les succès japonais viennent du fait que leurs produits sont « meil-leurs ». « Devant un pays dans

qui est celle du dumping, je ne vois pas de raison à ce que notre expérimentation de la liberté des échanges devienne une vision naive », a indiqué le premier minis-

M. François Mitterrand, recevant le premier ministre japon M. Toshiki Kaifu, s'est plaint lui aussi du caractère « impéné ble » du marché nippon. Selon le porte-parole de l'Elysée, M. Hubert Védrine. Après avoir fait l'éloge du peuple japonais ». M. Mitterrand a déclaré que « le caractère intelligent du travailleur japonais conduisait à une position économique dominante qui entrai-nait certains problèmes».

### Tokyo veut être la première capitale à normaliser ses relations avec Pékin

Chine maintenant que la loi cette mesure. martiale est lévée, a déclaré jeudi 11 janvier M. Michel Rocard, qui recevait son homologue japonais, M. Kaifu. Il a ajouté que « l'incident de la place Tiananmen a ému l'opinion et nous devons être clairs sur ce que nous pouvons accep-PATRICE DE BEER | ter ». Le secrétaire général de

déclaré à la presse que les agents

du CNI seraient réintégrés dans les

services des forces armées où ils

de l'Etat, qui prendra ses fonctions

le 15 mars, avait lui-même promis

de dissoudre la CNI. Ce projet

avait cependant provoqué la colère

d'une partie de l'opposition qui

voyait dans cette décision une

manœuvre destinée à empêcher de

futures enquêtes sur certains des

six mille agents de la CNI respon-

sables de violations des droits de

Le correspondant de la radio

tchécoslovaque basé à La Havane

et chargé de la couverture de

l'Amérique latine, a été expulsé

jeudi 11 janvier par les autorités cubaines et devra quitter le pays

mardi 16 au plus tard. M. Michal

Cermak, quarante-trois ans, qui séjourne à La Havane depuis décembre 1987, a été accusé par

les autorités cubaines d'avoir

récemment « décrit de manière

complètement déformée et provo-

catrice » la situation politique à

Cube. Il lui est notamment repro-

ché une récente chronique dans

laquelle il constatait la détériora-

tion des conditions de vie de la

population cubains, et pronosti-

quait des événements semblables

à ceux de Roumanie. Les relations

entre Cuba et la Tchécoslovaquie

communiste étaient jusqu'ici perti-

culièrement étroites. - (AFP.)

M. Patricio Aylwin, le futur chef

avaient été recrutés.

l'homme. - (Reuter.)

Le correspondant

de Radio-Prague

expulsé

améliorer ses relations avec la sont également félicités de

TOKYO

de notre correspondant

Accueillie favorablement, la levée de la loi martiale à Pékin place le Japon dans une situation diplomatique délicate. Cette mesure témoigne du souci des Chinois d'améliorer leurs rapports avec l'étranger. Mais elle est plus formelle que substantielle.

Le Japon, qui soutient les réformes en Europe de l'Est, s'apprête à rétablir progressive-ment une aide substantielle à un pays qui suit une politique « dia-métralement opposée aux valeurs occidentales », comme le note un éditorial du quotidien conservateur Sankei Shimbun. Il n'est pas le seul - la plupart des pays occidentaux renouent progressivement avec la Chine « normalisée ». mais il ne tient pas non plus à se mettre en avant, tout en prenant position pour être le premier pays à rétablir pleinement des rapports avec Pékin...

Signe de ces retrouvailles : le 16 janvier, le président de la commission du plan arrivera à Tokyo, et pratiquement en même temps se gouvernement japonais dépêchera à Pékin le directeur de la coopéra tion économique du ministère des affaires étrangères. Dans son communiqué, Tokyo engage certes les Chinois à accentuer leur effort de réformes politiques et économi-ques afin de créer les conditions d'une reprise totale des relations de coopération avec la commu nauté internationale ». Un von pieux plus qu'une condition présis-

Le Japon a attendu pour agir que Washington décide de repren-dre ses contacts à haut niveau avec Pékin. Aujourd'hui, il peut aller plus vite que les Américains, des que la Banque mondiale aura coné le feu vert en rétablis prêts. A la différence des Etats-Unis, les Japonais n'ont jamais posé de conditions précises à la levée des sanctions.

Tandis que le gouvernement met au point les modalités d'une reprise son aide, notamment des c tations sur l'utilisation des 810 milliards de yens (32 milliards de franca) qu'il s'est engagé à fourdi sur cinq ans, les banques japonaises s'apprêtent à rétablir leurs crédits à la Chine.

PHILIPPE PONS

La France est disposée à l'ONU et le président Bush se

Mais, si MM. Pasq assirent que M. Chi Des mili sous le c

> Quant a l'initiative ( कित Seguin, si tous co cla forme est conteste bur lera pas croire qu'e pe contre le president Benk Pour Didier truic-six ans. cadre Chail pour oblige reprendre du poil de l Pis ajoute Alain Bro aus agent des PT to le san bien, il ne fait

Seule Albane se me Per ce a licket de la on ils one voulu fo fedag (es) un debat Imidement. Christo tracul ans. cuisinier. Beauder, vingt et un : be confient tout de Bureux « Parqua et C dex amis, on he les vo Maire l'autre ... « Mai the sont pas contre pup volemment O cuquante-quatre ans. bet. Et pour appuyer and elle a rencontre

sies socialisante », Mas la relation « si est vue vertement comme dans un couple. Le couple que ces mil tompe que ces um
len avec M. Jacques (
le bei et bien bâti sur
len de du'un préside
len de du'un préside
len de doute
len doute Man que a che nos

dace. Es Christian

# MM. Chirac et Juppé sont convaincus de l'emporter sur MM. Pasqua et Séguin

que secrétaire départemental du RPR dans les Hauts-de-Seine, à la réunion des secrétaires du mouvement convoquée samedi matin 13 janvier, à Paris, par MM. Chirac et Juppé, qui paraissent convaincus de l'emporter, lors des assises du 11 février, sur la motion défendue par l'ancien ministre de l'intérieur et l'ancien ministre des affaires sociales, M. Séguin.

Celui-ci a indiqué, jeudi, qu'en cas d'insuccès de son initiative il ne démissionnerait pas du RPR pour autant. M. Pasqua, lui, a surtout donné l'impression de ne pas vouloir polémiquer avec M. Chirac pour mieux critiquer le secrétaire général du RPR, M. Juppé.

Les parlementaires du RPR, comme les militants, sont partagés. Beaucoup de députés et quelques sénateurs ont manifesté, jeudi, au cours d'une réunion informelle, leur solidarité avec M. Chirac, et le maire de Paris s'est déclaré « très rassuré sur l'avenir du RPR ».

Trois points de vue, recueillis dans les Yvelines, résument bon nombre de réactions. Selon

M. Pasqua a fait savoir qu'il assistera, en tant M. Péricard. député, « le RPR n'avait pas besoin de ça. » Je n'ai jamais caché, nous a-t-il dit, que je suis critique vis-à-vis du mouvement et même, parfois, vis-à-vis de Chirac. Mais je n'aime pas ces assauts et ces combines. Pasqua et Séguin, tout les sépare, ça ne peut pas durer. Il n'y en a pas un qui dit quelque chose sans que l'autre dise immédiatement le contraire. C'est un coup. Mais il est peut-être de nature à faire réfléchir... » M. Pinte, kui, « pense que l'alliance de l'aile conservatrice et de l'aile progressiste va permettre au RPR de retrouver espoir ». « Séguin et Pasqua sont des poids lourds de notre mouvement, souligne ce député, ils sont complémentaires. Ce sont deux hommes fondamentaux pour la reconstruction du RPR. Franck Borotra et moi, nous ne sommes pas toujours sur la même longueur d'onde, mais au point où nous en sommes c'est notre dernière carte à jouer pour la survie de notre famille politique. C'est une question de vie ou de mort. Chirac a commis une erreur en

s'engageant trop vite. Je comprends qu'il sou-

tienne Juppé mais il n'aurait pas du se supprimer la possibilité d'arbitrer. »

Les trois sénateurs RPR des Yvelines, MM. Larché, Lauriol et M. Rodi, ont, de leur côté, adressé à M. Chirac un télégramme de soutien, précisant toutefois : « Maigrè leur caractère soudain, les déclarations de Charles Pasqua et de Philippe Séguin s'inscrivent dans une démarche voulue par notre mouvement. Le RPR ne saurait s'abonner à la candidature unique ou au courant unique dont l'anachronisme est devenu évident (...) Jacques Chirac représente la légitimité du mouvement et le gage de la pérennité du gaussisme ; Charles Pasqua et Philippe Séguin incament l'un et l'autre des tendances réelles au sein du mouvement et, à ce titre, leur présence et leur rôle sont un enrichissement et une garantie. Il reviendra au président du mouvement d'en assurer la synthèse le 11 février. »

Six parlementaires des Alpes-Maritimes, MM. Estrosi, Bachelet, M= Daugreilh, Sauvaigo, députés, et MM. Ginesy et Baylet, sénateurs, se sont déterminés en faveur de M. Pasqua en estimant que son initiative « ne pourra que renforcer la position de Jacques Chirac ». Quant à M. Julia, député de Seine-et-Mame, il « apporte son soutien total à Jacques Chirac ainsi qu'à Charles Pasqua et Philippe Séguin », car, à ses yeux, ces demiers « ont rai-son : il faut mobiliser les Français sur les vraies valeurs de la France ».

Enfin, M. Kaspereit, animateur de l'association Présence et action du gaullisme, qui a déclaré comprendre les « motivations » de MM. Pasqua et Séguin mais pas leurs ∢ modalités d'expression. », a retiré la motion « Nouveaux horizons » qu'il avait déposée, en souhai-tant que M. Chirac ne fasse pas « prématurément un choix » parmi les différents textes.

MM. Chirac et Juppé entreprendront, à partir du mardi 16 janvier, une tournée en province auprès des militants du mouvement, en commençant sans doute par la région Nord-Pas-de-Calais puis la région parisienne.

### card se plaignent rché japonais

échanges commerciaux

if de l'Etat a fait l'éloge

ble, du dynamisme et de

dans ce domaine. Malgré

lien qu'il y ait des sections

i ne soient pas protégées

ité impénétrable pour des

à votre culture, ce qui

é de choc » entre le Japon

it M. Mitterrand a donne

problèmes retardant la

aison de France à Tokyo et

P. de B.

n à Paris.

sive commerciale chez nous st celle du dumping, je ne vois le raison à ce que notre expéntation de la liberté des inges devienne une vision e », a indiqué le premier minis.

[. François Mitterrand, recele premier ministre japonais, Toshiki Kaifu, s'est plaint lui i du caractère « impénéiradu marché nippon. Selon le re-parole de l'Elysée. Hubert Védrine, . Après avoir l'éloge du peuple japonais. Mitterrand a déclaré que · le actère intelligent du travailleur onais conduisait à une position nomique dominante qui entrai-1 certains problèmes -.

### 'emière capitale tions avec Pékin

MU et le président Bush se nt également félicités de ite mesure.

TOKYO

de notre correspondant

Acqueillie favorablement, la ée de la loi martiale à Pékin iec le Japon dans une situation plomatique délicate. Cette gne du souci des tinois d'améliorer leurs supports se l'étranger. Mais elle est plus rmelie que substantielle.

Le Japon, qui soutient les formes en Europe de l'Est. appréte à rétablir progressiveent une aide substantielle à un 15's qui suit une politique - diaetralement opposée aux valeurs cidentales », comme le note un litorial du quotidien conservateur ankei Shimbur. Il n'est pas le :ul - la plupart des pays occidenwax removent progressivement wee la Chine normalisée . rais il ne tient pas non plus à se settre en avant, tout en prenant osition pour être le premier pays à établir pleinement des rapports

vec Pékin... Signe de ces retrouvailles : le 6 janvier, le président de la comnission du plan arrivera à Tokyo. a pratiquement en même :emps k pouvernement japonais dépêchera Pétin le directeur de la cooperason économique du ministère des Maires Etrangères. Dans son communiqué, Tokyo engage certes les Chinois à encentuer leur effort de réformes politiques et économiques afin de créer les conditions d'une reprise totale des relations de coopération avec le commit nanté internationale. Un vou

Le Japon a attendu pour agu que Washington décide de represtire see contacts à haut niveau avec Pfikin. Aujourd'hui, il peut aller plus vite que les Américains, de que la Banque mondrale aura dinair le feu vert en rétablissant ses Unis, les Japonais n'ont jamas posé de conditions précises à la conte des sanctions.

Tandis que le gouvernement met au point les modalités d'une reprise de son side, notamment des consulfations tur l'utilisation des 310 mil liards de yens (32 milliards de francs) qu'il s'est engage à fourmi er cinq ans, les banques japonaises s'appretent à rétablir leurs crédis PHILIPPE PONS

# Un défi décisif

par André Passeron

A YANT pris quarante-huit heures de délai après avoir amorcé leur bombe du 9 janvier, MM. Pasqua et Séguin ont du non seule-ment expliquer leur projet mais, surtout, réagir au prompt et vif réflexe qu'ils avaient déclenché chez M. Chirac. Ils ont donc pré-cepté dans une conférence de senté, dans une conférence de presse qui avait attiré beaucoup de journalistes et de nombreux colla-borateurs de l'ancien ministre de l'intérieur, l'esquisse d'une future motion au titre éloquent : « Pour un

Mais, dans leur texte autant que dans leurs propos, ne figurent pas encore de propositions très différentes de celles que présente par ailleurs le RPR. Ils y ajoutent en revanche un souffle épique et des développements lyriques, que les companyones » ont toujous « compagnons » ont toujours appréciés. Plus subtile et plus complexe est leur attitude envers M. Chirac. Voulant éviter de s'en prendre directement à lui, ils ont transféré les reproches qu'ils lui adressent sur M. Juppé et sur la direction du mouvement, eccusés d'être de mauvais conseil, d'avoir incité le maire de Paris à la dramati-

Mais, si MM. Pasqua et Séguin

jours le seul président possible du RPR, le seul candidat plausible des gaullistes et même de l'opposition pour l'Elysée, ils n'hésitent pas à se demander comment il pourra fédérer les membres de son propre

Ceux qui se veulent les « régéné-rateurs » du gaullisme estiment donc que M. Chirac s'est affaibli lui-même en leur ripostant. Mais M. Pasqua lui accorde la grâce, puisqu'il est « encore temps que la direction du 200 rec lirection du RPR redresse le tir ». M. Chirac ne peut évidemment pas obtempérer à une telle mise en demeure. Mais, après la vivacité de sa première réaction à ce qu'il a sa premiere reaction à ce qu'il à considéré comme un outrage de la pert d'un ami, M, Chirac sait qu'il doit éviter deux sortes d'excès : se réconcilier spectaculairement, au risque de sembler jouer une comédie de boulevard ; ou, à l'inverse, jeter l'anathème et faire de ses contradicteurs des manures. contradicteurs des martyrs.

Il va donc riposter sur le terrein choisi par ses nouveaux adver-saires, celui du débat des idées et celui des votes aux assises, en combattant le texte Pasqua-Séguin comme il le fersit d'une motion de censure déposée contre lui. Le défi qu'il va tenter de relever en un mois est décisif pour M. Chirac.

# Un entretien avec M. Alain Juppé

La démarche de M. Pasqua et de M. Séguin équivaut à une « motion de censure »

« MM. Pasqua et Séguin vous ont reproché, au cours de leur conférence de presse, de ne pas permettre que se déroule un débat démocratique au sein du RPR...

- Une procédure avait été convenue par les instances natio-nales du mouvement, qui permettait à tout le monde de déposer des textes dans des délais voulus. M. Séguin, d'ailleurs, l'a fait lui-même en présentant, le moment venu, une contribution. Le communiqué qui a été publié, après la dernière réunion de la commission de synthèse, par MM. Pasqua et Séguin ne constitue pas une contribution, mais une véritable motion de censure contre la direction du RPR.

» Cela dit, même si les procédures réglementaires n'ont pas été respectées, une totale liberté d'expression sera assurée à MM. Pasqua et Séguin. Dès que leur texte sera prêt, il pourra être discuté et, de toute facon, les assises en débattront. Je souhaite à ce sujet ou'intervienne un vote clair.

- A leur conférence de presse du jeudi 11 janvier, MM. Pasqua et Séguin ont publié un document intitulé « Pour un nouveau rassemble-

- Ce texte peut être signé par tous les gaullistes. Il ne soulève, en effet, aucun débat d'idées et ne contient aucune différence avec ce que nous proposons. Cette motion nouvelle m'apparaît donc beaucoup plus comme un prétexte que comme un texte.

> « Sûrement pas la guerre »

- MM. Pasqua et Séguin vous reprochent également d'avoir mai conseille M. Jacques Chirac et de l'avoir incité à dramatiser les récents inci-

- Ce serait là une curieuse conception de la personnalité de M. Chirac, mais qui pourrait être révélatrice de certaines arrière-pensées, M. Chirac n'a pas besoin de conseillers : il a compris de lui-même l'enjeu quand il a lu

que le mouvement était mal dirigé. Il a reçu le message cinq sur cinq. Il s'agissait bien, selon lui, en réalité, d'une mise en cause personnelle; et sa réaction légitime n'a pas besoin d'être sus-

- Est-ce désormais la guerre des courants ?

- Sûrement pas la guerre. Il y a une crise, mais elle doit se dénouer, non par des conslits et des manœuvres, mais par un débat largement ouvert et un vote clair. J'espère qu'ensuite viendra le temps de l'apaisement, qui permettra, aux uns et aux autres, de travaiiler ensemble.

Que ferez-vous si la motion Pasqua-Séguin est

- Si la censure est votée, je quitterai instantanément et tout naturellement mes fonctions de secrétaire général.

- Et le parti ? - Non. Le RPR est un parti divers et il y a une place pour

Propos recueillis par ANDRÉ PASSERON

# Des militants sous le choc

Suite de la première page

Quant à l'initiative de MM. Pasqua et Séguin, si tous concèdent que « la forme est contestable », on ne leur fera pas croire qu'elle était dirigée contre le président du mouve-ment. Pour Didier Hirgorome, trente-six ans, cadre à l'UAP « C'était pour obliger Chirac à reprendre du poil de la bête. » Et puis, ajoute Alain Brouart, trentehuit ans, agent des PTT; a Pasqua. on le sait bien, il ne fait jamais dans la dentelle. »

Seule Albane se montre sévère pour ce « ticket de la carpe et du lapin. Ils ont voulu faire un coup d'éclat, c'est un débat d'intérêts ». Timidement, Christophe Bonté. dix-neuf ans, cuisinier, et Nathalie Beaudet, vingt et un ans, comptable, confient tout de même que, pour eux., « Pasqua et Chirac, c'était deux amis, on ne les voyait pas l'un contre l'autre ». « Mais justement, ils ne sont pas contre! », l'interrompt violemment Odile Loisel. cinquante-quatre ans, mere au foyer. Et pour appuyer sa démons-tration. Odile raconte que, mercredi, elle a rencontré une relation « très socialisante », qui lui a « presque fais des condoléances ». Mais la relation « socialisante » s'est vue vertement répliquer : « C'est tout le contraire. Les petites èpreuves, ça apporte des richesses,

Le couple que ces militants-là forment avec M. Jacques Chirac, semble bel et bien båti sur le roc. Le RPR n'a qu'un président et qu'un présidentiable, « incontestable ». Emmanuelle ne doute pas un seuf instant que « chez nous, au RPR, personne ne cherche à prendre sa place ». Et Christian Murez, qua- par rapport à celles entre Poperen et

rante-trois ans, médecin, avertit solennellement : « Celui qui voudrait casser le Rassemblement porterait une lourde responsabilité.» « C'est incassable! », corrige avec enthousiasme Emmanuelle. Pas une voix ne s'élèvera pour exprimer la moindre déception ou la plus infime critique à l'égard du maire de Paris. Son long silence ou ses hésitations depuis le printemps 1988 ? C'était « le droit d'être un homme, d'avoir ressenti l'échec de la présidentielle, et le besoin de recueillement », mais maintenant « il feut qu'il sorte de sa réserve ».

### « Retour aux sources »

Derrière M. Jacques Chirac, le RPR, ils en sont sûrs, est un et indivisible. Foin des divergences apparues depuis un an au sein du mouvement entre rénovateurs et conservateurs, particulièrement sensibles pourtant dans le département qui a élu à la fois M. Etienne Pinte et M. Franck Borotra à l'Assemblée nationale : c'est encore une « affaire de médias », même si, concèdent-ils « des fois, certains auraient mieux

Entre M. Philippe Séguin, « bon ministre, bon maire, bon militant » et M. Charles Pasqua, « le meilleur, quand même », les militants ne veulent voir que deux expressions d'un même gaullisme. « Ils souhaitent, tous les deux, le retour aux sources », constate Christian Murez Rien à voir donc avec les divisions du Parti socialiste. « Il n'y a aucune différence entre Pasqua et Séguin

Mauroy. Eux, ils n'ont aucune valeur commune », constate Albane. « Alors que nous, on a un idéal, renchérit Odile, la nation, la famille, la participation .» « Les bonnes vieilles valeurs en quelque sorte », ajoute-t-elle, sous l'approbation doctement silencieuse de tous ses compagnons.

Plus que jamais, ces militants-là se disent prêts à militer, à parler aux gens « de ce qui les intéressent vraiment : le social et l'immigration ». La synthèse sur le terrain entre MM. Philippe Ségnin et Cha-rles Pasqua finalement. Seul mea culpa entendu pendant cette soirée : « On a trop abandonné le social, on a été trop élitiste », observe Didier. Quant au problème de l'immigration, pour distinguer « l'amie roumaine, si travailleuse et si fière d'èvre en France » et le « gentil épicier arabe, ouvert tard le soir », des Zaïrois ou autres Maghrébins « qui escroquent l'URSSAF et les ASSE-DIC », il n'y en a qu'un : c'est l'ancien ministre de l'intérieur.

Chirac, Pasqua, Séguin, ils les aiment tous. « On est gaulliste, parce que jamais on ne baisse les bras. Alors, ce n'est pas un petit éve-nement comme celui-là qui va nous faire flancher. Au contraire, entre militants, ça resserre les rangs. » Surtout, ne leur dites pas qu'ils vont devoir se prononcer, le 11 février, lors des assises du RPR, sur des « motions », et même qu'on leur nandera sans doute dans les prochains jours, de défendre auprès des autres militants, tel texte plutôt que tel autre. Comme de vulgaires socialistes en quelque sorte. « C'est pas le rassemblement, ça. Nous on va dire : ça, c'est bien chez untel ; ca, c'est mieux chez les autres. » Et le 11 février, ce sera, bien sûr « la synthèse » car, affirment-ils, il ne peut en aller autrement chez les gaullistes. « Nos assises, on les voit joyeuses, dynamiques. On y va opti-mistes, conclut Odile. On montera un peu plus haut sur les chaises et on chantera un peu plus fort la Marseil-

### Les parlementaires reprochent au président du mouvement son effacement depuis mai 1988

Une petite centaine de parlementaires, sur les quelque deux cent vingt-deux députés et sénateurs que compte le RPR, se sont réunis jeudi après-midi 11 ianvier au siège du mouvement où M. Chirac avait convié ceux qui pourraient se trou-

Accompagné de M. Juppé, le pré-sident du RPR a essentiellement décrit la procédure du système des motions qui, pour la première fois, sera utilisée à l'occasion d'assises du monvement. Il a brièvement évoqué « notre ami Charles Pasqua » qui a « jugé bon de déposer un texte ». Mais il s'est senti « personnellement » visé par les critiques contenues dans le communiqué du sénateur des Hauts-de-Seine. Il a repris alors le mot d'un participant pour qui « la motion P-S (Pasqua-Séguin) est une motion de censure ».

M. Chirac avait recu mardi 9 janvier en fin de matinée un mot de M. Pasona lui annoncant sa décision de déposer une contribution en vue des assises sans hui indiquer que M. Séguin était son cosignataire. Après la publication du communi qué commun quelques instants plus tard, M. Chirac avait, au téléphone, fait remarquer que ce texte était dirigé en fait contre lui à travers la direction du mouvement.

### « Ne pas être

Le sénateur des Hauts-de-Seine lui avait alors répondu : « Tu garderas toujours mon affection! » Au cours de la réunion qui venait de se tenir ce mardi-là rue de Lille entre les signataires de diverses contribuis, conclut Odile. On montera
u plus haut sur les chaises et on
era un peu plus fort la Marseil.»

PASCALE ROBERT-DIARD

RES signataires de diverses contribus
tions et qui n'avait pas abouti à une
synthèse partielle, M. Séguin, tout
en annonçant son désir de maintenir n'avait pas non plus indiqué
qu'il avait déjà conclu avec M. Pasqua un accord, ni révélé l'opération

qui était en train de se déclencher. Jendi II janvier, devant les parle-

mentaires, qui tous vont recevoir une lettre d'explication de M. Chirac, celui-ci a surtout écouté les réactions des uns et des autres. Parmi les plus catégoriques, M. Jean de Lipkowski (Charente-Maritime) incitait le maire de Paris à « ne pas être conciliant avec cette marque d'agression », affirmant : « Ce qu'ils veulent, en réalité, ne vous faites pas d'illusions, c'est la peau de Chirac et de Juppé. »

A l'opposé, M. Georges Tranchant (Yvelines) trouvait que les réactions de M. Chirac avaient été placées « un ton trop haut, en dra-matisant l'affaire ». Il conseillait de le banaliser en considérant ce nouveau texte comme une simple motion supplémentaire. M. Pierre Mazeaud (Haute-Savoie) était partisan de « dépersonnaliser » le débat et de le placer sur le terrain des idées, tout en apportant son soutien à M. Chirac et en rendant hommage au « travail et au comportement libéral » de M. Juppé.

Plusieurs parlementaires reprochaient cependant à M. Chirac, sur le ton de l'encouragement amicai, de ne pas avoir été assez présent et actif depuis l'élection présidentielle de mai 1988 au niveau de son parti-Tous souhaitaient qu'il s'engage davantage dans le combat politique et reprenne plus directement en main les rênes du RPR.

Une sorte d'autocritique sentrée s'esquissait ainsi, mais tous assuraient le maire de Paris de la fidélité des militants tout en admettant qu'une certaine morosité s'était emparée d'eux. M. Poujade (Côted'Or) tirait une conclusion qu'il voulait définitive : « Le coup n'est pas passé loin, mais l'opération a échoué.»

La motion des « conjurés »

Dans leur projet de motion Pour un nouveau rassem-blement >, MM. Pasqua et De son origine, au plus sombre de notre histoire, notre mouvement a hérité une idée : la France. Il s'est forgé une ambition : rassem-bler ; il s'est fixé une méthode : s'adresser directement au peuple français (...).

Nous sommes aujourd'hui devant l'un de ces grands rendez-vous. L'Histoire qui vient est celle dont nous n'espérions même plus rêver pour notre pays et pour le continent européen (...).

Le choix est clair. Soit nous Le choix est clair. Soft nous considérons que notre rôle est terminé, que nous n'avons plus de responsabilité particulière vis-è-vis des Français, que nous ne sommes, après tout, qu'une variété de libéraux pour les une somme de concernant de concernant par les trans une control de concernant de concernation de concernant de concernation de concernant de concernation uns, une espèce de conserva-teurs pour les autres, alors, il faut choisir sans hésitation, sans délai, et sans remords, la fusion sans condition avec nos partenaires de l'opposi-

Soit nous pensons que tout, au contraire, nous invite à retrouver la confiance en pour peu que nous nous don nions la peine de le vouloir, que les retrouvailles entre la France et les idées que nous incarnons sont imminentes quand toute l'Europe les brandit, alors, il faut que notre mouvement, cette fois encore, sache inventer, des-

De cette démarche naîtra c'est-à-dire une nouvelle génération de Français, qui generation de Français, din, après et avec ceux gené-rations précédentes, trouvers dans l'action politique une ambition et une seule : servir son pays.

lis sauront qu'un tel pays doit conserver la maîtrise de son destin et que sa loi ne saurait lui être dictée ni par une technocratie, qu'elle soit ni par des intérêts particuliers, ni par de nouvelles féo-dalités ; mais qu'elle doit être partout et toujours l'expression du peuple souverain.

Bref. ils seront ceux que notre pays, de tous temps, a vu surgir quand son destin était en jeu. Ils ne recherche-ront pas le pouvoir mais ils le conquerront, pour repartir, tranquilles, une fois leur tâche

C'est à ce rassemblement-là que nous vous appelons.

□ Précisions. - M. Charles Millon. Précisions. – M. Charles Mulon, président du groupe UDF de l'Assemblée nationale, qui a rencoutré M. Séguin le 10 janvier au matin (le Monde du 12 janvier), nous précise, au sujet de l'initiative de MM. Pasqua et Séguin : « C'est une affaire interne au RPR. » Le chef de file des rénovateurs UDF confirme qu'il souhaire voir ces « turbulences » déboucher sur « une avancée de l'union et de la rénovation de l'oppol'union et de la renovation de l'oppo-sition », mais il souligne que ce vœu ne s'apparente pas, selon lui, à un soutien apporté ès qualités à cette démarche proprement dite qui reste limitée à la préparation des assises

A. P. d'une autre formation que la sienne.

### La préparation des assises du RPR

### Les contestataires : « Nous voulons conduire la rénovation dans le gaullisme »

Au cours de la conférence de Au cours de la contereuce de presse qu'il a tenue, jeudi matin II janvier, en compagnie de M. Philippe Séguin, M. Charles Pasqua a notamment déclaré : « Nous roulons conduire la rénovation dans le gaullisme. Si nous soulons que l'alternance se produise, il faut constitues un grand parti à pacquinn constituer un grand parti à vocation majoritaire. »

L'ancien ministre de l'intérieur s'est dit « attristé par l'agitation frénétique, voire l'affolement, qui a saisi un certain nombre de dirisaisi un certain nombre de diri-geants du RPR. On peut se deman-der si le débat n'est pas de mise au RPR. Le RPR a un message à déli-vrer. Va-t-il rester frileux, un mouve-ment gestionnaire, ou retrouver l'inspiration des grandes idées du gaullisme et être capable de récupé-rer son audience dans les milieux populaires? (...) M. Chirac n'est pas en cause . sauf si lui-même s'y met. L'unité du mouvement n'est pas menacée par nous. Je ne souhaite pas la mouvement pas la sonnmes pour l'unité dans la clarté. »

Selon le président du groupe RPR du Sénat, il « n'y a rien » (de consistant) dans la motion présentée par M. Alain Juppé dans la pers-pertive des assises du mouvement prévues le 11 février. M. Pasqua a ajouté : « Il est encore temps pour la direction du RPR de redresser le tir pour que le débat démocratique puisse se dérouler. Dans les circonstances exceptionnelles Jacques Chi-rac est un homme résolu et il a les qualités qui font les hommes d'Etat.»

### D'un « putsch » à l'autre

M. Pasqua a ironisé sur la réu-nion du comité de coordination de l'opposition, en doutant de la sincé-rité de l'UDF quant à la désignation d'un candidat unique pour l'élection presidentielle, disant: « Ça ressemblait davantage à une réunion des comités Théodule fustigés par de

sables aspirant à diriger la France. M. Pasqua se défend d'avoir voulu un « putsch », rappelant que celui qu'il a mené à bien dans le passé avait permis de « porter Jacques Chirac à la présidence du mouvement gaulliste ».

Pour M. Pasqua, M. Juppé a été un très bon secrétaire général dans une situation difficile mais, en rai-son de l'absence de Jacques Chirac, le RPR avait besoin d'un leader charismatique. Alain Juppé ne pouvait pas jouer ce role .»

Interrogé sur Ma Barzach qui lui a reproché sa phrase sur les « valeurs du Front national », qu'il déciare partager, M. Pasqua répond : « Je n'ai aucune leçon à recevoir, de qui que ce soit y compris de M= Barzach qui a peu de chances de rester le phare de la pensée politique contemporaine et d'avoir le prix Pulitzer. »

M. Séguin a indiqué, pour sa part: « Aujourd'hui, la situation appelle les changements d'orientation les plus radicaux. Le RPR doit se régénérer et régénérer toute l'opposition. Il faut que les assises natio-nales fondent un nouveau rassemblement ouvert au-delà des limites qui sont les nôtres et qui propose aux Français les moyens d'une renais-sance nationale. Notre motion n'est dirigée contre personne mais nous complerons sur un texte qui exprime une demarche politique. M. Juppe nous oppose une sorte d'article 49-3 en disant aux militants : dès lors que vous ralliez la motion Pasqua-Sè-guin; cela veut dire que vous êtes contre Chirac. C'est complètement contraire à la démocratie. Or, pour nous, le président du RPR a pour vocation d'être un fédérateur et il n'aurait pas dû intervenir dans le débat interne, au jour le jour, sur-tout lorsqu'il est de surcroît un prési-dentiable. La rue de Lille affaiblit le président en refusant le débat interne. (...) Le moment d'arbitrer se

# La contestation au sein du PCF

# Un correspondant de « l'Humanité » à Moscou critique la direction du parti

« Il serait souhaitable que des personnes comme M. Fiterman prennent position » dans le débat qui secoue actuellement le PCF, a affirmé, jeudi 11 janvier à Nancy, M. Mougel, ancien premier secrétaire de la fédération communiste de Meurthe-et-Moselle et animateur du mouvement « reconstructeur » qui revendique, dans ce département, douze maires sur les vingt-trois du PCF, et l'appui de deux conseillers généraux sur six. Après avoir publié le point de vue d'un ancien correspondant de l'Humanité à La Havane dans ses éditions du 11 janvier, le Monde

publie - fait sans précédent - l'opinion entique d'un journaliste de l'organe cannal du PCF en poste à l'étranger, et pas le moindre, puisqu'il s'agit de celui de Moscou, c'est-à-dire, géographiquement le plus proche de M. Mikhali Gorbatchev.

### POINT DE VUE

# Lettre de loin

Par Bernard Frédérick

N annoncait un débat, nous avons la guerre civile, Certains camarades deman-dent, en groupe, la démission, en bloc, de la direction du parti. Georges Marchais assure, de son côté, qu'il ne veut pas partir. Une partie de la direction du PCF monopolise l'Humanité et la presse communiste. Elle a le droit, et le devoir, c'est vrai, de défendre son point de vue, celui de la majorité. Mais quels sont les droits de la mino-rité ? La moindre critique - voire même l'autocritique, comme celle de Fiterman sur la Pologne ou celle de Le Pors sur l'Afghanistan, - est dénoncée comme une « attaque » contre le parti. Les communistes qui ne sont pas d'accord - en tout ou partie - avec la majorité du comité central sont assimilés aux artisans de la campagne anticom-

Le doute n'est pas permis. L'in-terrogation est une insigne marque de faiblesse. L'opposition est une

Je serais tenté d'écrire : logique. Le système d'organisation - le centralisme démocratique tel qu'il se pratique depuis les années 30 ne permet rien d'autre. Ni à la direction, responsable de sa continuité (trop souvent encore assimi-lée à celle du communisme). Ni à ceux qui ont le droit statutaire de conserver leurs divergences, mais entre les quatre murs de leurs organisations.

Logique: Oui. On y réfléchirs. Mais ailleurs, s'il se peut. Il reste que sens attendre un dialogue civi-lisé peut s'instaurer dans le PCF. Il y a près d'un demi-siècle que, dans le Parti communiste français, les règles d'un tel débat ont été énon-

C'était en 1931, dans l'Humanité. Quatre articles de Maurice Thoraz, quatre titres que les anciens n'ont certainement pas oubliés et que les jeunes devraient pouvoir lire de toute urgence : c Pas de mannequins >, ∢ Les bouches s'ouvrent », « Enfin. on va discuter ! » et « Jetons la pagaille ! ». En voici des extraits :

« Les critiques chatouillent dés-agréablement les creilles des responsables, ils y répondent souvent de telle façon que les ouvriers per-dent toute envie de discuter. Formellement, on proclame les bienfaits de l'autocritique. Mais dès qu'un camarade critique on lui fait

PHILIPPE BOUCHER

### est dramatique

La tendance à la secte, c'est-à-

masses, a comme conséquence la

masses, a comme consequence in métiance à l'égard du parti et de ses militants. Elle fausse les prin-cipes du centralisme démocrati-que, en rendant illusoire la critique

de la base. Elle aboutit, conscient

ment ou non, à la formation, à l'in-

térieur du parti, de petits clans fer-més, étroits... » (« Pas de

« Il faut émettre quelque réserve sur ce qu'on appelle les « éléments malsains », il est à craindre que ce ne soient tout simplement des

camarades qui disent franchement

leur opinion et qui critiquent... > (Les bouches s'ouvrent.)

La situation

mannequins »).

€ On approuve ou on désapprouve, c'est donc que l'on com-mence à discuter. (...)

» A la réunion de cellule, le camarade Sentuc parle, parle, parle... Les assistants n'osaient parle... Les assistants n'osaient pas, jusqu'ici, intervenir. C'est qu'à la moindre parole le camarace Sentuc vous gratifiait de l'épithète a social-démocrate », ou bien vous étiez un opportuniste, un ennemi du parti, ou bien yous étiez un ignorant qui ne comprenait

» Il faut critiquer les directions et ne pas craindre, ainsi que l'e indi-que le comité de la région perisienne, de changer les directions qui n'acceptent pas la critique ou qui ne changent pas leur prati-que. » (« Jetons la pagaille. »)

« il s'agissait de créer les premières conditions pour que l'on ose enfin discuter. Le résultat, si nous savons nous y employer, sera que le parti repartira enfin de l'avant. » (« Enfin on va discu-

Vollà. Actuel, non? Et pourtant, il y a un demi-siècle, on ne parlait pas encore de glasnost, ni de « pluralisme socialiste [communiste] des opinions ». Il n'était pas

question de « nouveau mode de penser ». Prendra-t-on un double mille reproches, on lui tient rigueur, si même on ne l'accuse pas de vouloir désagréger le parti... Si quelqu'un sort une idée, on se demande tout de suite : quelle peut mêmes et sur l'histoire contempt raine de la pensée socialiste ?

La situation est dramatique. Il faut appeler un chat un chat une scission une scission. Rien ne peut nous être plus précieux que l'unité. Celle-ci exige evant tout trois conditions : l'abandon, par tous, de l'« image de l'ennemi », l'écoute mutuelle et l'ouverture des colonnes de l'Humanité à tous les communistes. Nous avons à faire un immense travail sur nousmême. Chacun pour soi et tous nsembles. Ce sera long, très long. L'impatience peut nous conduire au pire. L'attentisme aussi.

il ne s'agit pas de se replier sur nous-mêmes, de nous enfermer dans un séminaire. Le débat doit être public, ouvert, vrai. C'est un extraordinaire moyen d'action, de rassemblement. A condition de faire preuve de la plus grande modestie, d'abandonner cette « arrogance communiste » qui donnait des cauchemars à Lénare jusque sur son lit de mart.

La campagne anticommuniste vise, avant tout, à nous empêcher de réfléchir, à nous empêcher de débattre, à nous couper un peu plus encore des gens Gramsci disait que le parti révolutionnaire devait donner l'image de la société qu'il voulait construire. Nous avons fait le choix d'une société de jusrait e choix d'une société de jus-tice, de progrès, autogérée et plu-raliste. Osons le parti qui corres-pond à ce choix et en répond devant lui-même, devant l'opinion nationale et internationale. Le nouseulement une nouvelle façon de faire de la diplomatie, c'est une nouvelle façon de faire de la politique. Une nouvelle façon de faire le révolution.

PS: J'aurais volontiers adressé catte « lettre » au courrier de l'Hu-manté s'il avait été prêt à la rece-voir et à la publier de l'envoie au Monde, en quoi je cède à l'impa-tience. Ah ! la contradiction...

➤ Membre du PCF, Bernard Frédérick est l'un des deux corres-pondents à Moscou, depuis 1986, de *l'Humanité* où il est entré en 1973.

La succession de M. Giscard d'Estaing

### Election législative partielle dans le Puy-de-Dôme

CLERMONT-FERRAND de notre correspondant

Les électeurs de la troisième circonscription du Puy-de-Dôme sont appelés à désigner, le 14 janvier, et éventuelle-ment le 21, le successeur de M. Valéry Giscard d'Estaing à l'Assemblée nationale.

La troisième circonscription du Puy-de-Dôme n'est pas touchée par la fièvre électorale. Les cinq candila nevre electorale. Les cinq candi-dats qui s'affrontent mènent cam-pagne dans une indifférence pres-que générale tant les jeux paraissent faits d'avance. Le successeur de M. Valéry Giscard d'Estaing sera probablement M. Claude Wolff (PR), maire de Chamalières, sup-pléant patenté de l'ancien chef de l'Etat.

Cette circonscription a toujours été favorable à l'opposition. Le maire de Chamalières jouit d'une solide réputation d'excellent gestionnaire et il profite cette fois d'une unité sans faille de tous les partis de l'opposition. Enfin, M. Giscard d'Estaing n'a pas hésité à lui prêter main-forte.

a un preter main-torte.

Le Pari socialiste constitue sa cible privilégiée. Il déclare à qui veut l'entendre que « l'opposition se prépare à l'alternance » et souligne en permanence que « le socialisme n'est pas bon pour l'Auvergne » puisque toutes les grandes décisions favorables à la région qu'il préside « ont été prises en dehors des gestions socialistes » Le candidat du

PS, M. Gerard Semetin, polytechnicien de trente-huit ans, ingénieur EDF, déjà opposé à M. Giscard d'Estaing dans cette circonscription aux élections législatives de 1988, espère mettre le favori en ballotrage. En quatre ans, le PS a pro-gressé de 10 points et, aux demières élections cantonales, M. Wolff, a été battu à Rochefort-Montagne (cas-ton rural qui fait partie de la troi-sième circonscription) par le candi-dat socialiste

dat socialiste. Les événements de l'Europe de l'Est n'ébranient pas la convir de M. Maurice Vigier, candidat du PCF, qui dénonce la « campagne » menée contre la direction de son parti. Detra autres candidatures doivent être également prise, en consi-dération. Celle de M= Catherine Bousseau, une enseignante de trente-six ans, qui représente les Verts. Les Verts du Puy-de-Dome qui avaient obtenu 9.% dans cette circonscription aux dernières élections européennes, se veulent prag-matiques. Ils proposent l'attribution d'un revenu minimum pour les agri-

Reste le candidat du Front national, M. Clande Juffrès, quaranteneur aus, hôtelier, secrétaire régional du parti de M. Jean-Marie Le Pen, qui avait obtenu 6,31 % des suffrages en 1984 et 5,12 % es 1988, et qui compte bien hui aussi s'affirmer lors du scrutin, de dimanche pour mettre M. Wolff en ballottage.

JEAN-PIERRE HOUGE

### JOURNAL D'UN AMATEUR

ICANER ne serait pas charitable, mais pleurer serait hypocrite. Le bilan de santé est pourtant là : désormais, la totalité des partis politiques français relèvent de l'hôpital; et pour la plupart d'entre eux ifs, que d'aucuns baptissraient achamement thérapeutique.

La dernière façade qui tenait encore, même si cela ne trompait plus grand monde, vient de s'effondrer : celle du RPR. Car l'alliance de M. Pasqua et de M. Séguin, réunis autour de « valeurs de la nation française » dont il serait utile et urgent de connaître la liste, pèse naturellement plus lourd que ne le pouvait le gentille fronde des rénovateurs l'an dernier. Si les frondeurs de 1989 ont pu sans trop de mai rentrer dans le rang, les assaillants d'aujourd'hui n'ont d'autre issue que de gagner. On ne les imagine pas nous faisant, eux aussi, le coup de la « synthèse ». Ca passe ou ca casse et, pour être plus précis, ca passe et ca casse.

ANS qu'il soit besoin de dire quoi que ce soit du PC, le PS est lui aussi un champ clos et rien ne démontre que son prochain congrès, à Rennes, dans deux mois, quoi qu'il sorte de ces débats, mettra fin aux rivalités suraigues qui sont, actuellement, la seule preuve de son existence.

L'UDF reste ce qu'elle n'a jamais cessé d'être, une illusion de parti qu'aucun de ses chefs n'a jusqu'à présent été capable de transformer en réalité. Cela ne va pas mieux parce que M. Giscard d'Estaing a repris la présidence du parti qu'il avait fondé. Il ne suffit pas de disposer de coûteux locaux pour que s'y pressent les candidats à l'adhésion ou que s'étouffe dans la moquette l'écho des inimitiés. Ce n'est pas avec l'UDF que M. Giscard d'Estaing élèvera la machine e guerre qui lui permettrait de reconquérir l'Elvaée. Ce qui explique aussi qu'il roule des yeux si gourmands en direction du RPR et da ses réseaux par le biais de la candidature

Et voilà que le RPR à son tour, pas moins que le PC régi par le centralisme démocratique, comme lui victime de la sciérose que ce système engendre, se trouve pris d'une poussée de fièvre qui pourrait préseger plus grave qu'une grippe.

Rien d'étonnant à cela. Une image rebattue le démontre. Tant au PC qu'au RPR, à force de visser le couvercle sur la marmite, l'engin menace d'exploser. M. Marchais mène le PC à la ruine et M. Chirac ne conduit pas le RPR au succès. Mais l'un et l'autre demeurent la seul maître à bord, à la manière du commandant sur la dunette du Titanic : verticalement nuls.

R ce qui est tant bien que mal supporté dans la prospérité, c'est-à-dire au pouvoir, l'est beaucoup moins dans la récession, c'est-à-dire dans l'opposition. Les scitent les humeurs, puis les sauveurs. M. Pasqua et M. Séguin se sentent

l'étoffe du rôle. La prophétie en forme de conseil de M. Raymond Barre prend tournure : avant de se « recomposer », l'opposition devra se décomposer. C'est bien l'odeur dominante, au point qu'elle ne flotte pas gu'au RPR

Si les affinités personnelles interdisent de trop gémir sur les malheurs de M. Chirac (et par conséquent de son parti), le citoyen, en revanche, ne peut que s'affliger de l'image chaque jour plus désolante de l'univers politique. En gros, ceci : la vie politique se résume à des ambitions personnelles que financent des moyens illégaux. Carriérisme et fausses factures sont devenus les mamelles et l'enseigne de la vie publique. Encourageant.

Est-ce étonnant ? Pas vraiment. En premier lieu, l'entreprise de discrédit menée en France contre l'idéologie porte ses fruits et nul ne veut voir qu'ils sont empoisonnés (1).

Le déclin du PCF, d'une part, l'effondrement du régime politique des pays de l'Est. de l'autre, ont donné ensuite le coup de grâce. Parce qu'il existe des idéologies détestables par nature, ou perverties dans leur mise en cauvre, ce sont toutes les idéo-logies qui sont déclarées contraires è la bonne marche des affaires et au bonheur des gens. Comme le dit Bertrand Tavernier, « idéologie » prend le sens qu'avait le mot de culture dans la bouche de Goebbels: r Quand j'entends... je sors mon revolver. »

Mais bannie l'idéologie, cela signifie que tout vaut n'importe quoi, que tout est négociable et adaptable et que l'idée de dire « non » n'a plus de portée. C'est sans doute ce qui permet à M. Séguin de s'allier sans répugnance avec un compagnon de route du Front national, l'homme des « valeurs communes a svec ce mouvement.

Bannie l'idéologia, cela signifie que, dorénavant, seule compte la publication des ambitions personnelles. Bannie l'idéologie, la via politique n'a d'autre choix que de mettre en présence des plans de carrière.

C'est si vrai qu'il ne se passe pas de semaine qu'un M. Macquart, débarqué de son village, ne se sente presidentiable ou qu'il ne soit ainsi désigné per des journaistes pas regardants sur leur palmarès pour établir la liste d'aptitude à l'Elys

Combien seraient-ils, s'il fallait la dresser, ceux qui un jour ou l'autre ont écopé de ce qualificatif de « présidentiable » cui permet de faire les modestes dans les diners en ville dont ils deviennent les ornements d'un soir 7 Des dizaines et des dizaines,

OUR cele, il suffit de pas grand-chose. Qu'un élu, à deux ou trois reprises, tienne sur la via de son pays des Qu'un élu, à deux ou trois reprises, tienne sur le vie de son pays des propos qui tranchent sur l'ordinaire du diecours ; le voilà enrôlé sans qu'il s'en défende

dans l'escouade des futurs présidents. Que paraisse à une grande émission de télévision un homme d'une certaine envergure et qu'il n'y fasse pas trop mauvaise figure, et lui aussi fait partie du club.

tre? Fi donc! Premier ministre? A la rigueur. Mais ne voyons dans ces postes qu'un stage pour une fonction plus élevée. on sait bien laquelle. Et, de grâce, que l'antichambre ne dure pas trop !

C'est là l'autre motif du pourrissement des partis. Les idées n'y ont plus de place entre les gens sérieux, mais seulement la tactique. La fonction présidentielle a tout avalé de la vie publique. La démocratie va mal et le suffrage universel se teinte de bonapartisme. On en connaît la définition : l'appel au petit peuple et au grand soldat... le cas échéant civil

A cette fin, réduisons le propos à son minimum pour ne pes heurter les convictions. Vive le gris qui va avec tout, comme disent les vendeuses de prêt-à-porter.

Ce qui est dramatique, c'est que ces rivalités que nulle pensée ne soutient sont légitimes en même temps qu'elles n'apparaissent à personne comme démocratiques. Bien qu'elles s'affrontent avec tous les accessoires de la démocratie, qui croit encore qu'il s'agisse de cela ?

C'est du Canada Dry : la couleur de la démocratie, l'odeur de la démocratie et ce n'est pas de la démocratie. Dans ces congrès, ces assises et ces comités, on trouve des candidats, des programmes (?), des amendements, des bulletins de vote, des scrutins, des majorités et des résultats ; tout y paraît pourtant magouillé en coulisses. Dans la République dont ils sont censés être les animateurs, les hommes politiques se rendent-ils comote qu'ils ressemblent de plus en plus aux faux bourdons d'une ruche?

SPÉCIAL COPAINS. - Ceci en étonners plus d'un et pourtant, et pourtant c'est vrai : loraque paraissent les nouvelles éditions des codes Dalloz, ces petits livres rouges qui n'ont rien à voir avec le président Mao, ce sont des volutes de cahiers vierges qui reviennent à la mémoire du nez, quand la fin des vacances était compensée par le furnet des livres neufs. Cette année, le premier paru est le code de procédure pénale, qui contient tout ce qu'il faut savoir pour tenir tête à un juge d'instruction. On ne sait jamais... Le prix est de 146 francs et le brochage a été renouvelé, en plus solide et même lavable !

(1) Sur ce point, il y aurait lieu de rechercher comment l'idéologie, structure forte, s'est dissoure dans les structures molles de l'action et du discours humanitaires. L'une et l'autre comme outils de la dépolitisation, c'est aussi une hypothèse.

mentaires du bén decider pour les politique, p'était mal le principe e

Une

Le Conseil

11 janvier, 1

les textes chi

de la vie poi

imposait que

iets de loi : L

En effet les

election du

règles d'inéliq

relever de t

jo: 0790 ادر م

ment. !: texte c

de mantière conf

scholer nation

les memes term

JUST STANDS

gouvernement.

nombreuses dist

au teste de la

electoral Or.

Conseil constit

mesure ou ces

Marie & Fell

morn vent à le

<sub>ier</sub> ordanigaet. Eli

on dans le resp procuure legish

an incumiques #

En clair, il a

inte occanique

tage ordinaire o

anterenante di

Eucela n'a pas o

chambres du Par

nement pest, po

emriec nationa

dernier ressort. D

los erganiques.

nt a vol**ue de se** 

12 decembre, lo

et « ordinaire ».

contre ie PC) o

part an vote (la de

ou voit mavant

ter l'inconstitutio

Cdure, done de

L'amnistie. --

2 l'adopter,

noditient plusic

jugė suffisan

A moralisation na décid chance Les pro 1988, sur la 1 financements et l candidats et aux votée que dans bousculade d'un parce que les s empêtrés dans de plus en plus de eux, au point que de l'amnistre ava reste du dispositi tiel au bon fonc démocratie, fort

quement avalisé des formations p Aujourd'hui, encore que l'arbrida forét. Les de leude par le Consont constitute de leude par le Consont constitute de leude par le constitute de le constitute de leude par le constitute de leude p parce qu'elles et la lor fondan corganique » de nulation ne tient o procédure parler est étonnant qui aux multiples spi semblée nauonale ministériels, et ment à celui qui,

charge ce genre Limborrance ( l'éside dans l'avi gardiens sourcille

puestion de « nouveau mode de puestion de « nouveau mode de senser ». Prendra-t-on un double « retard historique », sur nous-mêmes et sur l'histoire contemporaine de la pensée socialiste?

La situation est dramatique. faut appeler un chat un chat, une scission une scission. Rien ne peur nous être plus précieux que l'unité Calle-ci exige avant tout tros conditions: l'abandon, par tous de l'« image de l'ennemi ». l'écoute mutuelle et l'ouverture des colonnes de l'Humanité à tous les communistes. Nous avons à larg un immense travail sur nous même. Chacun pour soi et tous ensembles. Ce sera long, très long. L'impatience peut nous conduire au pire. L'attentisme aussi.

il ne s'agit pas de se replier sur nous-mêmes, de nous enfermer dans un séminaire. Le débat don être public, ouvert, vrai. C'est un extraordinaire moyen d'action de rassemblement. A condition de faire preuve de la plus grande modestie, d'abandonner cette « arrogance communiste » qui donnait des cauchemars à Lénine jus. que sur son lit de mon.

La campagne anticommuniste vise, avant tout, à nous empecher de réfléchir, à nous empêcher de débattre, à nous couper un peu plus encore des gens. Gramso disait que le parti révolutionnaire devait donner l'image de la sociéte Qu'il voulait construire. Nous avons fait le choix d'une société de justice, de progrès, autogérée et plu-raliste. Osons le parti qui comes pond à ce choix et en repond devent lui-même, devant l'opinion nationale et internationale. Le nouveau mode de penser, ce n'est pas seulement une nouvelle façon de faire de la diplomatie, c'est une neuvelle façon de faire de la point que. Une nouvelle façon de fare la

PS : J'aurais volontiers adressé certe « lattre » au courner de l'Humanité s'il avait eté prét à la recevoir et à la publier. Je l'envoie su nada en quoi le cède à l'IR tience. Ah : ia contradiction ...

➤ Membre du PCF, Bernard Frè dérick est l'un des deux corre-pondants à Moscou depuis 1986, de l'Humanité où il est entré en 1973.

M. Giscard d'Estaing

# slative partielle 'ny-de-Dôme

PS. M. Gerard Semetin, polytechincien de trente-huit ans. insentur EDF, déjà oppose à M. Giscard d'Estaing dans cette circonscription aux élections législatives de 1988. espère meure le favon en ballet tage. En quaire ans, le PS a pro-gresse de 10 points et, aux demens élections cantonales. M. Wolff a de hatin à Rochefort-Montagne (saton rural qui fait partie de la lus-sième circonscription) par le candder socialisie.

Les évenements de l'Europe de PER n'ébranient pas la convitou de M. Maurice Vigier, candida de PCF, qui dénonce la campion mence contre la direction de set parti. Deux autres candinatures de vent être également prise en considération. Celle de Mª Cathene Boustenn, une enseignante de trento-six ans, qui represente le Verts. Les Verts du pui-de-Déme qui avaient obtenu de dans cui circoscription aux derniere de tions européennes, se reulen par matiques. Ils proposent l'auxhant d'un revent maniques par les unes partiers partiers par les unes partiers parti Cue revenu minimum pour les gr

Reste le candidat du Front naise al, M. Claude Jaffre, quarant acuf ans, hôcelier, secretaire representation of the parti de M. Jean-Mart J. Post, qui avait obteni 5.12 a de parti de M. Jean-Mart J. Post, qui avait obteni 5.12 a de partirezes en 1984 et 5.12 a de partirezes en 1984 et partirezes en 1988 1988, et qui compie pien lu 1888, et qui compie pien lu 1888, et qui compie pien lu 1888 dinanche pour mettre M. Wolff et ballottage. JEAN-PIERRE ROUGE

Erreur de procédure et mauvais traitement infligé aux petites formations

# Le Conseil constitutionnel annule une partie des textes sur le financement de la vie politique

Le Conseil constitutionnel a rendu, jeudi 11 janvier, ses deux décisions attendues sur les textes cherchant à moraliser le financement de la vie politique en France. La Constitution imposait que cette réforme relève de deux proiets de loi : un de nature « organique », l'autre

En effet les auteurs de la loi fondamentale ont jugé suffisamment importantes les modalités d'élection du président de la République et les règles d'inéligibilité des députés pour les faire relever de textes législatifs soumis à des

ment, le texte organique a été voté de manière conforme à la Constitu-tion, puisqu'il a été adopté définiti-vement le 6 décembre, lorsque l'As-semblée nationale, en deuxième lecture, a approuvé ce projet dans les mêmes termes que ceux rédigés par le Sénat. Seulement, et cela avait échappé aux conseillers du gouvernement, il comprend de nombreuses dispositions, renvoyant loi organique, elles ne pouvaient être rendues applicables à ces matières que dans le respect des règles de la procédure législative régissant les

En clair, il aurait fallu que le texte organique soit voté après le texte ordinaire ou que celui-ci soit adopté en respectant la procédure contraignante des lois organiques. Et cela n'a pas été le cas. En effet, en cas de désaccord entre les deux chambres du Parlement, le gouvernement peut, pour celles-ci comme pour les autres, demander à l'Assemblé autres de l'Assemblé autres de l'Assemblé autres de l'Assemblé de l'A semblée nationale de trancher en dernier ressort, mais, alors, pour les lois organiques, elle doit le faire, précise la Constitution, « à la majorité absolue de ses membres ». Or, le 22 décembre, lorsque les députés ont définitivement approuvé ce projet « ordinaire », ils ne furent que 277 à l'adopter, les autres votant contre (le PC) ou ne prenant pas pari au vote (la droite). La barre des 289 voix n'avait donc pas été fran-

Le Conseil ne pouvait que consta-ter l'inconstitutionnalité de la pro-cédure, donc de la loi, sans même

E L'amnistie. ~ Exclure les parlementaires du bénéfice de l'amnistie décidée pour les autres auteurs de politique, n'était-ce pas mettre à mal le principe constitutionnel de contraintes particulières. Notamment leur contesté les solutions apportées aux questions conformité à la Constitution doit être obligatoirement vérifiée par le Conseil constitutionnel. En revanche, le texte sur le financement des partis et des campagnes électorales des élus locaux aurait pu échapper à ce contrôle. D'au-tant que le RPR, contrairement à ce qu'il avait annoncé à plusieurs reprises, a renoncé à le soumettre aux « neuf sages du Palais Royal ».

Seulement, comme il l'avait promis, le premier ministre, usant d'une procédure peu usi-

l'Etat peut financer les partis politiques sans mettre en cause leur indépendance ; oui, les parlementaires pouvaient s'exclure de l'amnistie qu'ils décidaient pour tous les autres auteurs de délits liés au financement des partis et des campagnes.

En revanche, il a estimé que l'exigence du pluralisme des opinions était mise à mai par l'obligation, faite aux partis, de franchir un seuil des 5 % des suffrages exprimés aux élections temps.

législatives pour avoir droit à un financement de l'Etat. Surtout, il a constaté que la procédure suivie pour le vote de la loi organique n'était pas conforme aux exigences constitutionnelles; ce texte ne pourra donc pas être

Dans les tous prochains jours, le texte de loi ordinaire sera publié au Journal officiel. Le gouvernement devra présenter un nouveau texte sur le financement des campagnes présidentielles et législatives lors de la session de prin-

cipe ne lui convient pas. Le gouver-nement avait prévu que ne seraient aidés que les partis présents dans cinquante circonscriptions. Le Sénat a fait passer cette barre à soixante-quinze. De plus, l'Assem-blée nationale, l'initiative du rapporteur, M. Robert Savy, député PS, et de M. Pierre Léquiller, député UDF, a décidé qu'il ne serait tenu compte que des « résultats égaux ou supérieurs à 5 % des suffrages exprimes dans chaque cir-conscription » lors de la globalisa-tion nationale. Le Conseil a estimé que cela « est. en raison du seuil choisi, de nature à entraver l'expres-sion de nouveaux courants d'idées et d'opinions ». Il a donc déclaré cette disposition contraire à la Constitu-tion. Résultat, sauf à ce que le Parlement vote un nouveau texte avec un nouveau seuil, les partis rece-vront une dotation financière de l'Etat, dès lors qu'ils auront pré-senté des candidats dans au moins soixante-quinze circonscriptions.

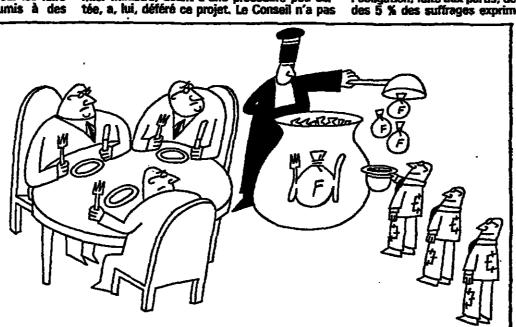
Un dernier point aurait ou être soulevé : le texte prévoit que cette aide en fonction des résultats électoraux n'interviendra qu'après le prochain renouvellement de l'As-semblée nationale. Jusque-là, les formations n'ayant pas de parlementaires ne seront donc pas aidées, et le principe posé par le Conseil est baloué. Mais il est fort difficile d'imposer, en l'espèce, une

Le Parlement avait modifié le projet du gouvernement en décidant qu'un parti pourrait ne pas constituer une « association de financement », mais se contenter d'un « mandataire financier » : c'est cela qui permet au Conseil de considérer que le contrôle du mode de financement des partis pless pas contraire à ment des partis n'est pas contraire à leur liberté. M. Mazeaud voit là justifier un de ses combat!

■ Pouvoir du juge de l'élection. — Le Conseil constitutionnel est très sourcilleux sur l'indépendance de la justice admaistrative, d'autant qu'il est hui-même juge de l'élection des parlementaires. Or le texte voté pouvait laisser croire que les tribunaux administratifs, en ce qui concerne les élus locaux, et lui-même pour les députés, seraient tenus par les décisions de la com-mission chargée de contrôler la véracité des comptes des candidas, quand il s'agirait de prononcer l'annulation de l'élection d'un candidat fraudeur et son inéligibilité pour un

Or, rappelle le Conseil, cette Commission « est une autorité administrative et non une juridiction ». Il en déduit que la position de celle-ci « ne saurait, en aucune façon, s'imposer au juge administratif [ et a fortiori au Conseil]; que celui-ci conserve toute liberié pour cesur-ca conserve toute noerte pour apprécier, au besoin par la voie de l'exception, si c'est à bon droit que la commission a constaté le dépasse-ment par un candidat du plafond des dépenses électorales (...) et pour en tirer, le cas échéant, toutes conséquences de droit, notamment en ce qui concerne l'application des inéli-gibilités... ». Il précise que « toute autre interpretation serait contraire à la Constitution ».

Pouvoir des officiers de police judiciaire. – Le Conseil a toujours estimé qu'une des ses tâches essentielles étaient de veiller à la préser-vation des libertés individuelles. Il a déjà, ainsi, eu l'occasion de préciser que les officiers de police judiciaire, lorsqu'ils n'interviennent pas sous le contrôle d'une autorité judiciaire, le contrôle d'une autorité judiciaire, ne peuvent utiliser tous leurs pouvoirs habituels. Or, à la suite d'un amendement de M. Robert Pandraud, député RPR, la commission de contrôle des comptes de campagnes et des partis peut demander « a des officiers de police judiciaire de procéder à touse investigation qu'elle juge nécessaire ». Le Conseil précise donc qu'elle « ne peut leur demander (...) que de recueillir des éléments d'informations nécessaires à l'excercice de ses missions sur l'origine des fonds d'une campagne électorale, ainsi que sur leur emploi ». Ces fonctionnaires ne pourront donc pas exercer, alors, pourront donc pas exercer, alors, « de pouvoirs coercitifs ».



l'égalité de tous devant la loi ? Le Conseil ne le pense pas, en consta-tant que ce principe « ne s'oppase pas » à ce que le législateur « déli-mite ainsi le champ d'application de l'amnistie des lors que les catégories retenues sont définies de manière objective ». Il met une réserve à cette possibilité en estimant qu'il faut une raison solide à une telle exclusion, mais retient celle du législateur : cette exception « trouve registateur; ceute exception a trouve sa justification dans le fait que le but d'apaisement politique et social poursuivi par la loi ne serait pas atteint si les membres du Parlement, investis par la Constitution du pouvoir de voter l'amnistle, en faisaient usage en leur faveur s'agissant d'in-fractions en relation avec le finance-ment de campagnes électorales ou de

SERGUEI so .

partis politiques ». Toutefois pour le Conseil cela ne pent jouer que pour ceux qui sont parlementaires au moment du vote de l'amnistie, et non pas pour ceux qui l'étaient au moment des faits délictueux, et qui ne le sont plus.

# Financement des partis politiques. - Les partis et groupements politiques « se forment et excerent leur activité librement », ordonne l'article 4 de la Constitution. Cela l'inancière de l'Etat et les contrôles des comptes que cette aide impli-que? Le Parti communiste, et M. Pierre Mazeaud, député RPR, en doutaient . Le Conseil constitutionnel ne trouve rien à redire sur le principe, reprenant l'essentiel du « considérant » qu'il avait rédigé en mars 1988 pour décider qu'une subvention de l'Etat aux campagnes des candidats à la présidence de la République n'était pas contraire à la Constitution. Il explique toute-fois, « que l'aide allouée doit, pour

être conforme aux principes d'égalité et de liberté, obeir à des critères objectifs; qu'en outre le mécanisme d'aide retenu ne doit aboutir ni à établir un lien de dépendance d'un parti politique vis-à-vis de l'Etat ni à compromettre l'expression démocra-tique des divers courants d'idées et d'onjoines »

Les critères de répartition de cette aide respectent-ils cette dernière obligation? Dans le texte voté, la dotation est divisée en deux parts égales : l'une, répartie en fonction du nombre de parlementaires décla-rant adhérer à tel ou tel groupe-ment ; l'autre, en fonction des résultats des élections législatives. Le Conseil accepte cette grande ligne, en constatant que les « exigences constitutionnelles » sont respectées dès lors que n'est pas retenue la seule présence an Parlement, mais la mise en application de ce prin-

# Une leçon de démocratie

par Thierry Bréhier

A moralisation de la vie politique A moralisation de la vie politique n'a décidément pas de chance. Les premières lois, en 1988, sur la transparence des financements et l'aide de l'Etat aux candidats et aux partis n'avait été votée que dans la confusion et la bousculade d'une pré-campagne présidentielle. Leurs nouvelles versions en 1989 n'ont vu le jour que parce que les socialistes étaient empêtrés dans des « affaires » de plus en plus douloureuses pour eux, au point que le délicat dossier eux, au point que le délicat dossier de l'amnistie avait occulté tout le reste du dispositif, pourtant essen-tiel au bon fonctionnement de la démocratie, fort rigouraux et prati-quement avalisé par l'ensemble des formations politiques.

Aujourd'hui, voilà une fois encore que l'arbre risque de cacher la forêt. Les décisions, rendues jeudi par le Conseil constitutionnel, sont fort importantes. Mais non parce qu'elles estiment contraires à la loi fondamentale la partie « organique » de la réforme. L'anrulation ne tient qu'à une erreur de procédure parlementaire, dont il est étonnant qu'elle ait échappé aux multiples spécialistes de l'Assemblée nationale et des cabinets de l'autoritériale et des cabinets. ministériels, et tout particulière-ment à celui qui, à Matignon, a en charge ce genre de dossiers.

L'importance de cette décision réside dans l'aval donné par les gardiens sourcilleux de la Constitu-

tion à l'aide de l'Etat aux partis politiques. Le Conseil, il est vrai, ne pouvait qu'être ravi de voir certaines des remarques qu'il avait faites après l'élection présidentielle de mai 1988 prises en compte dans la nouvelle législation. Il n'en approuve pas, pour autant, tous les choix du législateur, car il donne à tous les parlementaires, membres des grands partis, une belle lecon de démocratie : celle ci implique que les petites formations scient pas écrasées par les plus importantes. « Messieurs les grands, n'oubliez pas les faibles » ordonnent les neuf « sages » du

Cette lecon est certes adressée

à la majorité, aujourd'hui, mais aussi à celle d'hier. La décision aussi à celle d'hier. La décision rendue jeudi suggère clairement que la loi votée, lorsque M. Jacques Chirac était premier ministre, aurait été estimée contraire à la Constitution – si quelqu'un avait eu le courage de demander son avis au Conseil – puisqu'elle n'aidait que les partis représentés au Parlement. Voilà une nouvelle justification, s'il en était besoin, de l'élargissement de la saisine du Conseil constitutionnel souhaitée par constitutionnel souhaitée par M. Robert Bedinter. Devant la tennn. Nobert isadimer. L'evant is ten-dance de la classe politique à vou-loir régler ses petites affaires hors du contrôle du juge constitutionnel, il est souhaitable qu'un simple citoyen puisse permettre à celui-ci de donner son opinion.

A pertir de jenvier **Edouard B** 

**JUSQU'A 40 %** 

53, rue Lefnyette 76009 Paris Tél. : 49-79-96-70

### **IMMIGRATION**

L'accueil des enfants dans les maternelles Une mise en demeure du préfet au maire de Montfermeil

> N'OUBLIEZ PAS: YOUS NE SERVEZ QUE LES PETITS FRANÇAIS



La décision du conseil municipal de Montfermeil (Seine-Saint-Denis) de couper les vivres à deux écoles maternelles « coupables » d'accueillir trop d'enfants d'immigrés (le Monde du 12 janvier) a suscité une nouvelle polémique au centre de laquelle se trouve le maire de la commune, M. Pierre Bernard (divers droite). Celui-ci a passé outre le « sursis à exécution » ordonné par le tribunal administra tif de Paris le 4 janvier, après une délibération de son conseil municipal le 20 décembre. Soucieux de « dépassionner » l'affaire, le préfet de Seine-Saint-Denis, M. Raymond François Le Bris a, néanmoins, mis en demeure le maire, jeudi 11 janvier, de lever ces mesures et s'est déclaré prêt à user de sou pouvoir de substitution pour assurer le fonc-tionnement normal des écoles (can-tine, nettoyage...) aux frais de la

bles » les décisions du maire, M. Lionel Jospin, ministre de l'éducation nationale, a déclaré que « les enfants de Montfermeil ne devaient du maire à ses obligations ».

L'action entreprise depuis le mois d'octobre par M. Pierre Bernard est destinée à attirer l'attention sur le tanx d'immigration dans certains quartiers de sa commune (iusqu'à 85 %), mais la plupart des réactions déplorent que des enfants en fassent les frais. Pour le MRAP (Mouvemeent contre le racisme et pour l'amitié entre les peuples) et le Parti socialiste, les enfants de Montfermeil a sont les otages politiques d'un maire raciste » SOS-Racisme estime que « se servir d'écoliers à des fins politiciennes est totalement inadmissible »

# M. Barre réclame « une politique claire »

Dans un entretien à l'Express daté du 12 janvier, M. Raymond Barre estime que la France « n'a plus, hélas ! depuis 1981 » de politique d'immigration. « Les gouvernements, constate-t-il, ont invoqué depuis cette date des principes respectables que je partage, mais ils ont céde à des fantasmes, à des com-plexes, au syndrôme des « belles āmes », alors qu'il fallait agir. »

L'ancien premier ministre se dit convaincu « qu'un gouvernement

qui ferait une politique claire et sans complexes rendrait un grand service au pays. Il ferait disparaître les pul-sions racistes ou xénophobes que l'on constate ici ou là, tout simple ment parce que les Français ont aujourd'hui le sentiment d'être vic-times de la complaisance regrettable ou de la facheuse impuissance des autorités. Et ce n'est pas en proposant de donner le droit de vote aux immigrés que l'on arrangera les

# Le Monde

A partir du 15 janvier, nos services commerciaux et nos services de gestion s'installent dans leurs nouveaux locaux.

Immemble SIRIUS 11, rue Jean-MAZET 94852 IVRY-SUR-SEINE CEDEX

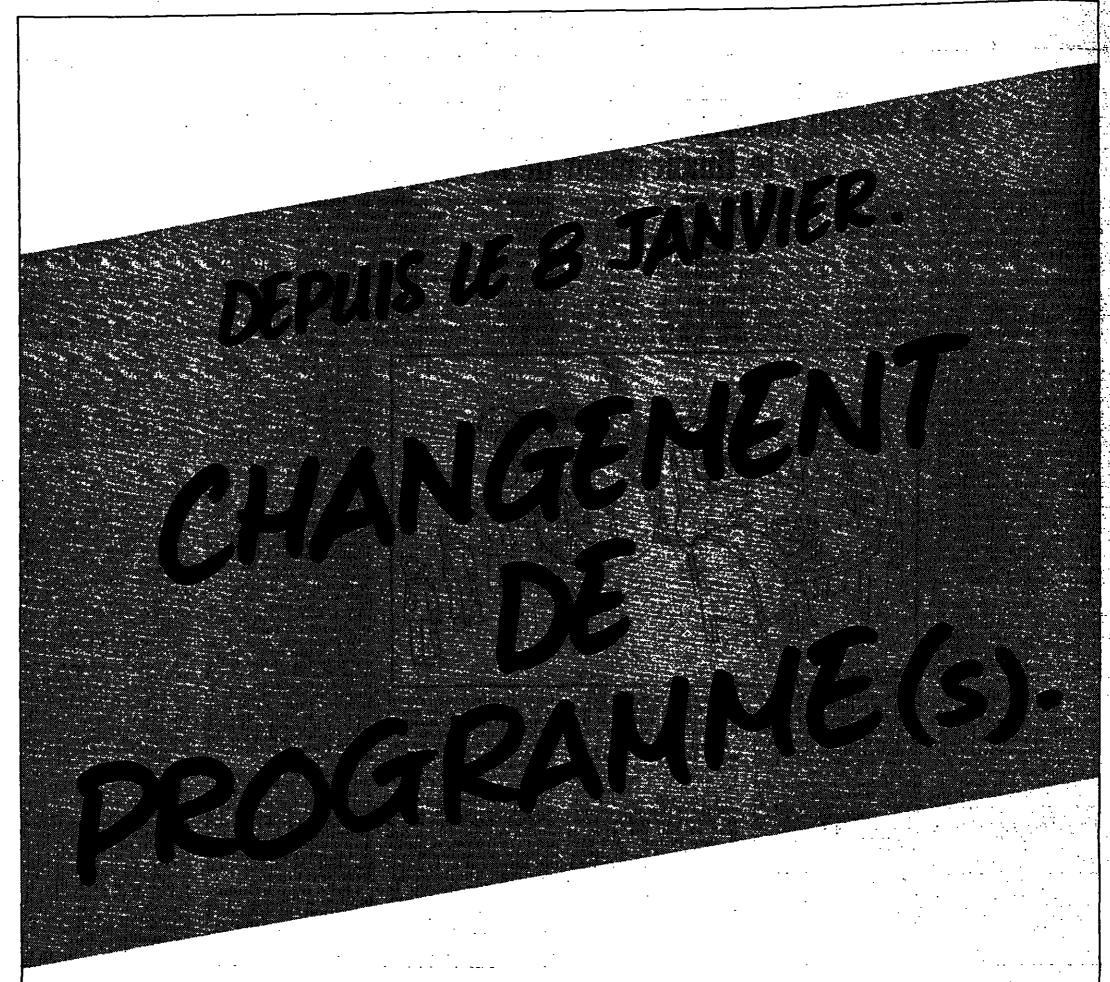
Téléphone standard (1) 49-60-30-00 Relations abounés (1) 49-60-32-90

Service à domicile

(1)49-60-34-70 Télécopieur: (1)49-60-30-10 Telex: 261 311 F MONDSIR



8 Le Monde Samedi 13 janvier 1990 •••



Bernard Rapp, Alain de Sédouy, Michel Polac, Philippe Aubert, Philippe Dana, Jean-Pierre Derrien, Pierre-Yves Guillen, Gérard Lefort, Isabelle Attali, Sylvain Augier, Claude Villers, Kathleen Evin... Avec le retour en force de l'impertinence, de l'insolence, de l'indépendance d'esprit, le France Inter des années 90 est en marche. C'est tout un programme!

# France inter

PLUS HAUT LA RADIO!

M. Lionel Jospin, M. Lioner despired
féducation nations
dans l'entretien qu
au Monde, les obj
politique adoptés p renseignement sur à l'accroissement aplique que les diff dernière rentres l ont convaincu le go de la necessité d gargence o .conduis gar à la hausse le sont l'amorce d'u . léveloppement qui mursuivi et accélé seurs années. L'effe at d'autant plus im e ministre rappelle jon à toute sélection

Pour y faire face, ppel aux collectivi Lette décentralisa pe. selon M. Jospin protement les vi unt les implantes doix des filières de ationale est opp asfert de compé aiendrait à dessais 🗷 respons**abilités** . (enseignement sup

l'ne bouffée d'o

10 Prochaine naissance d'un veau-éprouvette 11 Le marathon judiciaire de Rolf Dobbertin

12 Communication : les offensives de M. Beriusconi 13 Archaos au Cirque d'hiver

14 Cinéma : rêves en cage de John N. Smith 24 Voile : le galérien des mers du Sud

# Un entretien avec M. Lionel Jospin

- « Les retards accumulés et l'augmentation du flux des bacheliers créent une situation potentiellement explosive »
- « L'Etat ne doit pas se défausser sur les régions de ses responsabilités en matière d'enseignement supérieur »

M. Lionel Jospin, ministre de l'éducation nationale, précise, dans l'entretien qu'il a accordé au Monde, les objectifs de la politique adoptée par le gouvernement pour développer l'enseignement supérieur, face à l'accroissement considérable du nombre des étudiants. Il explique que les difficultés de la dernière rentrée universitaire ont convaincu le gouvernement de la nécessité d'un « plan d'urgence »,conduisant à révi-ser à la hausse le budget de 1990. Cas mesures immédiates sont l'amorce d'un plan de développement qui devra être poursuivi et accéléré sur plusieurs années. L'effort à fournir est d'autant plus important que le ministre rappelle son opposition à toute sélection à l'entrée

Pour y faire face, le gouvernement compte faire largement appel aux collectivités locales. Cette décentralisation impliaue, selon M. Jospin, d'associer étroitement les villes et les régions aux décisions concernant les implantations et le choix des filières de formation. Mais le ministre de l'éducation nationale est opposé à un transfert de compétences qui reviendrait à dessaisir l'Etat de ses responsabilités en matière d'enseignement supérieur.

Une bouffée d'oxygène

gouvernement pour le dévelop-pement des universités sont plu-

tôt bien accueillies par les orga-

nisations d'enseignants et

d'étudiants, même si elles les

estiment troo limitées. Pour le

Syndicat national de l'enseigne-

ment supérieur, « elles atténue-

ront un peu l'asphyxie mais res-

tent très en decà de l'immense

effort qui serait nécessaire ».

L'UNEF-ID estime que « c'est

une bouffée d'oxygène » mais

qui « ne suffira pas à résoudre

tous les problèmes des univer-

sités ». Le Collectif des étudiants

libéraux, estime, pour sa part,

que c'est « une autre politique »

ou'il faut mettre en place : « Una

plus grande autonomie de déci-

sion pour l'université, un renfor-

cement des liens avec les entre-

prises, une revalorisation réelle

des œuvres sociales, une meil-

Les réactions sont également vives du côté des collectivités

leure intégration européanne ».

locales. Elles rappellent que si elles sont prêtes à participer aux

investissements nécessaires.

elles souhaitent que cet effort

s'accompagne d'une extension

de leurs compétences à l'ensei-

gnement supérieur. Cette posi-

de l'Association nationale des

élus régionaux, qui regroupe les

élus de l'opposition (majoritaires

dans vingt régions sur vingt-

égions sont prêtes à ouvrir avec

- un réal transfert de res-

en metière universitaire, qui se

situe dans la logique de la

décentralisation de la formation,

notamment pour ce qui concerne

la définition des filières et qui ne

se limite pas aux seules

constructions et remises en état

des bâtiments et équipements ;

des moyens financiers indispen-

sables :

- le transfert concomitant

- une plus grande autonomie

l'État des discussions aui norte-

raient simultanément sur :

tion fait l'objet d'un communiqué

« La dernière rentrée univer-sitaire a fait apparaître de sérieuses difficultés d'accueil et d'encadrement des étudiants. Or, celles-ci risquent de s'accroître encore avec l'augdes bacheliers. Comment comptez-vous maîtriser une situation qui peut devenir rapi-dement explosive ?

- La communauté universitaire - enseignants, personnels adminis-tratif et technique, étudiants,... -prend conscience qu'une véritable politique universitaire est engagée. Elle a vu les augmentations budgé-taires (+ 10 % en 1989, + 12 % en 1990), la revalorisation des carrières des universitaires, la mise en place d'un régime indemnitaire, les créations de postes, les schémas académiques de développement des formations post-baccalauréat, le lancement d'une formation des enscignants du supérieur. la mise en œuvre d'une politique d'ensemble en faveur des personnels admi-nistratifs, ouvriers, techniques et de service. Mais il est vrai que les étudiants, en particulier, ne sup-portent plus les conditions maté-rielles dans lesquelles ils doivent faire leurs études. Les retards accumulés et l'augmentation du flux de bachellers de ces dernières années créent une situation poten-

» Nous avons une bonne politi-que qualitative. Il serait dommage que sa réussite soit compromise parce que nous n'assurerions pas convenablement l'accueil des étu-

- Est-ce que ce risque n'est pas accru par l'augmentation des exigences des étudiants, en raison de l'importance prise par la formation et le diplôme dans

- Les jeunes sont beaucoup
plus nombreux à venir à l'université et leur état d'esprit a changé.
Ils sont beaucoup plus concentrés
sur leur travail. Leur esprit de
sérieux les rend exigeants sur la
qualité de leurs études, car ils
sevent que le qualification est une savent que la qualification est une assurance contre le chômage. Il n'y a plus cet « amateurisme intellint » qui a caractérisé une généragent » qui a curactorismo una principi de la mienne, ou les comme la mienne, ou les condictions débats idéologiques et politiques qui ont aidé les étudiants d'après 1968 à s'accomplir dans leur vie universitaire. Le problème de la qualité de l'accueil est désor-

### Pas de « génération sacrifiée »

Face à l'accroissement des effectifs, certains pensent qu'il n'y a nas d'autre solution que la sélection. Je suis contre. D'abord, parce que c'est une politique malthu-sienne, qui tourne le dos à l'intérêt du pays. Nons avons besoin d'un plus grand nombre d'étudiants formés. Ensuite, parce qu'elle ne serait pas acceptée, ni par les étu-diants ni par leurs familles. MM. Chirac et Devaquet en ont fait l'expérience en 1986. La solu-tion est celle qu'a choisie le gouvernement, en adoptant un plan d'urgence pour 1990, s'articulant avec un plan de développement à moyen terme sur cinq ans. On montre ainsi aux enseignants et aux étudiants qu'on répond aux exiences du présent et qu'on prépare

société est prête à faire l'effort financier considérable rendu nécessaire par la perspective de 80 % de jeunes au niveau du bac, evec ses conséquences sur

l'enseignement supérieur ? - La proportion d'étudiants par rapport à la population, dans notre pays, est inférieure à ce qu'elle est anx Etats-Unis on au Japon. Les pays les plus efficaces économiqueent sont ceux qui ont les travailleurs les mieux formés. D'autre part, si nous voulons demeurer une grande puissance, nous devous res-ter un pays qui crée le savoir. Et pour cela, il faut un enseignement ninérieur fort.

» Mais en dehors de ces raisons économiques on philosophiques, il y a la réalité : les étudiants sont à notre porte. Va-t-on leur dire non? On pent répondre à leur demande, à condition de ne pas sous-estimer l'effort à faire pour l'enseignement supérieur, comme cela a été le cas pendent vingt ans, sous des gouver-



– D'où vient cette sousestimation persistante ?

- Je n'ai pas à revenir sur le passé, mais je peux vous assurer que ce temps est fini. Le président de la République a affirmé que l'éducation serant la priorité de son second septennat. Et le premier ministre, qui concrétise cette priorité, fait les arbitrages nécessaires. Le m'en réionis. Je m'en réjouis.

» Les étudiants ne sont pas des rêveurs. S'ils voient qu'on construit un peu partout, ils accepteront des contraintes temporaires. Il faut leur montrer qu'on commence et qu'on est prêt à poursuivre à un rythme accru. Le chiffre de 200 000 m² supplémentaires assuré par le plan d'urgence devra être augmenté par la suite. Je veux agir vite, car, pour moi, il ne saurait y avoir de « génération sacrifiée ».

- Ne risque-t-on pas de se retrouver dans la situation des années 60 où, pour faire face à l'urgence, on a dû construire, en catastrophe, des bâtiments

anticipé sur les besoins et les réponses à apporter. Nous avons confié à deux architectes, Michel Cantal Dupart et François Guy, la mission de visiter l'ensemble des universités et d'étudier les possibilités d'aménagement et d'extension, en prenant en compte les besoins en bâtiments (amphithéâtres, salles de TD), la vic des campus, l'accueil des étudiants, insertion dans l'environnement et les villes. Les constructions, relati-vement légères, qui seront faites dans le cadre du plan d'urgence, s'intégreront dans une vision archi-tecturale d'ensemble qui a été préparéc. Nous voulons que les campus soient des lieux de vie, avec des salles de cinéma, de théstre, des terrains de sport, des clubs, et qu'ils s'intègrent dans l'aménagement de la ville.

> Tout ce travail préparatoire sera fondamental pour le schéma national d'aménagement universi-taire qui portera sur les cinq prochaines années. Je le présenterai au premier ministre et au président de la République dans les prochaines

- L'Etat devra effectivement faire appel aux collectivités locales pour faire face aux investissements nécessaires. Mais il est vraisemblable que celles-ci, en contrepartie, demanderont un élargis de leur compétence à l'enseiprêt à le leur accorder ?

- Le gouvernement vient de prendre une décision très importante, qui est d'accorder aux collectivités locales la maîtrise d'ouvrage en matière universitaire, avec remboursement possible de la TVA. Une disposition législative sera nécessaire, mais la représentation nationale étant très favorable à cette disposition, on peut penser qu'elle sera votée. Les collectivités peuvent donc déjà se préparer à cette nouvelle situation. Cette mesure ne concerne pas seulement les régions, mais aussi les départements et les villes, et certaines municipalités ont d'ores et déjà manifesté qu'elles étaient prêtes à s'engager. Cette décision du goument est une reconnaissance des efforts déjà faits par les collectivités locales et une incitation pour elles à continuer.

» Ceci dit, je ne pense pas qu'il y ait intérêt, pour le moment, à poser le problème d'un transfert des compétences par un texte de loi com-plétant les lois de décentralisation. Cela bouleverserait les procédures actuelles et ferait perdre du temps alors que nombre de décisions relèvent de l'urgence. Je présère

m'appuyer sur ce qui existe. » L'Etat est confronté à un défi majeur. Il ne saurait y répondre en renoncer à une mission essentielle qui se traduit notamment en choix scientifiques et d'aménagement du territoire. L'addition des besoins des régions ne correspond pas nécessairement aux besoins d'une nation, face à la compétition écono-

### **Un système de prêt** aux étudiants

Mais à l'inverse, les choix faits actuellement à l'échelon touiours aux besoins régionaux. On constate que certaines dans certains domaines alors que d'autres peuvent être suréquipées par rapport à leurs possibilités. Il y a des déséquilibres

- C'est pourquoi il faut un réel partenariat entre l'Etat et les régions pour parvenir à un meilleur équilibre. Il est normal que les régions soient associées aux choix des implantations, des filières de formation... Mais l'Etat doit avoir le dernier mot, pour faire prévaloir, si nécessaire, la solidarité et l'inté-

 Les régions n'ont-elles pas le sentiment d'être mises devant le fait accompli, de devoir avaliser les décisions de l'administration ?

- Il est normal que le ministre qui en a la responsabilité - fasse des propositions. Mais je suis prêt à discuter et à tenir compte des objections on des contrepropositions. Ce n'est pas à prendre ou à laisser.

- Peut-on déterminer la part respective de l'Etat et des régions dans les investissements à venir ?

- Non. Cela dépendra des moyens et de la politique de cha-que ville, chaque département et chaque région. Certains sont très actifs, alors que d'autres restent encore en retrait. Il faut voir les situations cas par cas, en tenant compte des possibilités locales.

— il est plus facile de que de recruter des enseignants. Comment comptezactuelle, pour assurer un enca-drement convenable des étudiants ?

- Le recrutement des enseignants a été notre première préoc-cupation : en témoignent à la fois la revalorisation des carrières et les créations de postes. Compte tenu des 400 emplois du plan d'urgence, nous avons créé plus de 1 800 postes d'enseignants cette année et ce rythme va augmenter. C'est dans l'enseignement supérieur que le temps de réaction aux mesures que nous avons prises a été le plus bref. L'an dernier, nous avons publié 2 000 postes (en tenant compte des créations et des postes non pourvus). Cette année, nous en avons publié 4 000. Il y a eu 12 000 candidats et seulement

l'enseignement tout en recevant
9 200 F par mois. Cette année,
nous avons recruté 1 700 moniteurs
pour 8 000 candidats regroupés
dans 13 centres de formation à l'enseignement supérieur, dirigés par des universitaires de qualité.

Vous aviez annoncé que 1990 serait « l'année des étu-diants ». Or le dossier « social » paraît être passé en retrait par repport à d'autres urgences. Où en est-on sur ce point ?

- Il n'y a pas de retrait. Dès la semaine prochaine commencent les discussions avec les organisations étudiantes sur ce dossier. Ma posi-tion est la suivante. D'une part, il faut accroître considérablement le nombre des étudiants bénéficiant d'une aide sociale. Il est actuellement de 200 000, ce qui est nette-ment insuffisant. D'autre part, il faut augmenter le montant de l'aide que reçoit chaque étudiant et qui est trop faible.

 Pour répondre à cet objectif, nous nous appuieront sur les bourses, qui doivent être élargies et étoffées, et sur un système de prêt, complétant ou prolongeant les bourses. La formule du prêt doit obéir à des critères de ressources. pour éviter qu'on « ne prête qu'aux riches ». Il faudra prévoir un sys-tème de garanties par l'Etat, les universités, les collectivités locales, les entreprises.

- La demière rentrée a vu apperaître les revendications d'une catégorie qui faisait peu parler d'elle ; les ATOS (per-sonnels administratif, technique, ouvrier et de service). répondr<del>e</del> ?

- Paradoxalement, ces revendications ont éclaté au moment où la politique de l'éducation nationale à Alors que les années précédentes on diminuait les postes de ces catégories, l'une de mes premières mesures, à mon arrivée au ministère, a été d'en créer. Il y a en aussi un effort de formation, de modernisation et de très nombreuses transformations d'emplois. Nous allons poursuivre cet effort indispensable.

- L'un des problèmes les elus graves qu'affronte l'université est celui du premier cycle, avec son considérable taux d'échec. Comment comptezvous le traiter ?

- Le premier cycle est effective ment la pierre angulaire de l'enscignement supérieur. J'ai dit qu'on ne pouvait pas rechercher la qua-lité par la sélection. On ne doit pas non plus la sacrifier pour résoudre le problème quantitatif. La qualité, sans la sélection, ne peut être obte-nue que dans la diversité des éta-

### Des filières courtes dans les universités

- Vous ne retenez pas l'idée avancée par Laurent Schwartz de créer, dans les universités, des filières plus sélectives, pour des étudiants capables d'affronter des études longues ?

 Je partage avec Laurent
 Schwartz son goût pour la qualité de la science, mais je ne souhaite pas distinguer a priori entre les étudiants selon les filières (1). Des éléments intéressants ont été vice-président de la Conférence des présidents d'université. Il va y avoir, sur ce sujet, une série de colloques dans les universités en lévrier, suivis d'un colloque national en mars. A partir de ces discussions, nous prendrons des décisions qui pourront être en partie applica-bles à la rentrée 1990.

- Pensez-vous que les universités aient vocation à assurer des formations courtes à caractère professionnel ?

 La vocation de l'Université est de former les gens qu'elle accueille. Il faudra peut-être créer davantage rieurs dans les lycées ou de dépar-tements d'IUT. Mais les universités auront aussi à bâtir des filières courtes débouchant sur des diplômes ayant la qualité des DUT. Peut-être faudra-t-il aussi, pour assurer ces tâches nouvelles, diversifier les types d'enseignants du

 Vous ne retenez pas l'idée de « collèges universitaires » spécialisés dans la formation de premier cycle (2) ?

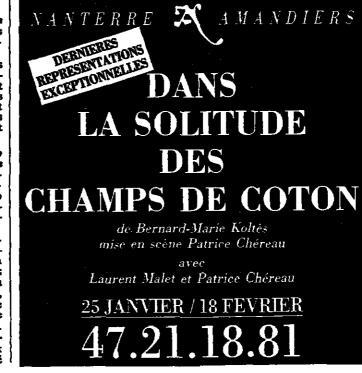
- Non. Il ne faut pas secondariser l'enseignement supérieur ni inciter à un démembrement des universités. Le but de la politique contractuelle que je conduis est de développer la personnalité et la potentialité de chaque université, compte tenu des besoins auxquels elle doit faire face et des choix qu'elle souhaite opérer.

· Certaines universités peuvent développement de leurs premiers cycles. D'autres, notamment par la qualité de leur recherche, peuvent devenir des pôles de référence européenne. Mais toutes doivent pouvoir prétendre, dans les domaines qu'elles choisissent, l'excellence. -

Propos recueillis par GÉRARD COURTOIS ET FRÉDÉRIC GAUSSEN

(1) M. Laurent Schwartz est le fondateur du mouvement « qualité de la science française » et l'ancien président du Comité national d'évaluation. Il avait exposé ses idées sur le premier cycle dans sa préface au premier rapport de ce comité : Ou va l'université?

port de ce comité: Ou va l'université?
Gallimard 1987 [NDLR].
(2) La formule de collèges de premier cycle avait été retenue en 1988
par M. Jacques Valade, prédécesseur
de M. Jospin, comme ministre de
l'enseignement supérieur [NDLR].



**SCIENCES** 

Pour la première fois en France

# Un veau-éprouvette va voir le jour

D'ici quelques semaines, et pour la première fois en France, devrait naître un veau issu d'une fécondation in vitro. entièrement réalisée en laboratoire. Annoncée mercredi 10 ianvier par la société Genes Diffusion, cette réussite doit largement aux travaux menés depuis dix ans dans les laboratoires de l'Institut national de la recherche agronomique (INRA). La technique pourrait ouvrir. à court terme, d'importantes perspectives dans l'amélioration génétique du cheptei fran-

Fécondation in vitro: pour avoir, depuis plus de dix ans, permis à des milliers de couples stériles d'avoir le langage courant. La maîtrise de cette technique n'en reste pas moins exceptionnelle, dès lors qu'elle ne concerne plus l'espèce humaine mais les animaux d'élevage. Une double réassite vient à cet égard d'être remportée par deux équipes européennes, qui ont annonce, presque simultanément, enu le développement de vegux-éprouvette, entièrement conçus en laboratoire : une équipe tchécoslovaque de l'Institut de physiologie et génétique des ani-manx domestiques de Libechov (1), et celle de la société française Genes Diffusion, filiale de la Coo-pérative agricole URCEIA-Nord spécialisée dans la génétique ani-male et implantée à Frais-Maraislez-Douai (Nord).

Pour copier au mieux, en épronvette, les processus de reproduction naturelle, plusieurs étapes successives doivent être maîtrisées: la récolte des ovules et des spermatozoïdes; la fécondation proprement dite; la maturation de l'œuf fédondé durant la première semaine de son développement; enfin, le transfert de l'embryon dans une mère porteuse. La der-

nière de ces quatre phases, mise en œuvre depuis 1982 en prélevant des embryons bovins conçus par les voies naturelles et conservés par congélation, est devenue monnaie courante pour la plupart des éleveurs. Rien qu'en France, plusieurs milliers de transferts de ce type sont ainsi effectués chaque année par les équipes de l'Umon nationale des coopératives d'élevage et d'insémination artificielle (UNCEIA). L'objectif: multiplier la descendance des meilleurs animaux, en faisant porter par des vaches ordinaires, après les avoir prélevés de l'utérus de leur mère « biologique », des embryons issus de géniteurs hautement sélectionnés.

Restait cependant une étape, apparemment infranchissable: la conception entièrement in vitro, qui permettrait, à partir d'ovules et de spermatozoïdes en culture, de concevoir ces embryons directement en laboratoire, à l'instar de ce qui se fait pour l'espèce humaine. Car tel est le paradoxe: la technique de la fécondation in vitro, aujourd'hui parfaitement maîtrisée au plan médical, se révèle encore, chez tous les autres gros mammifères, d'une terrible complexité. Ce qui explique, exception faite de quelques réussites annoncées ici on là de par le monde, qu'aucun animal d'élevage ne soit né de cette technique au cours de la décennie qui vient de s'achever.

### Rentabilité d'abord

Après plusieurs années de tâtonnements, la recherche, dans ce domaine, semble donc s'accélérer. Au laboratoire de physiologie animale de l'INRA à Jouy-en-Joass (Yvelines), les chercheurs ont ainsi fini par découvrir la raison pour laquelle les « boutons embryomaires », issus de leurs tentatives de fécondation in vitro, se développaient la plupart du temps de façon anormale: ils leur manquaient simplement un facteur de croissance, le TGF-béta. Ils ont

alors affiné leur milieu de culture, et les résultats, rapidement, sont devenus plus performants. • Actuellement, 35 % des œufs

«Actuetiement, 35% des teufs de vache que nous fécondons in vitro forment des embryons normaux après six à sept jours de culture», précise Charles Thibault, le «père» des premiers «lapins-éprouvette» et l'un des principaux leaders, depuis près de trente ans, des recherches menées à l'INRA sur la physiologie de la reproduction. Surtont préoccupés de mettre au point dans les meilleures conditions cette étape essentielle, les chercheurs de l'INRA n'ont toutefois pas tenté de mener l'expérience jusqu'à son terme, omettant délibérément la phase ultime — lourde et cofiteuse — de la réimplantation de l'œuf ainsi fécondé dans une vache porteuse.

Plus soucieuse de rentabilité économique que de recherche fonda-mentale, il semble donc bien que la société Genes Diffusion leur ait coupé l'herbe sous les pieds. Ce qui serait de bonne guerre... si la manière n'apparaissait un peu cavalière: Luc Liégois, directeur scientifique de la société, reconnaît verbalement que « quatre étapes sur cinq ont été mises au point hors de nos laboratoires », mais l'INRA, avec lequel les chercheurs de Douai travaillent depuis deux ans en étroite collaboration, n'apparaît nullement dans le communiqué de Genes Diffusion. Cette politique commerciale pour le moins énergique serait-elle liée à la volonté, non dissimulée par la société, de prendre ses distances vis-à-vis de la puissante UNCEIA dont elle est suicurd'hui membre ? dont elle est aujourd'hui membre? Ses objectifs traient alors bien audelà du veau-éprouvette «Gédéon», dont la naissance est attendue à la fin du mois de mars.

(1) Réalisés entre 1987 et 1988, les travaux de MM. Pavlok, Motlik, Kanka et Fulka viennent d'être publiés dans la revue spécialisée Reproduction, matrition, développement, 1989, vol. 29.

**CATHERINE VINCENT** 

### DÉFENSE

### La marine nationale commande deux nouvelles frégates de surveillance

La marine nationale vient de commander aux Chantiers navals de l'Atlantique, à Saint-Nazaire, deux nouvelles frégates de surveillance, baptisées Nivôse et Ventôse, qui lui seront livrées en 1992. L'an dernier, une première commande avait porté sur deux frégates de la même classe, dénommées Floréal et Prairial. Le programme de la marine nationale pour cette catégorie de navires comprend six unités au total.

D'un coût de l'ordre de 500 millions de francs, la frégate de surveillance déplace 3000 tonnes à pleine charge. Elle assurera des missions de renseignement et de surveillance des espaces maritimes, le contrôle des zones économiques exclusives, la police de la navigation et la surveillance des pêches.

Avec un équipage d'une centaine d'hommes et la présence, à son bord, d'un commando de vingi-

Avec un équipage d'une centaine d'hommes et la présence, à son bord, d'un commando de vingtcinq hommes, la frégate de surveillance est principalement armée d'un canon de 100 mm et de deux canons de 20 mm. Elle embarque un hélicoptère de 9 tonnes à 10 tonnes en plate-forme arrière.

🗆 Des équipements français de

guerre électronique pour le Japon.

En coopération avec la société Mitsubishi Electric Corporation (MELCO), le groupe français Thomson-CSF livrera à l'armée de l'air japonaise des pods ASTAC de guerre électronique adaptés à des avions Phantom en mission de reconnaissance. Déjà destinés aux Mirage FI-CR de l'escadre française de reconnaissance à Strasbourg, les pods ASTAC sont capables de détecter, d'analyser et de localiser les radars adverses en ambiance de guerre électronique, pour l'exécution de missions (dites ELINT) d'espionnage électroma-

Avant la rencontre des chefs militaires à Vienne

# La France va créer un corps d'inspecteurs du désarmement

La France va constituer un corps d'inspecteurs du désarmement, chargés de vérifier sur place certaines des dispositions que pourraient prendre, dans le cadre des négociations de Vienne, les Etats impliqués par des accords, à venir, sur la réduction en Europe des arsenaux classiques. C'est ce qu'a annoncé, jeudi 11 janvier, le chef d'état-major des armées, le général Maurice Schmitt, après avoir confirmé sa participation (le Monde du 11 janvier) au séminaire, à Vienne, la semaine prochaine, sur les doctrines de défense entre chefs militaires des pays membres de la Conférence sur la sécurité et la coopération en Europe.

Selon le général Schmitt, ce corps, qu'il évalue à environ deux cents spécialistes, comprendra des inspecteurs, chargés d'observer et de contrôler sur place les mesures de désarmement appliquées dans les pays étrangers, et des accompagnateurs des équipes envoyées, en France, par ces mêmes pays étrangers pour accomplir en réciprocité leur tâche de verification. Une cellule interministérielle coordonners leurs activités, regroupers les données recueillies et constatera les éventuelles violations.

violations.

Chargé de mission auprès du ministre de la défense, le général (cadre de réserve) Roger Pessidous devra remettre en février prochain à M. Jean-Pierre Chevènement un rapport sur l'organisation de ce corps d'inspecteurs du désarmement. Cette nouvelle institution devrait réunir principalement des militaires, des ingénieurs et des diplomates linguistes, peadant que la cellule de

coordination comprendra surtout des personnels de la défense, des affaires étrangères et de l'intérieur.

<u> S</u>

A propos du séminaire de Vienne, le général Schmitt a indiqué qu'il interrogerait les chefs militaires du pacte de Varsovie sur « l'écart entre la « nouvelle pensée » qu'ils affichent en matière militaire et les composantes plus techniques de leur doctrine ».

# Une proposition franco-hongroise

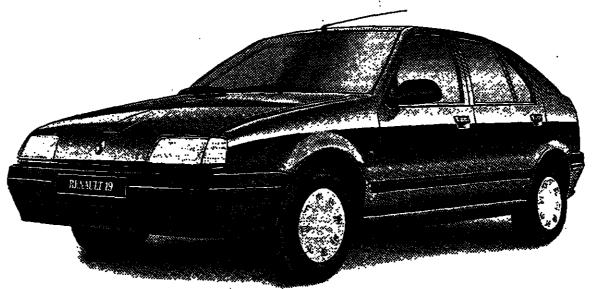
La première, a expliqué le chet d'état-major français, fait volontiers référence à des concepts défensifs, à l'idée de prévention de la guerre, à celle de « suffisance », toutes notions qui inspirent depuis longtemps notre défense toujours sur des concepts essentiellement offensifs. « C'est cette incohérence, a-t-il concèu, qui devra être éclaircie aux cours de nos discussions à Vienne. »

le général Schmitt a, d'autre part, indiqué que la France et la Hongrie avaient pris conjoinnement l'initiative d'une proposition nouvelle, dans le cadre des négociations entre Européens sur les mesures de confiance et de sécurité. La proposition franco-hongroise, rédigée le 15 décembre dernier, outre qu'elle vise à intensifier les contacts entre militaires de l'Est et de l'Ouest, devrait permettre de renforcer le rôle des représentations diplomatiques militaires accréditées (les attachés militaires à l'étranger) et d'étendre leur liberté de déplacement, compte tenu de la réciprocité.

« Pour la première fois, a expliqué le chef d'état-major français, deux états membres d'alliances différentes ont décidé de présenter ensemble, formellement, une proposition de fond qui est l'exemple d'une coopération fructueuse et le signe d'un profond changement dans le paysage politique en Europe. »

Vivre avec elle n'est pas seulement une question d'argent.

gnétique



Jusqu'au 31 janvier sur toutes les Renault 19.

REPRISE ARGUS + 5000 F

Reprise Argus + 5 000 F ou 5 000 F minimum de votre véhicule si vous le possèdez depuis au moins 6 mois pour tout achat d'une Renault 19 ou Renault 19 Chacharges et frais professionnels et des éventuels frais de

emise à l'état standard.

EQUIPEMENTS A PRIX EXCEPTIONNELS conomisez 90% sur le prix des équipements en ption dans la limite de 5000 F pour l'achat d'une cosult 19 ou 19 Chamade FINANCEMENT SPECIAL

Par exemple, pour une Renault 19 TR 5 portes ou, Chamade. Prix TTC clés en main 64 900 F. Location avec option d'achat sur 25 mois moyennant un verse-

ment initial de 25 960 F (1" loyer majoré de 16 225 F + dépôt de garantie égal à l'option d'achat finale 9 735 F) et 24 loyers de 1 807 F. Coût total en cas d'acquisition 69 328 F.

Monsieur Financement chez votre concessionnaire ou au NUMERO VERT 05.25.25.25

\*Ces offres non cumulables aont réservées aux particuliers et concernent les VP ne
 \*Sous réserve d'acceptation par la DIAC. RCS Nanterre B 702 002 221.

TAPEZ 36-14 AX

M. FINANCEMENT, LE 1er SERVICE RENAULT.



DÉFENS POINT L

Emet er di so ent i grace le l'amee o appai des acteurs human sous l'it disponibilité de sincles rèci ment - l'ethique faculte o accapitat part des officials part des officials part des officials part des officials contra cara l'appart des cattes pas l'apparties à somerit à un entité aux traditions process à l'ament à un est traditions parcées de chimarques de chi

marquees de ci et elles donnen trait le caractèr l'admiration : so Si jusqu'à un arisans de no blaient partager parenance à ut mee d'un espirimilitaire – les confolité de mol inherentes au nies relations datassent de vooir que – au sein d'un le public ni les bruse c'entendrais de la natificationer la grafie de courer la grafie.

Il semble que I librement consen plemement que di mant sous-tendu ten Cries généraurre qu'elles sou pas n'ontre s'en repour – que prevaut en Europt demissible.

Il n'en demeur que pages dans surarme nenté di monda! menaçai demeurant, les i delense aux mises delense aux mises delense aux mises delense aux mises aux mises delense delense aux mises delense delense aux mises delense de

gets constammer

ngne d eloges. Face a ces co

as partie de onnel de celles (
) charge la defe 
) charge la defe 
la formation unes compatinambardement purope est portuite 
Pour l'opinion parison des rapp 
perspective d'imparison des rapp 
perspective d'imparison est genéralisé. Il 
prénomène es 
remisé en quinde à terme, 
rec. comme 
use d'imparison des la celles d'imparison d'imparison des la celles d'imparison des la celles d'imparison des la celles d'imparison d'imparison d'imparison d'imparison des la celles d'imparison d'imparison

ne de nos de nos deles à n'être de nos de la défini l'arallelement, sison desormales pour dats profess re l'intervent re l'intervent re l'intervent l'el force, de humanitai ose ses guern manoos, e o la paix et bond difficile à l'yent conse

Même la rais
imees. l'action
eprochee. S'il
egretter que la
das eurent à co
as toutes den
ité en terre frant
alédonie – on la
urent trantés, l'ée, les armées
Pourtant n'ave
eur devoir, et à
lièes pas le tà
lièes pas le tà

ée, les armées
Pountant n'ay
les pas le droi
défaut de reci
Malmenée, l'a
teurs, et de
fischant un cont
le m'a n'a de
le m'a d

# va créer s du désarmement

cordination comprendra surrout des ersonnels de la défense, des affaires trangères et de l'intérieur. A propos du séminaire de Vienne s général Schmitt a indiqué qu'il aterrogerait les chefs militaires du acte de Varsovie sur - l'écuri entre la nouvelle pensée - qu'ils affichent en natière militaire et les composantes alus techniques de leur doctrine.

### Une proposition franco-hongroise

- La première, a expliqué le che d'état-major français, fait voloniers référence à des concepts défensifs, à l'idée de prévention de la guerre, à celle de « suffisance », toutes notions qui inspirent depuis longiemps noire défense. Les secondes, en revanche reposent toujours sur des concepts essentiellement offensifs. Ces cette incohérence, a-t-il conclu qui devra être éclaircie aux cours de nos discussions à Vienne. -

le général Schmitt a, d'autre part indiqué que la France et la Hongre avaient pris conjointement l'initiative d'une proposition nouvelle, dans le cadre des négociations entre Euro pécus sur les mesures de confiance et de sécurité. La proposition francohongroise, rédigée le 15 décembre dernier, outre qu'elle vise à intensifier les contacts entre militaires de l'Est et de l'Ouest, devrait permettre de renforcer le rôle des représentations diplomatiques militaires accréditées (les attachés militaires à l'étranger) a d'étendre leur liberté de déplacement, compte tenu de la réciprocué.

. Pour la première fois, a expliqué le chef d'état-major trançais, deux états membres d'alliances différentes ont décidé de présenter ensemble, formeilement, une proposition de fond qui est l'exemple d'une coopération jructueuse et le signe d'un profond changement dans le paysage politique DÉFENSE

POINT DE VUE

### Motiver l'armée

par Chiliarque

E métier des armes, quels que soient l'âge, l'emploi, le grade, le service, l'arme ou l'armée d'appartenance de chacun des acteurs de cet ensemble humain sous l'uniforme, exige une disponibilité de tous les instants, de surictes règles de comporte-ment – l'éthique militaire – et une faculté d'adaptation particulière de la part des officiers et des sous-of-ficiers dont la carrière est scandée par des affectations successives et

Ces qualités foncières ne sont certes pas l'apanage exclusif du monde militaire, mais elles sont essentielles à son bon fonctionnement. Elles se sont perpétuées grâce à l'expérience des plus anciens, à l'amélioration du recruanciers, à l'ameiloration du récru-tement, à un enseignement de qua-lité, aux traditions plus ou moins marquées de chacune des armes, et elles donnent à l'institution ce trait de caractère unique qui force l'admiration : son abnégation.

Si, jusqu'à un proche passé, les artisans de notre défense semblaient partager le sentiment d'ap-partenance à une collectivité animée d'un esprit maison - l'âme militaire - les contraintes de disponibilité, de mobilité, de silence, inhérentes au métier des armes, les relations interhiérarchiques paraissent devoir être contestées les lettres « anonymes » de la gen-darmerie en sont une preuve expli-cite – au sein d'une collectivité que ni le public ni les médias n'ont l'habitude d'entendre, les représen-tants de la nation encore moins d'écouter : la grande muette.

il semble que la sujétion militaire librement consentie ne se conçoive pleinement que dans un environnement sous-tendu par et pour l'ac-ment sous-tendu par et pour l'ac-tion. Or les générations de l'après-guerre, qu'elles soient en uniforme ou pas, n'ont commu – et il faut s'en réjouir – que la paix armée qui prévaut en Europe depuis près d'un

il n'en demeure pas moins vrai que, placés dans un environnement surarmé hérité du second conflit mondial, menacant mais stable au demeurant, les artisans de notre défense aux prises avec des budgets constamment rognés, des lois de programmation avortées, des réorganisations imposées, des matériels surannés, un service miliraire décrié, ont toujours exercé leur métier avec une motivation

Face à ces contraintes qui font, hélas, partie de l'horizon profes-sionnel de celles et de ceux qui ont et la formation militaire de nos jeunes competriotes, le grand chambardement politique actuel er Europe est porteur d'une ambi-

Pour l'opinion publique, la modi-fication des rapports Est-Ouest et la perspective d'accords militaires sont synonymes d'un désarme-ment généralisé. Dans les popotes, ce prénomne est ressent comme prenomne est ressent comme la remise en question du bien-fondé, à terme, de l'outil militaire avec, comme conséquence, la mise au chômage technique d'une partie de nos cadres et soldats, appelés à n'être que des fonctionres de la défense au rôle mai

Parallèlement, hors Europe, la mission désormais dévolue aux armées - pour l'essentiel à des soldats professionnels - oscille entre l'intervention, la démonstration de force, la gesticulation à finalité politique, l'interposition ou l'aide humanitaire qui métamor-phose ses guerriers, tour à tour, sans ménagement et sans gloire en commandos, « onusiens », soldats de la paix et bons samaritains. Par-tition difficile à orchestrer et bien souvent confuse dans l'esorit des acteurs en uniforme, qui ont par-fois le sentiment d'être relégués au

### de confiance

Même la raison d'être de nos armées, l'action militaire, leur est reprochée. S'il faut sans doute regretter que la seule que nos sol-dats eurent à conduire au cours de ces toutes demières années l'ait été en terre française - la Nouvelle-Calédonie – on ne peut que déplo-rer la virulence avec laquelle ils furent traités, l'opération vilipendée, les armées discréditées.

Pourtant n'avaient-elles pas fait leur devoir, et à ce titre n'avaient s pas le droit à certains égards,

à défaut de reconnaissance ? Malmenée, l'institution ne pouvait que se sentir solidaire des acteurs, et dans l'adversité alle affichait un consensus qui dissimu-lait, en fait, de profonds ressentiments à l'égard de ses commanditaires. Dans le même temps, le silence persistant de la hiérarchie paraissait totalement incongru au

égard aux circonstances. L'institu-tion mairaire, par construction et par tradition, ne peut que s'en remettre à ses chefs pour la défense de ses interêts. Or l'absence de prise de position officielle des hauts responsables militaires « voix des armées » était alors res-sentie comme un véritable lâchage par une majorité silencieuse qui se sentait flouée d'un droit de réponse et exclue d'un débat dont elle était pourtant l'enjeu.

Quoi qu'il en soit, le non-événe mant était le signe d'un profond décalage de pensée entre les géné-rations et signifiait, sans aucun doute, la fin d'une certaine forme de rapports humains faits tout à la fois de respect réciproque, de confiance mutuelle, d'une certaine contance mutuelle, o une certaine bienveillance à l'égard des subor-donnés, autant de facteurs qui avaient contribué des années durant à façonner « l'esprit de

### De profonds bouleversements

Ainsi, sevrées du soutien de leurs ainés sans pour autant être rassérénées, ayant le sentiment rasserenees, ayant le sentiment d'être progressivement dépouilées de leur spécificité, les jeunes générations – appartenant aux différentes armées et à la gendarmene – ont révélé, à leur manière, l'existence d'un profond malaise au sein de l'institution militaire, cantonnent leurs de désence eu seul papare. leurs doléances au seul aspect quantifiable de leur vie sous l'uni-forme : la condition militaire.

Il serait vain de croire que l'unique préoccupation de la collectivité militaire – restée trop longtemps, il est vrai, à l'écart de la mansuétude salariale de son employeur, l'Etat ne se bome qu'à des considérations de solde."

Il serait tour aussi illusoire de se persuader qu'une poignée de sub-sides, chichement accordés à la seule faction de son armée la plus démonstrative dans la formulation de ses exigences, puisse occulter un malaise de fond qui touche l'en-semble des personnels de la comsemble des personnels de la com-munauté militaire.

Car, au-delà des intérêts catégoriels immédiats et compréhensi-bles, c'est bien du rôle dévolu à nos armées, des missions de nos forces, de la place de nos officiers et de nos sous-officiers dans le société, du déroulement des car-rières, de l'environnement social des familles et du recrutement qu'il

Les jeunes générations sous l'uniforme sont conscientes de l'irréversibilité de ce phénomène et de l'urgance d'une telle évolution. Elles pressentent de profonds bouleversements à l'issue desquels le voiet militaire de notre défense n'aurait plus la primauté. Elles seraient toutefois enclines à accepter le traumatisme de réduction d'effectifs sur l'autel de la perestrolka, à condition de pouvoir dis-poser à terme d'un outil qui soit en phase avec la nouvelle donne poli-tico-stratégique du moment.

Concernés au premier chef, les artisans de notre défense regimartisans de notre berense regim-bent pourtant à l'idée de devoir subir, une fois de plus, le diktat de mesures impopulaires concoctées unitatéralement dans le secret des cabinets. Le devenir de l'institution dépend aussi de la manière dont sera conduite la réflexion. N'est-ce pas de la place de la France dans le concert des nations, du rôle et des missions de ses armées, du type et du volume de ses forces, des ressources budgétaires afférentes que doivent débattre les responsa-bles ?

Sauf à vouloir prononcer le divorce, sous-jacent, entre les générations et prendre le risque, soit de voir sourdre certaines formes de contestation difficilement contrôlables, soit, plus vrai-semblablement de voir s'instaurer progressivement un phénomène de résignation dans les rangs - dommageables en termes de cohésion et de motivation - un tel débat de fond ne saurait être entrepris sans

➤ Chiliarque est le pseudonyme d'un jeune officier supérieur en activité. Dans la Grèce antique, le chiliarque commandait une unité de mille hommes.

 Le ministre soviétique de la désense à Paris en sévrier. - Le général Dimitri Iazov, ministre soviétique de la défense, fera une visite à Paris les 6, 7 et 8 février, a annoncé jeudi 11 janvier, le ministère de la défense. Le général lazov rend ainsi la visite effectuée en avril dernier en URSS Dar M. Jean-Pierre Chevenoment, qui était la première d'un ministre français de la défense en URSS depuis douze ans.

JUSTICE

Aux Assises du Val-de-Marne

# Le crime très relatif de deux militants communistes

Jacques Teyssier, premier secrétaire de la section communiste de Fontenay-sous-Bois, et Alain Rocq, conseiller municipal communiste de la ville, ont été acquittés jeudi 11 janvier par la cour d'assises de Créteil (Val-de-Marne) devant laquelle ils comparaissaient pour vols avec vio-

Les deux hommes étaient accusés d'avoir agressé le 18 février 1983, Philippe Tryzna, qui venzit déposer la liste UDF-RPR à la sous-préfecture de Nogent Le vol ayant été commis avec violences, de nuit, et en réu-nion - en groupe - la Chambre criminelle de la Cour de cassation avait estimé que les éléments constitutifs de crime étaient réunis. Les parties civiles, qui elles, menè-rent sept ans de procédure achar-née pour que les accusés compa-raissent devant la cour d'assises, se sont toutefois désistées en début d'audience. Quelques mots esquissés, quelques explications embarrassées destinées à la cour, et le banc des parties civiles était vide. A peine arrivés, les avocats de la victime, Philippe Tryzna, annon-çaient le désistement de leur client, t quittaient la salle en emportant leurs dossiers sons leur bras Quelle que soit la violence dont notre client a été victime, il estime que l'on ne règle pas les problèmes de militantisme politique devant un cour d'assises, expliquaient Mª Garant et Levy. Il a reçu des coups, mais à ses yeux, ces coups ne justifient pas une procédure cri-

Toutes les parties civiles se désis-taient alors à leur tour, Mª Morette, l'avocat d'une candidate de la liste UDF-RPR de l'époque, quittait lui aussi son banc après ce désistement - de dernière minute». «Il me rappelle des affaires qui mettaient elles aussi en cause certaines catégories de personnes, conclusit-il. La aussi, il v avait eu des retrails curieux et équivoques. - Mª Morette jetait alors un regard à la saile, où se cotoyaient le maire communiste de Fontenay, M. Louis Bayenrte, le député communiste du Val-de-Marne, M. Jean-Claude Lefort, et une cinquantaine de militants venus dénoncer « l'injustice de cette comparation ...

Furieux, le dernier avocat de la partie civile, Mª Baloup, se désistait à son tour. « Je déplore que cette audience s'ouvre dans une ambiance pesante, notait-il, et je demande si le désistement de M. Tryzna ne s'inscrit pas dans ce contexte-là. Cependant, la victime s'est désisté et je donnerais un sentiment d'acharmement politique si je restais ici. » Me Baloup, qui représentait deux des candidats de la liste RPR-UDF de l'époque, quittait alors la salle lui aussi. Le

banc de la partie civile était désert. Les deux accusés relevaient alors la tête, vaguement étonnés. Jacques Teyssier et Alain Rocq pensaient affronter devant les assises leurs adversaires de 1983. Ils se retrouvaient seuls. Sans la victime, Philippe Trizna. Sans les parties civiles associées, trois candidats de la liste RPR-UDF de l'époque. Sans le principal témoin, Philippe Béchade. Présent non loin de la sous-préfecture au moment de l'attaque, ce dernier était le seul à avoir vu passer la voiture des agresseurs. Mais Philippe Béchade ne viendra pas. La peur, dira M. Baloup. La lassitude, corrigeront ces confrères. Sept ans de procédure usent les meilleures

### Vaines CORTOCATIONS

Philippe Tryzna avait été agressé devant la sous-préfecture de Nogent le 18 février 1983, peu avant une heure du matin. Les élections municipales approchaient, et il était venu attendre en pleine nuit l'ouverture des bureaux afin d'être le premier à déposer la liste d'union RPR-UDF de Fontenay le lendemain matin : la pre-mière liste déposée reçoit le pan-

neau électoral numéro 1, jugé plus « efficace » auprès des électeurs. A 0 h 55, son véhicule est heurté par une Simea dont sortent quatre hommes. Deux d'entre eux l'immo-bilisent contre le capot et le frap-

pent tandis que le troisième s'empare du dossier de candida-ture. Hospitalisé dans la muit, Philippe Tryzna obtiendra une incapa-cité de travail temporaire de huit Mais le numéro d'immatricula tion du véhicule a été relevé, et son propriétaire est identifié dès le len-demain. Il s'agit de Jacques Teyssier, le premier secrétaire de la sec-

tion communiste de Fontenay. Contacté le jour-même par la police, il promet de se rendre au commissariat le lendemain, à 9 heures. Il ne viendra pas. Les policiers le demandent au téléphone, déposent des convocations dans sa boîte aux lettres, et surveillent les alentours de son domicile. Rien n'y fait. De guerre lasse, Jacques Teyssier sinit par se rendre au commissariat le 23 février. Cinq jours après les faits. « Nous étions en période d'élections, expliquerat-il au président de la cour d'assises, Bernard Ligout, et j'avais beaucoup de travail. - Il dit alors aux policiers avoir passé la soirée chez des amis. La voiture, qui est, dit-il, utilisée par tous les militants de la section, reste introuvable. Elle ne sera présentée au commissariat que le 29 juin suivant, cinq mois après l'agression. La police note alors des phares « d'apparence neuve » et un paro-choc « nette-ment fèlé ».

Quelques jours après l'agression, la victime. Philippe Tryzna recon-naît son deuxième agresseur sur une affiche électorale du Parti communiste. Il s'agit d'Alain Rocq, conseiller municipal à Fonte-nay et président du groupe des élus communistes de la ville. Alain Rocq, lui aussi, est convoqué au commissariat. Et il ne vient pas. Il écrit aux services de police qu'il refuse de les rencontrer car « il ne peut s'agir que d'une affaire politique ». Lui aussi a un alibi. Cette nuit-ià, il se trouvait avec un camarade qui l'avait raccompagné chez

photo pour la campagne électorale organisée à l'hôtel de ville de Fontenzy. Lors d'une confrontation, Philippe Tryzna et Philippe Béchade reconnaîtront pourtant formellement, diront-ils, les deux responsables du PC.

### Des débats absurdes

Deux versions. Deux histoires Mais le face-à-face ne peut avoir lieu : les victimes se sont dérobées. La cour éconte les quatre témoins qui confirment sous serment leurs alibis de cette nuit-là, mais Pas de controverse, peu de discussions, quelques rares questions. Une bataille ne peut s'engager sans

Les débats sont mornes. Absurdes parfois. Jacques Teyssier et Alain Rocq sont face à une cour d'assises pour une bagarre électo-rale vieille de sept ans qui s'est soldé par une incapacité de huit jours. Qui l'a voulu ainsi, sinon les parties civiles, qui ont finalement choisi de se désister au dernier moment. - La lecture du dossier m'a convaincu de la culpabilité des deux accusés, et j'entendais vous faire partager ma conviction en la fondant sur des preuves, expli-quera Jean Berkani, le représentant du ministère public. Les éléments les plus probants auraient été les accusations de la victime et du principal témoin, ici, devant la cour, sous la foi du serment, mais en leur absence, les éléments qui restent sont à déchargé. Je n'ai pas le droit de continuer à vouloir vous imposer cette conviction. »

L'avocat des deux accusés, Me Louis Labadic, admet alors que sa tâche s'en trouve « singulière-ment allégée ». Sa plaidoirie, qui dénonce - une machination politique » s'attarde peu sur les détails de l'affaire. A quoi bon tenter de briser son adversaire quand il a luimême renoncé à faire entendre sa

ANNE CHEMIN

Renvoyé devant la cour d'assises après onze ans de procédure

### Le marathon judiciaire de Rolf Dobbertin

dure, M. Rolf Dobbertin, cinquante-six ans, va, peutêtre, pouvoir être jugé. Arrivé en France en avril 1965 après être passé en Allemagne de l'Ouest, ce technicien estallemand préparait un doctorat ès sciences, devint assistant à la faculté des sciences de Paris. puis chargé de recherches au CNRS, Le 21 janvier 1979, il fut arrêté par la Direction de la sécurité du territoire (DST) et inculpé d'intelligence avec des agents d'une puissance étran-

Selon un officier des services spéciaux de la RDA passé à l'Ouest, M. Rolf Dobbertin aurait fourni des renseignements de nature scientifique. Après son inculpation, il est donc justiciable de la Cour de sureté de l'Etat, et un arrêt du 18 juin 1981 le renvoie devant cette juridiction. Mais le 4 août 1981 la Cour de sûreté de l'Etat est supprimée. Il doit comparaître devant le Tribunal permanent des forces armées qui... est supprimé à son tour par une loi du 21 juillet 1982.

C'est la cour d'assises spéciale ment composée de magistrats qui devient compétente. Faut-il faire un arrêt de renvoi ? La chambre d'accusation de Paris estime que c'est inutile. La Cour de cassation considère que c'est indispensable. Un arrêt est donc rendu. Il est cassé et refait à l'identique par une autre chambre d'accusation de Paris. L'assemblée plénière de la Cour de cassation casse à nouveau et renvoie le dossier à Versailles. Nouvel arrêt, nouvelle cassation, et c'est la chambre d'accusation d'Amiens qui doit se prononcer. L'arrêt est rendu le 19 décembre 1989 et, le 4 janvier, la chambre criminelle de la Cour de cassation a rejeté le pourvoi. L'arrêt de renvoi devant la cour d'assises de Paris est désormais définitif.

Après onze ans de procé-parallèment, M. Dobbertin avait saisí la Cour européenne des droits de l'homme, et la commission avait estimé que la garde à vue de six jours appliquée à l'époque par la Cour de sureté de l'État et sa détention « provisoire » de quatre ans et trois mois, dépassant le « délai raisonnable », constituait une violation du paragraphe 3 de l'article 5 de la Convention de sauvegarde des droits de l'homme et des libertés fondamentales. Cependant, le comité des ministres où siègent les ambassadeurs accrédités auprès du Conseil de l'Europe, qui dispose d'une sorte de droit de veto, avait empêché que le dossier fût soumis à la Cour européenne en déboutant le scientifique. A l'issue de ce marathon judiciaire, M. Dobbertin détient certainement le record des juridictions saisies pour une seule et même inculpation.

### Espionnage et concertation scientifique

Libéré le 9 mai 1983 sous une caution de 150 000 F, le technicien est-allemend a ensuite obtenu une décision lui accordant le remboursement de cette caution, la restitution de son passeport et l'annulation de toutes mesures de contrôle judiciaire. Toujours chargé de recherches au CNRS, il bénéficie du soutien de la communauté scientifique qui avait d'ailleurs par-ticipé à la collecte de la caution. A ses yeux, les faits dont on l'accuse ne relèvent pas de l'espionnage mais de la « concertation scientifique ». Ses avocats ont déposé une nouvelle requête devant la Commission européenne des droits de l'homme portant à la fois sur la durée excessive de la procédure et sur l'atteinte à la liberté de comnication entre Etats, en applica tion du principe de « liberté des échanges intellectuels ».

Rien ne s'oppose désormais à ce que M. Dobbertin soit jugé. Mais plusieurs facteurs vont contribuer à donner au débat judiciaire un aspect surréaliste. En onze ans, beaucoup de choses ont changé. Même en République démocratique allemande.

**MAURICE PEYROT** 

Pour renforcer la « sécurité intérieure »

### Accord sur la coordination police-gendarmerie

à « améliorer la coordination entre la police nationale et la gendarmerie » vont être prochainement rendues publiques par le gouvernement. Elaborées par M. François Roussely, directeur général de la police nationale, et M. Charles Barbeau, directeur général de la gendarmerie nationale – qui fut aussi l'un des collaborateurs de M. Pierre Joxe, en 1984, lors de son premier séjour au ministère de l'intérieur, - ces dispositions ont été très rapidement évoquées par M. Michel Rocard lors du conseil des ministres du mercredi 10 janvier.

Ce protocole d'accord entre deux administrations parfois rivales comprendra, a annoncé le ministre de l'intérieur, le 9 janvier, quatre grands chapitres :

• L'emploi des forces mobile En vue de rationaliser l'emploi des forces mobiles - compagnies répu-blicaines de sécurité et escadrons de gendarmerie mobile - qui concourent au maintien de l'ordre public, sera mis en place un tableau de bord » permettant d'apprécier la disponibilité quotidienne des deux forces et l'évaluation des charges que chacune d'elles assure. Dans le même esprit, une instruction commune à ces deux forces définira les principes généraux du maintien de l'ordre et énoncera les procédures de recours à chacune d'elles.

• La répartition territoriale des tâches de sécurité publique. La carte des zones dites « étatisées » a beaucoup vicilli depuis la loi de 1941 qui a défini le seuil -10 000 habitants - sur la base duquel les pouvoirs de police pou-vaient être transférés à l'Etat dans certaines communes. Cette carte n'est plus adaptée ni au développement urbain ni aux nécessités du meilleur emploi des forces de la police d'Etat et de la gendarmerie. Aussi, une liste des communes à

ures destinées étatiser ou à désétatiser sera-t-elle dressée, et classée par ordre de priorité, avec le concours de l'INSEE et après les consultations nécessaires.

• L'exercice de la police judi-ciaire spécialisée. Il a été décidé de préciser dans le code de procédure pénale les catégories des services de police et de gendarmerie exer-çant des attributions de police judiciaire. Par ailleurs, un conseil supérieur de police scientifique et technique, présidé par le ministre de l'intérieur, sera mis en place pour tenter de régler, notamment, les dossiers des laboratoires de ice scientifique et la question des fichiers informatiques.

• Le domaine des relations internationales. - La gendarmerio sera mieux associée aux travaux préparatoires de réunions internationales entrant dans ses attribu

### Définir ane politique globale

L'ensemble de ce protocole d'accord est en fait une première étape dans la direction défendue inlassablement par M. Joxe : la définition d'une politique globale de la « sécurité intérieure », accompagnée d'une enveloppe budgétaire commune permettant de mieux connaître et maîtriser l'affectation des fonds publics destinés à la sécu-

rité (le Monde du 11 janvier). Le 13 novembre 1989, lors du débat parlementaire sur le budget 1990, le ministre de l'intérieur expliquait ainsi : « La programma tion à long terme des moyens interministériels de la sécurité intérieure doit permettre aux services de construire une véritable politique planifiée de réduction de la délinquance et de la criminalité; elle doit aussi être une invitation ferme faite aux services de modi-fier définitivement les termes du débat sur la sécurité en accentuant systématiquement la politique de prévention et de formation; elle doit enfin conduire à une réorgani-sation plus rationnelle des moyens en personnels et en équipements des ministères contribuant à la



### Le cœur artificiel Jarvik interdit aux Etats-Unis

La Food and Drug Administration (FDA) américaine a décidé, jeudi 11 janvier, d'interdire l'implantation du cœur artificiel Jarvik, en raison, en particulier, des nombreux défauts de contrôle de la qualité de fabrication observés.

C'est la sin d'une époque. Seules les archives télévisuelles garderont encore longtemps en mémoire ces images datant de 1982 d'un dentiste de Seattle, Barney Clark, qui, pendant cent douze jours, avait récu – survécu devrait-on dire – dans des conditions extrêmement difficiles grâce à un cœur artificiel mis au point par le docteur Robert Jarvik. Il avait été opéré le 2 décembre 1982, au Centre médical universitaire de Salt-Lake-City par le docteur William C. De Vries. Au total, son cœur artificiel avait battu 12912400 fois pendant 2688 heures avant

Suivirent ensuite William Schroeder, Murray Haydon et environ cinquante autres patients qui, chacun à leur tour, reçurent cette prothèse électrique faite de p 0 1 y -

p o l y -uréthane, de graphite, de velcro et de métal. Un symbole du savoir-faire américain. Très vite pourtant, il fallut déchanter. Les conditions de vie des malades étaient épouvantables, et les risques de séquelles on d'accidents secondaires très importants. La mort, le 6 août 1986, du doyen des porteurs de cœur artificiel, William Shroeder, allait sonner le glas de cette technique chirurgicale. Chacun reconnut alors que l'idée d'implanter à titre définitif un appareil du type Jarvik 7 devait être abandon-née. L'un des pionniers de cette

technique, le docteur Jack Cope-land, déclarait : La santé des patients sous cœur artificiel s'altère inévitablement au bout de deux cents à quatre cents jours. » Restait donc la possibilité d'implanter un cœur artificiel simplement à titre temporaire, dans l'attente de tronver un cœur humain compatible qui puisse être greffé d'une manière définitive. Aujourd'hui plusieurs modèles de cœurs artificiels de ce type existent (Pierce, Penn State...), permettant de mettre en place ce système de suppléance cardiaque temporaire.

Dans un premier temps, en mai 1988, le directeur du National Health Institute (NIH) américain, le docteur Claude Lenfant, avait annoncé que son organisme fédéral ne financerait plus de recherches sur le cœur artificiel (au total 239 millions de dollars de crédits de recherche avaient été dépensés jusqu'alors). En juillet de la même année, revirement complet : le NIH, pour des raisons qu'il refusait de révéler, décidait de reprendre ses programmes de recherche pour la mise au point d'un cœur électri-que. Dans le Monde (du 12 octobre 1988), les docteurs D. Lapeyre et O. Frazier (du Texas Heart Institute) révélaient que quatre nouveaux programmes se mettaient en place aux Etats-Unis et que les premiers essais sur l'homme étaient prévus pour 1995.

Mais, la FDA l'indique dans une lettre adressée au fabricant du Jarvik 7, la firme Symbion Inc., les avantages de ce cœur artificiel sont inférieurs à ses inconvénients. Parmi ceux-ci, l'impossibilité de se monyoir imposée au malade du fait de la présence d'un compresseur de 150 kilos relié au cœur Ĵarvik 7 par

### **BIBLIOGRAPHIE**

« Souvenirs d'un médecin légiste » de Raymond Martin

### De l'inconnue aux mains fines à René Lucet

Voilà un beau personnage, trop souvent négligé, voire méprisé, rejeté dans la pénombre des seconds rôles dans les romans policier : le médecin légiste. Avec ses 267 pages de Souvenirs, le docteur Raymond Martin, du haut de ses soixante-quinze ans, répare cet oubli et réalise une petite prouesse! Celle de camper un personnage solide qui pourrait avoir l'épaisseur d'un Maigret si Simenon était toujours parmi nous.

Bien sûr, le docteur Martin se moque du mythe qui entoure sa profession : ce « toubib » qui a troqué la blouse blanche pour un mper de « dur » et rabroue son monde lorsqu'il arrive sur les lieux d'un crime: « J'espère que vous n'aurez touché à rien! » Son récit nous fait découvrir un métier où l'esbroufe a neu de part, même s'il oriente de manière soivent décisive les enquêtes de la police puis les instructions judiciaires.

Sans façon, le poing armé d'un scalpel, le docteur Martin nous fait ainsi découvrir ce que furent ses débuts professionnels, ceux d'un médecin légiste aux champs comme il y a des médecins de campagne, appelés à toute heure du jour et de la nuit, par tous les temps. Ils n'étaient pas gâtés ces auxiliaires de justice, contraints de disséquer les cadavres à la lucur flageolante d'une lampe tempéte dans les appentis des cimetières de village, on encore sur une méchante table installée à la diable dans une cour de ferme, éclairée cette fois par le pinceau des phares

Que de sang et de drames, de viscères et de tragédies! Dans ce lot quotidien d'accidents, de suicides, de crimes, le docteur Martin offre un bel exemple de placidité. Et d'entêtement! Comme un vrai Maigret, il garde en mémoire les affaires qu'il traite, les dossiers provisoirement sans réponse. C'est ainsi qu'il résout l'énigme de l'inconnue aux mains fines -, en rapprochant deux faits divers surns à deux ans de distance.

Mais au légiste éminent, il arrive aussi de commettre des impairs. Et Raymond Martin raconte avec humour l'une de ses dépositions en cour d'assises dont la technicité (ou la confusion) finit par égarer et le président et les jurés. Excédé, le président lui intima l'ordre de mettre un terme à ses explications : « Martin, ça suffit comme ça, partez | Allez partez ! >

Au passage, le docteur Martin n'hésite pas à nous enseigner quelques notions élémentaires de son noble art on à nous faire « rencontrer » quelques-unes de ses connaissances. Ainsi croise-t-on l'abominable Petiot, docteur de son état, qui promettait durant l'Occupation le ssage hors de France à des juifs et des résistants pour mieux les détrousser avant de les faire disparaître dans sa chaudière.

### « Une balle de trop »

Dans ses Souvenirs, le médecin légiste revient sur quelques-uns de ces dossiers auxquels il fut mêlé et qui firent à l'époque da bruit. Aussi donne-t-il son sentiment sur l'affaire de Bruay-en-Artois survenue en 1972 (il s'agit plus d'un rap-pel des faits que de révélations). sur la prise d'otages à la centrale de Clairvaux en 1971 et le rôle respectif de Claude Buffet et Roger Bontemps (il n'a pas oublié sa passe d'armes avec Robert Badin-ter, alors avocat de Bontemps) et enfin sur la mort de René Lucet, en 1982, à Marseille..

Pour le coup, le docteur Martin engage le fer. Assassinat ou sui-cide? Le médecin légiste ne cache pas sa conviction, fondée sur les résultats de son autopsie et d'une expérimentation. Selon lui, le responsable de la Caisse de la Sécu-rité sociale n'a pas pu se suicider en se tirant successivement deux balles, exactement au même endroit, avec une arme à barillet lourde à manier.

Rien de bien neuf? La presse, c'est vrai, s'était fait un devoir, en 1982, de douter, d'interroger et même d'apporter des éléments d'information. Cette fois pourtant, c'est le docteur Martin qui s'exprime, an expert. Et il affirme qu'il y a dans cette affaire - une balle de trop ».

LAURENT GREILSAMER Souvenirs d'un médecin légiste, de Raymond Martin, Calmann-Levy, 267 pages,

# COMMUNICATION

Les offensives de M. Berlusconi en Espagne et en Italie

Le 11 janvier a été une journée faste pour M. Silvio Berlusconi. En Italie, il a réussi à prendre le contrôle de l'AMEF, holding majoritaire au sein du groupe de presse Mondadori, gagnant ainsi une première manche contre son rival, M. Carlo De Benedetti. En Espagne, il a obtenu la direction opérationnelle de la chaîne privée Telecinco, arrachant la présidence au groupe de presse

Confrontée

à un déficit de 285 millions

La SFP envisage de vendre

les Buttes-Chaumont

La vente, éventuelle, de

l'immeuble « historique » des

Buttes-Chaumont et la filialisation

de certaines activités pourraient

devenir les points de cristallisation

de tous les conflits et de toutes les

tensions à la Société française de production (SFP). Jeudi 11 jan-

vier, en effet, le conseil d'adminis

tration de la société a voté les

- orientations du plan d'entre-

prise - défendues pour les trois années à venir - de 1990 à 1992 -

par son nouveau PDG, M. Jean-

Pierre Hoss (le Monde du

8 décembre 1989). Mais si le plan

a été désendu par les représentants de l'Etat qui en souhaitaient vive-

ment l'adoption, il n'a pas reçu

l'aval des représentants des salariés – un vote contre, une abstention, –

ni du président commun à

Antenne 2-FR3, ancien PDG de la

SFP: M. Philippe Guilhaume s'est

abstenu en son nom et en celui de M. Jean-Michel Gaillard, directeur

général d'A2, dont il avait le man-

Deux dispositions contenues

dans le document adopté par le conseil d'administration inquiètent

tout particulièrement les salariés.

- Une réimplantation plus ration

nelle des movens sur un site princi-

pal devra être étudiée dès 1990,

précise le texte, sous la condition

expresse que soit financièrement et

juridiquement garanti le renforce ment du potentiel de l'entreprise.

C'est faute d'avoir obtenu des

éclaircissements sur ces • garan-ties • que les représentants du per-

sonnel ont refusé d'approuver les orientations qui leur étaient son-

mises. Ce paragraphe explosif ouvre, en effet, la voie à une éven-tuelle cession des Buttes-

Chaumont et à la réalisation, sur ce

site parisien, d'une opération immobilière d'envergure.

Mais pour quoi faire? Pour

combier les pertes, comme le

redoutent les salariés (le déficit 1989 est évalué à 285 millions de

francs)? Ou pour assurer l'avenir

d'une nouvelle SFP redéployée à

Bry-sur-Marne ou ailleurs? Le pré-

sident Jean-Pierre Hoss assure qu'il

s'agira de la deuxième hypothèse. L'enjeu mobilisera, en tout cas, les

personnels qui redoutent aussi la

filialisation de certaines activités de la SFP. Le plan prévoit en effet

une séparation économique et comptable des deux grandes fonc-tions assurées par la SFP : la pres-

tation de service et la production.

M. De Benedetti perd la première manche dans la bataille autour de Mondadori

de notre correspondant Rénnions d'actionnaires annu lées, déplacées, reconvoquées. Comparations incessantes devant les tribunaux. Editoriaux enflammés. Grèves des journalistes. Communiqués vengeurs... La guerre pour le contrôle du groupe Mondadori, le premier groupe de presse italien, est entrée dans une spirale infernale tandis que M. Sil-vio Berlusconi et M. Carlo De Benedetti lancent sans désemparer leurs commandos d'avocats à l'assaut de l'AMEF, la holding qui contrôle 50,3 % de Mandadori.

Depuis quarante jours, trois magistrats successifs sont inter-venus à la requête des uns et des antres. C'est M. Carlo De Benedetti qui avait, le premier, fait appel à la justice. Le 14 décembre, il avait obtenu la mise sous sécuestre des actions de Christina et de Luca Formenton, plus d'un quart du capital de l'AMEF. Il leur reprochait d'avoir renié l'engage-ment qui les obligeait à lui céder leurs parts en 1991 et d'avoir rallié le camp du magnat de la télévision

La contre-attaque de M. Silvio Beriusconi n'allait pas tarder. Il parvenait à son tour à faire séquestrer les actions privilégiées Monda-dori de M. Carlo De Benedetti. Leur possession devait en principe permettre de convoquer une assem-blée extraordinaire fin mars et de procéder à une augmentation de capital pour marginaliser M. Berlusconi et ses nouveaux alliés.

Dernier épisode en date : jeudi

matin, le juge milanais, Mas Maria Grossi, autorise le pacte de syndi-cats des actions à se réunir sans parvenir au quorum de 60 % exigé. Les actions séquestrées de la famille Formenton, après sa « trahison », ne seront pas comptabili-sées. Le soir même, les « berlusconiens » devenus majoritaires an sein du pacte y installaient leur nouveau président : Leonardo Mondadori, marginalisé par M. Carlo De Benedetti en 1988.

Manifestement, « Sua Emittanza » marque des points. La conquête de cette nouvelle position lui offre de nouvelles perspectives. L'AMEF, assujettie, devient une base opérationnelle idéale pour ins-taller un nouveau conseil d'admi25 janvier, à l'occasion de l'assemblée générale du groupe.

Aujourd'hui, le choc des titans inquiète. Les propositions d'armis-tice avancées par le président du tribunal de Milan n'ont servi à rien. L'atmosphère semble parfois irrespirable. Certains actionnaires minoritaires préfèrent d'ailleurs partir. Ainsi, le groupe d'assu-rances Generali vient de revendre ses titres (0.4 % du capital) à parts égales entre les deux ho

Mais M. Silvio Berlusconi n'ignore pas qu'il peut à tout moment perdre l'initiative. Il aurait même teuté d'isoler le patron d'Olivetti en s'alliant le tonitruant directeur de la Repu-blica, Eugène Scalfari.

Et comme il faut saire sièche de tout bois, celui-ci a aussitôt répondu dans son quotidien : « Si l'opération berlusconienne arrive à bon port, nous pourrions voir, écrit-il, à la tête du plus grand groupe d'édition italien un mem-bre de la loge P 2. ». Ses membres, on le sait, avaient

toujours rêvé d'asservir la presse italienne. – (Imérim.)

# Rupture entre les actionnaires de la chaîne privée Telecinco

de notre correspondant

L'épopée espagnole de M. Silvio Berlusconi commence mal. Moins de deux mois avant la date du 5 mars, prévue pour le début des émissions, le torchon brûle, en effet, entre les trois principaux actionnaires de la chaîne de télévision privée Gestavision-Telecinco, qui détiennent, chacun, 25 % des parts : le groupe Finin-vest, du magnat italien, la maison d'édition Anaya et l'Organisation nationale des aveugles d'Espagne,

Avec l'an taire, les représentants de M. Ber-lusconi et de la ONCE ont forcé, le jeudi 11 janvier, lors d'une assemblée générale tumultueuse, la destitution du président et de l'administrateur délégué de la chaîne, MM. German Sanchez et Pedro Higuera, tous deux du groupe Anaya, et leur exclusion du conseil d'administration. Leurs remplaçants seront nommés lors d'une prochaine assemblée générale.

Cette rapture virtuelle fait suite à plusieurs semaines de polémiques publiques entre M. Berlusconi et la maison d'édi-tion espagnole. Celle-ci avait ouvert le feu, en affirmant que l'homme d'affaires italien cher-chait à contrôler seul le projet. Plus concrètement, les représentants d'Anaya l'ont accusé d'avoir mis sur pied un habile montage financier, permettant à ses pro-pres sociétés d'assurer en régime de monopole les activités les plus lucratives de la chaîne. Ainsi, la gestion publicitaire était confiée à

une filiale de Fininvest, Publiespana, tandis que la production de programmes revenait à une autre société contrôlée par l'homme d'affaires italien, Videotime.

Autant de décisions, souligne le groupe Anaya, qui n'ont jamais obtenu l'accord de l'ensemble des associés et qui donnent à penser que le magnat italien confond ses propres intérêts avec ceux de

Du côté de M. Berlusconi, on affirme au contraire que, lors d'une réunion tenue le 5 mai 1989, avant même l'attribution des trois chaînes privées par le gouvernement espagnol, les trois grands actionnaires de Gestavision s'étaient mis d'accord sur un tel schéma.

On fait aussi valoir que la société Fininvest avait, dès le départ, engagé seule, à ses risques et périls, les coûteuses dépenses (quelque 20 millions de dollars) permettant d'équiper techniquement la chaine. La mise en œuvre du démarchage publicitaire, conclut-on, ne pouvait, dans ces conditions, plus attendre.

### Renversement *d'alliances*

Après une période de silence, la ONCE - qui, grâce à l'exploi-tation d'une loterie très populaire en Espagne, s'est convertie en une véritable puissance financière – s'est finalement rangée aux côtés de M. Berlusconi, faisant ainsi définitivement pencher la balance. Avec l'appui d'un autre associé

minoritaire (que le groupe Anaya accuse d'être un simple prête-nom

de la ONCE), les deux grands actionnaires alliés disposent désormais d'une majorité de 60 %. La majorité « opérationnelle », au dire de M. Berlusconi, qui devrait permettre à Gestavision de commencer à émettre à la date pré-

Reste que la réalité est plus nuancée: le groupe Anaya est sans donte en mesure de compliquer sérieusement la tâche de ses associés, tant du point de vue technique que du point de vue financier. Ses représentants ont aunoncé qu'ils étaient décidés à porter l'affaire devant les tribunanz, ce qui risque de paralyser les activités du groupe. Or les trois chaînes privées doivent légalement commencer à émettre en avril an plus tard, sous peine de le président de la ONCE, M. Miguel Duran, a-t-il préféré ne pas couper les ponts et mainte-nir, à l'issue de l'assemblée générale de jeudi, un langage conciliant. Il a proposé l'ouverture immédiate d'un dialogue entre les parties, permettant de rétablir d'urgence le consensus. Un dialogue qui apparaît désormais très difficile.

Cette bataille pourrait affecter non seulement le monde de l'audiovisuel espagnol, mais aussi celui de la presse écrite. Le groupe Anaya projette en effet de lancer, en mai prochain, un nouveau journal, El Sol, avec, pour associés... la ONCE et le groupe italien Mondadori, éditeur de la Repubblica, que se disputent actuellement MM. Berlusconi et De Repubblit De Benedetti.

THIERRY MALINIAK

### **PUBLICATION JUDICIAIRE**

La Cour d'appel de Paris, 4º chambre, a rendu le 14 juin 1989 dans une affaire opposant la société THE COCA-COLA COMPANY à la COMPAGNIE FRANÇAISE DE COMMERCE INTERNATIONAL COFCI et à la société GP INTERNATIONAL S.A., un arrêt dont le dispositif est le suivant: PAR CES MOTIFS ET CEUX NON CONTRAIRES DES PREMIERS JUGES:

INTERNATIONAL S.A., un arrêt dont le dispositif est le suivant: PAR CES MOTIFS ET CEUX NON CONTRAIRES DES PREMIERS JUGES;
Réforme le jugement du tribunal de grande instance de Paris (3º chambre, 1º section) du 20 janvier 1988, sauf en ce qu'il a déclaré la société THE COCA-COLA COMPANY bien fondée en sa demande en contrefaçon de ses deux marques COCA-COLA respectivement emegistrées à l'Institut national de la propriété industrielle sous le nº 1.054.448 et 1.150.090 formée à l'encontre des sociétés COFCI et GP INTERNATIONAL;
Confirme de ce chef, statuant à nouveau pour le surplus et ajoutant au jugement, Déboute les sociétés COFCI et INTERNATIONAL de leur demande en déchéance partielle des deux marques COCA-COLA ei-avant précisées formée à l'encontre de la société COCA-COLA pour les produits de la classe 3;
Déclare nulles les marques suivantes de la société COFCI:

1) COCA déposée le 19 février 1982, euregistrée sous le nº 1.195.901,
2) 111 DE COCA déposée le 24 jain 1987 euregistrée sous le nº 1.415.209 pour distinguer des produits de la classe 3;
Dit que cette décision définitive sera inscrite au registre national des marques sur réquisition du Greffier en application de l'article 24 du décret du 27 juillet 1965;
Fait défense aux sociétés COFCI et GP INTERNATIONAL d'utiliser de quelque manière et à quelque titre que ce soit la dénomination COCA sous astreinte de 1000 F par infraction constatée;

Fait défense aux sociétés COFCI et GP INTERNATIONAL d'utiliser de quelque manière et à quelque titre que ce soit la dénomination COCA sous astreinte de 1000 F par infraction constatée;
Dit n'y avoir lien à l'expertise sollicitée;
Condamne in sollidum les sociétés COFCI et GP INTERNATIONAL à payer à la société THE COCA-COLA COMPANY;

1) une indemnité de 60 000 F en réparation de son préjudice;
2) une somme de 6000 F au titre de l'article 700 du Nouveau Code de procédure civile;
Ordonne la cublication dans à immanue.

procédure civile;
Ordonne la publication dans 3 journaux ou revoes au choix de la société THE
COCA-COLA COMPANY et aux frais in solidum des sociétés intimées du dispositif
du présent arrêt dans la limite d'une somme golbale de 30 000 F;
Condamne les sociétés COFCI et GP INTERNATIONAL aux entiers dépens de
première instance, y compris les frais de saisie-contrefaçon, à d'appel tant principal
miliocipent:

qu incident;
Dit que la société civile professionnelle BOMMART et FORSTER, titulaire d'un office d'avorés, pourra recouvrer directement contre elles les dépens d'appel dont elle a fait l'avance sans avoir reçu provision. pcc MICHEL DANILOFF,

**EN BREF** 

M. Bernard Roux n'est plus caudidat à la présidence de PAFP.

M. Bernard Roux, ancien président-directeur général de Télérama, a décidé le 11 janvier de retirer sa candidature à la prési-dence de l'Agence France-Presse (AFP), déclarée en décem-bre 1989. « A la suite de rencontres successives avec nombre de confrères, toutes amicales et cer-taines à caractère éminemment prospectif. Il est apparu qu'il convenait de laisser du temps au temps ., 2-t-il indiqué.

Confiscation des émetteurs de Radio Baie des Anges à Nice et d'Europe 1 à Tameron. — L'émetteur de Radio Baie des Anges a été saisi, jeudi 11 janvier, par la police à la suite d'une plainte du CSA et sur requête du parquet de Nice pour émission depuis un site non autorisé et dépassement de puissance. « Le pouvoir socialiste sance. Le pouvoir socialiste coupe la voix de la vérité et de la liberté -, a déclaré M. Jean Oltra, le directeur de cette station qui émet depuis 1981 et qui bénéficie de l'appui de la municipalité. L'émetteur d'Europe 1, implanté sur les collines du Tanneron, a, lui, été placé sous scellés par la gendar-merie, dans le même cadre juridique mais à la demande du parquet de Draguignan, pour usage non autorisé d'une fréquence.

THEATRE

Cherry and crap contidue. Crastat complete out det so Ren Common le Per 50 ST. 3 SUSCI remon repr MITSE. L. .. - Crution. MATERIAL CONTRACTOR Kul Lateusse, mo conte tout de mêm MITTER TE

. Cerare - sligne grand a surrell of d pire Bergiereile. 9 . Ceis. 45. 170uve Ce que tet tout à (al cue e purnalis accempi : 12 meme t serie que ses cama god sur a heux d'u Jet Ger temein per fecoure. puis i

fe circ in inticue s tops judiciaire, un e ge. ur .-:tique m Non is mot • critic pagne de ses corre STREET IN CASPILL MUSIQUES

Debuts atter

Er egar tord sur le அர் நி.சு ion Hough and in tête lene made sité, il écoute The Course Son Plane. treat i le premier un François d'Ass armara ... la plus b made- de Liszt, pretitlest qui annonc to des tages de la trostieur, le Ravel ante de Cat**alogu** Other Messiaen, L 쳐 🍪 ree à la vir wile de Liszt, dui s

Para densité sonor omeral. - a recueille Coprane planiste -% stored par son שינות ביו עות עבור Relation aims chez ब्रा अपना se souvenir

Le blue, à ou encor airaversat la Manch fatlantique Questio Probablement. On a par se laiver de repr kurde 🧺 peau à F liscoord danc pour

blancs. - 212 fran Afocession, quand I'd Bit John Hallida Que l'igée à riait pas rola quiecjourd'hu France our laues blue lemps, dont Paul Pers Au boet de dix ar solo en mar agres ru en printer ps dernie last'in) et a attendu dan Il four oire que sion cabare: (ave claises), i encien caf

evare Voltaire est : Meilleure approximat de Chicas qu'on pur Pars. Le 11 janvier, pleine d'un public co L'un des éléments c'esi la symb Poix et les instrumen

o Mort du saxop
ge Auld — Le saxop
ge Auld est décèdé
a Palm-Springs (Ca
ancer du poumon
bixante-du poumon
bixante-du poumon
bixante du po

En 1943. Georgie

# CULTURE

ondadori tration à la tête de Mondadori le janvier, à l'occasion de l'asseme générale du groupe.

ère manche

Aujourd'hui, le choc des titans quiète. Les propositions d'armise avancées par le président du bunal de Milan n'ont servi à rien atmosphère semble parfois irresrable. Certains actionnaires inoritaires présèrent d'ailleur, artir. Ainsi, le groupe d'assu. inces Generali vient de revendre s titres (0,4 % du capital) à parts gales entre les deux hommes.

Mais M. Silvio Berlusconi 'ignore pas qu'il peut à tout noment perdre l'initiative. Il urait même tenté d'isoler le atron d'Olivetti en s'alliant le onitroant directeur de la Republica, Eugène Scalfari.

Et comme il faut faire flèche de cont bois, celui-ci a aussitôt répondu dans son quotidien : - Si l'opération berlusconienne arrive à bon port, nous pourrions voir, écrit-il, à la tête du plus grand groupe d'édition italien un membre de la loge P 2. ».

Ses membres, on le sait, avaiem toujours rêvé d'asservir la presse italienne. – (Intérim.)

# onnaires 'elecinco

de la ONCE), les deux grands actionnaires alliés disposent désermais d'une majorité de 60 %. La majorité . opérationnelle . au dire de M. Berlusconi, qui devrait permettre à Gestavision de commencer à émettre à la date pré-

Reste que la réalité est plus nuancée : le groupe Anaya est sans doute en mesure de compliquer sérieusement la tâche de ses associés, tant du point de vue technique que du point de vue financier. Ses représentants ont annoncé qu'ils étaient décides à porter l'affaire devant les tribinaux ce qui risque de paralyser les activités du groupe. Or les trois chaînes privées doivent légaement commencer à émetire en avrii au plus tard, sous peine de se voir retirer la concession. Aussi ie président de la ONCE. M. Miguei Duran, a-t-il préféré ne pas couper les ponts et maintenir. à l'issue de l'assemblée généraie de jeudi, un langage liant. Il a proposé l'ouverture immédiate d'un dialogue entre le parties, permettant de rétablir d'urgence le consensus. Un dialoque qui apparaît desormais un

Cette bataille pourrait affecte non seutement le monde de l'audiovisuei espagnol, mais aussi celui de la presse ecrite. Le groupe Anaya projette en effet de iancer, en mai projette en enet de la lancer, en mai prochain, un not veau journal, El Sol. avec, pour associés... la ONCE et le groepe italien Mondadori, éditeur de la Banyabblica, que se disputent Repubblica, que se disputent actuellement MM. Berluscom a

De Benedetti. THIERRY MALINIAK

### **EN BREF**

M. Bernard Roux n'est plus candidat à la présidence de l'APP.

M. Bernard Roux, ancien de M. Bernard Roux, ancien de président-directeur general de l'Appres de l'Agence France-Pess (AFP), déclarée en décembre 1989 - 4 le cuite de recomme bre 1989. - A la suite de rencontis successives avec nombre di confreres, toutes amicales et af taines à caractère eminemmen prospectif. il est appara pet convenent de laisser de lemps de temps », 2-1-il indique

O Confiscation des emetters Resion Baie des Anges à Nice de Lemeron - L'entre de Radio Baie des Anges a de teur de la de la de la des Anges a de teur de la des Anges a de teur de la des Anges a de teur de la de teur de Radio Baie des Anges activation jeudi 11 janvier, par la pair saisi, jeudi 11 janvier, par la pair la pair de la suite d'une plainte du CSA e sur requête du parquet de Ne sur requête du parquet de Ne pour Émission depuis un site as autorisé et dépassement de puis sance. Le pouvoir secialité sance. Le pouvoir secialité de la voir de coupe la voix de la révité d'élé liberté : a déclaré M. Jean des le directeur de cette status de tract depuis 1981 et qui bénéfit de l'appui de la manapalle L'impireur d'Europe i implant sur les collines du Tanneron des places sous scelles par la gende manne, dans le meme cadre june que mais à la demande du parque de Dragnignan, pour usage participé d'une fermance. antorné d'une fréquence

**THÉATRE** 

# Situation critique

« Les Escaliers du Sacré-Cœur », de Copi ; « la Traversée de l'hiver », de Yasmina Reza : deux spectacles qu'on aurait voulu aimer.

L'usage est établi d'appeler critiques dramatiques » les journalistes du théâtre, d'appeler aussi « critiques dramatiques » les comptes-rendus des soirées.

Bon. Ouvrons le Petit Robert : le mot « critique » suscite les termes remontrance, reproche, répri-

- Censure maligne ou sévère des actions d'autrul», dit le diction-naire Bescherelle, qui précise : • Celui qui trouve à redire à

Ce qui est tout à fait étrange, c'est que le journaliste de théâtre accomplit la même tâche, exactement, que ses camarades : il se rend sur les lieux d'un événement, il s'en fait le témoin par la vue et par l'écoute, puis il rédige un compte-rendu. Or l'usage n'est pas de dire : un critique sportif, un critique judiciaire, un critique politique, un critique médical, etc.

Non, le mot « critique », accompagné de ses correspondances éplaisantes, est le privilège du domaine de l'esprit, de l'imagina-

En équilibre sur le bord de son siège, Stephen Hough se tient loin

du clavier ; la tête légèrement tour-

née de côté, il écoute les sonorités

qu'il tire de son piano. Pour ouvrir

son récital, le premier qu'il donnait

en France, le 10 janvier, il a choisi

Saint François d'Assise prêchant aux oiseaux, la plus belle des deux légendes de Liszt, une œuvre pro-

phétique qui annonce quelques-unes des pages de la vieillesse du compositeur, le Ravel des *Miroirs* 

et peut-être plus encore certaines pièces du Catalogue d'oiseaux

d'Olivier Messiaen. Une musique

qui doit peu à la virtuosité habi-

tuelle de Liszt, qui se caractérise par sa densité sonore, son éclat minéral, son recueillement extati-

Ce jeune pianiste de vingt-huit

intériorité et une variété de sono-

MUSIQUES

tion créatrice, poésie, peinture,

Pourquoi ressasser aujourd'hui ce complexe de persécution? Parce que, justement, aujourd'hui le journaliste de théâtre ici présent, d'un naturel si patient, si ouvert, si d'un naturel si patient, si ouvert, si curieux, se trouve, à propos des deux œuvres qu'il a vues : les Esca-liers du Sacré-Cœur, de Copi et la Traversée de l'hiver, de Yasmina Reza, dans la situation fort incommode de « redire à tout », de - calomnier », d'exprimer » blâme,

reproche, vitupération -. lci, tout de suite, le grand mot :
- Subjectivité -. Eh oui! Elle n'est
pas niable. Chaque spectateur de héâtre, le « critique » comme tout le monde, voit et entend «sa»

La Traversée de l'hiver est la

seconde de Yasmina Reza. La première pièce, Conversation après un enterrement, a été couverte d'éloges par les « critiques ».

Les dialogues de la Traversée de l'hiver sont constitués par les propos qu'échangent six personnes en vacances, sur la terrasse d'un hôtel, en haute montagne. Patrice Kerbrat qui, dans le dépliantprogramme, s'extasie sur l'art de Yasmina Reza, a mis en scène les

Stephen Hough sur le ring

Débuts attendus d'un pianiste anglais. Son piano ne fut pas un allié

est un instrument qui n'est iamais

aussi intéressant que lorsqu'il

« imite » l'orchestre, ou le chant.

Sa main est légère, elle effleure l'ivoire plus qu'elle ne pétrit. Admi-rable! Les Davidsbūndlertānze qui

suivent sont une des œuvres les

plus délicates à interpréter de

Schumann, succession de petites pièces fuyantes, alternant la joie combative, l'abattement, les

charges humoristiques, le grotes-que. Une œuvre dont Gieseking et

Cortot ont donné autrefois des interprétations que les planistes vénèrent et que Jean-Marc Luisada

interprète aujourd'hui comme per-

Une histoire

de piano

Hough y paraît moins à son aise.

comédiens, parmi lesquels Michel Robin, Martine Sarcey. La grande surprise de la soirée est le fait de Pierre Vaneck. Vaneck a toujours été, est, restera, un acteur précis, intériorisé, retenu et excellent. Ici il est un acteur désordonné, extérieur, très truculent et coloré, et plutôt exécrable (que disions nous :

Dans le même dépliant-programme, Yasmina Reza et un supporter qui signe Moïra Paras-chivesco écrivent : - Il est difficile de parler de la Traverace de l'hiver. Mais, dans le superbe album distribué lui aussi au théâtre, appelé le Public, le même sup-porter écrit, s'adressant à Yasmina Reza, « petit porteur de lumière » : « Tu livres une bataille immense tout autant qu'éphémère, dont

la subjectivité).

l'enieu est la consolation ». En toute franchise, étant subjectivement resté sourd aux qualités, et même à l'existence, de cette œuvre, je préfère en rester là. Et passer à la pièce de Copi, dont l'énergie, la poésie, sont évidents.

Le lieu de l'action choisi par Copi est une de ces vespasi qui ont presque toutes disparu de la voie parisienne, les homosexuels appelaient ces édicules des « tasses », au masculin, ils en fai-

· Comme il ravit dans les deuxième,

avant-dernière et dernière pièces

murmurées, jouées avec une sono-

rité mouillée. Mais Hough paraît

déconcentré, perd le fil de son dis-

cours, se trompe. Etonnant de la part d'un technicien si accompli.

Après l'entracte, ce n'est pas lui qui se présente au public, mais un appariteur de la Salle Gaveau qui

annonce que « le piano n'ayant pas été réglé, M. Stephen Hough ne jouera pas le Caprice espagnol de Moszkowski, qui sera remplacé par le Second Scherzo de Cho-

pin ». Renseignements pris, l'his-toire vaut d'être contée. Ayant

décidé de choisir un piano (celui

qui est basé à Gaveau ne lui conve-

nant guère), Stephen Hough avait

sélectionné un autre Steinway chez

que. Ce piano, une fois livré, ne répondant pas à son attente, il se rabat finalement sur le premier ins-

trument, mais il demande qu'un accordeur vienne pour en affiner les réglages (il ne répète pas bien).

Le lendemain, jour du concert, il

attendra en vain pendant trois quarts d'heure ; il téléphone, on lui assure que l'accordeur viendra le

soir avant le concert. Hélas, il ne

Comment, dès lors, s'étonner si

Yamaha fait une percée si remar-

quée dans les salles de concerts?

Si les pianos de ce fabricant japo-

nais ne peuvent encore prétendre

égaler ceux du célèbre sacteur alle-

mand, la qualité du service de loca-

tion est en revanche au-dessus de

tout soupçon (quand Yamaha loue

un piano, l'accordeur reste présent

pendant toute la durée du concert

viendra pas.

saient leur terrain de causette et de

Copi, qui habitait Montmartre, a situé sa vespasienne au bas des escaliers du Sacré-Cœur, non pas par iconoclastie, mais parce que simplement ce quartier d'Anvers, de Pigalle, reste hanté par ces créatures que Jean Genet appelait les - Belles », les « Dures », les « Toutes-Persécutées », les « Toutes-Folles », les « Toutes-Émouvantes », les « Toutes-

### Une parade Saurage

Autour et dans le tasse, la vie est trépidante, dans cette pièce de Copi. Deux travestis mettent à mai un vieux gentil pédéraste qui rôde par là. L'agent de police martini-quais, qui fait ses rondes, est l'amant d'une riche dame embijou-tée, appelée « Solitaire », elle-même maman d'une bionde les-bienne appartenant à un gang de femmes damnées qui sème la ter-reur dans les escaliers. Ce délire s'achève dans le sang : tont le monde poignardé, par terre.

Copi était un homme d'une finesse, d'une courtoisie, très rares. Ce qu'il écrivait était des « illuminations », des illussons, des sursants d'inventivité, de liberté. A la lec-ture, les Escaliers du Sacré-Cœur sont du guignol, une parade sau-vage. Dans la mise en scène d'Alfredo Arias, l'hallucination dis-paraît. On dirait un canular, un peu raté, un peu triste. Le jeu des acteurs, surement voulu par Arias, y est pour quelque chose, c'est un jeu mécanique, machinal, figé dans une certaine gaucherie.

Il y a aussi un parti pris de naturalisme qui ne correspond pas au cinéma imaginaire » de la lecture. Voir effectivement deux tra-vestis coincer un homo dans un tasse, laisser tomber leurs culottons sur leurs chevilles, et scander les seconsses de deux sodomies déchaînées, ce n'est plus l'illusion drama-comique de la lecture, c'est du voyeurisme accablant. La subjecti-

MICHEL COURNOT ▶ La Traversée de l'hiver Théâtre de la Colline. Du mardi au samedi, 20 h 30. Dimanche

15 h 30. Tél. : 43-66-43-60. Les Escallers du Sacré-Cœur : Aubervilliers, Théâtre de la Commune. Du mardi au samedi, 20 h 30. Dimanche, 16 h 30. ► La prochaine pièce de Copi, montée à Aubervilliers, Loretta Strone, commence le 8 mars et non per erreur dans le Monde du 6 jan-

☐ Deux nouveaux sociétaires à la Comédie-Française. - La Comédie-Française a annoncé, mardi 9 janvier, l'engagement de deux nouveaux sociétaires. Christian Blanc et Eric Frey participe-Vie de Galilée, de Bertolt Brecht, mise en scène par Antoine Vitez. D'origine lyonnaise, Christian Blanc, quarante-quatre ans, a commencé le théâtre en amateur, avant

de travailler avec Marcel Maré-

chal, Roger Planchon, puis avec Gildas Bourdet au Théâtre de la

Salamandre de Lille entre 1975 et

Sorti du Conservatoire en 1980, où il avait suivi les cours de Michel Bouquet et Pierre Debauche, Eric Frey a travaillé sous la direction de Daniel Mesguish et Antoine Vitez.

### Péplum en folie

Archaos, avec ses motos et ses acrobates est installé au Cirque d'Hiver

pieds, la tunique en charpie, comme échappés d'un péplum dont la scène de bataille à été tournée de façon trop réaliste. lls traversent, insolites, le cime-tière de voitures - une seule voiture — surplombé par un arnas de vieilles télés entassées de gingois sur la galerie. Sur cette galerie, il y a deux hommes casqués — mais ce sont des casqués de motard — avec sur le dos des boucliers d'aluminium. Tout à l'heure, ils danseront la bournée, et plus tard, glisseront à grand bruit sur un toboggan...

ils arrivent en trainant les

Les Archaos ont investi le Cirque d'Hiver, et ca fait du carque d'Hiver, et ca teit du vacerme. Ils se déguisent en punks désinvoltes, pratiquent la dérision-déglingue avec une fraîcheur revigorante, en bons enfants des Monty Python et du Magic Circus, cependant respectueux des lois du cirque. Simplement, ils les babillent à leur manière.

ils conduisent des petites motos, qu'ils obligent à se cabrer comme des chevaux, et en dehors de cas motos qui vrombissent et des autos qui explosent — leur label, — ils présentent des numéros épatants : la contorsionniste réveuse surveillée par un Hercule en string clouté et par un boucher sardonique. Le couple d'acrobates, délicieusement sortis d'un film font-popu. Lui en casquette, elle en robe impri mée, assise en amazone sur le vélo qu'il conduit. Ils se sourient, font un concours de voyo, se lancent dans les airs comme pour un jeu de la fête à Neu-Neu, s'accrochent aux bras solides de l'nercule avant de repartir sur leur perchoir, se blottir dans les bras l'un de l'autre....

Il y a des jongleurs, un sur-tout, un éphèbe en noir, souriant, qui avec des mouvements danser des quilles, fugaces comme des poissons d'argent, at des boules de carmin translu-cide, et allume ses cigarettes d'étrange facon.

Ils sont jeunes, s'amusent comme des enfants au bord du fou-rire, glissent en souplesse de la poésie rétro au burlesque de toujours, de la virtuosité aux gags. Une seule chose leur manque, quelqu'un. Un Mon-sieur Loyal, un Savary dont le personnage, la personni tiendrait ensemble cette accumulation de trouvailles un peu dispersées. Juste pour que dans ce spectacle de plaisir, le plaisir

**COLETTE GODARD** ➤ Cirque d'Hiver - Mercredi 17 h et 20 h 30. Vendredi 20 h 30. Sarnedi 14 h 30. Dimanche 14 h et 17 h. Jusqu'au 21 janvier. Tél.: 48-78-75-00.

ODEON 🏟 THEATRE NATIONAL

### L'Emission de télévision

de Michel Vinaver

Mise en scène de Jacques Lassalle Décor de Yannis Kokkos Costumes d'Alberte Barsacq Lumière de Patrice Trottier

Avec les Comédiens français, Bérengère Dautun, Alain Pralon, Claire Vernet, Catherine Ferran, Véronique Vella, Jean-François Rémi, Jean-Philippe Puymartin, Sylvia Bergé, Jean-Pierre Michaël, et Isabelle Cardien

> loproduction Théâtre national de l'Odéa Comédie-Française. Théâtre national de Strasbourg

### 16 janvier - 28 février 1990

Soirée à 20 h 30. Matinée le dimanche à 15 h

Renseignements 43 25 70 32				
\om				
\dresse	(Andr pertal			
Ville	Ti-1. (journov)(-enr)			
Du 23 janvier au 28 ———plac le —— à ———h. Di	e pour l'Emission de télévision février - Du mardi au samedi 20 h 30. Dimanche 15 h. ces à : 140 F  97 F 72 F 47 F 4 ares de repli : le à h. ou le à h			
à l'ordre du Théâtre r Théâtre r	ent deF par chèque bancaire ou postat national de l'Odéon ainsi qu'une enveloppe timbrée au : national de l'Odéon. Service des locations , place Paul-Claudel - 75006 Paris			

# La vie en bleu

rités qu'on aime chez les pianistes Il se veut virevoltant, fluide, cha-

qui savent se souvenir que le piano toyant, élégant. Il l'est, parsois.

Après un album réussi, Paul Personne chante le blues au Bataclan

Le blues a eu encore plus de mal à traverser la Manche qu'à passer l'Atlantique. Question de langue probablement. On a fini, un jour, par se lasser de reprocher la couleur de sa peau à Eric Clapton. D'accord donc pour les bluesmen blancs, mais francophones ? olancs, mais francophones? A l'occasion, quand l'envie l'en pre-nait, Johnny Halliday démontrait que l'idée n'était pas si ridicule. Et voilà qu'anjourd'hui il y a en France quelques bluesmen à plein temps, dont Paul Personne.

Au bout de dix ans de carrière solo en montagnes russes, il a sorti au printemps dernier un album réussi (la Chance, sur Bird-Just'in) et a attendu le temps qu'il fallait pour se produire au Bata-clan. Il faut dire que dans sa version cabaret (avec tables et chaises), l'ancien cal'conc' du bou-levard Voltaire est sans doute la meilleure approximation d'un club de Chicago qu'on puisse trouver à Paris. Le 11 janvier, la salle était pleine d'un public composite qui a fini par faire un triomphe à Paul

L'un des éléments essentiels du blues, c'est la symbiose entre la voix et les instruments. La voix de

Personne est juste assez cassée pour se conformer aux canons du genre, juste assez souple pour tour-ner les pièges que le français tend aux douze mesures. Et puis il jone de la guitare faci-

lement, dans un style très mélodi-que (voir, et entendre, Mick Taylor du temps de son passage au sein des Stones), quelquefois un peu havard. De toute façon son groupe (basse, batterie, saxophone, cla-viers et chœurs) est assez serré pour garder le train sur les rails. Même s'il y a quelques incursions vers le rock FM (Trop tard, le dernier 45-tours), le blues acoustique ou même de vagues intonations jazzy, on ne s'écarte jamais beaucoup de l'axe.

A force de révérence amoureuse pour les modèles musicaux, cultivés avec patience et virtuosité pour les acclimater à la langue française, Paul Personne a créé son Amérique à lui, qui pense en français et à quatre temps.

THOMAS SOTINEL

▶ Les 12 et 13 janvier à 20 heures au Betaclan, 60, bou-leverd Voltaire, 75011 Paris.

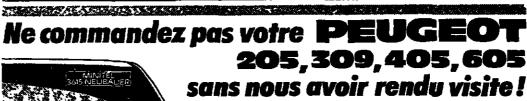
Mort du saxophoniste Georgie Auld. – Le saxophoniste Georgie Auld est décédé lundi 8 janvier à Palm-Springs (Californie) d'un cancer du poumon. Il était âgé de soixante-dix ans. Né à Toronto, Georgie Auld apprend la musique contract au l'act encour adalescent propre orchestre, et invite Sarah Vaughan, Erroll Garner ou Dizzie Gillespie, mais des problèmes pul-monaires l'obligent à dissoudre la formation en 1946. Il travaille alors avec Count Basic, ou retrouve Benny Goodman. En 1977, c'est lui tout seul. Il est encore adolescent qui expliquera le maniement du lorsqu'il se joint au trompettiste Bunny Berigan, en 1937, avant de ophone à Robert De Niro pour le film New York, New York, de travailler avec Artie Shaw, un an Martin Scorsese, devenant le principal soliste de la bande originale plus tard. En 1940, Benny Goodman l'intègre dans son sextuor. En 1943, Georgie Auld créé son du film. ~ (AFP.)

et, bien évidemment, le règle avant selon les souhaits du pianiste). Mais cet incident, propre à décontenancer un artiste qui fait ses débuts devant un grand nombre de journalistes et de pianistes attirés par une réputation acquise par des enregistrements de qualité exceptionnelle, n'explique pas tout.

On peut en effet se demander si, au-delà d'un charme indéniable, la Quatrième Ballade, les mazurkas et le scherzo de Chopin peuvent s'accommoder de tempos si fluc-tuants, d'une rythmique si impré-cise, de chichis qui en dénaturent la grandeur et l'harmonie des proportions. Et pourquoi jouer la coda de la ballade si vite, avec une telle furie? Un récital n'est pas une épreuve de concours.

Stephen Hough nous doit une revanche. En juin prochain, il doit jouer à la Grange de Meslay, à l'invitation de Sviatoslav Richter. ALAIN LOMPECH

▶ A écouter : récital Liszt, avec la Tarentelle de Venezia et Napoli, la Rhapsodie espagnole, Saint François d'Assise préci aux oiseaux. Bénédiction de Dieu dans la solitude et Pensée des morts. Un disque compact Virgin VC 790 700 2.



800 voitures en stock permanent en livraison immédiate



Plus vite, moins cher!

405

8, rue du 4 septembre 75002 PARIS 242.61.15.68 4, rue de Châteaudun 75009 PARIS 242.85.54.34 227, bd. Anatole-France 93200 ST-DENIS 248.21.60.21

\$ **545** 

\* **\*** 

14 44 20194

# La prison et comment en sortir

« Rêves en cage », de John N. Smith parvient à émouvoir et étonner avec un sujet rabâché.

Quand un adolescent arrive en prison, d'abord il frime, puis il cherche à en sortir. Par les moyens légaux qui lui sont proposés, s'il en possède les capacités intellectuelle. si son affectivité n'est pas complè-tement déviée. Tony (Jason Saint Amour), héros trapu et boutonneux de Rêves en cage, film de John N. Smith, n'est pas un taré haineux. Ses parents ne sont pas des brutes alcooliques. Sa mère l'aime, mais n'a pas le temps de le lui prouver, d'ailleurs le sauraitelle? Son petit frère l'admire, et finalement ça n'arrange rien, car cette admiration oblige en quelque sorte Tony à se conduire en caïd.

prolo, sans avenir mais relativement honnête. Il n'est pas révolté, juste normalement bagarreur, et tont aussi normalement il veut s'amuser, c'est de son âge, mais ça, il ne sait pas le faire, pas plus que recevoir et montrer de la tendresse. Dans son milieu, il y a trop d'interdits, la frontière entre le jeu et le passage à l'acte est trop fragile.

Sans s'attarder sur les causes et les conséquences du cas Tony, John N. Smith montre les étapes d'une sorte de prise de conscience, l'éveil d'une affectivité pudique, grâce en particulier à une professeur de poé-sie, un brave Noir, image pater-

Tony aurait pu devenir un brave nelle rassurante. Il n'y a pas dans le film la moindre trace de moralisme, pas le moindre commentaire social, ni pathétique. Tony veut s'en sortir, rien n'indique que son

### Une terrible précision

Canadien anglophone, John N. Smith possède le talent anglosaxon de mener son récit avec une terrible précision, laissant à chaque personnage sa place et son impor-tance, rien de plus, rien qui s'évade de ce récit, rien qui lui serait inutile. Pourtant, au-delà de cette apparente sécheresse, il y a tant de

science et de sensibilité qu'on s'attache aux personnages. On devine leur complexité, et comme le metteur en scène on respecte leur mystère.

Réves en cage est un film-choc, mais pas à la manière des polars d'action, avec du sang partout et des scènes sauvages. Il est bien plus frappant. Il se situe dans la lignée de ces docu-drames qui ont fait la gloire de la télévision anglaise, comme Made in Britain, de Davic Leland, ou Carton rouge pour les hooligans, d'Alan Clarke, qui passe ces temps-ci sur Canal +, à des heures impossibles (on peut toujours magnétoscoper) parce qu'il est brutal comme la réalité.

# Des acteurs sans scénario

En 1988, Sitting in Limbo, « petit film local », pour ne pas dire « indigène », faisait l'effet d'une bombe, braquait le projecteur sur un metteur en scène. John N. Smith, Portant un regard incisif, mais compréhensif sur les Antillais de Montréal, it donnait, sans la piété pontifiante couturnière à ce genre d'entre-prise, la parole à des Canadiens jusqu'alors condamnés au silence. Cette écoute implacable se retrouvait, encore plus affûtée dans Welcome to Canada (1989), sur l'irruption des boat people tamouls dans un village de la Nouvelle-Ecosse.

Antérieur de deux ans, Rêves en cage a été tourné avec un budget minuscule. John carcéral depuis qu'il est allé luimême en prison pour avoir « en tant que journaliste, raconte-t-il, refusé de dénoncer mes informateurs au sein du Front de libération du Québec ».

Les acteurs de Rêves en cage sont en majorité des nonprofessionnels. Ils incament des personnages qui leur ressem-blent, à l'exception de Marcella Santa Maria (la mère) qui, dans la vie, est assistante sociale. Le professeur de poésie, Fred Ward, enseigne effectivement la poésie. Quant à Jason Saint Amour, il a interrompu ses études en fin d'adolescence pour

devenir un « jeune homme en

colère », mais, dit-il, « mon casierjudiciaire est vierge ». Sourent mal à l'aise

Les acteurs n'ont pas eu de scénario. La trame était découpée en cent scènes, sans un mot de dialogue. « On indiquait la situation aux acteurs, explique John N. Smith, et à eux de iouer. » Peu romous au travail de plateau, les protagonistes se car ils ne savaient pas « si John aimerait ». « Il est opaque », ajoutaient-ils.

« Je le suis délibérément, reconnaît le cinéaste. Je suis autant qu'eux plein d'appréhen-sion. Un acteur n'est jamais si bien que s'il a le sentiment de marcher sur une corde raide. De plus, un non-professionnel qui s'entend dire : « Je n'ai pas aimé » ce que tu viens de faire », » entend « je ne t'aime pas ». Je pouvais seulement suggérer une direction. Il faut laisser du flou, pour qu'ils y arrivent par eux-mêmes. Mais je ne les prends pes en traître. J'attends qu'ils sient atteint le juste niveau aient atteint le juste niveau d'émotion avant de faire tourner caméra. Tant pour Rêves en cage que pour Welcome to Canada, nous étions parfois ébahis de ce qui se passait sur le plateau. C'est à la table de mon-tage, en assemblant les scènes antre Fred et Jason que j'ai vrai-

ment pris conscience de leur contenu. 3

Récemment de passage à Paris, John N. Smith a rencontré à Vincennes le Théâtre du Fil (qui a tourné dans les Enfants du désordre, de Yannick Bellon) constitué d'ex-délinquants : « Ils avaient vécu des situations sem-blables à calles de Rêves en cage. Ils ont canalisé leur rage dans la création théâtrale. >

Aujourd'hui, Fred Ward est retourné à l'enseignement. Jason Saint Amour a suivi des cours d'art dramatique. D'audition en audition, il vit l'existence de tout comédien en quête d'un rôle. John N. Smith a planté sa tente en Terre-Neuve, où, à par-tir d'un scandale récent, il prépare son prochain film « sur les enfants battus, violés, abusés dans des orphelinats, et aur les manœuvres de la classe politique pour étouffer l'affaire ».

HENRI BÉHAR

### A PARTIR DU 18 JANVIER **BOUFFES PARISIENS** PIERRE JANE DUX | BIRKIN Quelque part dans cette Vie ISRAËL HOROVITZ JEAN-LOUP DABADIE

# A la poursuite de Christophe Lambert

« Why me? », une question sans réponse, un film de Gene Quintano escroc ingénu. Le premier livre avait déjà été porté à l'écran par Peter Yates, mais c'était les Quatre

Maifrats, avec Robert Redford ...

Why me? Pourquoi moi?... C'est le titre du film de Gene Quintano. Bonne question, qu'on pose avec un découragement teinté d'irritation. Pourquoi moi, en effet, et pourquoi toi, vous, nous, ils, iront, iraient voir cette comédie laborieuse qui arrache un rire de temps en temps comme on arrache un sparadrap. La seule chose - relativement - intéressante n'est donc pas le - why - mais le « how », le comment.

Comment un film dont les ingrédients de base sont de qualité très convenable peut ainsi tomber à plat, tel un gâteau dont la pâte n'a pas levé. Au départ, un roman de Donald Westlake, qui signe l'adaptation.

tation. - Why me - est d'ailleurs l'Opus 4 de la saga de son héros,

Cette fois, il est question du « Brasier de Byzance », gigantes-que rubis légendaire volé à Constantinople il y a huit cents ans. Providentiellement retrouvé, il va être remis par les autorités améri-caines à sa propriétaire officielle, la communauté turque. A l'abri dans un coffre-fort, le

joyau est à nouveau dérobé par un braqueur suisse (Christophe Lam-bert) très adroit de ses mains, mais un peu sous-équipé intellectuelle-ment, qui réalise la valeur de sa prise lorsqu'il devient la cible vivante de la police, de la CIA, des Turcs, des truands et, pour faire bonne mesure, d'une terroriste arménienne hystérique.

Ça devrait galoper, mais voilà, ça ne marche pas. Les gags patinent, les poursuites s'essoufflent: pour pallier le cruei manque de rythme d'une réalisation asthmatique, une musique fluviale et indifferenciée

de notre correspondant

Le romancier et journaliste égyptien Ihsan Abdel Kouddous est décédé le jeudi 11 janvier à l'âge de soixante et onze ans. Il était l'auteur de soixante romans et

recueils de nouvelles, dont quarante-cinq ont été portés au

Décès du journaliste et écrivain égyptien

**Ihsan Abdel Kouddous** 

**LETTRES** 

ruisselle sous toutes les images, d'ailleurs pimpantes et colorées. Les acteurs, l'ataxique Christopher LLoyd en tête, jouent très gros comme dans un film muet. Le seul à apporter un minimum de nuances à sa prestation est notre gentil Christophe Lambert.

Candide au pays des méchants, il aborde le registre léger avec un entrain appliqué, une touchante bonne volonté. Il est sympathique, son sourire est un talisman contre l'indifférence qui depuis quelque temps ternit une notoriété conquise légitimement en deux films reussis, Greystoke et Hightlander.

Depuis, Christophe Lambert court – et dans Why me? il court beaucoup – après cette stature de star qu'on lui a prètée, puis reprise maigré ses cheveux jaunes (Subway), son porte-clés (I lave you), sa soutane (le Complot). Highlander II, qu'il vient d'achever, va peut-être raviver son image. Un immortel, en principe, ça a la vie

DANIÈLE HEYMANIA

# La mort de « la Chinoise »

La comédienne Juliet Berto est morte le 11 janvier, d'un cancer. Elle était âgée de quarante deux ans.



Juliet Berto : une petite fille vulnérable et secrète

Un visage enfantin, des yeux avides, une bouche pulpeuse et quelque chose qui dit l'attente, la nervosité : Juliet Berto. La nouvelle vague l'avait amenée sur les écrans, elle s'était imposée par sa fragilité. Même déjà malade, smaigne, elle restait une petite fille secrète, une Alice. Elle a traversé le miroir, elle a quitté le monde dont elle ne pouvait pas s'accommoder.

Cette petite femme brune. vulnérable et décidée, a d'abord représenté la « génération » de Godard et de 68, l'adolescence révoltée, puis, à la trentaine, la femme moderne, énergique, combat-tante par nature. Nés à Grenoble en 1947, Juliet Berto débute, très jeune, au théâtre. En 1966, elle est saisie par le cinéma lorsque Jean-Luc Godard la fait découvrir dans Deux ou trois choses que je sais d'elle. La voilà personnage (1967), Week-end (1967), le Gai Savoir (1968), et Vladimir et Rose (1971) qu'elle tourne dans une période militante à laquelle appartient également Cemarades, de Marin Karmitz (1969).

Sa spontanéité, sa sensibilité et la façon qu'elle a de s'engager à fond dans ses rôles en font une actrice populaire avec la Cavale, de Michel Mitrani (1971), d'après le roman d'Albertine Sarrazin,

du siècle (1974), de Claude Berri, Défense de savoir, de Nadine Trintignant (1973). Elle épanouit une personnalité déjà riche dans des films d'Alain Tanner (le Retour d'Afrique, 1973, le Milieu du monde, 1974), de Bernard van Effenterre (Erica Minor, 1973) et surtout de Jacques Rivette Out one 1971, Céline et Julie vont en bateau, 1974, dont elle est scénariste, Duelle, 1976. On la remarque aussi dans l'Argent des autres, de Christian de Chalonge (1978), et Monsieur Klein, de Joseph Losey (1976).

je s

Petit

ferrée o

nu was

Ĉ`était

a étai.

histoi

vapeur.

dans un

!roisiem

au Muse

des 181-

mètres/

: a toujo

:≥s train

remonte

tani favo renir, ii

ia memu

de la so

mentain Je su

trains, e

Cant d'as es bie m'attac

172nspor

T-203ine

eui éma

ac force

i exis

an soi fa pas le ci

véhicule iūr, gy constant moins d

¢uropée

menent

ent-il-

portés co Beier. (

conduit d une n Paradis

riere de

tout trac

<sub>ron</sub>iours

Pour se

C est

cadence. moderni:

Vignole code ia gues

ie:Tile.

A vra

5:45(C.

Juliet Berto, qui a mis en scène au théâtre la Tempēta, de Shakespeare, passe à la réalisation cinématographique avec Jean-Henri Roger en 1981. Neige, présenté en sélection officielle au Festival de Cannes, est une chronique réaliste et lyrique des paumés envers lesquels elle manifeste une profonde tendresse. Neige sort des sentiers battus du cinéma français de même que Cap Canaille (1982), construit sur un schéma policier et dont elle est également l'auteur avec Jean-Henri Roger, et l'interprète. En 1986, Juliet Berto realise seule, une fable poétique Havre, dans laquelle elle n'apparaît pas. Depuis, c'était le silence.

**JACQUES SICLIER** 

### «La Fête des dieux» restaurée

L'un des chefs-d'œuvre de la Renaissance italienne, la Fête des dieux, sera prochainement présenté aux visiteurs de la National Gallery de Washington, après plus de quatre ans de restauration. Considérée comme l'un des tableaux mythologiques les plus célèbres de l'époque, la Fète des dieux présente la particularité d'avoir été exécutée en 1514 par Giovanni Bellini et partiellement

repeinte par le Titien quinze ans plus tard. Quatre ans de restaura-tion minutieuse ont été nécessaires pour retracer l'histoire du tablean et lui restituer ses couleurs originales. Le résultat de ces longs travaux fera l'objet d'une exposition, qui ouvrira le 14 janvier. Elle présentera les dernières innovations techniques et scientifiques en (AFP.)







PETITE SALLE du 12 janvier au 11 février 🗦 UN GOÛT DE PIERRE

DANS LA BOUCHE de FRANÇOISE DU CHAXEL

mise en scène LAURENCE FÉVRIER **GVOC FRANÇOISE BETTE OF YVES NADOT** 49,80.18.88

cinema.

La femme tient un rôle principal dans ses œuvres qui se veulent un reflet de la société égyptienne et notamment de sa classe moyenne. Ses plus célèbres romans sont : Je ne dors pas, Je suis libre, les Lunettes noires et Un nez et trois yeux; un de ses recueils de nouvelles les plus connus — Regards, Sourires, Paroles — a été traduit en 1986. en 1986.

Reporter durant la guerre de Palestine, il public en 1948 un des plus célèbres « scoops » du journalisme égyptien en dévoilant qu'une bonne partie des armes utilisées par l'armée égyptienne étaient défectueuses. Une affaire qui allait être une des causes de la chute du me l'armée.

monarchie et une fois sons Nasser.





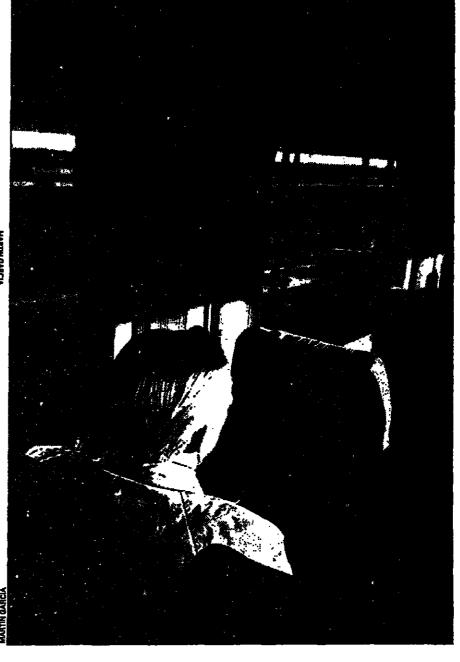
Location/Réservation : 45.86.55.83 et FNAC

1 Page 100 P

# Carnet de rail

Comme les violons, les rails ont une âme... Avec le convoi s'élance la pensée... Je suis dans le train, je suis heureux, j'écris... Petit guide des sensations ferroviaires.





LLE s'appelait Catch Me Who Can (M'attrape qui peut), elle tournait en rond sur une voie ferrée circulaire en remorquant un wagon où le public, enthousiaste, pouvait prendre place. C'était à Londres, en 1808. Elle n'était que la deuxième dans l'histoire des locomotives à mière, quatre ans auparavant, dans une mine. Puffing Billy, la troisième, actuellement exposée au Museum de Londres, pouvait, dès 1814, tirer 50 tonnes à 8 kilomètres/heure.

A vrai dire, Catch Me, on ne l'a toujours pas rattrapée. Aussi rapides qu'ils soient de nos jours, les trains n'ont pas la faculté de remonter le temps. Même si le rail favorise l'émergence du souvenir, il n'existe pas de train de la mémoire qui conduise au cœur de la sensation ferroviaire élé-

mentaire. Je suis monté dans tant de trains, en tant de lieux, depuis tant d'années que je ne sais plus très bien la nature du lien qui m'attache, corps et âme, au transport ferroviaire. C'est peutêtre le fer du chemin de fer, l'acier des rails, des roues, des machines et des wagons, le sentiment de sécurité, de puissance qui émane d'un tel déploiement

de force métallique. L'existence même des rails est en soi fascinante : ils ne laissent pas le choix de la direction aux véhicules qu'ils supportent. Bien sûr, avec leur écartement constant à 1,435 mètre - du moins dans la plupart des pays européens, - les trains n'en menent pas large. Au moins savent-ils où ils vont, guidés, portés comme ils sont, acier sur acier. Qui n'a pas rêvé être conduit ainsi, tenu par la main, d'une main de fer, vers un paradis limité, mais sûr et bien cadré: train de sénateur, carrière de fonctionnaire, destin tout tracé? La vie ne choisit pas toujours le plus court chemin pour se pousser jusqu'à son

C'est le rail qui donne la cadence, tous les mélomanes le savent, et même sur les lignes modernisées où le rail de type Vignole (18 mètres à 36 mètres) cède la place aux « barres lon-

1 500 mètres), l'avancée du train est ponctuée par un tempo lent et modéré, à peine perceptible, mais toujours agissant, qui s'est substitué au rythme endiablé et fracassant dû aux intervalles de dilatation qui séparaient les rails dans les systèmes antérieurs de roulement. Comme les violons, les rails ont une âme : c'est la partie intermédiaire, vapeur. Son inventeur, Richard située entre le patin, qui repose Trevithick, avait essayé la pre- sur les traverses, et le champignon à calotte lisse, où glissent les roues.

> De tous ces voyages en train, s'il devait n'en subsister qu'un souvenir global, synthèse de toutes les perceptions auditives, olfactives, visuelles, tactiles, ce qui dominerait serait cette sensation de glissement interne, comme si le chemin de fer transportait au-dedans de nous sa musique et son mystère.

### Le bon wagon Tu as couru le long du quai, la

mallette dans une main, la réservation dans l'autre, des journaux sous le bras, tu as trouvé le bon wagon, la place, chance, est dans le sens de la marche, chance encore, les passagers sont rares ce jour-là, tu t'es laissé tomber avec un soupir de soulagement dans le fauteuil, tu allonges les jambes et juste à l'instant le train s'ébranie, comme si, politesse exquise, la machine n'attendait que toi pour s'arracher à la pesante inertie du repos en gare, oui, le train s'ébranle, la ville disparaît dans ton dos, et avec elle les mille tracas d'une journée ordinaire vouce à la triviale gestion de l'urgent, et avec le convoi s'élance la pensée, en phase avec la scansion régulière du train qui te ramène à toi, à la sensation pleine de l'existence (ah, si Roussean avait connu les chemins de fer helvétiques!), à la mémoire aussi, et les souvenirs défilent dans la tête comme des paysages à la fenêtre, tu acceptes volontiers la perception minimale du sythme ferroviaire, transe et trépidation, rythme qui te permet de composer toi-même la ligne mélodique, rêve et rumination mêlés dans le ferraillement de l'oule interne, mais où

Paris-Strasbourg. Je suis dans le train, je suis heureux, j'écris. (800 mètres à l'écris que je suis heureux dans qu'en rase campagne, surtout la Zurich, Sarganz, Feldkirch, Blu-

le train. J'aime jusqu'au petit bruit métallique du poinçon frappé contre la vitre du compartiment, par lequel s'annonce le

On ralentit. La rame pénètre à vitesse réduite dans un tunnel en réparation. J'ai oublié de composter mon billet. Le clignotement bleu et blanc des gyrophares placés à intervalles réguliers pour alerter les techniciens de la SNCF s'associe puissamment au hurlement des sirènes dont les échos multipliés roulent étrangement sous la voûte et, tranchant sur le fracas du train, créent une vive, menaçante impression de splendeur. Compositeur, je trouverais de la force à ce morceau électroacoustique improvisé que j'intitulerais, par exemple: Dans le tunnel de la mort ou, moins lugubre, Vers l'incomu.

Le contrôleur n'a pas l'oreille musicale, je lui parle compositeur, il me répond composteur. Il

faudra paver l'amende. 1928, sur l'océan Atlantique. Henri Michaux, à bord du paquebot qui le conduit en Amérique du Sud, note dans son journal de voyage (Ecuador, Gallimard): « A propos de chemin de fer, une invention sur la ligne Paris-Versailles par exemple : le cinéma plastique, les sculptures animées. On façonnerait, dans le déblai ou en cire, ou en terre, des sculptures. Une tous les mètres, par exemple. Elles se superposeraient à la vue, ébaucheraient des mouvements, agiraient. Trains sans arrêt animés d'une vitesse constante. (...) Quel bon principe de cauchemors nouveaux. Ah! Ah! On recommencerait à s'évanouir en chemin de

### Clair de lune

Le train que j'ai dans la tête ne ressemble pas au train réel où j'ai pris place, en denxième classe, salle non-fumeurs désignée par le pictogramme de la cigarette barrée d'un trait rouge, et caractérisée par son plafond gris clair. Rien à voir non plus avec ces trains de cauchemar, chers à Buzzati, qui ne s'arrêtent plus dans aucune gare, maigré les gestes angoissés de vos proches massés sur les quais. Quand ils ne courent pas à la catastrophe, ces convois-là ne font halte nuit au clair de lune, mais évitons le thème « c'est beau un train la nuit ».

Il ressemblerait plutôt au train fantôme, an Mystery Train de Jim Jarmusch, qui mugit tristement dans les quartiers désolés de Memphis (Tennessee) et promène son mufle avec une lenteur de rêve, sur des rails qui ne menent nulle part. J'aime l'air entêté, grognon et précautionneux qu'affectent certaines automotrices remorquant aux abords des gares des théories de wagons vides à basse vitesse, en sursautant à chaque aiguillage comme si la nouvelle direction imposée les offensait. Pour tout dire, le train que j'ai

dans la tête serait un omnibus amnésique, qui n'accepterait que les voyageurs pourvus, en plus du ticket pour l'au-delà que nous avons tous, du supplément d'âme nécessaire à la jouissance pure du transport. Pour les enfants, qui l'ont de naissance, ce supplé-

ment est gratuit. Je n'ai pas de compteur kilométrique vissé sous la calotte crânienne, mais j'ai calculé avoir fait plus de dix fois le tour de la terre en train, ça crée des liens. Enfant, je n'ai voyagé qu'en chemin de fer ou en car. J'avais quatorze ans quand mon père s'est décidé à acheter une voiture. Nous habitions une ville de l'Est qui me semblait être une extension de la gare. Les deux adresses où j'ai vécu sont situées à quelques centaines de mètres des voies, de part et d'autre.

Mulhouse ne s'est pas contentée d'être un centre de triage important, elle est devenue par la suite un nœud autoroutier exemplaire. Pour aller à l'école, les enfants de mon quartier tra-versaient le pont de Riedisheim; on jouait à se laisser envelopper par les panaches de fumée noire et grise, happer par l'âcre, chande bouffée. J'ai toujours en des bruits de train dans la tête. Le jour, on ne les entendait plus, mais la nuit. ils sortaient, étranges, du silence, surtout en été, quand à travers les fenêtres ouvertes entrait avec eux la nostalgie du voyage.

Autriche, été 52. Vacances en famille. De Mulhouse à Zell-am-See (Tyrol), le voyage, quelle chance, dure douze heures pour cinq cents kilomètres. Bâle,

Changement de train aux frontières suisse et autrichienne. Belle leçon de géographie pour un enfant de sept ans collé à la fenêtre, et qui n'en perd pas une

Pour franchir l'Arlberg, on ajoute une seconde locomotive. Le train serpente à flanc de montagne, et c'est un speciacle grandiose de voir dans un virage les deux machines accouplées qui s'échinent et ferraillent et s'époumonent dans la brume bleuâtre qu'elles crachent à gros bouillons.

### Gémissements, halètements

Ceux qui sont nés juste après la guerre et qui ont connu, enfants, l'extraordinaire puissance d'impression offerte par les locomotives à vapeur ne se sont jamais tout à fait consolés de leur disparition progressive. Cette silhouette formidable qui cache dans ses entrailles de fer une âme de feu, les frémissements qui la parcourent au repos, ses gémissements, halètements, sifflements quand elle est en travail, les roues gigantes ques, le mouvement contrarié

panaches de fumée, le rythme ternaire « tchouk, tchouk, tchouk » (car, si le facteur sonne toujours deux fois, le train sifflera trois fois), tout cela est sans équivalent pour une imagination enfantine.

Train n'est pas toujours synonyme de plaisir. Le rail qui mène au travail n'est pas de la même trempe que celui qui conduit à la mer ou à la montagne. Les Pariavantage sur les banlieusards que le train de banliene, avec ses allures aux heures de pointe de morne bétaillère, ne leur a pas gaché le plaisir du train. J'avoue, pour ma part, y monter toujours avec le même entrain, de préférence de bon matin : aligner son départ sur le lever de soleil vousdonne le sentiment qu'une autre vie pourrait commencer à l'instant précis où la rame s'ébranle. comme si, quittant la ville où l'on vit. on pouvait du même coup, le temps du voyage, se délivrer de la personne civile à l'identité stable et contraignante qu'il fant continuer d'être vaille que vaille

MAX GENÈVE



« la Chinoise » st morte le 11 janvier, d'un cancer ie quarante deux ans



Sex Shop (1972), et le Mêle du siècle (1974), de Claude Berri, *Défense de savoir*, de Nadine Trintignant (1973). Elle épanouit une personnalité déjà riche dans des films d'Alain Tanner (le Retour d'Afrique, 1973, le Milieu du monde, 1974), de Bernard van Effenterre (Erica Minor, 1973) et surtout de Jacques Rivette Out one 1971, Céline et Julie vont en bateau, 1974, dont elle est scénariste, Duelle, 1976. On la remarque aussi dans l'Argent des autres, de Christian de Chalonge (1978), et Monsieur Klein, de Joseph Losey (1976). Juliet Berto, qui a mis en scène au théâtre la Tempète

da Shakespeare, passe à la réalisation cinématographique avec Jean-Henri Roger en 1981. Neige, présenté en selection officialle au Festival ians réaliste et lyrique des paumés et des marginaux de Pigalle envers lesquels elle manifeste una profonde tendresse. Neine sort des sentiers battus du canéma français de même que Cap Canaille (1982), construt sur un schema policier et dont elle est également l'auteur avec Jean-Henri Roger, et l'interprète. En 1986, Juliet Berto réalise seule, une fable poetique Havre, dans laquelle

chel s te c'était le silence. JACQUES SICLIER IZIN,

s dieux » restaurée

repeinte par le Titien quinze su plus tard. Quatre ans de resum-tion minutieuse ont ete nécessans pour retracer l'histoire du tabel et lui restituer ses couleurs ore mies. Le résultat de ces long m vaux fera l'objet d'une expo qui ouvrira le 14 janvier. Elle pie sentera les dernières innovates techniques et scientifiques # matière de restauration d'art (AFP.)



### **ESCALES**



### De Ninive à Babylone

Mésopotamie, Irak. Una équation aédulaante. Des villes — Ur, Babylone, Ninive, — des hommes et des rois — Abraham, Nabuchodonosor, Assurbanipal devenus des mythes. Dépositaire de ce prestigieux passé, l'Irak hier interdit ouvre à nouveau ses portes. Le Monde de l'Egypts et du Proche-Orient (20, rue des Fossés Saint-Bernard, 75005 Paris, tél.: 43-26-76-37) s'y rend en avril prochain. Du programme, rete-nons Bagdad, son musée aux

45 000 ans d'histoire, et son palais abbasside, les ruines de l'antique Ctésiphon, Agar Kuf et sa ziggourat haute de 57 mètres, Samarra et la mosquée du Vendredi au minaret hélicoidal. Assur, l'ancienne capitale assyrienne est située dans un cedre grandiose dominant le Tigre. A Mossul, au pied des monts du Kurdistan, on découvrire le quartier chrétien chaldéen et la vieille ville. Quelques turnuli marquent l'emplacement des anciens remparts de Ninive, et l'on a reconstitué la façade du palais d'AssurbaBabylone est le « point d'orque du voyage ». On visi-tera le mystérieux château de El Oukhaizir, Bouralpa et la ziggourat de Nabuchodonosor, Nadjaf où les chites vénèrent le tombeau d'Ali, - et Ur. De Ur à Bassorah. on traverse une fabuleuse région de marais, où viennent se perdre les eaux de l'Euphrate avant de rejoindre le Tigre à Koumah. Du 3 au 14 avril ou du 10 au 21 avril, 18 900 F tout compris, loge-ment en hôtels de première

Clio-Les amis de l'histoire (34, rua du Hameau, 75015 .Paris, tol.: 48-4215-15) propose également un circuit de traiza jours en irak en avrii, mai, soût et

### **Montgolfières** et Pyrénées

Entre Tarbes et Saint-Gaudens, on vole en montgolfière toute l'année et, pour des raisons thermiques. mieux et plus longtemps en hiver qu'en été. On décolle en montgolfière de l'église romane de Saint-Just de Val-

au-dessus de Saint-Bertrandde-Comminges, appelé ausai « le Mont-Saint-Michel des terres », et de l'ancienne cité romaine de Lugdunum Convenarum. Suit un repas antique élaboré à partir du traité de cuisine d'Apicius. On visite ensuite Saintsecond voi s'effectue au départ de l'abbaye cister-cienne de l'Escaladieu et permet de survoier les Baron-nies, du château fort de Gaston Phoébus à Mauvezin. Dans le fond, la chaîne des Pyrénées. Le forfait '~ 550 F pour trois jours

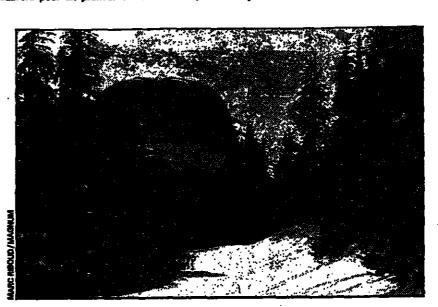
de Chronotours (25, rue de Lorry, 65200 Bagnères de-Bigorre, tél. : 62-91-01-65) comprend deux vols en montgolfière, l'hébergement en hôtel deux étoiles avec centre de remise en forme et

### En compagnie d'igor

Un Strasbourgeois mélomane propose aux amateurs d'art lyrique une sélection illeures productions saison sur les scènes

de la Scala, Covent Garden et des opéras de Vienne, Cologne ou Bonn. Au pro-gramme de chaque voyage, gramme de chaque voyage, deux représentations, une visite en exclusivité, par exemple d'une collection privée, des prestations de haut niveau (places de première catégorie, hôtels prestigieux) et une grande liberté pour humer l'air de la ville. Quelques exemples. A

Covent Garden, à Londres, Bernard Haitink dirigera le Prince Igor de Borodine avec Nicolas Ghiuselev et Anna Tomowa-Sintow tandis que Bruno Campenella sera au pupitre pour Don Pasquale de Donizetti, dans une mise en scène de Jean-Pierre Ponlle (du 23 au 25 février, 8 600 F, vols, transferts, places d'opéra, deux nuits evec petit déjeuner, un sou-per et une visite surprise). A Cologne, José Van Dam interprétera le rôle-titre de Simon Boccanegra de Verdi et, à Bonn, June Anderson celui de la Donna del Lago de Rossini, ce dernier opéra en version de concert (du 31 mars au 2 avril, 7 600 F). Au Staatsoper de Vienne, Claudio Abbado dirigera Don Carlo de Verdi avec Ruggero Raimondi, Renato Bruson, Mirella Frani et Agnès Baltsa; la mise en scène étant de Pier Luigi Pizzi, et Fierrabras, un Schubert méconnu et étonnant (du 15 au 17 juin, 10 800 F). Réservations auprès d'Europérs (32, rue de Washington, 75008 Paris, tél. : 43-59-10-14).



# Carnet de rail

Suite de la page 15

Le décollage en avion peut provoquer, une fois la peur surmontée, le même type d'émotion libératrice, mais c'est un des agréments du chemin de fer de le prolonger, de permettre cette expérience concrète et continue de dénavsement, de fuite en avant, aussi bien dans la succession rapide des points de vue qui sensations plus intimes, liées au contact des roues avec les rails, qui se communiquent insidieusement à nous.

Pourquoi le train? Parce qu'on s'y sent bien, en sécurité, convoyé sans effort et d'une main sure vers une destination choisie. Parce que le chemin de fer offre à la rumination (cette pensée qui rêve) un espace de prédilection associant la liberté intérieure du voyageur à la plus grande contrainte extérieure, imposée par la rectitude des rails, lesquels, en ne tolérant aucun écart de conduite, favorisent tous les excès d'imagination.

Contrairement à l'avion, le train n'annule pas le sentiment de la distance, dont il est plaisant d'éprouver l'effacement progressif et régulier. Petites et grandes lignes, rapides et directs (j'ai une affection particulière pour l'omnibus, qui a, hélas, disparu du vocabulaire, sinon des horaires). TEE et TGV, tout est bon à l'amateur de voyage en train. Il y a dans la masse des imaginaire. A 300, il se souvient

Demandez dès maintenant le

nouveau catalogue 1990 (45 F).

1500 villas de vacances

sensations ferroviaires, nourrie par le balancement des wagons sur la voie une impression de rythme souverain qui domine, un bienfaisant ressassement de type musical qui vous berce le mental, vous masse les idées noires dans le sens de l'oubli. On vous étire l'identité jusqu'à destination, on est emporté au-delà de soi, introduit dans l'allant de la vie, poussé d'une main ferme en avant, et ce qu'on a laissé derrière soi, regrets, chagrins, hésitations, ne peut rien contre vous.

En bon phénoménologue, il faudrait inventer la notion d'être-dans-le-train, tant ces momenta d'existence ferroviaire diffèrent de la vie ordinaire. Parce qu'instable, insituable, toujours inquiet, peut-être aussi à cause de la façon dont le pay-sage se renouvelle sans cesse à la fenêtre, le train est le lieu idéal pour méditer la formule de Pascal: «L'homme passe infiniment l'homme. »

### On s'envole

Gare Montparnasse, 19 octo-bre 1989, 7 h 11. Le TGV Atlantique pour Nantes via Le Mans s'ébranle. Dans la cabine de conduite, le collaborateur du Monde n'en mène pas large. A 200 kilomètres heure, il consulte l'air de rien les indications de sécurité. A 250, son pied écrase vainement une pédale de frein

avoir été baptisé. On s'y fait très vite, observe l'inspecteur «traction > oni nous accompagne. Les caténaires se jettent sur nous à la frequence de deux par seconde, c'est un écroulement ininterrompu du château de cartes. Quand va-t-on s'envoler ?

Le TGV est un jet de nature rampante, il n'arrête pas de vouloir décoller, mais n'y arrive pas. Allons, encore un effort, camarades, la pesanteur est derrière nous, bientôt les vaches devront lever la tête. Non, ça ne prend pas. Ventre à terre, le chemin de fer d'une main de fer reste terre à terre. C'est mieux pour tout le

Arrivée au Mans à 8 h 05. Dans un quart d'heure, retour sur Paris, M. Guery a quarante ans de maison. Il est entré à quatorze ans à la SNCF, comme apprenti. Chauffeur sur la ligne Bordeaux-Montauban, il a enfourné en une journée dans la chaudière de sa locomotive jusqu'à sept tonnes de charbon. Et le voilà maintenant inspecteur, au «top niveau» de la compétence technique, chargé de former les conducteurs des trains à grande vitesse.

Quand survient la rame en provenance de Rennes, j'admire cette façon si élégante qu'ont les TGV de se couler dans l'espace. opération qui leur confère un museau fluide, effilé, de lévrier que leur envient les bonnes grosses locomotives électriques à gueule plate et dégaîne pataude.

8 h 24, nous repartons. On ne sent pas l'effort en cabine. Malgré un moteur défaillant sur quatre, nous atteindrons 300 kilomètres heure. Aucune vibration, tapis roulant d'acier sur béton. coefficient de pénétration dans l'air optimal. A cette vitesse, le monde s'avale comme un panorama lisse et cerné, presque en voie de réduction cartogra-

La grande vitesse facilite les déplacements, mais ne favorise pas nécessairement le voyage. Le véritable vovageur sait qu'il ne perd jamais son temps. Il faudrait, à côté des TGV, créer des TGL, des trains de grande lenteur, pour savourer l'arrièrepays, pour manger du paysage à la petite cuiller et à petite vitesse, des trains si patients, si réservés qu'ils n'effaroucheraient pas la forêt, ne feraient pas fuir les chevreuils, les écutrains, qui permettent d'absorber le monde en artiste, circulent déjà, par exemple entre Nice et Digne, deux heures de beauté pure qui haussent le chemin de fer au moyen de transport, au sens le plus exalté du mot.

On a aussi, au chapitre nostalgie, la possibilité d'embarquer dans les voitures bleu marine et or de la Compagnie internatio-nale des wagons-lits, le fabuleux Orient-Express. Il faut y monter une fois dans sa vie. Marqueteries art déco, bacchantes de Lalique, panneaux en laque de Chine, compartiments, capitonnés, banquettes profondes, luxe, calme et volupté garantis, réduction pour les jennes mariés.

Nostalgie plus abordable, on peut se contenter d'une balade à bord d'un train à vapeur qui détaille les charmes des environs de Paris à l'allure troisième âge (sept heures pour cent soixante kilomètres). Les wagons à compartiments des années 60 sont tractés par la célèbre 230 G 353, la dernière locomotive à vapeur encore en service à la SNCF, qui date de 1922. Si elle n'a pas le gabarit colossal d'une Pacific ou d'une Mountain, c'est encore une belle bête, toute de vert pimpant,

1,76 mètre au garrot (diamètre des roues motrices), et quand elle se tient à quai, prête à partir, fumante et crachotante, on comprend la tristesse des cheminots peu à peu écartés de l'aventure ferroviaire. On part de Bercy, on suit la petite ceinture (voie tra-cée en plein Paris, qui n'a plus de trafic voyageurs depuis 1934), Ménilmontant, Belleville, La Villette, la Défense, Versailles, on contourne le château, les

forêts de Saint-Germain, on traverse la Seine à Conflans, puis l'Oise, et retour à Bercy le long de la Seine et par la pittoresque petite ceinture Sud. Tout cela pour 170 francs avec, en prime, une voiture bar-discothèque où I'on peut voir tournoyer, au son de l'accordéon, des couples nés la même année que la locomotive qui les remorque.

MAX GENÈVE

# **VACANCES-VOYAGES**

### HÔTELS

Côte d'azur

**06400 CANNES** 

HOTEL LIGURE \*\*\* NN 5, rue Jean-Jaurès - 06400 CANNES Tél.: 93-39-03-11. - Télex 970275 FAX 93-39-19-48 A 150 mètres du Palais des congrès, climatisé, insonorisé, chambres TV couleur. Tel. direct, minibar.

HOTEL LA MALMAISON Best Western \*\*\*\*NN Hôtel de charme près mer,

calme, grand confort.
50 CH, INSONORISEES ET CLIMATISEES COULEUR PAR SATELLITES Restaurant de qualité. houlevard Victor-Hugo, 06000 NICE TB. 93-87-62-56 - Tibez 478-410. TElicopie 93-16-17-99.

**HOTEL VICTORIA\*\*\*** 33, boulevard Victor-Hugo 06000 NICE - Tel. 93-88-39-60 Plein contre-ville, calme. Petit parking, grand jardin, chambres TV couleur cable. taléphone direct, minibar.

Montagne

06350 MOLINES-EN-QUEYRAS Hôtel LA MAISON DE GAUDISSART Stage ski de fond randonnée peau de phoque (16) 92-45-83-29.

06350 SAINT-VÉRAN (Hautes-Alpes, Queyrus) Part ring. Sine classé. Stat. village. Piste. fond. Plus inte comm. d'Europe 2040 m. LE VILLARD, t&L 92-45-82-08 Appt et chambres avec cuisinette. Grill de 650 à 1 500 F/pers./som. BEAUREGARD, tel. 92-45-82-62

An départ des pistes de fond, demi pension à partir de 1 400 P/pers./sem. **Paris** 

SORBONNE HOTEL DIANA\*\* 73, rue Seint-Jacques Chambres avec bain, w.c., TV couleur. Tel direct

Provence

DROME PROVENCALE Paris/4 h par TGV (Montélimar). Súe except, micro-climat, prom., unscul. UVA sauna. Cuis. à votre goût. On ne fume pas à lable. Chbres gd cft prix d'hiver. Mireille Colombe. Tél. : 75-26-12-89. Auberge du vieux village d'Anives 26110 Nyons - Fax. : 75-26-38-10.

Suisse

CH-1938 CHAMPEX-LAC VALAIS Région Grand-Saint-Bernard,
Paradis des promeneurs, du ski de fond,
ski de piste. Un hôtel familial qui vous
procure hien-être et détente.
Pess. campl. 7 jours : 450 à 550 FS (eur.
1800 à 2360 FF). Demi-pess. : 490 à
540 FS (eur. 1600 à 2160 FF).
LICTET SPI ENDITIE. HOTEL SPLENDIDE Tel. 1941/26/831145.

LEYSIN (Alpes vaudoises)

1300 m, à 4 h 30 de Paris
1650 TGV. Site alpin + climat
except. ski, tennis, marche.
Piscine, soleil, repos.
Hôtels de famile E & G \*\* \* Belle vue.
FORFAIT 7 j. (douche/we)

1/2 pens. 1690 FF; pens. compl. 1990 FF.
Préfixe tél. Levsin: 19-41/25.
HOTEL LA PRIMÉVÈRE, tél. 34-11-46.
Près centre sports. Spéc. da pays.
HOTEL ORCHIDÉES, sél. 34-14-21.
Vue panoramique. Prix spéc. familles. LEYSIN (Alpes vaudoises) Vue panoramique. Prix spéc. familles. HOTEL PAIX/VIEUX PAVS, 68. 34-13-75. I' train. Tranquille, gourmend, régimes.

> 3920 ZERMATT-VALAIS HOTEL HOLIDAY

60 lits, situation tranquille et ensoleilléa, à proximité du funiculaire Sunnegge. Chambres avec belcon, cuisinette, bar, bain, w.c., radio, réléphone, TV. Hall d'accaeil avec bar. Restaurant. Entrée gratuite dans une piscine couverte. Prix spéciaux en jauvier dès FS 70 (env. FF 280) en demi-pension. Téléphone 1941/28/67 12 03, Famille R. Perren, télex 472107.

### TOURISME

Option tours anglais.
Centre agréé jeunesse et sport.
CLAUDE GAUTHIER, 25396 FUANS.
Tél.: 81-43-53-67 - 81-43-55.55.
Toute Paunée, chasse de découverte équientes.

à louer en Toscane. Ombrie... Amoureux de la Toscane, Ombrie, Toutes les villas sont pré Vénétie, Sicile... en couleur et décrites en détail! CUENDET vous propose un choix Pour obtenir le catalogue de plus de 1500 fermes, villas et CUENDET, envoyez un chèque résidences de caractère, tout équide 45 F à l'ordre de CUENDET A: pées et merveillensement situées

Destination CURNDET-M13

75001 PARIS-Tel. 49.28.02.07

10, rue Vauvilliers



L'autre imerange juxta rass**éa : OR** ( Sanza selon k dans un style toutes sous ynastie qui

REV'

E :empt

ricur a

lénaire.

Sanaa A l'on

legendes bibl paiens qui ai

quetes antique

ces terres so

teries piétini

moqua la my

great comm

ಇತ್ತುವ ರಕ್ಷಮಡು

municence ( successait cell

er Ethiograps

mericional

esuse - que ( -cc. et que la

se denner po

Le negoce et

laires du Ye

YOUR dou

nom on café,

mente daquel

a Britanniq

jereçue mode

gwie a laissé

cuement en V

grudes derniè

errempue de

jui, en route

Hadramaout

- mbaldienne

rent à Sanaa

lité des lieux.

pourtant lo

Au curd hui s ouvertures. cortes maj conceinte fra

pensor par l**a** i

et forums, den

et sonore qui

273 005.

Depuis deu

VOYAGES

# Sanaa, ville perpétuelle

E temps du Yémen est antéricur au nôtre d'un bon milléneire, seus même revenir au fils de Noé qui, dit-on, fonda Sanaa. A l'origine du chapelet de légendes bibliques et de mythes païens qui accompagnent le nom même du Yémen voisinent les quêtes antiques de l'humanité : sur ces terres souvent arides de tout temps piétinées de caravanes, on troqua la myrrhe et l'encens, on irrigua, comme à Marib, par barrages démesurés, tandis qu'à la munificence du royaume de Saba succédait celle d'Himyar. Romains et Ethiopiens ont assiégé ce bord méridional de l'a Arabie heureuse » que dénomma ainsi Ptolé-mée, et que le septième siècle a vu se donner pour toujours à l'islam. Le négoce et la foi, attributs séculaires du Yémen, le pays d'Al Mokha d'où provient le premier nom du café, ce moka pour le com-merce duquel Portugais, Ottomans et Britanniques s'affrontèrent à

l'époque moderne. Depuis deux décennies, la guerre civile a laissé deux Yémen, périodi-quement en voic de réunion. Vicissitudes dernières d'une lignée ininterrompue de troubles? Tous ceux qui, en route vers le mystérieux Hadramaout on de retour de la rimbaldienne Abyssinie, relachèrent à Sanza ont ressenti l'instabilité des lieux, que ses remparts ont pourtant longtemps enserrés. Aujourd'hui percés de toutes parts d'ouvertures subreptices et de portes majeures, les murs d'enceinte franchis sans même y penser par la foule hébergent souks et forums, dans ce fouillis apparent et sonore qui n'est qu'aux villes

L'autre impression qui prévaut dans la vieille ville tient à cette étrange juxtaposition des temps passés : on construit encore à Sanaa selon les canons millénaires, dans un style établi une fois pour toutes sous les Zaydites, cette dynastie qui régna sur le Yémen

**REV' VACANCES EGYPTE** 

si Louis XIV avait recopié Hugues

On appréciera que l'UNESCO ait inscrit Sanaa au patrimoine culturel de l'humanité et entrepris sa sauvegarde en constatant que la technique d'édification sans architecte des maisons-tours de la ville n'a guèro varié. A chacun des quatre à sept étages de ces étroites constructions son matériau - pierre, brique, terre séchée. ses décorations propres, son usage domestique, son aménagement intérieur, ses vitraux, comme le montre Paul Bonnenfant dans un

locales imaginées par Hergé 2 000 mètres d'altitude.

On y construit encore dans un style établi une fois pour toutes il y a mille ans.

livre qui vient de paraître. Au sommet la terrasse de plein air où les amis du maître de maison passeront l'après-midi à palabrer jusqu'an demi-sommeil en consommant le qut, la plante magique qui ensie les jones et rapproche du Pro-

C'est plutôt le matin qu'on entretiendra l'ail et les poireaux semés dans les petits jardins des mos-quées, invisibles depuis les ruelles et qu'on ne découvre, si nombreux, qu'en gravissant les étages d'un maison. Entrelace de ruelles, lignes fuyantes des hauts murs, ombre complice disparus au fond de la placette, sourire ironique des enfants: le vieux Sanaa vous adresse un clin d'œil, fait mine de vous convier, de vous guider pour mieux vous laisser interdit, solitaire et égaré devant la porte d'un caraansérail à ciel ouvert en cours de réfection, au détour d'une impasse où s'est tenu le marché aux raisins sees, encore encombrée des sacs de jute d'où débordent les grains noirs

Entre le Crabe aux pinces d'or et Au pays de l'or noir, les figures

inaltérées, conformes aux silhonettes alentour voilées ou hilares, qui passent protsées devant nous. A l'intériour des remparts, ce sont soixante mille habitants qui peuplent le vieux Sanaa, ville de montagnards construite à plus de Au-delà des murs, les camion-

nettes et voitures japonaises don-nent de l'avertisseur devant Bab-el-Yémen, la porte du Yémen. Hors la être née et devoir mourir en ce lieu. Il suffira de longer les enceintes

pour parvenir au désert : il com-mence ici, derrière les coupoles de télécommunication, et là, où les quatre roues motrices de la Toyota légagent un tourbillon de poussière, le désert de pierre beige et grise de l'Arabie où s'inscrit, à moins de 3 lieues de la capitale, le

contour à la fois massif et précieux

Un palais de cinq étages, comme enf, couronne l'éperon rocheux, déserté comme ces châteaux rococo de la Riviera que se firent construire dans les années 30 pour n'y jamais résider des magnats du iblende ou des exportateurs de froment, juste avant l'effondrement des cours ou un dernier banco. Le « palais du Roc » de Wadi-Dar est de même usage, beau et vain, fier et nu; un jour, nous assure-t-on, on en fera un casino, ou un musée, ou un hôtel...

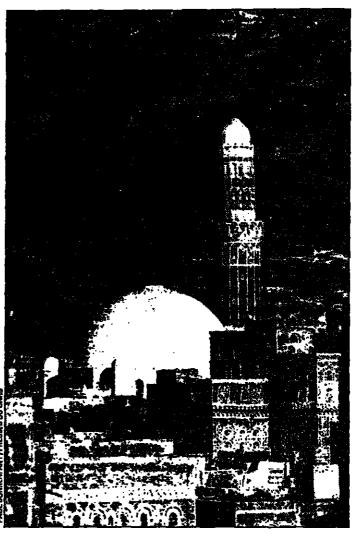
Le désert yéménite s'est largement vidé de ses bédouins, attirés par les villes. Mais le pays produit pen, et son sons-sol, seul en son genre dans cette partie du monde, ne recèle guère de pétrole. Dans le nord, les tribus font leur propre loi,

bien loin des édits de Sansa : on trouve sans mal sur les marchés de Saada, à proximité de la frontière secucienne, le kalachnikov d'occasion au meilleur prix, et les cheikhs, qui, pour certains, siègent au Parlement national, demeurent les détenteurs incontestés d'un pouvoir qu'ils exercent sans contrôle. On a eu vent d'affrontements au mortier entre tribus à 50 kilomètres de la capitale, dans la montagne parcourue de centaines de véhicules tout terrain pourtant vendus à des prix exorbitants.

Al-Khouzia, au nord-ouest de Sanaa, révèle l'architecture défensive du pays : ce village fortifié bas au fond de la plaine caillou-teuse, ne permet de discerner qu'en approchant la pierre taillée de la

Plus loin, plus haut, à près de 3 000 mètres, le fabuleux site de Thula, cette ville de tout temps libre, emmurée depuis le treizième siècle par une enceinte intacte Une forteresse naturelle où les rochers brun pâle de la montagne ont fait les demeures et les citernes, le pavage et les aqueducs. sons, les enfants jouent au football; au pied des remparts, les massifs d'origan sauvage et les petits champs de cardamome s'étagent jusqu'à la vallée. Plus on s'éloigne plus les saillants escarpés de la ville s'estompent dans le paysage, Mont-Saint-Michel minéral fondu dans le

La petite bergère en pèlerine rouge fait paître son troupeau de chèvres sombres aux portes de Sansa. Depuis toujours, la taille des hommes est barrée du poignard dont les plus beaux manches sont en come de girafe ; à présent, seulement le sachet de thé Lipton a remplacé les feuilles vertes, et les agences de voyages pullulent.



Repères

Y ALLER

On se rand facilement à Sanaa depuis Paris par Air France et Yemenia. L'aller-retour « excur-sion » vaut de 7 755 à 8 845 F. Avec Nouvelles Frontières,

Plusieurs agents de voyage proposent des circuits en 4 x 4 par petits groupes: Jet Tours, filiale d'Air France (40-26-84-22), offre trois voyages de 14 150 à 19 950 F, Explorator (42-86-66-24) ágalement, de 14 200 à

15 200 F; Akiou (42-96-15-59) organise des voyages mixtes Yémen-Jordanie-Oman-Emirats, de 19 850 à 36 900 F, et Nouvelles Frontières (47-73-10-64), des séjours de 11 240 à

A LIRE

Le guide Arthaud est le meilleur : Yémen, de P. Hamalainen (90 F) ; les Maisons tours de Sanaa, de Paul Bonnenfant (Presses du CNRS, 520 F).

# )TELS

de la Scala, Covent Garden et des opéres de Vienne, Cologne ou Bonn, Au pro-

gramme de châque voyage. visite en exclusivité, par exemple d'une collection privée, des prestations de haut nivesu (places de premiere

catégorie, hôtels prestigieux)

at une grande liberté pour frumer l'air de la ville.

Quelques exemples. A Covent Garden, à Londres, Bernard Haitink dirigera le

Prince Igor de Borodine avec

Tomowa-Sintow tandis que

Bruno Campenella sera au

pupitre pour Con Pasquale

de Donizetti, dans une mise

en scène de Jean-Pierre Pon-

nelle (du 23 au 25 février 8 600 F, vois, transferts

places d'opera, deux nuits

avec petit déjeuner, un sou-

per et une visite surprise). A Cologne, José Van Dem

interprétera la rôle-titre de Simon Boccanagra de Verdi

et, à Bonn, June Anderson celui de la Donna del Lago de

version de concert (du 31 mars au 2 avril, 7 600 F)

Au Staatsoper de Vienne. Claudio Abbado dirigers Don

Carlo de Verdi avec Ruggero

Mireila Freni et Agnès Baltsa

la mise en scène étant de

Pier Luigi Pizzi, et Fierrabras,

un Schubert méconnu et

étornant (du 15 au 17 juin, 10 800 F). Réservations

suprès d'Européra (32, rua de Washington, 75008 Paris, tél. : 43-59-10-14).

forêts de Saint-Germain, on tra-

verse la Seine à Conflans, puis

l'Oise, et retour à Bercy le long

de la Scine et par la pittoresque

petite ceinture Sud. Tout cela

pour 170 francs avec, en prime.

une voiture bar-discotheque ou

l'on peut voir tournoyer, au son

de l'accordéon, des couples nes

la même année que la locomotive

MAX GENEVS

qui les remerque.

Provence

DROME PROVENCIALE ir TGV (Mogtelimat Site except telero-current gram, musti On or fame that a had a Chines gd cft prix d'inver Mittlit Colombe, TEL: 25-25-12-cm Autors du vieux village e Aubres 26110 Nyora - Fall

**B**uisse ON 1938 CHAMPEX-LAC VALAS Région Grand-Saint-Dermais Paradis des premereurs, du sais de ski de pate. L'a hêtel fermais des procurs bien-être et desarre. Proc. compl. 7 jours : 450 a 500 PS ep. 1800 à 2 360 FF. Demi-pour : 450 a 500 PS ep. 1800 à 2 100 PS ep. Tel. 1941/26 8311-5

> LEVSIN | 415es | 1926/8er 1300 m. d 4 3 m. in fact of the careers. Sin tento fact of the careers. Sin tento fact of the careers. Monte de Camille E & C C C . Sec. 12 PORFAIT Profite to Land VERE (4) 4-11-40 HOREL ORCHOLES, 121 -1431. HOTES, PARK VIEW PARK Protes Transpile .....

3920 ZERMATT-VALLIS HOTEL HOLIDAY

60 les signatur tranquille et en signific de pomission tranquite et evaluation de la pomission de funcionalité de funcionalité de la funcionalité des la funcionalité de la funcionalité des la funcionalité des la funcionalité des la funcionalité de la funcionalité THE BIRE DISCHES CO. m. FF 250) on Comment

# BONNEZ-VOUS REV'VACANCES

# PLUS ON VOYAGE PLUS ON A ENVIE DE VOYAGER

LE Nº 1 MONDIAL DES CROISIÈRES SUR LE NIL, REV'VACANCES, VOUS INVITE À DÉCOUVRIR L'ÉGYPTE EN FEUILLETANT SON CATALOGUE. AU FIL DES 84 PAGES DE CETTE BROCHURE RICHE EN INFORMATIONS, REV'VACANCES VOUS PRÉSENTE SES 24 PROGRAMMES EXCLUSIFS, SES 13 NAVIRES DONT LES PLUS LUXUEUX, LE M/S "PAPYRUS" ET LE M/S "LE SCRIBE"\*\*, LUI APPARTIENNENT. CHOISISSEZ LE VOYAGE DE VOS RÊVES AU PAYS DES PHARAONS : SÉJOUR À LOUXOR OU AU CAIRE (8 JOURS 3 990 F°) CROISIÈRE CLASSIQUE SUR LE NIL (8 JOURS 6 610 F\*) CROISIÈRE DE GRAND LUXE AVEC NUIT À ABU SIMBEL (12 JOURS 11 500 F\*) OU CROISIÈRE CONFÉRENCE... PARTIR EN ÉGYPTE AVEC REV' VACANCES, C'EST ÉGALEMENT DEVENIR GRATUITEMENT TITULAIRE DE LA CARTE REV ET DE SES PRIVILÈGES: PRISE EN CHARGE DES VISAS. CRÉDIT REV, EXEMPTION DES FRAIS D'ANNULATION, ET DES VOTRE SECOND VOYAGE, DES RÉDUCTIONS POUVANT ALLER JUSQU'À 2200 F. AVEC REV' VACANCES, PLUS ON VOYAGE ET PLUS ON A ENVIE DE VOYAGER.

"PRIX FRANCE/FRANCE (À PARTIR DE). ""REV" VACANCES TRAVEL AND CRUISE C'

POUR TOUT RENSEIGNEMENT, AI A VOTRE AGENT DE VOYAGE AGRÉÉ, OU ENVOYEZ CE BON	ORESSEZ-VOUS
A <u>REV VACANCES</u> - BP 9 - 92235 GENNEVILLIERS CEDEX	
PRÉNOM	REV'VACANCES
ADRESSE	CODE POSTAL

### JEUX

# échecs

Nº 1367

CASE BLANCHE

(Finale du 12º championent de Blanes : G. NESIS (URSS) Noirs : P. BUJ (Argentine)

Début catalita.

C6 | 18. Fh3 | Da7 (k) | 66 | 19. éxtis | gxfs (f) | 20. Fh6 | 177 | 20. Fh6 | 177 | 20. Fh6 | 177 | 21. Da45 (m) | Ft8 | 22. Dax65 (m) | Ft8 | 23. Dax65 (m) | Ft8 | 25. Dax65 (m) | 25. Dax65 (m 1.64 2.64 3.03 4.63 5.72 6.0-22(b) 7.34(d) 8.03 9.43 9.43 11.03 11 NOTES

a) Ou 5..., Fd7; 6. C65, Fc6;
7. Cxc6, Cxc6; 8. 63, Dd7 (Behavsky-Karpov, championnat de l'URSS, 1988) ou 5..., a6; 6. O-O, b5 (6..., c5 est sujet à caution: 7. dxc5. Dxd1;
8. Txd1, Fxc5; 9. C65, Cb-d7;
10. Cxc4, Ta7; 11. Cc3, b5; 12. Cd6+, R67?; 13. Cc-64; Cx64; 14. Cx64, Tc7; 15. Fd2!, abandou. Razuvaiev-Geller. 1988): 7. C65, Cd5; 8. a4, Fb7;
9. axb5, axb5; 10. Txa8, Fxa8;
11. 64, Cf6; 12. Cc3, c6; 13. d5, Fc7;
14. dx66, fx66; 15. D62, O-O:
16. Fb3, Rh8 avec une quasi-cgalité (Glek-Novikov, 1988) ou 5..., Cc6;
6. O-O-6. Da4, Cd7; 7. Dxc4, Cb6;
8. Dd3, 65-.., Tb8; 7. Cc3, a6.

b) Dans la partie Gulko-Schapiro NOTES

7. 24, 26; 8. 25, C64; 9. Dc2, Cd6; 10. C65, Cb5; 11. Td1, Cx65; 12. dx65, Fd7; 13. Dxc4, c5; 14. Cc3, Dc7; 14. C64, F67; 15. Ff4. c) Une idée audaciense. On joue le plus souvent 6..., Cb6 et les Blancs ont le choix entre la suite égalisante 7. Cx54, Cx54; 8. Da4+, Fd7; 9. Dx54, F56; 10. O-O, F57 et la continuation active 7. O-O, 55; 8. Cx54, Cx54; 9. Da4+, Fd7; 10. Dx54.

Fd7:10. Dxc4. d) 7. Cé5 n'est pas très clair: 7..., Cxé5; 8. Fxa8, Dxd4; 9. O-O, Fc5; 10. Cf3, Cxf3+; 11. Fxf3, Ré7; 12. Dc2, Cd5; 13. Fd2, D65; 14. Ta-d1,

6) Si 10..., Dç7; 11. C64!, Dx65; 12. axb5; axb5; 13. Cg3!, Cxc3; 14. bxc3 avec avantage aux Blancs. f) Une jolie manière de s'emparer de

la paire de F. g) Et non 13..., Dxd6? ; 14.641. h) Ou 14..., Cb6; 15. a5, Ca4 avec

i) 15. 65, Cd3; 16. axb5, Cx65; 17. Ff4 semble moins risqué. j) 16..., Dd7 est nécessaire.

k) Sur la défense 18..., Fg8 les Elancs s'assurent une nette domination par 19. axb5, cxb5; 20. exf6, Dxf6; 21. Dc5, Fd7; 22. Txa7, Ta-c8; 23. Tc7, Cxc7; 20. dxc7 suivi de Ff4-F65 et de Dxc3.

1) 19..., Txf6 est à envisager:
 20. axb5; cxb5: 21. Txa7, Txa7;
 22. Dxa7, Dc6; 23. Fg2, b4; 24. Ff4,
 Tf8; 25. F65 et l'our ne sait trop ce qui

m) Récupérant le pion du gambit catalan dans de bonnes conditions. n) Un recul efficace: si 23.... D×h3? (23..., D×d6?);24. D68+.

0) 24..., Dg8 n'est pas suffisam: 25. axb5, Fxh3; 26. Dxh3, cxb5; 27.Tf-d1, Cb6; 28. d7, Td8; 29. Txa7, c2; 30. Td6, T67; 31. Df5! De même, si 24..., Fxh3; 25. Dxf7, Dg8; 26. Db7!, Fxf1; 27. Fg7+, Dxg7; 28. Dxa8+, Dg8; 29. Dxg8+ et 30. d7. p) Menace 26. axb5.

q) Si 25..., b4; 26. Tf-61, Fb7; 27. Dg4+, Rh8; 28. D661

r) Alors que les Noirs attendaient la réponse 26. bxa4, les Blancs ne se sou-cient pas de l'existence des deux pions passés ennemis qui créent cependant une très forte menace.

s) Une pointe raffinée: si 28.... Txé7; 29. dxé7, Dxé7; 30. Dxd5+, Dé6; 31. Dd8+, Rf7; 32. Df8+, Rg6; 33. Dg7+, Rh5; 34. Ta5+! t) Ce sacrifice de F qui délivre la T-D semble parfaitement jouable, compte tem des deux pions passés.

u) Lamême idée. v) Si 31..., Tx67; 32. dx67, b1=D; 33. 6xd8=D+, Txd8; 34. Dg4+. Cette

nouvelle défense est ingénieuse : si  $32.d\times67$ , b1=D!w) Mais la T poursuit obstinément en plan: déloger la T noire de cette ase blanche 17 afin de maier par

Dg4+.

x/ Si 32..., bl=D+; 33. Rg2, Ta-f8
(si 33..., Tx-67; 34. Dx-d5+);
34. Dxf7+l. Si 32..., cl=D+; 33. Rg2,
Ta-f8 (si 33..., Df1+; 34. Rx-f1,
bl=D+; Rg2, Dg6; 36. Dx-d5, Ta-f8;
37. d7!); 34. Dxf7+l. Une fin superbe.

Solution de l'étude nº 1366 A. Kazantzev, 1950 (Blancs: Rh1, Fa5, Ca1, Pa6, 96, 86, b7, Noirs: Rh3, Td6, Fh6, Pa3, f4, h2.)

Maigré la menace directe de mat, les Blancs arrivent à faire mile! Blancs arrivent à faire nulle!

1. Cc2. Fg7 (si 1.... T×g6?; 2. Fb6.
Td6; 3. Fd4‼, Fg7; 4. c?!); 2. c7, Tc6;
3. a7, T×c2! (et non 3.... a2 à cause de
4. Fc3!, Fxc3; 5. a8=D, a1=D+;
6. Cxal ou encore 4. Fc3!, T×c3;
5. a8=D, a1=D+; 6. Dxal); 4. Fd2!,
a2; 5.a8=D, a1=D+; 6. Dxal, Fxal;
ble Melones armblent de ubre en ubre

ms: parts.

7. c8=D+!, T×c8; 8. Fc3ff, le célèhre thème Novotny, voils où les Blancs
voulaient en venir: si 8..., T×c3;
9. h8=D+, Rg4; 10. g7 et si 8..., F×c3;
9. g7;, F×g7; 10. h8=D+, F×h8. Pat. mai partis.

et les Blancs semblent de plus en plus

8..., Th8; 9. Fh2!!, Td8!; 10. Fd4!, Té8 ; 11. Fé5! unile positionnelle. Une étude extraordinaire qui valut à son anteur un premier prix bien mérité.

CLAUDE LEMOINE

3

lci,

ces dou

dant A

l'Empir

faire P

:emps-li

le Viens

curs de

SOR IES

clandes

authent

rement

peut-être

Brutt. M

seille.

Pagnol 131 S 113

ieur clie

d'artich:

forts ave

sa bouil

son ail :

*l'ail ∍.* €

ici, cent

de cette

iours séi

comme .

ou Tang

bonne s

cances at

cuisine.

Dieu sait

installés

Lacydon

égale dis

nit rose

Canebiè

gastrono

vençale -

bourride

 Venise mètres

Marigna

ment sur dit pas, o en 1940)

Mauric

doute cor

CL VOILVE.

de 1954

nence gr

Gr

au four

Larousse court ? C

retrouve a

gratte d'

Če « grat

meilleur

('expression

gratin ».

ultra, en t

Les gramode. Qu tant, en

revigoran du four

D'autant

à l'infini.

l'esprit es

terre. Il

souvent, a

phinois, C

de terre,

l'Espagn

qu'après

comme l'a

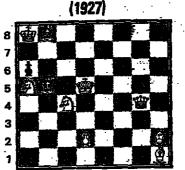
3

Les -

La Vis

Les p

ÉTUDE Nº 1367 V. et M. PLATOV



abcde fg h BLANCS (6) : R45, Fh2 et h1. Ca5 et c4, Pd2. NOIRS (5): Ra8, Dg4, Fb8 et b5, Pa6.

Les Blancs jouent et gagnent.

# bridge

Nº 1365

CALCUL DES PROBABILITÉS

Le calcul des probabilités pour choisir la meilleure ligne de jeu n'est pas un exercice rébarbatif surtout s'il s'agit d'un grand chelem comme dans cette donne. Cachez au début les mains

b) Dans la partie Gulko-Schapiro (Open de New-York, 1987), les Blanes prirent l'avantage après 6. O-O, Tb8;

adverses et faites votre plan de jeu.

AR8762

954

V 10 **♣**D3 O E O 862 S D 0 862 0 975 ♦ V95 VD108 OD753 ♦43 VAR ♦AR94 ♣ARVI08

Ann. : S. don. E.-O. vuln. *Sud* 1♣ 2◊ 3SA 4♥ 6♣ Nord Ouest 1 • 2 • 4 • 4 • 7 • •

Ouest ayant fait l'entame neutre du 4 de Trèfle (avec trois atouts),

1) 6-11 30.39-24
11-16 11-16 11-16 11-16
11-16 11-16 11-16
11-16 11-16 11-16
11-16 11-16 11-16
11-16 11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
11-16 11-16
1

NOTES

g) Donne, à froid, le ton par ce brus-

2-7 4-81 18-15(e) 3-8(p) 9-28 11-16 20-44 44-9(n) 12-21 6-24 (r) 12-22 25-24 13-24 13-24 Nate (r)

1.35.25 1.25.25 1.25.25 4.35.35(c) 5.44.35 6.35.44

7.31.35(d) 8.33.31 10.23.25 11.33.27 11.33.27 11.33.27 11.33.27 11.33.23 14.33.33 14.43.37 19.44.57 19.45 19

(Quelles sont à votre avis les leurs: chances de réussite du contrat ?)

Réponse

Il y a une solution simple, Mais cette ligne de jeu n'offre qu'une chance sur deux de réussite, et il y a heurensement mieux à faire : après avoir pris l'entaine à Trèlle, Sud tire A R de Carreau (avec le risque d'être coupé dans 7 % des cas), pris il coupe son troi-sième Carreau avec la Dame de Trèfle et gagne le grand chelem si la Dame de Carreau est tombée (37 % des cas auxquels il fant retrancher

les 7% où un des gros honneur à Carreau de Sud a été coupé).

**AR8**♥95

**4**43♥A♦9 Bien sür, la main adverse qui aura 71092 Pimpasse à la Dame de Carreau : quatre ou cinq Carreaux aura moins \$\footnote{D} 108762 \\
après avoir battu atout, le déclarant quatre ou cinq Carreaux aura moins \$\footnote{D} 108762 \\
de chances que l'autre d'avoir trois \$\footnote{D} \text{ V 8 4 2} \\
de chances que l'autre d'avoir trois \$\footnote{D} \text{ V 8 4 2} \\
\end{array} après avoir battu atout, le des la prime pour jouer le Valet de Carreau qu'il la possibilité que les adversaires pour jouer le Valet de Carreau qu'il la possibilité que les adversaires défaussent mal et livrent le comrat ! Bref, on peut estimer qu'un squeeze (vrai on faux) réussira une fois sur deux dans 64 % des cas restants. Par conséquent la coupe du troisième Carreau suivie d'une position de squeeze offre des chances (de faire 13 levées) proches de deux sur

UN CONTRE INTEMPESTIF

En principe il ne faut pas contrer un chelem sauf pour indiquer une Cependant, si la Dame de Carentame au partenaire. La donne suireau n'est pas tombée (63%), le vante jouée au Grand National car la main n'est pas assez beile, et

comment Sud doit-il jouer pour gagner ce GRAND CHELEM A squeeze à Pique et Carreau si Ouest ou Est a la garde dans ces deux cou-

<u>♣ A 3</u> N O E ORVS ♦832 ♥AR7 ₱RD1096 Am: O. don. N.-S. vuln.

Ouest Nord Est Condition Langue Passell Lazard 3◊ contre surc. contre passe passe passe Ouest ayant entamé le 10 de Coeur, comment Lazard en Sud a-t-il gagné ce PETIT CHELEM A TRÈFLE contre toute défense?

sur les enchères Le surcontre d'Est est discutable

c'est à cause de lui que Ouest, avec quatre atoms et chicane à Pique, a cru bon de contrer l'audacieux sant à « 6 Trèfles ».

Sur le surcontre Sud aurait pu faire un cue bid à « 4 Carreaux », mais en santant à « 6 Trèfles » il évitait de fournir des renseignements aux adversaires.

A l'antre table, les annonces avaient été plus rationnelles malgré l'ouverture de barrage de « 3 Carreaux » avec six cartes seulement. Ouest Nord Est Hoadley Anderson Onstott Wold 3 ♦ contre passe 4 ♦

4 passe 4 SA 5 passe 6 passe passe passe La réponse de « 5 Piques » promettait deux As et la... Dame de Pique (l'atout agréé), « 6 Trèfles » et « 6 Cœurs » proposaient le che-lem dans ces couleurs, et Sud a choisi le chelem à Pique que Est s'est bien gardé de contrer.

PHILIPPE BRUGNON

# dames

Nº 371

**COUP PAR COUP** 

Tournoi de Graningen. embre 1988.

> Blancs : Scholms Noirs : H. Jansen

al) 4. 44-39 (16-21); 5. 50-44 (11-14-19 19-23!(1) 15-20 29-25!((m) 11-16 16-21.11(n) 6-11 16); 6. 38-32 (14-20); 7. 42-38 (9-14); 8. 47-42 (6-11), etc. [Wiersma-Gantwarg, match mondial, 1979, le Monde du 22 décembre 1979].

Même remarque pour les continua-tions, 2. ... (21-26); 3. 39-33 (18-22), tions, 2. ... (21-26); 3, 39-33 (18-22), a2; 4, 28×17 (11×22); 5, 38-32 (12-18); 6, 44-39 (22-27); 7, 32×21 (26×17) [Hermelink-Seinhorst, Eiberg, novembre 1987].

a2) 3.... (16-21); 4, 44-39 (11-16); 5, 50-44 (6-11); 6, 38-32 (21-27);

7. 32×21 (26×17), etc. (Korenewski-Schwarzman, championnat d'URSS, 1988).

b) Grand joueur d'attaque, sous de multiples angles commentés dans plu-sieurs chroniques de la rubrique, l'ex-champion du monde WAL, contre le nême grand maître Scholma, poursu vit comme suit dans le championnat des Pays-Bas, 1987-1988; 3. ... (15×24); 4. 37-32 (11-17); 5. 39-33 (10-15); 6. 44-39 (6-11); 7. 31-26 (18-22); 8. 41-37 (21-27); 9. 32×21 (16×27) [pion raquin par WAL], etc.

c) Dames de bois apparenment dor-mantes dans la variante, 4. 37-32 (10-14); 5. 39-33 (5-10); 6. 44-39 (12-17); 7. 31-26 (7-12); 8. 41-37 (1-7); 9. 46-41 (19-24); 10. 50-44 (14-20); 11. 37-31, mais le conducteur des Noirs

place alors une attaque énergique provoquant, dans le camp adverse, un trou noir (quand une nouvelle situation necessite un minutieux examen pour y voir clair) qui n'a rien de troublant, à l'analyse: 11. ... (21-27): 12. 32×21 (16×27): 13. 31×22 (18×27), etc. [Wirny-Roezinski, tournoi de Tallin, octobre 1986].

d) Jadis, de préférence à cette conti-nuation considérée alors comme passive, il n'était pas rare de pratiquer une sive, il n'euan pas rare de prantquer une progression massive au centre: 7. 38-33 mais 7. ... (21-26) [l'aile gauche des Blancs souffrait sous ce pion de fixation]; 8. 43-38 (17-21); 9. 49-43, etc., avantage positionnel aux Noirs.

e) Et non 9. ... (21-27); 10. 32×21

(16×27);11.31×22(18×27);12.28-23 (19×28); 13.33×31, B+1.

f) Nouvelle acceleration, d'une tout

g) Le plus fort pour exercer une double pression sur l'aile droite adverse. h) Jansen amorce une stratégie de cassure de ce double enchaînement. i) Brise la première composante du suble enchaînement. // Jamen atteint son objectif en réduisant la deuxième composante du

k) Le caractère évolutif du jeu : après un début de partie au centre,

l'affrontement se poursuit par un jeu de Toujours le caractère évoluif : le GMI Jansen renforce sa formation de flanc par ane impériale maîtrise du centre.

tre.

m) Du grand art: déroulant, par des adaptations toujours à point nommé, sa stratégie d'étouifement, Jansen retient la fermeture qui a pour considérable avantage de placer les Blancs, sous tous les angles, dans une situation proche de l'impuissance mortelle.

a) Ce même aspect terrifiant du pouvoir de neutralisation.

p) Que penser de 34... (3-9)...?

q) Admirable sang-froid de Scholma, par qui arrive le grand spectacle tactique.

r) Sachant que les Noirs sont contraints de poursuivre par (11-16).

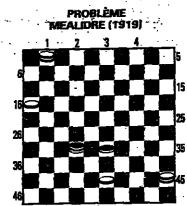
contraints de poursuèvre par (11-16).

s) Un combat de géants déchainés qui, dans une esseade de prises, vont se render com nous care. dre coup pour coup.

t) Dame Dame. y) Le rayonnement d'une dame avant la désintégration totale.

w) A la faveur de ce temps de repos décelé dès le trente-cinquième temps, les Blanes sortent de l'enfer et arrachent la nulle.

x) Un rayonnement de prestige : la dame blanche raflecinq pions! y) Une NULLE époussouslante.



47 48 49 50 Les Blancs jouent et gagnent.

PROBLÈME MEALIDRE Les Blancs jouent et gagnest. L'art de plonger dans l'interrogation par un mécanisme en ... trois temps. SOLUTION: 1-34! (32×49) 34-

39 (33×44) 45-50!, +. JEAN CHAZE.

# mots croisés

r 594

### Horizontalement

duction. Il peut frapper du sabot. ~ III. C'est là qu'il y a du nouveau. Si on se hasarde à en faire ane, ne nous trompons pas. - IV. Rend service. Mis sur la mauvaise voie. Emblématique. - V. Une merveille! Aura inspiré plus d'un peintre. - VI. Distrait. Chef. -VII. Grecque. Montagne grecque. Tout neuf. Tient dans le petit doigt. -VIII. Mesurea. Toujours sur les bords.

- IX. En pleine lumière. On en parle moins, en ce moment. On en parle, hélas! - X. Prennent des mesures.

# a) Donne, à froid, le ton par ce brusque échange, peu fréquent au niveau des grands maîtres. Des répliques moins vives caractérisent les continuations; 2. ... (20-25); 3. 39-33 (21-26); 4. 37-32 al. (26×37); 5. 42×31 (11-17); 6. 44-39 (17-21); 7. 31-26 (12-17); 8. 41-37 (17-22); 9. 26×17 (22×11); 10. 28-22 (18×27); 11.32×21 (16×27); 12. 29-23 (19×28); 13. 33×31, etc. [Braak-Borgman, Tilburg, novembre 1987].

I. Avant tout. - II. Donne une intro-

### Verticalement

 Mon nom. - 2. Remettait en comes mains. - 3. Lest. Fait parler d'elle en ce moment. – 4. Note. Mesure. Célèbre plage en un sens. – 5. Aux frais du propriétaire. - 6. Le 3 s'y dirige avec son chargement. Dans l'auxiliaire. Les plus grands y ont tra-vaillé. – 7. Préposition. Utile pour mettre le 3 en place. - 8. Il est tout neuf. Pent faire une boane cachette. -9. Feras bongar les choses. — 10. Fait peur à la police. Dans la plaine du Tigre. — 11. Tient avec du plâtre. Un sand. - 12. Saint. Et en plus il est

Horizontalement

I. EGGSSUU. - 2. CEHIMSVY.

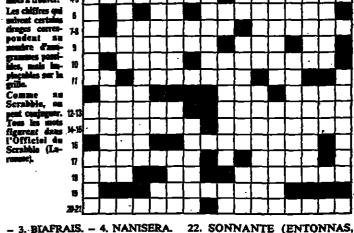
3. AAEISST (+1).

4. EEIMNPSS. - 5. EFINPRT. 
6. AINNSTTU. - 7. AEINSST (+6). - 8. AIORRS (+2). - 9. ALNORSTU (+1). - 10. CDEEORUZ - 11. AEENRTX. - 12. DEEORR (+2). - 13. AEILL-RUU. - 14. AEFGINT (+2). - 15. ADDELOOR. - 16. EEBEGINN. - 17. INNOPSS. - 18. BEIRSTT. - 19. EEILRSTT (+1). - 20. AEEFMSU. - 21. EEEFLNRT.

Verticalement

22. DEGINOUU. - 23. EEEHIRS. 
24. AEEGPTT. - 25. EGNOOO. 
26. AADIILNRS. - 27. AINSSUUX 
28. AAESSSSS. - 29. EEEFSS. 
30. CEEENSS (+ 1). - 31. EGN
NOTU. - 32. EELLITU. - 33. ACD
NORR. - 34. CDEIILLU. 
35. EHHIRTU. - 36. EEGLOTT. 
37. EEENPRRT (+ 1). 
38. EENOSST. - 39. AEERTU. 
40. EEIMONTZ. - 41. EEIMOSS (+ 1).

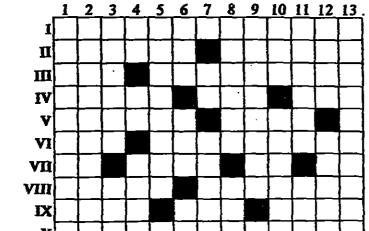




- 3. BIAFRAIS. - 4. NANISERA. - 5. SEMATES. - 6. CRAQUETE (CAQUETER). - 7. MUTANTE. - 8. ACETEUSE - 9. ENTAMURE (REMUANTE ENUMERAT). - 10. CASSEAU, casier (typographie). - 11. ATERMOYA. - 12. IBERIEN - II. ATERMOYA. - 12. IBERIEN
(BINERIE). - 13. CLEMENTE. 14. NIAISEUX. - 15. UNICITE
(INCUITE). - 16. EROTISME
(TIMOREES). - 17. RELATES
(ALTERES. RATELES, ALERTEES). - 18. BENZOLE. 19. ANNECIEN, d'Ambey (NANCEIEN. ANCIENNE). 20. ACENSER, affermer (féod.)
(SERANCE...). - 21. RONEOTE. -

22. SONNANTE (ENTONNAS, TENONNAS). – 23. ETHANOL. – 24. DESQUAME (DEMASQUE). – 25. FONCEUSE. – 26. ABRITERA. (REBATIRA. ABERRAIT). – 27. ASEXUES. – 28. MUCOSITE. – 29. EBENACEE. – 30. DAMATES (DEMATAS, DATAMES, DESAMAT). – 31. SUCREE (CURES). – 32. ESTONIEN (TISONNEE). – 33. TRAINEUR. – 34. AISSEAU, planchette de toil. – 35. ANSERINE, plante (RENNAISE, ENRENAIS, ARIENNES).

MICHEL CHARLEMAGNE et MICHEL DUGUET



### à l'envers ! - 13. Font sensation. **SOLUTION DU Nº 593**

Horizontalement I. Attrapo-nigand. - II. Narine. Idoine. - III. Theront. Obeis. - IV. Invendable. Ta. - V. Que. Nuira. Fer. - VI. Us. Deleature. - VII. Dome. Croisa. - VIII. Ile. Esse. Pan. - IX. Racontée. Moût. - X. Ecartèlements.

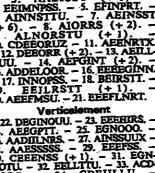
### Varticalement

1. Antiquaire. ~ 2. Tannus. Lac. 3. Trêve. Déca. – 4. Rire. Do. Or. –5. Abonnement. – 6. Pendulette. – 7. Tais. Eel. - 8. Ni. Bractée. - 9. Idolátre. - 10. Gobe. Uo. Mc. -11. Aie. Fripon. - 12. Unité. Saut. - 13. Désarmants.

FRANCOIS DORLET

# anacroisés

Nº 596



SOLUTION DU Nº 595 1. ABSIDIAL. - 2. IODLERA (DOLERAI ORDALIE DARIOLE).

LA TABLE

# Une Provence à l'authentique

lci, l'huile doit se choisir avec autant de soin que le vin

ARSEILLE. C'est sous la Res-tauration, régime un peu gourmé mais gourmet, en tout cas doublement bien nommé et succédant à la boustifaille militaire de l'Empire, que les Brun ont commencé à faire parler de leur cuisine. En ce temps-là ils n'officiaient pas encore sur le Vieux-Port, mais là-bas, sur les hauteurs de La Viste, aujourd'hui banlieue sinistrée par le capitalisme sauvage et son inséparable moitié, l'immigration

d'un cancer.

secrète.

!), et le Mâle

1), de Claude

de savoir, de nt (1973). Elle

'Sonnalité déc

films d'Alair

our d'Afrique.

u du monde

10r, 1973) et

:ques Rivette

Céline et Julie

, 1974, dont

riste. Duelle,

emarque ausa

alonge (1978),

жn, de Joseph

qui a miser

e la Tempête,

e, passe à la

matographique nri Roger en

présenté en

dia au Festiva

une chronique

ue des paumés

aux de Pigalle

andresse. Neige

iers battus du

s de même que

982), construit

policier et dont ment l'auteur nri Roger, et 1 1986, Juliet

acule, une fable a. dans laquelle

QUES SICLIER

staurée

e Titien quinze I

itre ans de resians

elle manieste

jes autres, de

1

bl,

aut

gne-

nt.

iđ old

`. 5A ♣ •

e de

les -che-

: Est

NON

45

Ł

g. L'art

per on

(49) 34-

AZE. .

ITERA

II). -

MATES DESA-REES).

SSEAU,

ERINE.

MAGNE UQUET

Les premiers Brun connus sont donc authentiquement méridionaux, contrairement à une malicieuse rumeur née peut-être du très lyonnais Monsieur Brun, vérificateur des douanes à Mar-seille, campé en 1929 par Marcel Pagnol (1) dans Marius; ils furent faits maîtres de poste par brevet de Charles X et, vers 1825, ils régalaient leur clientèle d'une tapenado maison ou d'artichauts barigoulo, ultimes réconforts avant la descente vers Marseille et sa bouillabaisse bourrue, Marseille et son ail insistant (et ses e gangsters à l'ail e, comme Paul Morand appellerait ici, cent ans plus tard, les truands).

La Viste se situait alors juste au-delà de cette invisible frontière qui a tou-jours séparé Marseille de la Provence, comme Alexandrie de l'est de l'Egypte ou Tanger du Maroc. Une province de bonne souche tient toujours ses distances avec un grand port, et surtout sa cuisine, trop complaisante à l'égard de Dieu sait quelles bizarres influe

Les «dynastes» Brun actuels sont installés - depuis 1936 - an cœur du Lacydon, face à la mairie Louis XIV, à égale distance de la déserte tour de gra-nit rose du roi René et de la moderne Canebière, noire de monde. Mais leur gastronomie est restée avant tout « pro-

La bouillabaisse marseillaise ou la bourride martégale (des Martigues, la « Venise provençale », à quelques kilomètres de l'aéroport de Marseillomètres de l'aéroport de Marseille-Marignane) sont ici servies, mais seule-ment sur commande, et, même s'il ne le dit pas, on sent que « Maurice II » (né en 1940) doit penser comme son père, « Maurice I » (1888-1954), et sans doute comme Nayou, mère du premier et veuve du second, « régente » en titre de 1954 à 1963 et, depuis lors, émi-nence grise du chef régnant, doit penser, donc, que bouillabaisse et bourride sont certes des compositions pouvant être délectables, mais peu nobles puis-que nées jades des poissons invendus par les pêcheurs...

Parlez-nous plutôt de daurades, loups, rougets de roche, soles, sargs, pageots, tous grillés et servis sans autre sel que le leur et, bien sûr, « sans aucun condiment ». Cette simplicité, alliée évidemment à la plus extrême fras-cheur, forme l'un des plus hauts cheur, forme i un des pius nauts moments de ce que Jeanne Laffitte, l'éditrice marseillaise, héritière elle aussi d'une lignée et d'une tradition locales remontant à la Restauration, appelle, dans son Guide de Marseille, une messe -. Elle ajoute, en Marseiliaise cent pour cent qu'elle est, donc jamais avare d'une petite pique à l'égard des extra-muros : « une messe provençale jusqu'à la manie »...

### Les violences des melets

Messe ou pas, ce rite célébré autour de quatre ou cinq tables ( - jamais plus! -) dure au moins deux heures. et si possible un peu plus », entre les neuf hors-d'œuvre et le beaumes-devenise (2) final encadrant le poisson, les artichauts, les pintadeaux à la bro-che, la salade à l'huile d'olive artisanale ( • l'huile doit se choisir avec autant de soin que le vin! =). le vrai banon ou la tome de Manosque (chèvres livrés par Bataille, seul affineur marseillais digne de ce nom), les calissons d'Aix, les nougats noir et blanc, les amandes et les fruits frais du terroir.

Chaque plat mériterait un feuillet. Manrico I leur a consacré, lui, un chapitre à chacun dans son *Groumandugi* gourmandise en provençal), sous-titré Réflexions et souvenirs d'un gourmand provençal, édité à Marseille en 1949 et réputé depuis lors introuvable (3).

Plongeons-nous dans les pages sur la tapenade, puisque celle-ci est particulièrement en vogue aujourd'hui, y compris à Paris, pour apprendre comment sécher au soleil les tapeno (câpres) avant de les confire dans le vinaigre de vin, puis de les piler - dans un mortier de marbre blanc » en compagnie de feuilles de laurier et de fleurs de thym, d'un quart (\* pas plus!\*) de gousse d'ail, d'une dizaine d'anchois bien lavés et « désarêtés » et de quarre poignées d'olives noires hachées, « le tout mélangé intimement, avec adjonction d'un peu d'huile d'olive et de 5 centili-tres de rhum ». Et sans poivre, afin de no pas enflammer le palais avant les « violences des melets », ces alevins d'anchois étêtés et mis en saumure durant quarante jours, puis poivrés, parfumés au fenouil, au laurier et à l'huile d'olive et qui sont aussi l'une des

Quel gouffre entre la tapenade du quai de Rive-Neuve et le grossier mélange d'olives et d'anchois souvent sans capres qui vous est servi ici et là, y compris en Provence! Quel immer écart également entre les artichauts barigoule de Brun, avec leur obligatoire champignon du cru, puisqu'il donne son nom à la préparation, et ceux que l'on vous présente comme - vrais de vrais -, noyés sous les pommes de terre, les épinards, les carottes, que sais-je encore! Les cuisiniers d'hier étaient excusables, puisqu'on ne trouvait alors les barigoules qu'à leur saison, en automne, mais aujourd'hui ils ne le sont plus, car ces champignons provencaux se trouvent disponibles toute l'année », nous chuchote Maurice II, sous le regard attentif de « Maurice III - (né en 1958).

### De Mistral à Senghor

Mainteneur d'une tradition codifiée par son père il y a plus d'un demi-siècle, Maurice II n'en a pas moins, cette année, opéré ce qu'il appelle une « évolution », mais qui est bel et bien une révolution. Il a institué, à côté du menu unique et intangible à 300 francs, avec sa quinzaine de spécialités (« un modeste quoique véritable aperçu de la cuisine provençale, qui, selon Brillat-Savarin, compte plus de 250 recettes »), une carte où on peut choisir parmi les plats de la liste établie ca 1936. « Que voulez-vous, à midi, les hommes d'affaires n'ont plus deux heures de temps pour déjeuner. »

Cependant, le décor est heureuse-ment resté le même, avec ses quatre portraits différents de Frédéric Mistral, le Nobel provençal de littérature, dans cette antique et claire salle d'un cidevant couvent de bernardines au plafond bâti d'anciens mâts de navires ; sa

Meurice Brun dens la salle à manger bibliothèque, où on trouve aussi bien les cenvres d'Adolphe Thiers (un Marseillais) que celles des Daudet père et fils (des Provençaux) ; son interdiction non écrite de fumer, - respectée encore par 90 % des clients », et l'ombre des fourchettes célèbres ayant cliqueté silencieusement dans ce temple : artistiques, comme Mireille Mathieu ou le peintre Ambrogiani (il a laissé un faisan flam-

Marie Mauron, politiques, comme les présidents Senghor ou Houphouët-Boigny, ou encore un large échantillon du sérail français, de Gaston Defferre à Jean-Marie Le Pen. Néanmoins, nul n'est prophète en son pays, même culinairement, et Brun a toujours été plus connu à Londres, à Genève et, depuis peu, à Tokyo (« les Japonais venant chez moi sont des clients particulièrement curieux et respectueux ») qu'à Marseille, où on l'a parfois même un peu brocardé lors des beaux jours, heureusement révolus, de la « nouvelle cuisine ». Avec le retour du terroir, du naturel, du goûteux, Brun, derrière son immusble pancarte en bois peint, en haut de son escalier

boyant sur les murs), littéraires,

comme Marcel Pagnol, Jean Giono ou

bosselé, montre qu'en étant archaïque à bon escient on est tôt ou tard assuré d'un regain de jeunesse. Taquinons quand même encore une fois Maurice II avant de le quitter : ouvrir votre repas par une clairette de Die, un produit dauphinois? - Certes, mais la comtesse de Die fut jadis trouveresse provençale, et puis il nous fallait commencer par un degré faible, en l'occurrence 6°, avant de passer, cres-cendo, au blanc de Cassis, puis au Clos de l'Oratoire rouge, et de terminer, sans être gris, par les 14º du beaumes-de-venise. » Quai de Rive-Neuve, les dynastes ont réponse à tout...

JEAN-PIERRE PÉRONCEL-HUGOZ AUX METS DE PROVENCE, Chez Maurice Brun (2º étage), 18, quai de Rive-Neuve, Marseille-1º. Tél.: 91-33-35-38. Fermé dimanche, lundi et jours fériés.

(1) Une exposition sur le thème « Marcel Pagnol, souvenirs de jeunease de 1895 à 1931», a lieu actuellement au palais des Beaux-Arts (Archives municipales), 1, place Carli, Marseille.

(2) Vin doux devant tout à la Provence vanclusienne et rien à la cité adriatique.

vancusseme et rien a la cite adriatique.

(3) Les derniers exemplaires de cette bible (elle pèse plus de 2 kg) de la gastronomie et de l'Histoire provençales, imprimée sur pur chiffon du val de Laga (Pay-de-Dôme) et illustrée de bois de Louis Jou, le dessinateur des Baux, sont en vente au prix de 3 000 francs aux Mest de Provence. Le texte de Maurice Brun père est précédé d'une étonnante préface de Charles Maurras (1868-1952), où le théoricien virulent du «nationalisme intégral» se cien virulent du « nationalisme intégral » se mue en expert de l'art culinaire méridional (il était natif des Martigues).

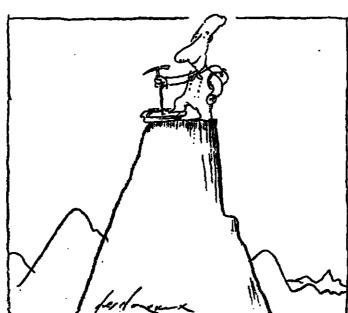


# **Gratins**

RATIN: préparation cul-naire reconverte de chape-lure ou de fromage et cuite au four. Ainsi s'exprime le Larousse. N'est-ce pas un peu court ? Ce « gratiné » en surface se retrouve an fond du plat et... on le gratte d'une fourchette alléchée, Ce « gratiné » de surface reste le meilleur de la dégustation : l'expression populaire, « c'est le gratin », c'est-à-dire le nec plus ultra, en témoigne.

Les gratins semblent passés de mode. Quels meilleurs plats, pourtant, en période froide, que ces revigorantes croûtes dorées sorties du four et parfumant la table! D'autant qu'ils peuvent être variés à l'infini. L'idée qui vient d'abord à l'esprit est le gratin de pommes de terre. Il est de partout mais, plus souvent, annoncé savoyard ou dauphinois, C'est parce que la pomme de terre, venue d'Amérique via l'Espagne, n'arriva en France qu'après son passage en Italie. Considérons le gratin savoyard comme l'ancêtre. Il trouva son fro-

n 48.74.44.71



mage sur place : le beaufort (qui est à la Savoie ce que le gruyère est à la Suisse) ; les pommes de terre étaient cuites au bouillon de bœuf.

GASTRONOMIE

PLECECECECECECECECECEC

NOUS AVONS UNE PÊCHE

FANTASTIQUE JUSQU'À 🐨 3" DU MATIN.

gagna le plus riche Dauphine ou quelque épicurien remplaça le bouillon par du lait, voire de la

ment avec amour, ce sont des variantes : ne pourrait-on pas ajouter aux pommes de terre un peu de vordure? Une purée d'épinards, quelques feuilles de salade, ne serait-ce que pour rehausser le goût et relever la couleur? Et puis execre y ajouter des dés de jambon, de restes de volaille? Ou des tomates concassées! Ce sont là gratins, si j'ose écrire, « de famille ». An cours des siècles, les grands cuisiniers ont « habillé » gratines-quement des produits riches. Bernard Frank, l'autre jour dans le Nouvel Observateur, évoquant le « sublime » (mais oui!) gratin d'écrevisses de Fernand Point (Fleuron de la cuisine 1935), le comparait aux ravioli de langous-tines au chou de Joël Robuchon. signe d'évolution. Je n'y vois point de progrès, an contraire. Les ravioli

Le gratin de Fernand Point fut un « moment » de la cuisine. On en pourrait citer bien d'autres, du gra-

### Considérons le savoyard comme le grand ancêtre

que préparait ma grand-mère. Et bien entendu les desserts! Les gra-tins de fruits (pas de fromage ici, mais peut-être un peu de chapedébut du siècle.

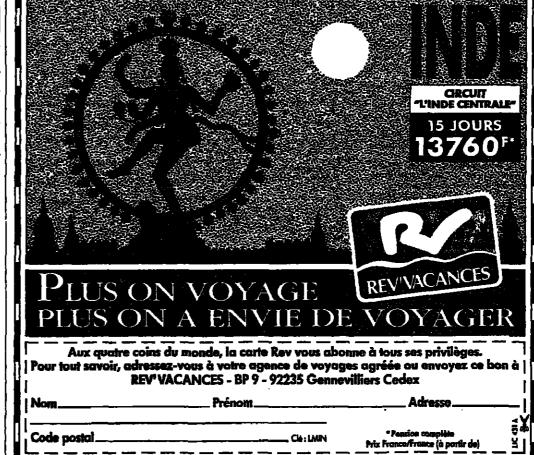
Le gratin de macaroni est lui aussi un classique. Son côté italien le fait imaginer en parmesan. Je crois que c'est une erreur; cet excellent fromage d'outre-Alpes, râpé frais, est excellent cru, sur de nombreux plats, mais, cuit, il ne vaut pas le gruyère helvétique. Là

Je ne m'en régale qu'au Fouquet's. J'ai trop souvent entendu l'admira-ble ronchonneur que fut Raimu servi ici ou là était « immangea-ble » pour ne pas, à bien des occa-sions en ces temps hivernaux, me régaler de ce gratin de macaroni qu'il aimait tant !

Faites comme moi et n'oubliez point : les gratins sont d'hiver et penvent être les plus divers possi-ble. Excellente occasion pour la pouvez, selon l'humeur, enrichir vos macaroni d'un pen de fonduc de tomates, de filets d'anchois pilés, d'olives noires hachées, Cela aurait pu faire bondir le brave Raimu, mais ce n'est pas un mauvais gratin que celui-là, rustique et

A Lyon, pays du gratin, vous retrouverez ceini de la mère Léa (à la Voûte, 11, place Antonin-Gourju, tél: 78-42-91-33), qui fait nartie du folklore.

LA REYNIÈRE





e 20 janvier.

62-20-40); 14 Juillet Beaugrenelle, 15° (45-75-79-79); v.f.; Paramount Opéra, 9° (47-42-56-31); Las Nation, 12° (43-34-04-67); UGC Gobelins, 13° (43-36-

23-44); Mistral, 14 (45-39-52-43); Pathé Montparnasse, 14 (43-20-12-06); Pathé Clichy, 18 (45-22-

LA FEMME DE ROSE HILL (Fr.-Suis.) : Epés de Bois, 5° (43-37-57-47).

LE FESTIN DE BABETTE (Dan., v.o.) :

Utopia Champollion, 5 (43-26-84-65).

LE GRAND BLEU (Fr., v.f.): Gaumont

Ambassade, 8º (43-59-19-08); Kinopa norama, 15º (43-06-50-50).

HIVER 54 (Fr.): George V, 8\* (45-62-

L'HOMME QUI VOULAIT SAVORR (\*)

(Fr.-Hol.): Forum Orient Express, 1= (42-33-42-26); Pathé Marignan-Concorde, 8• (43-59-92-82); Pathé Français, 9•

(47-70-33-88); Sept Parmassiens, 14-(43-20-32-20); Pathé Clichy, 18- (45-

INDIANA JONES ET LA DERINIÈRE CROISADE (A., v.o.) : George V, 8º (45-

62-41-48): UGC Ermitage, 8º (45-63-

16-16); v.f.: Rex. 2 (42-36-83-93); Paramount Opéra, 9 (47-42-56-31);

UGC Gobelins, 13 (43-36-23-44); Gau-mont Alésia, 14 (43-27-84-50); Mira-

L'INSOUTENABLE LÉGÈRETÉ DE

L'ETRE (A., v.o.) : Cinoches, 64 (46-33-

ITINÉRAIRE D'UN ENFANT GATÉ

J'ÉCRIS DANS L'ESPACE (Fr., v.o.) :

JOYEUX NOËL, BONNE ANNÉE (Fr.-

L.): Forum Orient Express, 1" (42-33-42-26); Pathé Hautefeuille, 6" (46-33-79-38); La Pagode, 7" (47-05-12-15); George V, 8" (45-62-41-46); Pathé Marignan-Concorde, 8" (43-59-92-82);

Marignan-Concorde, 8\* (43-59-92-82); Saint-Lazare-Pasquier, 8\* (43-87-35-43); Pathé Français, 9\* (47-70-33-88); Fauvette, 13\* (43-31-56-86); Gaurnont Alésia, 14\* (43-27-84-50); Les Montpernos, 14\* (43-27-52-37); Sept Parnassiens, 14\* (43-20-32-20); Gaurnont Convention, 15\* (48-28-42-27); Pathé Wepler II (ex-Images), 18\* (45-22-47-94); Le Gambetta, 20\* (48-36-10-96).

LA LÉGENDE DU SAINT BUVEUR (Fr.

It., v.o.): Ciné Beaubourg, 3º (42-71-52-36): Républic Cinémas, 11º (48-05-51-33): Denfert, 14º (43-21-41-01).

(Fr.) : George V, 8" (45-62-41-46).

La Géode, 19º (46-42-13-13),

mar, 14 (43-20-89-52).

22-46-011.

### LA CINÉMATHÈQUE PALAIS DE CHAILLOT (47-04-24-24)

VENDREDI

Thilda Thamar 1921-1989: Massacre en dentelles (1951), d'André Hunebelle, 16 h; Hommage à John Ford: Resh (1932, v.o. s.t.f.), de John Ford. 19 h ; Hommage à Abel Gance : Marie Tudor (1965), d'Abel Gance, 21 h.

### SALLE GARANCE CENTRE GEORGES-POMPEDOU (42-78-37-29)

Révoltes, Révolutions, Cinéma : la Grève (1924), de S.M. Eisenstein, 14 h 30 : Nuit et Brouilland au Japon 14 n Ju ; (1960, v.o. s.t.t.), de Nagisa voille. 17 h 30 ; Papa est en voyage d'affaires (Yougoslavie, v.o. s.t.l.), de Emir Kustu-

### VIDÉOTHÈQUE DE PARIS

2, grande galerie, porte Saint-Eustache, Forum des Halles (40-26-34-30)

Montparnasse 1919-1989 : la Montparmasse 1919-1989 : la Coupole : la Coupole a cinquante ans (1978) de B. Queysame, Trois Jours, Trois Photographes (1978) de Fernand Moszkowicz, The Chevalier Brothers (1985) de Jimmy Glasberg, 14 h 30 : Maine Montparmasse : l'Armor (1965) d'Yves Clera, Montparmasse (1974) de Claude Nogrette, Camarades (1969) de Marie Kernitz, 15 h 30 : Montparmasse Marin Karmitz, 16 h 30 : Montoamassa se révolte : Actualités Geumont, le Fou de Mai (1976) de Philippe Defrance, 18 h 30 : Music-Hell : Bobino ancêtre du music-hall (1974) de Max Gérard, Rigolboche (1936) de Christian-Jaque,

### LES EXCLUSIVITÉS

ALICE (Tchécoslovaquie-Suisse-Allemagne-Grande-Bretagne, v.f.): Epée de Bois, 5<sup>a</sup> (43-37-57-47).

astérix et le coup du menhir (Fr.-Alf.): Club Gaumont (Publicis Mati-gnon), 8° (43-59-31-97); Saint-Lambert, 15° (45-32-91-68). LES AVENTURES DU BARON DE

UNCHAUSEN (A., v.f.) : Cinoches, 6º (46-33-10-82). BAGDAD CAFÉ (A., v.o.) : Cinoches, 6º

(46-33-10-82). BAL PERDU (Fr.) : Epés de Bois, 5º (43-37-57-47) ; La Nouvelle Maxéville, 9º (47-70-72-86).

**PARIS EN VISITES** 

**SAMEDI 13 JANVIER** 

«L'hôtel d'Évreux, siège du Crédit foncier de France », 14 h 45, angle place

« La villa des Jardies, demeure de 8si-

abetta à Sèvres. Per train gare Saint-

zac puis de Gambetta », 15 h 30, 14, rue

Lazare, arrêt Sêvres-Ville-d'Avray

angle rue Forest/rue Cauleincourt (V. de Langlade).

devant l'entrée, 23, quei de Conti (Paris

11 heures, 11, avenue de Président-Wilson (G. Marbeau-Caneri).

« Chine bouddhique : sculptures et peintures murales », 13 h 30, 6, place d'iéna (Musée Guimet).

« Les sculptures de Notre-Dame de

Paris », 14 h 30, 6, place Paul-Painlevé

geois. G. Courbet en lutte contre les pompiers », 14 h 30, Petit Palais, avenue

Winston-Churchill (L'Art et la manière).

14 h 30, devant le Louvre des anti-queires, 2, place du Palais-Royal (Tou-risme culturel).

«L'Opéra et ses légendes », 14 h 30.

dans le hall, statue de Lulii (Ecoute du

« La Conciergerie, de Philippe le Bel à la Terreur », 14 h 30, à l'entrée

« La Cité et le guarrier des chanci-

nesses », 14 h 30, statue de Charlema-gne, parvis de Notre-Dame (Seuvegarde

Sport Auguste à l'intérieur de le Pyramide », 14 h 30, métro Louvre (C. Merie).

« Eros, amour des dieux et des

«Les galeries hautes de l'église Saint-

Merri. Les souterrains des maisons du quartier», 14 h 45, métro Hôtel-de-Ville, sortie rue du Renard. Lamps de poche

« Le Grand Orient de France, Histoire

La Renaissance », 14 h 30 ; 
 ← Parts
 et le daguerréotype », 15 heures (Musée

€ Kupka », 14 h 30 ; € Sophie Taue-

« L'art de Cartier », 14 h 30, avenue instor-Churchill (Petit Palais).

**DIMANCHE 14 JANVIER** 

« Le Musée Carnondo », 15 heures, 63, rus de Monceau.

« Une abbave à l'ombre du Panthéon :

lycés Henri-IV », 15 heures, 23, rue

« L'hôtel de Lamoignon, bibliothèque historique de la ville de Paris », 15 heures, 24, rue Pavée (Monuments

éon », 10 h 30. église Saint-Louis valides (Sauvegarde du Peris histo-

« Tombes célèbres du Père-

Lachaise », 14 h 30, porte principale, boulevard de Ménimontant (V. de Lan-

et symbolique de la franc-maçonner 15 heures, 16, rue Cadet (I. Hauller).

r », 14 h 30, 11, avenue du Prés ilson (Musée d'art moderne).

nes », 14 h 45, Grand Palais (L'art

(Musée de Cluny).

pour tous).

< Réalisme contr

«La coupole de l'Institut », 11 heures,

«Kupka, pionnier de l'art abstrait »,

nents historiques).

ndôme/rue de la Paix.

BANDINE (Fr.-Bel.-It.-A., v.o.): Forum Horizon, 1º (45-08-57-57); Pathé Hau-tefeuille, 6º (46-33-79-38); Pathé Marignan-Concorde, 8º (43-59-92-82); Sept Parnassiens, 14º (43-20-32-20); v.f.: Pathé Français, 9º (47-70-33-88). BAPTÈME (Fr.): Lucernaire, 6º (45-44-

BLACK RAIN (A., v.o.); Forum Orient Express. 1" (42-33-42-26); UGC Odéon, 6" (42-25-10-30); Pathé Odeon, 6" (42-25-10-30); Patne Marignan-Corcorde, 8' (43-59-92-82); Publicis Champs-Elysées, 8" (47-20-76-23); 14 Juliet Beaugrenelle, 15" (45-75-79-79); v.f.: Paramount Opéra, 9" (47-42-56-31); Pathé Montparnasse, 14" (43-20-12-06).

RORIS CODOLINOV (Fr.-Fsn.-Vous v.o.): Vendôme Opéra, 2\* (47-42-97-52); UGC Danton, 6\* (42-25-10-30); UGC Rotonde, 6\* (45-74-94-94); UGC Biarritz, 8\* (45-62-20-40). BRÈVE HISTOIRE D'AMOUR (Pol.,

26-80-25). PLIRINING SECRET (Brit, v.o.): Cinoches, 5- (45-33-10-82). CARNET DE NOTES SUR VÊTE-MENTS ET VILLES (All., v.o.): Gau-mont Les Halles, 14 (40-26-12-12).

CHAMBRE A PART (Fr.): Le Triomphe, CINÉMA PARADISO (Fr.-it., v.o.): Letina, 4 (42-78-47-86); 14 Juillet Odéon, 6 (43-25-59-83); George V, 8

(45-62-41-46); Sept Parnass (43-20-32-20) ; v.f. : La Nouvelle Maxé-ville, 9- (47-70-72-86). COMEDIE D'AMOUR (Fr.) : Elysées Lin-

LE CUISINIER, LE VOLEUR, SA FEMINE ET SON AMANT (\*) (Fr.-Brit., v.o.): 14 Juillet Parrasse, 6\* (43-26-58-00); Les Trois Lutembourg, 6\* (48-

DÉLIT DE FUITES (Sov., v.o.) : Cosmos, 6° (45-44-28-80) ; Le Triomphe, 8° (45-62-45-76).

DO THE RIGHT THING (A., v.o.): Cinoches, 6º (46-33-10-82). EL VERDUGO (Esp., v.o.): Latina, 4-

LES ENFANTS DU DÉSORDRE (Fr.) : Le Triomphe. 8º (45-62-45-76); Sept Parmassiens, 14º (43-20-32-20). FAMILY BUSINESS (A., v.o.): Forum Horizon, 1" (45-08-57-57); Pathé Impérial, 2º (47-42-72-52); 14 Juillet

Odéon, 6º (43-25-59-83); UGC Rotonde, 6º (45-74-94-94); George V, 8º (45-62-41-46); UGC Biamitz, 8º (45-

14 h 30, entrée, place du Puits-de l'Ermite (M. Pohyer).

res, sortie métro Maubert-

Pont-Marie (M.-C. Lasnier).

Mutualité (Résurrection du Passé).

des merches (Tourisme culturel)

de Monceau (Arts et caetera).

« Salons du faubourg Saint-Ger

exceptionnellement ouverts >, 14 h 45, métro Rue-du-Bac (M. Banassat).

« L'Opéra Garnier », 11 h 30, en haut

« L'hôtel Camondo », 14 h 45, 63, rue

« Salons de l'hôtel de la Marine

ancien garde-meuble de la Courone » (carte d'identité), 15 heures, 2, rue Royale (E. Romann).

ambassade de Perse », 15 heures, 12, rue Monsieur (î. Hauller).

chouert », 15 heures, 110, rue de Gre-

« Les salons de l'hôtel de Roche-

← L'architecture novatrice du

XVI arrondissement, de Guimard à Le Corbusier », 15 heures, sortie métro Ranelagh (Paris et son histoire).

SAMEDI 13 JANVIER

270 rue Saint-Jacobes 14 hourse

¿20, the Saint-Jacques, 14 neures; « Les grands traits d'une géographie éco-logique, politique et culturelle » (Com-ment ramener l'histoire du monde à un schéma simple), par J. Nepote;

16 heures : « Les Mongols et l'Occ

ent », par J.-P. Roux (Clio-Les Amis de

Avenue Franklin-D.-Roosevelt

30, avenue Corentin-Cariou,

15 heures (salle L.-Armand) : « Passion recherche : Trois millions d'années d'aventure humaine », par Y. Copens ; 15 heures (salle J.-Peinleyé) : « La science par la bande : Velérian et les

Extra-Terrestres », per J. Heidman et C. Mezières (Cité des sciences et de

62, rue Saint-Antoine, 16 h 30:

« Paris et ses encointes : l'enceinte de

Philippe Auguste ou la définition d'une capitale », par M. Jacomet (Monuments

**DIMANCHE 14 JANVIER** 

270, rue Seint-Jacques, 14 heures : Civilisation des Slaves du Sud : Bulge-

ria, Macádoine et Serbie », par D. Len-glat ; 16 haures : « Les cités de Toscene

et d'Ombrie au Moyen-Age », par J. The-buis (Clio-Les Amis de l'histoire).

7, rue de Surène, 14 h 30 ; « Palaces

et grands hôtels de luve en France, 1880-1930 s ; 17 h 15 : « L'architec-

rue des Prouvaires, 15 he

« Que nous réserve l'an 2000, d'après les prophéties », par Natya.

62, rue Saint-Antoine, 16 h 30: « Décors français et parcs à l'angleise : l'art de vivre au dix-huitième siècle en

France », per Mme Ferrer (Monuments

tura parisierme du dix-septième sièc l'âge d'or du Marais », par P.-A. Hele

15 heures : « Bulles, mousses et autre objets fragiles », par P.-G. de Genne (Palais de la découverte).

**CONFÉRENCES** 

« L'hôtel de Bourbon-Condé, and

LES LIAISONS DANGEREUSES (A., v.o.): Les Trois Batzec, 8° (45-61-10-60); Républic Cinémas, 11° (48-05-51-33); Denfert, 14° (43-21-41-01). MARQUIS (\*) (Fr.): Accetone, 5\* (46-33-86-86); Denfert, 14- (43-21-41-01). « La Mosquée. Histoire de l'islam s

(46-36-10-96).

MAUVAIS SANG (Fr.): Ciná Beau-bourg, 3º (42-71-52-36): Studio des Ursulines, 5º (43-26-19-09). « David, peintre de la Révolution » MEURTRE DANS UN JARDIN 14 h 30, devant la pyramide du Louvre

ANGLAIS (Brit., v.o.): Ciné Beeubourg, 3º (42-71-52-36); Studio des Ursulines, 5- (43-26-19-09). e L'île Saint-Louis », 14 h 30, métro MYSTERY TRAIN (A., v.o.): Cinoches, « Autour de Saint-Séverin »,

6 (46-33-10-82) 2° (47-42-72-52) ; Pathé Marignan-

Concorde, 8 (43-59-92-82); Fauvette, 13 (43-31-56-86); Gaumont Parnasse, 14 (43-35-30-40). NOCTURNE INDIEN (Fr., v.o.): Luces-

naire, 6º (45-44-57-34).

OLIVER ET COMPAGNE (A., v.o.): Forum Orient Express, 1\* (42-33-42-26); UGC Normandie, 8\* (45-63-16-16); v.f.: Forum Orient Express, 1\* (42-33-42-26); Rex. 2\* (42-36-83-93) : LIGC Montparpasse, 6: (45-74-94-94); UGC Otléon, 64 (42-25-94-94); UGC Normandie, 8° (45-63-16-16); UGC Lyon Bastille, 12° (43-43-01-59); UGC Gobelins, 13° (43-36-23-44); Mistral, 14° (45-39-52-44); UGC Gobelins, 13° (45-39-52-44); UGC Gobelins, 14° (45-39-30-23-441; Mistral, 14° (45-39-52-43); UGC Convention, 15° (46-74-93-40); Pathé Clichy, 18° (45-22-46-01); La Gambetta, 20° (46-36-10-96).

L'ORCHESTRE ROUGE (Fr.): Elysées Lincoln, 8 (43-59-36-14). PALOMBELLA ROSSA (It., v.o.) : Ciné

PALUMBELLA MUSSA (II., V.o.): Cine Beautourg, 3" (42-71-52-36); Saint-André-des-Arts I, 6" (43-26-48-18); UGC Rotonde, 6" (45-74-94-94); Escu-rial, 13" (47-07-28-04). PENTIMENTO (Fr.): Forum Orient

Express, 1\* (42-33-42-26); Les Mont-parnos, 14\* (43-27-52-37). LE PETIT DIABLE (lt., v.o.): Républic Cinémes, 11° (48-05-51-33); Denfert, 14° (43-21-41-01).

LE PETIT DINOSAURE ET LA VALLÉE DES MERVEILLES (A., v.f.): La Nou-valle Maxéville, 9° (47-70-72-86); Saint-Lambert, 15° (45-32-91-68).

LA PETITE VÉRA (Sov., v.o.): Cino-

PLUSE NOIRE (Jap., v.o.) : Lucemaire, 6º (45-44-57-34). QUAND HARRY RENCONTRE SALLY

(A., v.o.): Gaumont Les Helles, 1" (40-26-12-12); Gaumont Opéra, 2" (47-42-50-33); 14 Juillet Odéon, 6" (43-25-59-83); Gaumont Champs-Elysées, 8" 59-53; Gaumont Charges-Lysees, 8-(43-59-04-67); 14 Juillet Bastille, 11\* (43-57-90-81); Gaumont Parnesse, 14\* (43-36-30-40); 14 Juillet Beaugrenelle, 15\* (45-75-79-79); UGC Maillot, 17\* (47-48-06-06); v.f.: Pathé Français, 9\* (47-70-33-88); Fauvette, 13° (43-31-56-86); Gaumont Alésia, 14° (43-27-84-50); Pathé Montparnasse, 14° (43-20-12-06); Gaumont Convention, 15° (48-28-42-27); Pathé Clichy, 18° (45-23-48-01); In Gentlem 20° (48-

22-46-01); La Gambetta, 20 (46-36-QUI VEUT LA PEAU DE ROGER RAB-BIT ? (A., v.f.): La Nouvelle Maxéville, 9 (47-70-72-86).

RAIN MAN (A., v.o.): 14 Juillet Par-nasse, 6\* (43-26-58-00); v.f.: La Nou-velle Maxéville, 9\* (47-70-72-86). RETOUR VERS LE FUTUR 2º PARTIE (A, v.o.): Gaumont Las Halles, 1" (40-26-12-12): Gaumont Opéra, 2" (47-42-60-33): 14 Juillet Odéon, 6" (43-25-59-83); Gaumont Ambassade, 8-(43-59-19-08); George V, 8-(45-62-41-46); UGC Normendie, 8-(45-83-16-16); 14 Juillet Bessgrenelle, 15(45-75-79-79); v.f.: Rex, 2° (42-36-83-93); Paramount Opéra, 9° (47-42-56-31); Les Nation, 12° (43-43-94-67); UGC Lyon Bastille, 12° (43-43-01-59); Fauvette Bis, 13° (43-31-60-74); Gaurnont Alésia, 14° (43-27-84-50); Miramar, 14° (43-20-89-52); Pathé Montparnasse, 14° (43-20-12-06); Gaurnont Convention, 15° (48-28-42-27); Pathé Wepler, 18° (48-22-48-01); Le Gambetta, 20° (48-42-48-01); Le Gambetta, 20° (48-83-93); Le G (45-22-46-01); Le Gambette, 20° (48-

LA RÉVOLUTION FRANÇAISE : LES ANNÉES LUMIÈRE (Fr.) : George V, & (45-62-41-46).

LA RÉVOLUTION FRANÇAISE : LES ANNÉES TERRIBLES (Fr.): George V. 8 (45-62-41-46).

ROAD HOUSE (\*) (A., v.o.): Forum Horizon, 1" (45-08-57-57); UGC Nor-mandie, 8" (45-63-16-16); v.f.: Rex, 2" (42-36-83-93) : UGC Montpamasse, 6\* (45-74-94-94); Paramount Opéra, 9 (47-42-56-31); UGC Lyon Bastille, 12 (43-43-01-59); UGC Gobelins, 13° (43-36-23-44); Mistral, 14° (45-39-52-43); UGC Convention, 15° (45-74-93-40); Pathé Wepler II [ex-Images), 18° (45-22-47-94); Le Gambetta, 20° (46-36-10-96).

ROUGE (Hong Kong, v.o.): Utopia Champolion, 5<sup>a</sup> (43-26-84-65). S.O.S. FANTOMES II (A., v.o.): Forum Orient Express, 1= (42-33-42-26); George V. 8= (45-62-41-48); y.f.: Rex. Seorge V, 8° (45-52-41-46); y.f.; Rez, 2° (42-36-83-93); George V, 8° (45-62-41-46); UGC Ermitage, 8° (45-63-16-18); Paramount Opéra, 9° (47-42-56-31); Fauvette, 13° (43-31-56-86); Pathé Montpernasse, 14 (43-20-12-06); UGC Convention, 15 (45-74-93-40); Pathé Wepler II (ex-Images),

(46-36-10-96). SEXE, MENSONGES ET VIDÉO (A. v.o.): Ciné Beaubourg, 3º (42-71-52-36): UGC Odéon, 6º (42-25-10-30); Gaumont Ambassade, 8 (43-59-19-08); v.f.: Miramar, 14\* (43-20-89-52).

18 (45-22-47-94); Le Gambetta, 20

SWEETE (A.-Austr., v.o.): Ciné Beau-bourg, 3° (42-71-52-36): UGC Danton, 8° (42-25-10-30); UGC Biarritz, 8° (45-62-20-40); v.f.: Bienvenüe Montpar nesse, 15° (45-44-25-02).

ATALANTE (46-06-11-90). Léon la

France: hardi voyage vers l'Ouest afri-

ATELIER (46-08-49-24). L'Avare :

ATHÉNÉE-LOUIS JOUVET (47-42-

67-27). Salle C. Bérard. Las Incertitudes du désir : 20 h 30.

BERRY (43-57-51-55). Voyage au

CAFÉ DE LA GARE (42-78-52-51).

L'Héroïque Semaine de Carnille Bour

CARTOUCHERIE EPÉE DE BOIS (48-

CARTQUCHERIE THÉATRE DE LA

TEMPÈTE (43-28-36-36). Selle IL

CASINO DE PARIS (42-85-30-31).

Alex Métayer au Casino de Paris : Moral d'acier : 20 h 30.

CAVEAU DE LA RÉPUBLIQUE (42-78-

CENTRE CULTUREL SUEDOIS (42-71-

82-20). Notre besoin de consolation est

CENTRE MANDAPA (45-89-01-60).

CINQ DIAMANTS (45-80-51-31), Pre-

CITÉ INTERNATIONALE UNIVERSI-TAIRE (45-89-38-69). Grande salle.

Mémoires de deux jeunes mariées : 20 h 30. La Resserre. ♦ La Passion

COMÉDE DE PARIS (42-81-00-11).

COMEDIE DES CHAMPS-ELYSEES

(47-20-08-24). O Jai 2 mots à vous

COMÉDIE ITALIENNE (43-21-22-22).

Salle Richelieu. O Comme il vous plairs: 20 h 30.

CRYPTE SAINTE-AGNÈS (EGLISE

SAINT-EUSTACHEI (42-21-09-48). La Bible : une histoire nécessaire à l'homme : 20 h 30.

DAUNOU (42-61-69-14). Le Nouveau

DEUX ANES (46-06-10-26). Les Ton

ton's farceurs : 21 h.
DIX-HUIT THEATRE (42-26-47-47).

EDGAR (43-20-85-11). Les Babas-Cadres : 20 h 15. Nous on fait où on

ELDORADO (42-49-60-27). O La Belle

ELYSÉE-MONTMARTRE (42-52-

76-84). Trop tard pour pleurer Enfin des femmes à l'Elysée : 20 h 30. La France ta fierté fout l'camp Enfin des femmes à

ESPACE MARAIS (45-84-09-31). La

Jeu de l'amour et du hasard : 19 h 30. La Mouetre : 21 h 30.

ESSAION DE PARIS (42-78-46-42). Salle L O La Dame d'onze heures :

GRAND THEATRE D'EDGAR (43-20-

90-09). Existe en trois tailles : 20 h 15. Apostrophons-nous : 22 h,

GUICHET MONTPARNASSE (43-27-

88-61). Le Palabreur : 19 h. O Annoncez-vous : 20 h 30. Bal-Trap :

GYMNASE MARIE-BELL (42-46-

HOTEL LUTÉTIA (SALON SAINT-GERMAN) (45-44-05-05). Menu Plai-sir: 20 h 30.

79-79). O La Madeleine Pro

Du sang sur le cou du chat : 20 h 30.

la Comédie de l'amour : 20 h 30. COMEDS-FRANCAISE (40-15-00-15)

44-45), Les Versets satiriques : 21 h.

impossible à rassa sier : 19 þ.

Contes d'hiver 3 : 20 h 45.

Voltaire's Folies : 21 h.

20 h 30.

dine: 21 h.

Testament : 21 h.

nous dit de faire : 22 h.

Otéro: 15 h.

ta fierté fout l'o l'Elyaée : 22 h.

22 h 15.

08-39-74). O Tamerlan : 20 h.

Post-Scriptum : Je t'aime : 21 h.

bout de le nuit : 20 h 30.

cain: 20 h 30.

reau: 21 h 30.

LE TEMPS DES GITANS (Youg., v.o.):
Gaumont Les Halles, 1\* (40-25-12-12);
Pathé Hautefeuille, 6\* (46-33-79-38);
Gaumont Ambassade, 8\* (43-53-19-08); La Bastille, 11\* (43-07-48-60): Gaumont Parnasse, 14\* (43-35-30-40); v.f.: Gaumont Opére, 2\* (47-43-032) (47-42-60-33).

UN MONDE SANS PITE (Fr.): Ciné Beaubourg, 3° (42-71-52-36); UGC Montparnasse, 6° (45-74-94-94); UGC Odéon, 6° (42-25-10-30); UGC Blarritz, 8º (45-62-20-40) : UGC Opéra, 9º (45-74-95-40); 14 Juillet Bastille, 11 (43-57-90-81); UGC Lyon Bastille, 12 (43-57-90-817; URC Lyon Bastna, 12- (43-43-01-59); URC Gobelins, 13- (43-36-23-44); Mistral, 14- (45-39-52-43); Gaumont Convention, 15- (48-28-42-27); URC Maillot, 17- (47-48-

UN POISSON NOMMÉ WANDA (A v.o.) : UGC Ermitage, 8º (45-63-16-16). UNE SAISON BLANCHE ET SÈCHE (A., v.o.) : Les Trois Luxembourg, 6° (46-33-97-77) ; UGC Biarriz, 8° (45-62-20-40); v.f.: UGC Montparnesse, 6\* (45-74-94-94); UGC Opéra, 9\* (45-74-95-40).

06-05).

VALMONT (Fr. v.o.): Forum Horizon 1º (45-08-57-57); Bretagne, 6º (42-22-57-97); UGC Denton, 6º (42-25-10-30); Geumont Ambessade, 59-19-08); Escurial, (47-07-28-04); Gaumont Alésia, 14\* (43-27-84-50); v.f.: Gaumont Opérs, 2\*(47-42-60-33). VANILLE FRAISE (Fr.) : Gaumont

mbassade, 8 (43-59-19-08); Les Montparnos. 14 (43-27-52-37). LA VIE EST UN LONG PLEUVE TRAN-QUILLE (Fr.): Cinoches, 6º (46-33-10-82).

LA VIE ET RIEN D'AUTRE (Fr.): UGC Montpernasse, 6º (45-74-94-94); Le Triomphe, 8º (45-62-45-76); UGC LE VOLEUR DE SAVONNETTES (IL. v.o.): Gaumont Les Halles, 1" (40-26-12-12): Racine Odéon, 6° (43-26-19-68): Les Trois Balzac, 8° (45-61-10-60); Bierwende Montparnesse, 15-(45-44-25-02).

YAABA (Burkina-Faso, v.o.) : Cinoches, 6 (46-33-10-82).

### **THÉATRES**

LA BRUYÈRE (48-74-76-99). Moi, AFAG-THÉATRE (THÉATRE A DOMI-CHE) (39-78-05-17). Corps à cœur : euerbach : 21 h. LA VIEILLE GRILLE (47-07-22-11). En-ANTOINE - SIMONE-BERRIAU (42-08-77-71). O Le Bei de N'Dinga : 21 h. core un p'tit vers : 20 h 30. LE BOURVIL (43-73-47-84). Pes deux comme elle : 20 h 30. Show Philippe Pu-APPARTEMENT-THÉATRE (5È ÉTAGE) (42-25-03-19). O La De-mande en mariage et les Méfaits du ta-

jolle en deuxième partie : 20 h 30. LUCERNAIRE FORUM (45-44-57-34). Théâtre noir. Le Petit Prince : 18 h 45. L'Etranger : 20 h. Avant-garde : 21 h 45. Théâtre roupe. Huis clos

MADELEINE (42-65-07-09). O Port-Royal: 21 ft MARAIS (42-78-03-53). Feux : 18 h 15. L'Avare : 20 h 45. MARIE STUART (45-08-17-80). Le Tunnel: 20 h. Mords donc: 22 h.

MARIGNY (PETIT) (42-25-20-74). De Secha à Guitry : 21 fr. MATHURINS (42-65-90-00). \ Les Palmas de M. Schutz : 20 ft 30. MICHEL (42-65-35-02). Vite une femme 1: 21 b 15. MOGADOR (48-78-75-00). Je me sou

viens : 20 h 30. MONTPARNASSE (43-22-77-74). Le Souper: 21 h. MONTPARNASSE (PETIT) (43-22-

77-74). Les hommes na NOUVEAU THÉATRE MOUFFETARD

(43-31-11-99). Le Chandelier : 20 h 30. NOUVEAUTÉS (47-70-52-76). Oui pa-

ŒUVRE (48-74-42-52). Le Gardien 20 h 45.

PALAIS DES CONGRÈS (46-40-27-06), ◊ Evita : 20 h 30. PALAIS DES GLACES (PETIT PALAIS) (48-03-11-36). Un amour de théâtre

PALAIS DES GLACES (GRANDE SALLE) (42-85-30-31). Et pendant ce temps les Japonais travaillent : 21 h. PALAIS DES SPORTS (48-28-40-90).

PALAIS ROYAL (42-97-59-81). Un fil à PARIS-VILLETTE (42-02-02-68), Villa

POCHE-MONTPARNASSE (45-48-92-97). Salle II, Visite d'un père à son fils:21 h∟

PORTE SAINT-MARTIN (42-08-00-32). La Peste : 20 h 30, POTIMERE (42-61-44-16). L'Œuf, à la première personne ; 21 h.

RANELAGH (42-88-64-44), Las Fe-ROSEAU-THÉATRE (42-71-30-20). ◊ L'Offre et la Demande : 20 h 30. SENTER DES HALLES (42-36-37-27).

Vounet Super Star : 19 h 30. Les Sta-giaires : 20 h 30. SPLENDED SAINT-MARTIN (42-08-21-93). Muriel Robin est au Splandid J : SPOTLIGHT (45-65-32-89). En atter

dant... Feydeau I Par la fanêtre, Feu la mère de Madame : 20 h 30. STUDIO DES CHAMPS-ELYSÉES (47-23-35-10). ♦ La Chute : 20 h 30. T.L.D. (LES DÉCHARGEURS) (42-36-00-02). David Mathel : 21 h. THÉATRE 13 (45-88-16-30). Ismène

THÉATRE 14 - JEAN-MARIE SER-5-45-49-77). Le Jeu de la vérité: 20 h 45. THEATRE DE LA MAIN D'OR-BELLE DE MAI (48-05-67-89), Salie 1. \$\displaystyle{1}\$ La Monte-Plats: 20 h 30.

THÉATRE DE PARIS (42-80-09-30). Cats: 20 h 30. THÉATRE DES CHAMPS ELYSÉES (47-20-36-37). O Boris 19 h 30,

THÉATRE DES DEUX PORTES (43-66-42-17). Barouf à Chioggia : 20 h 30.

THEATRE DU SPHRIX (42-78-39-29). Lettre à tous les aviateurs perdus dans le désert : 20 h 30. THÉATRE DU TAMBOUR ROYAL (48-06-72-34). L'Irrésistible Rencontre de 06-72-34). L'irrésistible Rencontre de Sherlock Holmes et du docteur Wetson :

THÉATRE GRÉVIN (42-85-30-31): 6 Scotto, le lycéen : 20 h 30. THÉATRE HÉBERTOT (43-87-23-23) O L'idée fixe : 21 h. THÉATRE MONTORGUEL (42-33-80-78). ♦ Je Thème... Toi aussi : 20 h 30.

### **SPECTACLES** NOUVEAUX

(Les jours de première et de relâche sont indiqu entre parenthèses.)

A DEMAIN, MODIGLANI. Tourtour (48-87-82-48) (dm., lun.) 19 h LE BAL DE N'DINGA. Antoine-

Simone Berrieu (42-08-77-71) (dim. soir, tun.) 21 h ; sam. 17 h 30 ; dim. LA PASSION. Cité internationale universitaire (45-89-38-89) (dim., lun., mar.) 20 h 30 (10).

SCOTTO, LE LYCÉENL Théâtre Grévin (42-85-30-31) (dim. soir, lun.) 20 h 30 ; dim. 18 h 30 (10). LE MARIN. Théâtre Renaud-Barrault (42-56-60-70) (dim. soir, lun.) 21 h ; dim. 17 h (10). LE MONTE-PLATS. Théâtre de 14

Main-d'Or - Belle-de-Mai (48-05-67-89) (dim. soir, lun.) 20 h 30 ; dim. 15 h (10). NOTRE BESOIN DE CONSOLA-TION EST IMPOSSIBLE A RAS-SASIER. Centre culturel suédois (42-71-82-20) (dim., Jun., mer.)

OUI PATRON! Nouveautés (47-70-52-76) (dirm. soir, km.) 20 h 30; sam. 18 h 30 et 21 h 30; dirm. 15 h 30 {10}. HISTORIE DU SOLDAT. La Cour-

neuve. Centre Jean Houdremont (48-36-11-44) Jeu., ven., sam. à 20 h 45 ; dim. 16 h 30 (11). L'OFFRE ET LA DEMANDE. Roseau Théâtre (42-71-30-20) (dim. soir, lun.) 20 h 30 ; dim. 17 h

POUR SALUER MELVILLE, Vincennes. International visual théâtre (43-65-63-63) (dim., tun.) 20 h 30 (11).

MITHREDATE. Châtenay-(Théâtre du Campagnol) (46-61-33-33) 20 h 30 ; dim. 16 h (12). L'IDÉE FDXE. Théâtre Hébertot (43-87-23-23) (dim. soir, lun.) 20 h 30 ; dim. 15 h (12).

KIKU L'INDIEN. Malakoff. Théâ-tre 71 (46-55-43-45) (dkm. soir, lun., mar.) 20 h 30 ; dkm. 18 h (12). LA MADELEINE PROUST AU GYMNASE. Gymnase Marie-E (42-46-79-79) (dim. soir, fun.)

20 h 30 ; dim. 15 h (12). UM GOUT DE PIERRE DANS LA BOUCHE, Crétail, Maison des Arts (49-80-18-88) (dim. soir, kun.) 20 h 30; dim. 15 h 30 (12). LES MAXIBILIES Educated VIL

Sacha Guitry (47-42-59-92) (dim. soir, mer.) 20 h 45 ; dim. 15 h (15). LA MORT DU PRINCE. Théêtre de is Bastille (43-57-42-14), (dim. soir, lun.) 19 h 30 ; dim. 15 h 30 (16). SYLVIE JOLY Olympia (47-42-

25-49 (mar., jeudi, ven., sam. à 20 h 30 ; dim. 17 h (16). PROMÉTHÉE ENCHARIÉ, Cartoucherie. Théêtre de la Tempête (43-28-36-36) (dim. soir, lun.) 19 h 30 ; dim. 15 h 30 (16).

MUSIC-HALL. Jardin d'Hiver (42-62-59-49) (dim., lun.) 21 h (16). DIVAGUE A L'AME. Guichet Montsse (43-27-88-61 (dim., lun.) 20 h 30 (16). DOM JUAN 2 000. Théâtre de l'Est parisien (43-64-80-80) (dim., soir.

lun.) 20 h 30 ; jeudi à 19 h ; dinn. à 15 h (16). L'ÉMISSION DE TÉLÉVISION. Théêtre national de l'Odéon (43-25-70-32) (dim. soir, lun.) 20 h 30; dans. 15 h (16).

ET MOI... ET MOI ! Saint-Georges (48-78-63-47) (dlm. soir, km.) 20 h 45 ; sem. 18 h ; dim. 15 h (16). AVANT LA RETRAITE Théâtre national de la Colline (43-66-43-60) (dim. soir, lun.) 21 h ; dim. 16 h

COCTEAU-MARAIS. Théâtre Renaud-Barrault (42-56-60-70) (dim. soir, lun.) 20 h 30 ; dim. 15 h (16)

IVANOV, PLATONOV, ONCLE VANIA, LES TROIS SŒURS. Seint-Denis. Théâtre Gérard-Philipe (42-43-17-17) (dim. soir, lun.) 20 h 30 ; sam. 16 h ; dim. 14 h et 17 h (16). LE JEU DE L'AMOUR ET DU

HASARD. Bouffons-Théêtre du XIX (42-38-35-53) (dim., lun.) 21 h KNOCK. Seint-Maur-des-Fossés. Rond-Point Liberté (48-89-99-10) 21 h (16).

THÉATRE NATIONAL DE L'ODÉON (PETITE SALLE) (43-25-70-32). Un transport amoureux : 18 h. THÉATRE NATIONAL DE CHARLOT (47-27-81-15), Salle Gémier, Le Fi-

THÉATRE NATIONAL DE LA COLLINE (43-66-43-60). Grande salle, La Tra-versée de l'hiver : 20 h 30. THEATRE RENAUD-BARRAULT (42-56-60-70). Grande salle. Le Chemin so-litaire : 20 h 30. M.LT... O Le Marin :

TINTAMARRE (48-87-33-82), Phàdre TOURTOUR (48-87-82-48). O A demain, Modigliani : 19 h. VARIÉTÉS (42-33-08-92). La Prési

METEOR

PREVISIO

Evolution prof ⊙⊙ ≃eures et le di àu cours de la ince. Eiles seron rumes de grisaille e er regions du Nord-3 Méditerrané

: · : : es de connaîtr sestagrès-midi. . - matin, presqu \* \* es regions Telegade, et cec ar outlands France Nord-E یا J-Duest, Plus

Const et le temp 14. 141 un peu au N 👉 te Bretagne preside d'apercevi

WETEOROLO TEMPS PREVU

> FRANC \*%i^\_\_\_ 15 W 5 WATER OF

TEMPÉRAT

1000 克克 MOGE No. 2 NAS

A

1200 Maria ve 8 reame

# **AGENDA**

### MÉTÉOROLOGIE

U SPIERIX (42-78-39-29).

HI TAMBOUR ROYAL (48. L'intésistible Rencontre de mes et du docteur Watson

GREVEN (42-85-30-31). o

HEBERTOT (43-87-23-23)

MONTORGUEL (42-33\_ Je Thème... Toi ausso

t: 20 h 30.

cen : 20 h 30.

**SPECTACLES** 

NOUVEAUX

es jours de première

ASM, MODIGILIANI. Tourtour 62-48) (dim., km.) 19 h

L DE N'DINGA. Antoine

Betriau (42-08-77-71) (dim. 1.) 21 h ; sam. 17 h 30 ; dim.

ASSION. Cité internationale itaire (45-89-38-69) (dim.,

TO, LE LYCÉENL Théâtre , (42-85-30-31) (dim. soir, 0 h 30 ; dim. 18 h 30 (10).

AARIN. Théatre Renaud-

at (42-56-60-70) (dim. sor 21 h ; dim. 17 h (10).

ONTE-PLATS. Théâtre de la d'Or - Belle de-Mai (48-05-9) (dim. soir, lun.) 20 h 30;

RE BESOIN DE CONSOLA-LEST IMPOSSIBLE A RAS-

ER. Centre culturel suédois 71-82-20) (dim., lun., mar.)

PATRONI Nouveautés (47-70-76) (dim. soir, lun.) 20 h 30; 18 h 30 et 21 h 30; dim.

TOTRE DU SOLDAT. La Cour-

ve. Centre Jean Houdremont 1-38-11-44) Jeu., ven., sam. à h 45 ; dam. 16 h 30 (11).

OFFRE ET LA DEMANDE. seau Théatre (42-71-30-20)

m. soir, lun.) 20 h 30 ; dim. 17 h

JUR SALUER MELVILLE VIIIunes. International visual theatre 3-65-63-63) (dim., jun.) 20 h 30

THRIDATE. Châtenay-Malabry héâtre du Campagnol) (46-51-3-33) 20 h 30 ; dim. 16 h (12).

'EDÉE FIXE. Théâtre Hébertot 143

37-23-23) (dam. soir, kurl.) 20 h 30

KRU L'ENDIEN. Malakoff. Théaire 71 (46-55-43-45) (dim. son. jun., mar.) 20 h 30 ; dim. 18 h (12).

LA MADELEIRE PROUST AU

GYMMASE. Gymnase Marie-Bell (42-48-79-79) (dim. soir, lun.) 20 h 30 : dam. 15 h (12).

UN GOUT DE PIERRE DANS LA

SOUCHE. Criteil. Maison des Arts

149-80-18-86) (dim. sor. lun.) 20 ft 30 : dim. 15 ft 30 (12).

1.ES MAXIBULES. Eduard VIII-Seche Gutty (47-42-59-92) (dm sor, mar.) 20 h 45 ; dm. 15 h (15).

LA MORT DU PRINCE. Theatre de

le Bestile (43-57-42-14), (aum.

sor; ten.) 19 h 30 ; dm. 15 h 30

SYLVE JOLY Clympis (47-42-

25-49 (rows., seud), ven., sam. a 20 h 30 ; dam. 17 h (16).

PROMÈTHÉE ENCHAINE. Carrou-chans. Tháitre de la Tempète 43-

28-36-36) (dim. sort, iun.) 19 n 30 :

MISSC-HALL Jardin - Hivar 142-

62-59-49) (den, lun., 21 h (18). DEVACUE A L'AME, Guichet Mont-

personn (43-64-80-80) (dim sort hm.) 20 ft 30; seudi à 19 h; dim à 15 h (16).

L'EMESSION DE TÉLEVISION.

Thister restored de l'Océon (43-25-70-32) (dem. soir, lun.) 20 h 30; dem. 15 h (16).

ET MOL. ET MOI I Samt-Georges

(48-78-53-47) (d.m. sor lun) 20 6 45 : sam. 18 h : dam 15 h

AVANT LA RETRAITE. Theâtre national de la Colline (43-56-43-50) (dire. sor, birl.) 21 h; dim. 15 h (16).

COCTEAU-MARAIS. Theatre Rensed-Barrault (42-56-60-70) (600, soir, km.) 20 h 30 : dom. 15 h

PYANOV, PLATONOV, ONCLE
PYANOV, PLATONOV, PLATON

HARARD Bouffors-Theatre du XIX 142-38-35-53) (dam., jun : 21 h

THEATRE NATIONAL DE L'ODEON
PROTTE SALLE) (43-25-7-32) UN
PROMPOR SERVOURSEX: 18 h.
PROMPOR SERV

CHIE : 20 %.

13.06.43-801. Grande Salle. Li Tre-transle de l'higer : 20 h 30.

THEATER MENAUD-BARRAULT (4) SAND TO THE MENAUD BARRAULT (4) SAND TO THE MENAUD BARRAULT (4) MAYON T

THATAMARRE (48-87-33-82) Proof

(Angemer): 20 h 15. TORINTOLIS (48-87-82-48)

VANETES (42-33-09-92)

T das 20 h 30.

je.

J.

143-27-88-61 (dim lun.)

dam. 15 h 30 (16).

20 5 30 (16).

ten. 15 h (12).

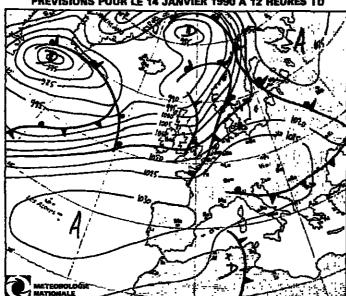
ar.) 20 h 30 (10).

0 (10).

15 h (10).

5 30 (10)

SITUATION LE 12 JANVIER 1990 A 0 HEURE TU PRÉVISIONS POUR LE 14 JANVIER 1990 A 12 HEURES TU



Evolution probable du temps en France entre le vendredi 12 janvier à 00 heures et le dimanche 14 janvier à

Au cours de la fin de la semaine, les hautes pressions vont persister sur la France. Elles seront le plus souvent syno-nymes de grissille et de brouitterd, Seules les régions du Nord-Ouest ét celles proches de la Méditerranée auront de bonnes Samedi : grisaille matinale, éclair cies l'après-midi.

Le matin, presque toute la France sera sous les nueges ou dans le brouillard. Seules les régions de montagne et celles proches de la Méditerranée auront un ciel ien décagé, et capourtoute la journée.

Les brouillards seront abondants et givrants du Nord-Est au Mesaif Central et au Sud-Ouest. Plus à l'Ouest, le ciel sera couvert et la temps gris. Il pourra même pointe de Bretagne et le Cotentin, il sera possible d'apercevoir quelques bouts de

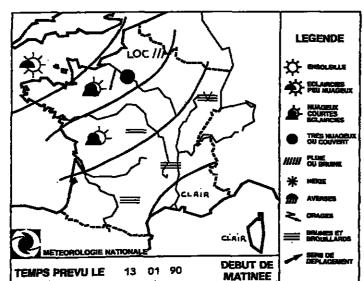
Peu de différences entre la journée de

La matinée se passera comme la veille sous la grisalile sur une grande partie du pays, le Sud-Est et les régions d'altitude étant encora ma franchis

Cette grissille pourre être accompagnée

L'après-midi, des éclaircies gagneront par l'Ouest pour intéresser auccessive-ment la Bretagne, la Normandie, les Pays de Loire dans un premier temps, puis en cours d'après-midi, le Centre, l'Ile-de-France et enfin le Nord. Le Littoral Médizer-ranéen parders toujours un ciel bien ranéen garders toujours un ciel bien dégagé. Ailleurs, le soleil réussire à percer per endroit la grisaille, mais les vallées devraient encore conserver toute la journée un temos brumeux.

tionnaires ou en baisse de 1 à 2 degrés. Les maximales seront sans grand changement parrapport à la veille.



TEMPÉRATURES maxima - minima et temps observé Valeurs extrêmes relavées entre le 12-1-1990 le 11-1-1990 à 6 heures TU et le 12-1-1990 à 6 heures TU								
GRENOBLESMH 4 -7 D IRILE 7 1 B ILHOGES 13 1 D LYON 0 -3 B MARSERLE-MAR 15 2 B NANCY -1 -4 1 B NICE 15 7 D PARIS-MONTS 5 0 B PAU 12 0 D PERPRONAN 11 6 C RENNES 4 2 B ST. STIPEMPE 8 -5 D	POINTE-A-PITRE	MARRAKECH 16 4 D MARICO 20 7 B MARCOL 20 7 B MARCOL 20 7 B MARCOL 20 7 B MARCOL 20 14 D MARCOL 26 14 D MARCOL 26 14 D MARCOL 26 14 D MARCOL 26 14 D MARCOL 27 D MARCOL						
A B C ciel convert	D N Ciel ora	'   '     .						

(Document établi avec le support technique spècial de la Météorologie nation

### Avec des pluies très inégalement réparties

### 1989 a été l'année la plus chaude des trois dernières décennies

d'une année chaude et sèche. Les premiers chiffres de la Météorologie nationale montrent toutefois des chiffres un peu surprenants.

Les températures moyennes, calculees à partir des maxima et minima quotidiens, d'un certain nombre de villes françaises sont ctivement des records. Mais n'oublions pas que les relevés météorologiques homogènes ne sont pas très longs : ils dépassent exceptionnellement le siècle (à Paris, notamment), mais souvent ils ne couvrent que quelques

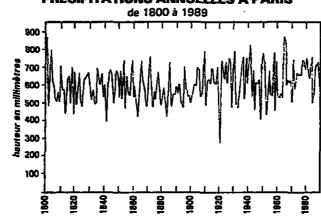
1989 laissera le souvenir ber de l'eau en quantité plus ou

### Peu de records de sécheresse

Seul le Midi-Pyrénées a battu des records de sécheresse : du 1º septembre 1988 au 31 août 1989, il n'est tombé que 40 % des pluies normales, ce qui ne s'était pas vu depuis 1821. L'Ouest aussi a été très peu arrosé : Caen a battu son record (494 mm en 1953) avec 455 mm (61 % de la normale).

Ailleurs, l'année-record de la sécheresse reste souvent 1921. A Paris-Montsouris, il est

### PRÉCIPITATIONS ANNUELLES A PARIS



Pour la plupart de vingt villes françaises (1) - et sans doute pour l'ensemble du territoire, - la mpérature moyenne de l'année 1989 est au-dessus de la normale calculée sur une période de trente ans. Cet « excédent » va de 0,3 degré Celsius (Vichy) à 1,7 degré Celsius (Marseille, Limoges) et même à 1,9 degré Calsius à Bourg-Seint-Maurice, Ce qui est très considérable pour une moyenne annuelle. La moyenne pour 1990 a dépassé d'un à plu-

sieurs dixièmes de degrés le record local précédent. Par exemole, à Paris-Montsouris : 12,9 °C (12,7 °C en 1959); à Marseille : 15,9 °C (15,5 °C en 1961). Paris-Montsouris a établi un record pour un 16 décembre : le thermomètre est monté à 17,1 °C, ce qui ne s'était jamais vu depuis 1869.

Mais pour d'autres villes. l'ancien record a « tenu ». A Nancy : 10,4 °C (10,6 °C en 1943); à Besançon : 11,1 °C (11,5 °C en 1959); à Perpignan : 16,1 °C (16,5 °C en 1949).

été très inégalement déficitaires par rapport à la normale. Certes, les pluies ont été rares pendant des mois, mais avril a été extraordinairement humide (plus du triple des précipitations moyennes pour l'ensemble de la France). Les dix premiers jours de novembre ont été fort arrosés. Et ici ou là des orages ont fait tom-

tombé 565 mm d'eau (91 % de la normale) en 1989, mais seulement 270 mm en 1921. A Rennes: 531 mm (79 % de la normale; 370 mm en 1921); à Besançon: 1 050 mm (95,4 % de la normale; 674 mm en

Même des villes qui ont subi en 1989 un très fort déficit de pluies n'ont pas battu leur (soit 56 % de la normale, mais 391 mm en 1957). Ainsi Marseille: 260 mm (47.6 % de la normale, mais 223 mm en

Quant à l'insolation, elle est pourtant le corollaire du manque de pluies, mais elle ne suit pas toujours fidèlement celui-ci. A Marseille: 2 982 heures de soleil (106 % de la normale, mais 3 045 heures en 1970). Notons, toutefois, que l'insolation a été partout excédentaire. A Grenoble: 2 231 heures gement plus que les 2 115 heures de 1976. Ail-leurs, l'insolation, pourtant Les précipitations de 1989 ont supérieure à la moyenne, n'a pas battu ses records locaux. YVONNE REBEYROL

(1) Besançon, Biarritz, Bordeaux, Bourg-Saint-Maurice, Caen, Grenoble, le Mans, Lille, Limoges, Lyon, Marseille, Nancy, Nïmes, Paris, Perpignan, Rennes, Saint-Quentin, Strasbourg, Toulouse, Vichy.

□ Dîner-débat. - A l'initiative du Comité France-Turquie, aura lieu à

l'Institut du monde arabe (salle du

Haut-Conseil, 23, quai Saint-

Bernard, Paris-5:), le samedi

13 janvier à 19 h 30, un diner-

débat sur le thème : «Turquie, Islam et Europe». Les interve-nants seront Serif Mardin, Rusen

Pour s'inscrire, téléphoner au

Cakir et Olivier Abel.

43-31-67-64.

### EN BREF JOURNAL OFFICIEL

Sont publiés au Journal officiel daté vendredi 12 janvier 1990 : DES LOIS № 90-32 du 10 janvier 1990.

relative à l'équipement militaire pour les années 90-93.

 Nº 90-33 du 10 janvier 1990, portant amnistie d'infractions com-mises à l'occasion d'événements survenus en Nouvelle-Calédonie. Nº 90-34 du 10 janvier 1990,

modifiant l'ordonnance nº 45-2658, du 2 novembre 1945 relative aux conditions d'entrée et de séjour des étrangers en France. UN DÉCRET

• Nº 90-36 du 11 janvier 1990, modifiant le décret nº 85-1399 du 27 décembre 1985 fixant les taux de la taxe piscicole.

205599

PROCHAM THACE EN DANCT SUR THE EANED 19 JAMPEN 1990 A 20 H 25

1 995

lote

6 SQRS X\*

6 00HE |T-

4 00KB P

4 MONS Nº 119 849

3 BOMS 4" 2 114 262

Tamas on 150 100 pr 2

feet in

922 600,00 F

63 905,00 F

6 865,00 F

125,0Q F

9,00 F

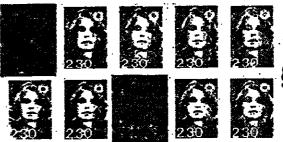


### **PHILATÉLIE**

### Une « Marianne » autocollante

postaux sont donc passés de 2 F à 2,10 F pour les cartes postales et les plis non urgents, et de 2,20 F à 2,30 F pour les lettres de moins de 20 grammes. Avec deux possibilités pour affranchir le courrier : utiliser les anciennes

Les nouveaux tarifs, c'est fait! monde de timbres autocollants. Depuis le 11 janvier, les tarifs d'usage courant, grand public, d'usage courant, grand public, imprimés en taille-donce. Jusque là, Tonga, les Etats-Unis, le Canada... avaient imprimé en offset ou en hélio des carnets autocollants, sur des matières plastifiées, vendus avec un surcoût du au procédé de fabrication et franchement destinés au



gie, Marianne (le Monde du 23 décembre 1989), dessinée par Louis Briat. A noter, déjà, l'apparition d'un faux de ce dernier timbre, que certains philatélistes ont reçu, chez eux, oblitéré
premier jour », expédié par un faussaire facétieux... du bureau du Musée de la poste à Paris!

Mais surtout, début février, les usagers pourront utiliser une Marianne de Briat à 2,30 F autocollante, présentée par Paul Quilès le jeudi 11 janvier à l'occasion de la présentation de ses vœux à la presse.

Un événement ! Ce timbre, disponible en carnets de dix uniquement, est le premier carnet au public restreint des philatélistes La tentative française prend à contre-pied ces précédentes expé-riences. Un premier tirage de trois à quatre millions d'exem-plaires sera diffusé dans les

recettes principales. , La Poste a trouvé un fournisseur de papier adéquat, qui passe dans les presses à grand rendement, auxquelles ont été ajoutés les massicots de prédécoupage : par la même occasion, les tim-bres non dentelés signent ainsi leur grand retour!

Rubrique réalisée par la rédaction du Moade des philatélistes. 24, rue Chauchat, 75009 Paris. Tél.: (1) 42-47-99-08.

### En filigrane

• Jacques Jubert et Wayne Andersen. - Jacques Jubert a signé la mise en pages et réalisé l'illustration de la couverture d'un ouvrage de Wavne Andersen intitulé Scenario for an Artist's Apocalypse. Wayne Andersen, critique d'art, professeur au MIT, est connu pour un ouvrage paru il y a quelques années consacré à Gauguin (distribution Village Voice, 6, rue Princesse, 75006 Paris. Tél.: (1) 46-33-36-47).

 Presse étrangère. – # Collezionista (Italie) de décembre consacre trois pages à Paul Morgoulis, célèbre négociant en timbres-poste de la rue Drouot à Paris. Initiative européenne et particulièrement francophile: Cronica filatelica y numismatica (Espagne) propose des grands résumés en Vésale, Pavlov et Rudolf Virfrançais, allemand et anglais chow.

des meilleurs articles qu'il publie. Première dans le numéro de janvier.

 Salon de la carte postale. - Le Palais des congrès de Lyon accueille les samedi 20 et dimanche 21 janvier le neuvième Salon de la carte postale avec une exposition sur le thème « Air, espace, cosmos ». Renseignements: les Cartophiles contemporains Rhône-Alpes, Annie Charvier, 2, boulevard Anatole-France, 69006 Lyon.

• Médecins en Hongrie. La poste de Hongrie a émis le 29 décembre 1989 une série de cinq valeurs finement gravées en taille-douce représentant les portraits de cinq médecins célèbres : Claude Galien, Paracelse, André

### LE WEEK-END D'UN CHINEUR

Samedi 13 janvier Drouot Richelieu, 14 heures. Fourtures, grands vins, alcools.

Ile-de-France Avon, 14 heures objets d'art,

Plus loin
Bourges, 10 heures et 14 heures :
livres; Vendôme, 14 h 30 : mobilier, tableaux.

Dimanche 14 ianvier Provins, 14 heures : archéologie, Extrême-Orient. Granville, 14 heures : tableaux

modernes. Foires et Salons Paris, samedi seulement square du Serment-de-Koufra (13\*), La Flèche, Versailles, Orange, Bordeaux, Strasbourg et Marseille (Espace Madrague).

### **PUBLICATION JUDICIAIRE**

### **VENTE ILLICITE -D'ARTICLES** CHANEL

Par Jugement en date du 18 Mars 1988, le Tribunai de Grande Instance de PARIS

- a déclaré

la Société ATHENA PARFUMS, 90, rue du Faubourg du Temple - 75002 PARIS coupable d'usage illicite de marque en offrant à la vente des produits CHANEL

- lui a fait interdiction de poursuivre ces ventes sous astreinte

- l'a condamnée au paiement à la Société CHANEL de :

30.000 F à titre de réparation 3.000 F au titre de l'article 700 du NCPC

et a autorisé la publication dudit jugement dans trois journaux de son choix.

ses enfants, Marianne Dussurgey,

sa compagne, Suzanne Bourqueiot,

11, rue Weber, 75016 Paris.

On nous prie de faire part du

M. Louis CHAMBON,

andeur des Palmes acadés

encien combettant 1939-1940

survenu à Cambrai, à l'âge de quatre-

La cérémonie religieuse sera célé-brée le mardi 16 janvier 1990, à 13 h 45, en l'église de l'Immaculée-Conception, 34, rue du Rendez-Vous, Paris-12.

L'offrande tiendra lieu de condo

L'inhumation se fera dans l'intimité

De la part de M= Louis Chambon, M. et M= Jean-Pierre Chambon, M. et M= Broncqsault

et leur fille, Mª Elodie et Valérie Chambon,

Cet avis tient lieu de faire-part.

M™ Alfred Coste-Floret,
 M™ Christine-Marie Coste-Floret,
 Le général et M™ Robert Faret,

M. et M. Jean-Marie Coste-Floret

Le docteur et M= Jean-Philippe

M™ Marie-Dominique Furet, M™ Bénédicte Furet, M. et M™ Paul Cleren,

La générale François Guelfi, M™ Lucrèce Guelfi, M. et M™ Patrick Moreau

et ieurs enfants, Les familles Galavielle, Durand-Reger, Bounafoux, Dumont, Servel Marié, Lugherini, Bresson, Guelfi, Mattei, Villanova, Arrighi, Gavaudan,

ont le douleur de faire part du décès de

M. Alfred COSTE-FLORET, officier de la Légion d'honneur,

29, avenue Pierre-Iª-de-Serbie, 75116 Paris.

- Laurent et Bertrande de Galard,

Gilles et Frédérique de Galard, ont la tristesse de faire part du décès de

Hector de GALARD.

croix de guerre 1939-1945,

le 11 janvier 1990, à l'âge de soixante

Les obsèques seront célébrées le samedi 13 janvier, à 9 h 30, en l'église Saint-Germain-l'Auxerrois, à Paris-1°.

The second second second second

leur père et beau-père,

6, rue Cassini, 75014 Paris. 30, boulevard Pereire,

75017 Paris.

- Michel Barras,

Et le bureau exécutif.

M. Engène Chambon,

78, boulevard Soult, 75012 Paris.

et leurs enfants,

et leur fille,

son frère.

familiale au cimetière d'Ivry.

### La mort d'Hector de Galard cofondateur de «France Observateur»

Hector de Galard, codirecteur du Nouvel Observateur jusqu'en 1986, est décédé à Paris, jeudi 11 janvier, à l'issue d'une grave maladie. Il était âgé de soixante-huit ans. Il avait participé à la création de l'hebdomadaire en 1950.

### La passion de l'exigence

leur est resté fidèle jusqu'à sa mort.

Mais cela le rendait exigeant à

l'égard de ceux au côté desquels il avait choisi de se ranger. Il était

attiré par la gauche vertueuse et

non par la gauche opportuniste.

Cet homme tendre et pudique avait

la passion de la rigueur. C'est pour-quoi nous étions nombreux à le res-

[Hector de Galard de l'Isle était né

le 30 mars 1921 à Paris. Licencié

ès lettres, titulaire d'une licence en

droit et d'un diplôme de l'Ecole libre des sciences politiques, il fuit le STO (service du travail obligatoire) pen-dant l'Occupation et participe à la Résistance, en gérant en même temps

une ferme au nord de Paris, en compa-

gnie de trois autres jeunes « aristo-crates de gauche», Gérard de Sède, Dalmas de Polignac et Henri de Turenne. En 1944, Hector de

de France et participe à la libération

du territoire, ce qui hii vant la Croix de

guerre. Sa carrière de journaliste com-mence en 1947, au quotidien Combat ; il y est chargé du secteur diplomati-

tique de sa vie sera la fondation de

France Observateur en 1950, avec Gilles Martinet, Claude Bourdet et Roger Stéphane. D'abord responsable

du service étranger, il devient rédac-teur en chef de l'hebdomadaire

en 1953, tout en collaborant à l'agence

La Page internationale, en tant

qu'annuscreur. En 1904, il entre au comité de direction du journal, qui change de nom cette année-là. Il en devient directeur de la rédaction en 1982, pais codirecteur (au côté de Jean Daniel) de 1984 à 1986. Il était, dessir 1977, escocié au comital de

depuis 1977, associé au capital de l'hebdomadaire. Hector de Galard

était membre du jury du prix

istrateur. En 1964, il entre au

Mais la grande aventure journalis-

Galard s'engage dans les Comm

pecter et à l'aimer.

par Gilles Martinet

Dans le métier de journaliste, le poste le plus fascinant mais aussi le plus ingrat est celui de rédacteur en chef. Ce que l'on y gagne en pouvoir réel, on le perd en noto-riété. Un directeur écrit des éditorianx. Un rédacteur en chef n'en a guère le temps. Le public ignore ce qu'il lui doit

Pendant plus de trente ans, à France Observateur puis an Nou-vel Observateur, Hector de Galard a été un merveilleux rédacteur en chef. Il a passé des milliers de nuits à lire et à corriger des articles, à décider de leur agencement, à met-tre en forme le journal. Il a ainsi progressivement cessé d'écrire. Or, il avait l'une des meilleures plumes de la presse française. Son style était sobre, précis, acéré. Tout était dit en quelques phrases. Malheureusement, ses articles se faisaient de plus en plus rares. Jusqu'au jour où la maladie l'a obligé à se retirer dans l'appartement où elle allait le tenir longuement prisonnier.

Hector de Galard pratiquait une forme d'humour qui déconcertait ceux qui le connaissaient mal. Spécialiste de la politique internationale, il faisait semblant de tout ignorer de la politique intérieure. Il s'amusait ainsi à se faire expliquer des choses qu'il connaissait parfai-

C'était sa manière de montrer à quel point il se sentait étranger aux jeux tactiques et aux manœuvres partisanes. Ce descendant d'une des plus anciennes familles de la noblesse française avait totalement adhéré aux idéaux de la gauche. Il Anjourd'hui.]

AVEC LA

DU JOURNAL

Le Monde

Extraits du règlement :

La S.A. CAP SESA, (...) dont le

siège social est sis 264, rue du faubourg Saint-Honoré,

5008 PARIS, organise un incours sur l'informatique. Ce

pours sur l'informatique. Ca pours se déroulers en deux

ine première étape, dita de

selection, pour lequelle les candi-dets auont à répondre à une série de questions liées à l'informatique. — Une seconde, dite Finale,

visant à départager les finalistes et retenir les cinq Grands Gagnants.

Ce concours est ouvert à tout étudient, désireux d'y participer ayant, en juin 1990, au minimum le niveau beccalauréet plus trois ans d'études révolts, au mountain âgé de vingt-huit ans et résident en France métropolitain. (Corse comprisé)

Ce canoaurs est daté de prix répartis comme suit : > -- Chaque finaliste receive un

en a to cinema d'en en

(12 séances).

— Parmi les cing Grands
Gagnants, le jury choisire trois
d'entre eux qui se vercont offrir un

cycle d'études informatique d'été dans un campus américain, et deux

d'entre eux qui se verront offrir un staga en informatique aux Etatsstage en informatique aux Etats Unis ou au Royaume-Uni (...)

ARTICLE 2:

ARTICLE 14:

CONTRACT PARTICIPATION

ARTICLE 1 :

- Pierre et Polly MARCUS et lions ont la joie de faire part de la naiss de

Caria,

le 5 janvier 1990. 16, rue d'Andigné,

- Sarah, Sandrine et Eric TOUTTOU ont la joie de faire part de la n

Rachel,

à Vitry-sur-Seine, le 28 décembre

- Si l'on en croit ses parents Emilie et Pierre-Antoine,

Ferdinand SOUCHARD

aura dix ans le 10 janvier 2000. 10, avenue du Pèro-Lachaise.

et Didier MARAIS ont la joie d'annoncer la naissance de

- Anne COUCKE

Martin,

le 6 janvier 1990.

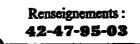
Beausséré, 60240 Courcelles-lès-Gisors.

 Philippe VOIGT Marie REYNAUD

de leur fi<u>i</u>s Paul,

le 18 décembre 1989. 17, rue Beautreillis, 75004 Paris.

**CARNET DU MONDE** 



### QUESTION

L'informatique est de plus en plus présents dans tous les secteurs de l'activité humaine, de la science à la médecine, de l'éducation à la culture. Dans un musée, l'informatique peut être utilisée pour mieux accueillir et informer les visiteurs. A votre avis. DE CES TROIS MUSÉES, QUEL EST LE SEUL

TION PAR ÉCRAN GRAPHIQUE ? 

L'informatique sert tous les secteurs de Ainsi, l'informatique est devenue un outil de

LE NOM DU COMPOSITEUR ET CHEF D'ORCHESTRE QUI PRIT LA DIRECTION DE L'IRCAM EN 1974 ?

Yannis

Kartheinz

A OFFRIR AUX VISITEURS UNE INFORMA-

Le musée d'Art Moderne de la Ville de Paris

Le Louvre

La Prado

QUESTION 8

conception et de composition musica France a bénéficié de la création de l'IRCAM dont le rôle est notamment de conduire des recherches pluridisciplinaires sur les apports de l'informatique à la musique. L'IRCAM a ainsi suscité la création de nombrauses cauvres de composition reconnues dans le monde entier. Ainei trouverez-vous sûrement

Pierre Boulez



3614 CAP SESA POUR DÉCOUVRIR UN MOICE SUR L'UNE DES 12 QUESTIONS



- Carpentras. Paris. Brioude. Décès - Nathalie et Cyril Bourquelot.

M= Bernard Guignot, née Anne-Marie Roure, Raymond et Catherine Guignot, Michel et Marion Guignot, Michel et Markon Chignot,
Geneviève Guignot,
Gérard et Brigitte Guignot,
Christian et Françoise Perrin,
Vincent, Martin, Marie, Claire, Oliviet, Lucie, Sophie et Clément,
ont la douleur de faire part du décès de sz mère, Les familles Bourquelot, Dussurgey et Wetzel, ont la douleur de faire part du décès de

François BOUROUELOT,

survenu le 2 janvier 1990, à l'âge de cinquante-luit ans, à la suite d'une lon-gue maladie. M. Bernard GUIGNOT, à l'âge de soixante-sept ans, le 5 janvier 1990.

Les obsèques ont en lieu le 8 janvier, en l'église de Bernouville. Les obsèques ont eu lieu le 8 janvier, eu la cathédrale Saint-Siffrein, 2 Carpentras, et l'inhumatic de Mazan (Vancluse).

- Jeanine, Monique et Frédéric Odette, Emmanuel, Caroline et Emilie Sciot, ont la douleur de faire part du décès, le 29 décembre 1989, dans sa quatre-vingt-neuvième année, de leur mère,

Caroline, Germaine JAQUES, née Grossmann, veuve d'Isidore JAQUES, mort pour la France.

grand-mère et arrière-grand-mère,

Les obsèques out en lieu dans l'inti-mité familiale.

Villa de la Tour, 19, rue Eugène-Delacroix, 75116 Paris.

Son épouse, Francine Loreau. Ses enfants Et ses petits-enfants, ont l'immense tristesse de faire part du décès de

Mex LOREAU.

né le 7 juin 1928, mort le 7 janvier 1990. L'enterrement a eu lieu dans l'inti-

mité à Braine-L'Alleud.

22, avenue des Vanneaux, 1420 Braine-L'Alleud (Belgique).

[Né à Brunelles en 1928, Max Loreau s'est fait conneître en 1971 en publient une monographie complète de l'œuvre de Jean Dubuffet, Jean Dubuffet, délitors Webert dans leque il estaissait de manière à la fois poétique et savente la démarche « seuvage » de l'artiste. Cette double approche sensible et intellecuelle fait l'orignalité d'une œuvre qui marie recueil de poèmes — Chents de perpétuel venue, Cr : édet de phrases (Gallimard) —, réflections philosophiques — En quête d'un autre commencement (Leeber-Hoseamen), essais littéraires et esthétiques — La painture à l'œuvre et l'énigne du u.euxer-russamani, essais littérares et esthé-tiques — La painture à l'œuvre et l'énigne du corps (sellimard), Michal Deguy, la pousuire de la poésie toute entière (Gallimard — et qui culmine dans son demier livre : La genée et le phénomère (Minut). Professeur à l'université de Bruselles, Max Loreau participait active-ment à la rédaction de la revue Poésie. j

- Dallas, Bruxelles, Rome, Paris,

croix de guerre avec palmes, rosette de la Résistance, président d'homeur-fondateur de la Démocratie chrétienne française, M. et M∞ Pham Hiên, Alexandra, Kai, M= Nguyen Thi Hoa, Tâm, Minh-Thu, conseiller d'Etat honoraire, ancien député au Parlement européen et à l'Assemblée nationale, M. et M= Pham Tuân, Sydney, M. et M∞ Pham Tu,

Charlotte, Christopher, M. et M= Jean-Michel Esperet, rappelé à Dieu, le 9 janvier 1990, muni des sacrements de notre Sainte Mère l'Eglise. M. et M≃ Pham Thông. Mathieu, Eléonore,

Une messe chantée sera célébrée le lundi 15 janvier, à 11 heures, en l'église Saint-Pierre de Chaillot. ses enfants et petits-enfants, Ainsi que ses frères et sœurs, ont la douleur de faire part du décès de L'inhumation aura lieu dans l'inti-mité familiale, à Montpellier.

M. PHAM Bick, leur père, grand-père et frère,

survenu à Genève, le 31 décembre

253, route d'Annecy, La Croix-de-Rozon, 1257 Genève (Suisse). président de la Démocratie chréti ont la tristesse de faire part du décès de Alfred COSTE-FLORET, - M. et M™ François Henry

et leurs enfants,

Mix Dominique Soufflet,

M. et M= Patrick Brunissen président d'honneur et fondateur du mouvement Démocratie chrétienne française, leurs enfants, M. et M= Claude Couturier et vous prient d'assister on de vous unir d'intention à la messe qui sera célébrée le lundi 15 janvier, à 11 heures, en l'église Saint-Pierre de Chaillot (aveet leurs enfants, ses filles, belle-fille, gendres et petits-

enfants, M= Jacqueline F. Sommer, nue Marceau, Paris-164). ont la douleur de faire part du décès de Démocratie chrétienne française,

50, rue de Berri, (Le Monde du 12 janvier.)

M. Jacques SOUFFLET, ancien élève de Saint-Cyr, ancien commandant du groupe Lorraine, ancien ministre de la défense, ancian immarc ut it octense, croix de guerre, mmandeur de la Légion d'honneur, compagon de la Libération (membre du conseil de l'ordre),

sarvenu je mardi 9 janvier 1990, à l'âge

Les obsèques out en lieu dans la plus stricte intimité, à La Croix-en-Touraine (Indre-et-Loire), le jeudi !!

Cet avis tient lieu de faire-part. 67, quai d'Orsay, 75007 Paris.

 Le conseil d'administration. Le président, La direction, Et le personnel de

La Générale de transport et d'indus-

ont la tristesse de faire part du décès de

M. Jacques SOUFFLET, vice président du conseil d'administration,

compagnon de la Libération (membre du conseil de l'ordre),

commandeur de la Légion d'honn

sarvenu le 9 janvier 1990. Les obsèques ont en lieu dans l'inti-mité, à La Croix-en-Touraine (Indreet-Loire), le jeudi 11 janvier.

(Le Monde du 12 janvier.) - Lec VÉZIAN

ancien élève de l'Ecole polytechnique. est décédé le 1ª janvier 1990, à l'âge de quatre-vingts aus.

Le service religieux a été célébré en l'église réformée d'Anteuil, le vendredi 5 janvier.

De la part de Sabine, Brigitte, Anne, Catherine, ses filles. Et de toute se l'amille.

 Oul, c'est en Dieu que mon àme se confie, de Lui vient mon salut. Psaume 62, verset 2.

101, rue de Sèvres, 92100 Boulogne

Remerciements

La famille
 Et les proches

doctour Georges BUROU

remercient très sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné leur sympathic lors de son décès.

M. et M<sup>™</sup> Lucien Sgherri,
 M. et M<sup>™</sup> Charles Basquin,

Emmanuel et Guillaume Sgherri, Grégoire Basquin, ses petits-enfants, Sa famille,

très touchés des marques de sympathie qui leur ont été adressées, lors du décès

M= veuve André PERSE.

expriment leurs sincères remercie-

Messes anniversaires

- En souvenir de

Charty DELMAS,

une messe sera célébrée à son intention. le 17 janvier 1990, à 9 heures, en l'église de Valbonne, pour le cinquième anniversaire de son décès.

- L'association Rhin et Danube, rappelle que la messe annuelle à la mémoire du

maréchal Jean de LATTRE de TASSIGNY, et de ses morts pour la France

sera célébrée en l'église Saint-Louis des Invalides, le dimanche 14 janvier, à 11 beares.

Cet avis tient lieu d'invitation. Communications diverses

- Cercle Bernard-Lazare : « Léon Poliakot, «l'œuvre au présent»; à propos de l'Euvers du destin, eutretiens avec Georges Elia Sarfati (Ed. de Fallois). En présence des auteurs, dimanche 14 janvier, à 17 jeures, 10, rue Saint-Claude, 75003 Paris.

 Le président Étienne Vatelot prie les membres de la SEMA de noter que l'assemblée générale du 16 janvier aux ATP est reportée à une date ultérieure.



Gérant : André Fontaine, directeur de la publication Anciens directeurs : Hubert Bouve-Méry (1944-1969) Jacques Fauvet (1969-1982) André Laurens (1982-1985) Rédacteur en chef : **Daniel Vernet** Corédecteur en chef : Claude Sales

Administrateur général : **Bernard Wouts** 7 RUE DES ITALIENS, 75427 PARIS CEDEX 09 Tél. : (1) 42-47-97-27 Telex MONDPAR 650572 F;

Télécopieur : (1) 45-23-06-81

SADIO-1

TF '

20 35 Varién Avis ( maté : 22.45 Mage Grane Very digit 23 45 Variet Et pui

0.45 Journ 1.05 Série (rès # 1.55 Info ( A 2 20.35 Fauille Oa Phob

TATES

Magata Therne 22.60 Journ 23.10 Ciném qua ទី ខ ាកា នា ; 1953). FR 3

20.35 Ma

21.30 Apost

yladive g 'sabe 21.30 Série Le ret 22.30 Journa 22.55 Docum

ы

13.15 Magaz Seuvon: Nicolas. 13.45 La Une Les rélé un réléfi 13.55 Feuille Salut k 14.25 La.Une 15.45 Tierce

15.55 La Une

TF 1

7.00 Variet 17.30 Trents 15.00 Série : Les pro 18.50 Série : 19.25 Jau: La rou 20.00 Journa vert et 20.45 Variét Surpri

22.20 Magaz

23.20 Magez

0.15 Journa

0.35 Série : 1.00 Série : 13.20 Docum La pia: ]4.15 Série : 14.45 Magaz

Sports 17.35 Magaz Avent 18.20 INC. 19.25 Série 19.30 Jeu: Dessir 20.00 Journa 20.35 Variet Cham

22.10 Série

Les br 23.05 Journa 23.25 Magaz Luneti FR 3 12.00 Télévi 14.30 Magaz 14.30 Magaz 5scaled

15.00 Magas 16.00 Magaz Dreve 17.00 Flash 17.05 Samd 19.00 Le 19. De 19 la régio 19.55 Dessi

Les ge 20.05 Jeux : 20.35 Samo 21.50 Journa 22.15 Magai D'Henn 22.40 Magar D'Alom 23.40 Magar

CAI 13.05 Magai 14.00 Téléfi

15.35 Série 18.30 Sport L'Oper

17.00 Série :

20.00 Journal

De Jean Chapot, avec Michel Piccoli, Nadine Alari (2º partie).

La cinquième dimension.

17.30 Magazine : Télé-matches dimanche.

18.30 Série : Arnold et Willy.

18.50 Journal images.

19.00 Série : Happy days.

20.30 Drôles d'histoires.

M 6

11.30 Feuilleton:

11.55 Infoconson

13.45 Série :

14.10 Série :

14.40 Série :

18.30 Série :

20.00 Sárie :

19.54 Six minutes

(1970).

0.15 Six minutes

Sawyer,

М б ехргеза.

12.10 Série : Chacun chez sol.

12.35 Série : La petite maison

dans la prairie.

15.30 Série : Sam et Sally.

M 6 express.

18.05 Série : Père et impairs.

19.00 Magazine : Culture pub. 19.30 Série : Rossenne.

d'informations.

pour les héres. Il

Madame est servie. 20.30 Cinème : Trop tard

22.45 Magazine : Sport 6. 22.50 Capital. 22.55 Téléffirs :

Homeur au motel.

**LA SEPT** 

17.00 Magazine : Imagine.

D'Alain Jaubert.

Sanderson.

De don Kent. 20.00 Spectacle :

14.30 Méthode Victor : Angleis.

15.00 Téléfilm : La goutte d'or. De Marcel Bluwai.

17.30 Documentaire : Palettes.

18.00 Magazine : Dynamo. De Benoît Delépine et Matthias

18.30 Magazine : lci bat la vie.

La passion selon Callas. 21.10 Cinéma : La stratégie

Alida Valli, Pippo Campani 22.45 Court métrage. 23.00 Documentaire :

Claude Simon.

De Roland Allard.

FRANCE-

CULTURE

20.30 Atelier de création radio-

phonique. Propos rustiques.

22.35 Musique : Le concert.
symphonie de chambre op. 9.
Le Pierrot lunaire, d'Arnold

Les hommes-livres,

19.00 Documentaire : Charles Trenet, y'a d'la joie.

de l'araignée. **3 3 3** Film italien de Bernardo Berto-lucci (1969). Avec Glulio Brogi,

17.10 Série : Vegas.

18.00 Informations:

16.20 Série : Brigade de nuit.

12.05 Magazine : Sport 6 première.

12.00 Informations:

11.00 Série :

19.30 Divertiseement : Tout

20.40 Cinéma : Witness E A

le monde il est gentil.

(Témoin sous surveillance). Film américain de Peter Wei

Les années como de cosur.

Les aventures de Tom

Madame est servie (redifi.).

Commando du désart.

Les routes du paradis.

Les années coup de cœur.

Film américain de Robert Aldrich

Mortelle lune de miel.

De Joseph Mehri, avec Jim Wil-liams, Jean Lavins.

# **AGENDA**

RADIO-TÉLÉVISION

Les programmes complets de radio et de télévision sont publiés chaque semaine dans notre supplément du namedi daté dimenche-lundi. Signification des symboles : > Signalé dans « le Monde radio-télévision » D Film à éviter se On pont voir se su No pas manquer se se Chef-d'unvre ou chasique.

**TF 1** 

10.05 Hit NR.J-TF1.

10.55 Magazine :
Les animeux du monde.
De Martyse de La Grange.
11.25 Magazine : Auto-mote.
11.55 Jeu : Tournez... manège.

Un flic dans la Mafia.

Y a-t-il encore un

Disney perade. Présentés per Jean-Pierre Fi

Film français de Maurice Platet (1985). Avec Gérard Depardieu. Sophie Marcaeu, Richard Anco-

18.00 Megazine : Téléfoot.
19.00 Megazine : 7 sur 7.
Présenté par Anne Sinclair.
Invité : François Léctard.
19.50 Loto sportif.
20.00 Journal, Météo et Tapis

20.35 Cinéma : Police. E E

Magazine:

A 2

12.05 Dimanche Martin.

13.20 Dimanche Martin (suite)

François Valéry.

17.30 Documentaire :

du monde.

Panique aux Caraïbes.

Cao Horn, les eeux du vent,

L'équipe Cousteau à la redécouverte

19.30 Série : Maguy.
20.00 Journal et Météo.
20.35 Série : Boileau-Narcejac.

par Françoise Gilot. De Fabienne Strouve-Beckers.

16.35 Série :

Ciné dimenche. 22.40 Cinéma : Le petit monde

de Don Camillo. M

22.35

dans le show?

15.40 Série : Chips. 16.30 Tiercé à Vincennes.

16.35 Dessins animés :

14.15 Série : Rick Hunter, ins

12.25 Jeu : Le juste prix.

12.55 Météo et Journal.

pecteur choc. 15.10 Variétés :

13.20 Série :

Vendr	edi	12	jan	vier

de tout soupçon. 22.20 Documentaire :

0.20 Cinéma

journaliste au-dessue

Instructeurs de choc. □ Film sméricain de Jerry Peris (1986), Avec Stave Guttenberg.

Roumania, miracia

Amsterdamned.

20.40 Téléfilm:
Panique sur le green.
De Thomas R. Rondinalla.
22.25 Spécial Parle-Daker.
22.55 Magazine: Reporters.
0.00 Journal de minuit.

LA 5

4 et fin. Homo sovieticus, de François- Marie Ribadeau.	LA JEP I
23.45 Musiques, musique. Barca- rolle, de Chopin, per Friedrich Guida, pieno.	20.30 Documentaire : Palettes. D'Alain Jaubert.
CANAL +	21.00 Magazine : Dynamo. 21.30 Magazine : Ici bat la vie.

22.00 Documentaire : Charles 20.30 Téléfilm : Ed Murrow, Trenet, y'a d'la joie. De Don Kent. 23.00 Spectacle : La pession selon Callas. De Michel Van Zèla, d'après « Calles ». ou révolution.
Journal d'actualité réalisé par l'Ecole de cinéma de Busarest.

22.45 Flash d'informations.

23.00 Cinéma :
Police academy 3. FRANCE-

**CULTURE** 20.30 Radio-erchives. Alexandre 21.30 Musique : Black and blue. 22.40 Nuits magnétiques : Histoires de secrétaires. 0.05 Du jour au lendem

FRANCE-MUSIQUE 20.00 Concert (donné en direct de Stuttgart).

0.50 Musique : Coda.

22.20 Musique légère. Trois sérénades, de Dubois; Rhepecde romantique, de Betti; Martha, ouverture, de von Flotow. 23.07 Le livre des meslanges 0.30 Poissons d'or.

Dimanche 14 janvier

cinématographiques : Athlé-bame : Supercross de Paris ; 3º Grand Prix international SMO de Saint-Garvais ; Hockey sur glace : Tournel du Mont-Blanc (France : Saint) 17.00 Flash d'Informations. 17.03 Magazine : Montagne. De Pierre Ostian et Jean-Locatelli. Kitzbuhel, peur sur la piste, de Dominique Sanfourche, Antoine Marnas et Jean-Pierre Rivet. 17.30 Ambse 3. Série : Gym : Molleria Mol. Renart. 19.00 Téléfilm : L'enfance de Charlie Chaplin. 22.45 Spécial Paris-Dakar. 23.15 Magazine : Ciné Cinq. 23.30 Magazine : Désir (redifi.). 0.00 Journal de minuit. De Baz Taylor (demière partie). 19.55 Flash d'informations. 20.00 Série : Benny Hill. 20.35 Documentaire : Optique.
Groupes à risques, d'Andre'
Năcichine.
21.30 Megazine : Océaniques.
L'actuairé culturelle.
22.05 Journal et Météo.

22.30 Cinéma : Les jeunes maris. Il III Film insien de Mauro Bolognini (1957). Avec Antonile Lusidi, Isabelle Corey, Antonio Citariello (v.o.)

CANAL + 9.30 Cinéma : La rançon de la liberté. El Film emiricals de Tom Rickmen (1984). Avec Tommy Lee, Mar-the Plimton, Brien Dennehy. 11.00 Cinéma : Police academy 3. instructeurs de choc. 🛘

Film franco-Italien de Julien Duvivier (1951). Avec Fernan-del, Gino Cervi, Sylvie. 0.35 Journal et Météo. Film américain de Jerry Paris (1986). Avec Steve Guttenberg, Bubbe Smith, Devid Graf. En clair jusqu'à 14.00 12.30 Magazine : Rapido. Présenté par Antoine de 10.00 Présence protestante. 10.30 Le jour du Seigneur. 11.00 Messe, à la maieon d'accueil 13.00 Flash d'informations. Saint-Jean-de-Jérusalem à Rochefort-sur-mer (Charente-Maritime). 13.05 Magazine : Mon zénith à Comme sur un piateau, prései per David et Jacques Mertin. 13.00 Journal et Météo. 14.00

Présenté per Michel Denisot. Téléfilm : Fantôme sur l'oreiller. De Pierre Mondy, avec Michel Aumont, Agnès Soral. Spectacle : Le monde est à vous, avec les Gipsy Kings. 14.56 Série : Mac Gyver. 15.35 Le monde du cirque, Barnum nº 8. 16.20 Magazine : 24 heures.

> 18.00 Cinéma : L'espion qui m'aimeit. 🗉

Film américain de Michael Sere-sin (1987). Avec Mickey Rourke, Christopher Walken, Debra Feuer.

LA 5

10.40 Série : L'homme 12.30 Documentaire: Beauté sauvage. De Frédéric Rossif. Les trimaux des prairi

figures.

13.00 Journal.

13.35 Série : Les épées de feu.

15.25 Téléfilm : Doctour Teyran.

Audience TV du 11 janvier 1990 (BAROMÈTRE LE MONDE/SOFRES-NIELSEN)

HORAIRE	FOYERS AYANT REGARDE LA TV	TF1	A2	FR3	CANAL +	LA 5	M6
19 h 22	59,1	Santa-Barbara 21,8	Dessinez 7,6	Actual. région	Nuise part 3,0	Happy Days	Magnum 3.2
19 h 45	61,1	Roue fortune 27,6	Rira. 7,9	19-20 mfos 11,9	Nulle part 5,6	Amold Willy	Magnum 4,5
20 h 15	72,2	Journal 29,5	Journal 16,4	La classe 12,2	Pub (	Journal 6,9	M= serve 5,3
20 h 55	70,8	Neverro 34,5	Toute une vie 8,0	Hötel internat 12,4	Manac cop	Mort pleyb.	La surdou
22 h 8	61,9	Neverro 34,8	Tours une vie 6,7	Hôtel Internet. 9,0	Ectair de lune 1,6	Mort playb. 3,6	Le surdou 6,5
22 h 44	36.9	Par. otages 17,9	Toute une vie 6.6	Soir 3 3,0	Eclair de lune 0,9	Peris-Dakar	Brigade nui 3,4

	<u></u> -	1
	TF 1	
20,35	Variétés :	_
	Avis de recherche. Invité : Léon Zitrone.	
22.45	Magazine:	
	Grands reportages, Voyage au pays des sorciers	
22 40	Dominique Thouars.	, •
<b>43.45</b>	Variétés : Et puis puoi ancore ?	
	Et puis quoi encore ? Emission animée per Negul. Invitée : Inès de La Frassange	
0.45	Journal, Météo et Bour	k 59.
1.05	Série : Des agents très spéciaux.	
1.65	info revue.	
	A 2	
20.35	Fauilleton : Chouens.	
21.30	De Philippe de Broca. Apostrophes.	
	Magazine littéraire de Bern Pivot.	ard

Thème : Les tournents de le vie 22.50 Journal et Météo. 23.10 Cinéma : Une femme qui s'affiche. 3 Film américain de George Cultor (1953). FR3

20.35 Magazine: Thelassa. Viadivostok, la port interdit, d'Isabelle Moeglin et Jeen-Michel Destang. 21.30 Série : : Le retour d'Arsène Lupin. 22.30 Journal et Météo. Documentaire : Moscou - Vladivostok.

**TF 1** 

13.45 La Una est à vous.

15.45 Tiercé à Vincennes.

15.55 La Une est à vous (suite).

17.00 Variétés : Mondo Dingo.

17.30 Trente millions d'amis.

Les professionnels. 18.50 Série : Marc et Sophie.

vert et Loto.

Surprise sur prise. 22.20 Magazine : Ushuaia. 23.20 Magazine : Formule

0.15 Journal et Météo.

0.35 Série : Mésaventures. 1.00 Série : Mannix.

La roue de la fortune.

20.00 Journal, Météo, Tapis

13.55 Feuilleton:

18.00 Série :

19.25 Jau :

20.45 Variétés:

A 2

14,45 Magazine:

13,20 Documentaire:

13.15 Magazine : Reportages.
Seuvone les ours, de Bernerd
Nicoles, Jean-Michel Chappes

Salut les homards !

La.Une est à vous (suite).

t Paul-Henri Devoir (rediff.).

M 6

20.30 Téléfilm : La mort sous contrat. De Domínic Ismio, svec Jeff Weston, Eve Hudson. 22.05 Série : Brigade de nuit. 23.00 Série : Médeoins de nuit. 0.00 Six minutes

Samedi 13 janvier

17.30 Magazine : Canalimmo. 18.00 Cabou cadin. Charlotte, Fléo et Benjamin. 18.03 Dessins animés : Décode pas Bunny. - En clair Jusqu'à 20.30 -19.30 Flash d'informations. 19.35 Top 50. 20.30 Téléfilm : Mourir pour Barossa. De Donald Crombie. 22.25 Documentaire:

Et si nous átions des animeux... Les coufisses d'un toumage. 22.55 Flash d'informations. 23.00 Cinéma : L'ange de la vengeance. M Film américain d'Abel Ferrara

0.20 Cinéma : Traftre sur commande. Film américain de Martin Ritt (1969).2.20 Cinéma : Décembre. ■

Film franco-algérien de Mohamina (1972). 3.50 Cinéma : Le ventre de l'architecte. 🗷 🖫 🗏 Film britannique de Peter Greenaway (1987). 5.45 Téléfilm : Carton rouge

pour les hooligans.

L'inspecteur Derrick.

16.30 Série : La cinquième

LA 5

15.30 Série : Le renard.

17.00 Série : Rintintin.

(et à 22.15). 18.55 Journal images

19.30 Tout le monde

20.40 Téléfilm :

17.30 Série : Riptide. 18.30 Spécial Paris-Daker

19.00 Série : Happy days.

Il est gentil.

20.00 Journal. 20.30 Drôles d'histoires.

Cinq saloperds

La planète des animaux 14.15 Série : Un duo explosif. 13.30 Série : 200 dollars plus les frais. 14.25 Série :

Sports passion. 17.35 Magazine: Aventures-voyages. 18.20 INC. 18,25 Série : La loi est la loi. 19.30 Jeu : Dessinez, c'est gagné i 20.00 Journal et Météo.

20.35 Variétés : Champs-Elysées. 22.10 Série : Les brigades du Tigre. 23.05 Journal et Météo. 23.25 Magazine: Lunettes noires pour nuit

blanche.

FR 3 13.00 Tálévision régionale. 14.00 Magazine : Territoires. 14.30 Magazine : Sports loisirs. Escalade : Coupe du monde à Lyon. 15.00 Magazine : Fastoche. 16.00 Magazine : Drevet vend is meche.

17.00 Flash d'informations. 17.05 Samdynamite. 19.00 Le 19-20 de l'information. De 19.10 à 19.30, le journel de la région. 19.55 Dessin animé : Les gaffeurs. 20,05 Jeux : La classe. Semdynamite.

21.50 Journal et Météo 22,15 Magazine: Le divan.
D'Henry Chapler.
Invités: Irina lonesco.
22,40 Magazine: Musicales.
D'Alain Dusuit. 23.40 Magazine : Sports 3.

CANAL + 13.05 Magazine : 24 houres. 14.00 Téléfilm : Preuve à l'appui. 15.35 Série : Bergerac. 16.30 Sport : Snooker. L'Open de Monte-Carlo.

en Amazonie. 22.15 Spécial Parla-Dakar. 22.45 Série : Le voyageur. 23.30 Magazine : Désir (redff.). 0.00 Journal de minuit. M 6 13.20 Série : Madame est servie (rediff.). 13.50 Série : . Comma 15.00 Série : Sam et Sally.
15.60 Série : Sam et Sally.
15.60 Série : Poigne de fer et séduction.
16.20 Série : Brigade de nuit. 17.10 Série : Vegas. 18.00 Informations: M 6 express. 18.05 Variétés : Multitop. 19.25 Magazine: Turbo.

19.54 Six minutes 20.00 Série : Madame est servie. 20.30 Série : Le Saint. Casse-tête australien, de Donald Crombie.

La mort sous contrat

22.10 Téléfilm:

23.30 Magazine : Culture pub. 0.00 Six minutes d'informations. 0.05 Série : Peter Gun. 0.30 Série :

Henri Guillemin raconte. Henri Guillemin raconte.
L'énigma de Jeanne d'Arc.
1.15 Musique :
Boulevard des clips.
2.00 Rediffusions.
Sam et Sally : Cuture pub ; Sam et Sally : Cuture pub ; Sam et Sally : Cuture pub ; Sam et Sally : Sam et Sally : Sam et Sally : Sam et Sally : Cuture pub ; Sam et Sally : Sally : Sally : Sam et Sally : S

LA SEPT 14.30 Méthode Victor : Anglais. 14.45 Documentaire : Il ne suffit pas que Dieu soit avec les De Borhan Alousie et Lotfi The 16.00 Documentaire : Douze heures de la nuit.

De Jean Ramonet. 17.00 Documentaire : Travail à domicile. 18.00 Téléfilm : L'invité clandestin.
De Michel Mitrani.
19.40 Magazine : Mégarnix.
De Martin Melasonnier. 20.10 Documentaire : Mémoire

en ricochets (1) De Michel Mitrani. 21.20 Théâtre : Monsieur chasse l Pièce de George Feydeu. Documentaire : Dance Black America. De D.-A. Pennebaker. 23.55

FRANCE-CULTURE

20.30 Photo-portrait. Jean Hoffer, imprimeur-typographe.
20.45 Dramatique. Le bonheur des 22.35 Musique : Opus.
Mance Hedijdakis.
0.06 Clair de nult.

FRANCE-MUSIQUE 20.05 Opéra (donné le 6 janvier, salle Playel): Marie Stuart, opéra en 3 actes de Donizetti. Le monde la nuit. 0.30 La terrasse des audiences du clair de lune. Lazar Ber-

10.30 Magazine : Latitudas. 11.30 RFO hebdo. 12.00 Megazine : (rediff.). 12.57 Flash d'informations. 13.00 Magazine : D'un soleil à l'autre.

23.50 Journal et Météo.

FR 3

Ailey.

man, piano.

23.08 Le monde de la nuit.

0.30 Le terrasse des audiences du clair de lune. Lazar Bermen, piano. 13.30 Forum RMC-FR 3. 14.30 Magazine : Sports loisirs.
Festival mondial des cascadeurs

15.50 L'école des fans. Invité Rediffusion de l'émission du 17.15 Sport : Dimanche aux courses. Les trois courses de trot les plus importantes de la journée à Vin-17.35 Documentaire : Magazine : Stade 2.
Football : Buts étrangers, Challenge de l'amitié ; Ski alpin :
Coupe du monde : Baskat-ball Les ciseaux sans vol. De Dilys Brasse. bert (1977). Avec Roger Moore Barbara Bach, Curd Jurgens. En clair jusqu'à 20.30 = 20.05 Flash d'informations.

Coupe du monde ; Baskat-baß :
Champiornat de France ; Bobeleigh : Champiornat de France ;
Rugby : Coupe de France ;
L'équipe de Galles ; Athlétisme :
Cross Ouest-France ; Sid nordique : Critérium ; Hockey sur
glace : Championnat de France ;
Cyclisme : Championnat de
France ; Cyclo cross ; Les résultats de la semaine. 20.10 Desains animés : Ca cartoon. Présentés par Philippe Dana. 20.30 Cinéma : Homeboy. #

La tensille, de Nins Grosse, avec Peter Settmenn, Myriem Rous-22.20 Flash d'informations. 22.25 Magazine : 22.15 Danse : Hommage à Alvin Journal de l'art. De Stewart Binns. 23.15 Cinéma : Les biches. II II 22.45 Documentaire :
Picasso-réminiscences Film français de Claude Chebrol (1987). Avec Jean-Louis Trinti-gnant, Stéphane Audran, Jec-queline Sessard. Le grand artiste évoqué par ses

qui valait trois milliards. 11.35 Sária : L'homme de l'Atlantide.

0.05 Clair de nuit.

### FRANCE-MUSIQUE

20.30 Concert (donné ce jour à Valencia): Fidello, ouverture en mi bémol majeur op. 72, Sym-phonie m 4 en si bémol majeur phone in 4 an a perno majour op. 80, de Beethoven; Concerto pour violon et orches-tre en la mineur op. 82, de Gla-zounov; Bacchus et Ariane (suite nº 2), de Roussel, par l'Orchestre national de France, dr. Lorin Massel, sol. Ingolf Tur-ten (violon) ban (violon). 23.05 Climats. Musiques tradition

nelles. Pathens Khan, chanteur du Penjab pakistanais. 0.30 Archives dans la nuit. Sérénade nº 13 en sol majeur K525, sym bémol majeur K 543, de Mozart ; Concerto pour violon et orchestre en ré majeur op. 61,

Le président, La direction Et le personnel de La Générale de transport et d'indus

- Le conseil d'administration,

ont la tristesse de faire part du décès de M. Jacques SOUFFLET. vice-président

du conseil d'administration, commandeur de la Légion d'houseur compagnon de la Libération (membre du conseil de l'ordre),

sarvenu le 9 janvier 1990. Les obsèques ont en lieu dans l'innmité, à La Croix-en-Touraine (Indre-et-Loire), le jeudi 11 janvier.

(Le Monde du 12 janvier.) - Luc VÉZIAN, ancien élève de l'Ecole polytechnique est décédé le le janvier 1990, à l'asde quatre-vingts ans.

Le service religieux a été célébre es l'église réformée d'Auteuil, le vend 5 janvier.

De la part de Sabine, Brigitte, Anne, Catherine, Et de toute sa famille.

« Oui, c'est en Dieu que mon ame se confie, de Lui vient mon salut. -

Psaume 62, verses 2.

101, rue de Sèvres, 92100 Boulogne Remerciements - La famille

đu

VICT

STORTH CHARGE CHARGE CHARGE CHARGE

16 July 100

117

PH.

🗯 . ---

1990, \$ 1240

in part

. . . . . . . . . . .

**波**:

Et les proches ďυ docteur Georges BUROU remercient très sincèrement toutes les

personnes qui leur on: témoigné leur sympathie lors de son decès. - M. et Ma Lucien Sghem. M. et Mª Charles Basquin. ses enfancs, Emmanue! et Guillaume Sgherri. Grégoire Basquin ses petits-enfants,

Sa famille, qui ieur ont été adressees, lors du déce de

M= veuve Andre PERSE. née Simone Leclerca.

at the expression lears sinceres remerces in the ments.

Messes anniversaires - En souvenir de

Charly DELMAS. le 17 janvier 1990, a 9 heurs a l'égirse de Valbonne, pour le anquière entiversaire de son deux

- L'association Rain et Danabe rappelle que la messe annuelle i à

maréchal Jean de LATTRE de TASSICN. e! de 501 soldate dische de morts pour la France sets célébres en l'église Saint-Lome

Implides, le cimenabe le parent 11 penter Cet avis tient lieu d'invitation وترجيها Communications diverse Cercle Bernard-Lazare . 18

Peliakov, "Carre du desin i propos de l'Envers du desin i tiens avec Georges Elia Sarfai (c de Faires) de Falions). En presence des alles de Falions). En presence des alles des acts de la provier. à 17 les 10, rue Sain: Claude. 75003 Pars - Le président Eucone Vauls les membres de la SEMA de nuev l'assemblée générale de lo anté.
ATP est reportée à une date ultime. a er perata

Le Monde it. der Miche do Existé per la SARL le Monde CF. Gérant : André Fontains directeur de la publication Anciens directeurs **\*** Jacques Fauvet (1969-1969 André Laurens (1962-1969 Charge Rédacteur en ché ration Tundro), Deniel Vernet Corédacteur en ché :

Claude Sales Administrateur genéral Bernard Wouts e days is plus 7 RUE DES ITALIENS Cross-es-76427 PARIS CEDEX (S T&L: (1) 42-47-97-21 Tolax MONDPAR 65057 Telécopieur : (1) 45-23-6

Variation.

# La Lionne de Tombouctou

La piste la plus directe pour relier Gao à Tombouctou (Mali) longe le fleuve Niger. Les deux cent dix-huit concurrents du douzième ralive Paris-Dakar l'ont empruntée jeudi 11 janvier. Ce parcours de 412 kilomètres a souri aux pilotes francais, puisque, en moto, la victoire revient à Gilles Picard et, en auto, à Philippe Wamber-

TOMBOUCTOU

de notre envoyé spécial

Jeudi 11 janvier est un jour de congé exceptionnel pour les enfants des écoles de Tombouctou. Le passage du rallye explique cette mesure préfectorale. Comme les autres années, la ville se mobilise pour la venue de la caravane. Car ici, comme dans les villes étapes du Tour de France, on sait profiter de la manne que représente la venue d'un millier d'étrangers.

M. Med Tahar Boubacar, commercant en alimentation, explique: « C'est à ce moment de l'année que nous réalisons notre plus gros chiffre d'affaires. » Toute la famille se mobilise. Les deux garçons sont réquisitionnés pour vendre de l'eau et du pain au bivouac, la femme confectionne des brochettes et monsieur gère les deux 405 Peugeot transformées en taxis. L'entreprise tourne au maximum et espère encaisser de nombreux billets à l'effigie de

Bien sûr, îl y a les taxes que s'empressent de prélever les poli-ciers de la cité. A raison de 100 F par taxi pour la journée, cette dîme n'est pas trop sévère pour des courses facturées en moyenne 150 F. « Il faut bien vivre », lance l'avisé commerçant, en essayant de montrer an touriste sa « grande pauvreté ». A Tombouctou, comme partout an nord du Mali, la pauvreté existe, mais elle est inégalement

répartie. Les tables du restaurant de l'hôtel Bouctou, comme celles du Sofitel Azalai en témoignent. Des lieux plus distingués que le bar du Cercle où les petites gargotes sénégalaises du marché, des endroits qui savent aussi s'adapter à ce « coup de chaud ». Car la « saison », ainsi qu'on le dit en Bretagne de l'été, dure peu. Il faut \* assurer le maximum de rentrées » en une journée, ainsi que l'expliquent les jeunes tenanciers du bar impro-

ment résister à leurs bières tièdes, lorsque le soleil se fait violent? Et puis les circons-tances s'y prêtent. L'étape est « française », et l'événement mérite d'être fêté, dans une épreuve où les succès se déclinent en italien on en finlandais.

Gilles Picard, le Lorrain de trente-trois ans, a oublié qu'il n'était qu'un « second couteau » dans l'équipe Yamaha. Cyril Neven et Stéphane Peterhansel rentrés en France, il s'efforce de maintenir le flambeau de l'équipe bleue. L'ancien champion de France d'enduro rivalise avec l'Italien Edi Orioli sur les pistes de sable, même si trois houres les séparent au classement général.

L'autre héros du jour se nomme Philippe Wambergue. Avec son navigateur Jean Da Silva, il a mené sa 205 T-16 la première sur la ligne d'arrivée. Une victoire banale pour l'écurie Pengeot, qui domine magistralement l'épreuve, mais un succès personnel pour, un pilote chevronné qui a souvent du mai à s'exprimer face au grand Finlan-

. Wambergue roule vite. Il a même tendance à ne pas ralentir lorsqu'il traverse des villages, ainsi que le stipule le règlement. Jeudi, les commissaires lui ont infligé une amende de 3 500 F à verser à l'organisation humanitaire TSA (le Monde du 11 janvier) à la suite d'un contrôle effectué dans le village malien de Menaka, le mardi 9 janvier. Une broutille pour la marque sochalienne, qui, cette amée encore, a investi de gros moyens sur la course.

### Une ruche laborieuse

Se demander pourquoi Peu-geot gagne n'a pas réellement de sens lorsqu'on voit chaque soir le camp des Lionnes transformé en ruche laborieuse. La structure de un clipper cinglant vers l'Amérique : il y a le capitaine qui donne les ordres, les timoniers qui tien-nent la roue et les matelots qui triment. Les principaux rôles sont connus. La petite silhouette de l'anxieux Jean Todt, directeur de Peugeot-Talbot Sport (PTS). est familière, celle du Finlandais Ari Vatanen n'est plus à présenter. Restent les soutiers. Ceux qui, la muit, remettent les voitures en état de gagner.

### Une campagne pour le technique

CAMPUS

M. Robert Chapuis, secrétaire d'Etat à l'enseignement technique, a annoncé, jeudi 11 janvier, une vaste campagne de promotion pour les formations technologiques et profession-nelles. Une « Semaine nationale de l'enseignement technique » aura lieu du 22 au 27 janvier, c'est-à-dire au moment où les élèves et les familles ont à réfléchir aux premiers vœux d'orientation. Mille points d'information seront ouverts, en particulier dans les centres d'information et d'orientation. Des affiches seront apposées dans les lycées et collèges. Volontairement très décenisée « afin d'établir le dialogue sur le terrain », la campagne aura pour thème central : « Avec l'enseignement technique, je fais le choix de l'efficacité. >

Un concours sur le thème du « défi » est proposé parallèlement aux élèves des collèges, lycées professionnels, sections techniques des lycées et sections de techniciens supérieurs. Ils devront présenter un projet (individue), de groupe et de classe) sous forme d'un dossier écrit remis aux chefs d'établissement avant le 24 janvier. Les meilleurs projets seront présentés à des entreprises en vue d'une commercialisation. Les gagnants se vertent de la commercialisation. ront offirir un voyage d'études au cours de la remise des prix, le 13 mars à Paris. A cette période de l'ennée où les conseils de sse commencent à se réunir, la campagne sera relancée sous forme d'information documentaire des différentes filières tech-niques. M. Chapuis espère modifier l'image de l'enseignement technique pour qu'il devienne une orientation positive et non plus

J.~J. B.

### Architecture et informatique

L'Ecole d'architecture de Grenoble organise les 15, 16 et 17 janvier un colloque sur le thème « Architecture(s) et informatiques(s) : pédagogie, pra-tique, recherche ». Cette rencontre internationale se tiendra dans les locaux de l'Ecole d'architecture, 10 galerie des Balladins à Grenoble.

▶ Renseignements suprès de Dominique Lesterlin au 76-23-31-72.

### Orientation

Le Centre d'information et de documentation jeunessa (CIDJ) organise tous les jeudis de 14 h 30 à 17 h des stellers d'information et d'orientation sur le thème « S'orienter vers l'enseignement supérieur ». Les séences qui ont lieu au CIDJ (101, quai Branty, 75740 Paris Cedex 15) s'adressent aux élèves de première et de tarmi-nale, ainsi qu'aux étudiants de première année d'enseignement supérieur qui désirent se réc-

Le jour où Philippe Wamber-gue réussi le meilleur temps, c'est Carlos Dos Baros qu'il faut déconvrir. Ce mécanicien de trente ans est le responsable de la 205 numéro 205. Il fait partie

de la quarantaine d'agents de l'entreprise qui suivent la course avec leur boîte à outils. Une fonction qu'il occupe depuis quatre ans. Carlos est un ancien du Dakar. H est aussi un ancien de la compétition automobile. « J'ai débuté à seize ans, juste après l'obtention de mon CAP de mécanique, raconte le Pari-

sien bronzé. A l'époque, je travaillais dans un garage et je profitais de mes loisirs pour donner un coup de main au pilote Fran-cois Chatriot. » La passion pour le sport automobile est née de sport automobile est née de cette rencontre avec ce voisin d'immenble devenu champion de France des rallyes. Quelques années plus tard, le petit mécano réalise son rêve en entrant chez Chrysler compétition. « Le véri-table apprentissage commence à ce moment-là et se poursuit chez Lotus, d'abord en France puis en

Carlos, qui avait connu Jean Todt lorsque ce dernier disputait des rallyes avec Guy Fréquelin le rejoint à la création de PTS. Il vit l'époque glorieuse des championnats du monde des rallyes, et, fin 1986, se prépare à son premier Dakar. Responsable, à l'époque, de la 205 de Shektar Metha, il se rappelle le difficile travail qui l'attendait chaque soir. « Maintenant les choses ant bien changé. Nos voitures sont parfaitement fiables et nous avons acquis l'expérience du terrain », explique-t-il.

Pour la quatrième édition, « le boulot est moindre », assure Carlos. Mais il travaille quand même chaque soir jusqu'à minuit, car « il faut tout démon-ter et vérifier le moindre boulon ». Le rangement, programmé par ordinateur, du matériel dans les camions d'assistance facilite la tâche et les iambons transportés par Georges Groine amé-Carlos n'est pas fâché que cette édition soit la dernière de son employeur. « Quatre ans, cela suffit, surtout que l'on gagne tout le temps et qu'il n'y a pas vraiment de concurrence pour

Alors, l'avenir en sport prototypes l'intéresse. « Un challenge, voilà qui est motivant dans notre métier », assure le salarié de chez Peugeot. Un homme qui vit pour la compétition dans « une entreprise où cela a un sens », même si les salaires ne dépassent pas beaucoup la moyenne de ceux de Sochaux.

Le plaisir pour Carlos, c'est d'assister à la victoire de « sa voiture », comme ce jeudi soir à Tombouctou. Même si cet événement est exceptionnel, car, pour la marque au lion, le champion de France de rallycross Philippe Wambergue ne peut gagner le

**SERGE BOLLOCH** 

### Treizième étape

### Gao-Tombouctou 412 kimomètres

● AUTOS. - 1. Wambergue-Da • AUTUS. - 1. Wambergue-Da Silva (Fra., Peugeot 205 T-16), 56 min 14 s de pénsifié; 2. Auriol (Fra., Buggy) à 14 s; 3. lckx-Tarin (Bel., Lada-Poch), à 44 s; 4. Waldegnard-Fenouil (Suè.-Fr., Pou-geot 405 T-16), à 51 s; 5. Vatanen-Bergtund (Fin-Suè., Peugeot 405 T-16), à 4 min 36 s.

• MOTOS. - I. Picard (Fra., Sommon-Yamaha), les 412 km de spé-ciale en 3 h 55 min 59 s; 2. De Petri (It., Cagiva), à 2 min 42 s; 3. Rahier (Bel., Suzaki), à 5 min 36 s; 4. Orioli (It., Cagiva), à 6 min 15 s; 5. Arca-rons (Esp., Cagiva), à 6 min 26 s.

CLASSEMENTS GÉNÉRAUX CLASSEMENTS GENERAUX

1. Vatanen-Bergiund (Fm.-Suå,
Pengeot 405 T-16), 21 h 57 min 23 s
de pénalité; 2. Wannbergue-Da Silva
(Fr., Pengeot 205 T-16), à 1 h 19 min
7 s; 3. Waldegaard-Fenoull (Suå-Fr.,
Pengeot 405 T-16), à 1 h 21 min 4 s;
4. Ambrosino-Baumgartner (Fra., Peugeot 205 T-16), à 3 h 51 min 52 s;
5. Cowan-Delferrier (G-B-Bel., Mitsubishi), à 4 h 27 min 37 s.

• MOTOS. - 1. Orioli (It., Cagiva), 62 h 48 min 7 s; 2. Mas (Esp., Yamaha), à 1 h 16 min 58 s; 3. Pieco (It., Yamaha), à 2 h 29 min 59 s; 4. Picard (Fr., Sonauto-Yamaha), à 2 h 50 min 24 s; 5. Magnaldi (Fra., Yamaha), à 2 h 50 min 26 s.

VOILE: la course autour du monde en solitaire

# Le galérien des mers du Sud

Le navigateur Titouan Lamazou (Ecureuil d'Aquitaine) est toujours largement en tête de la course autour du monde en solitaire sans escale. Mais. au premier tiers de l'épreuve, la grande révélation est, sans conteste, Jean-Luc Van den Heede, un professeur de methémetiques parti sans commanditaire, qui s'est hissé à la troisième place des dix res-

Une bouffée de fraîcheur envahit le PC du Vendée Globe Challenge à chacune des interventions de Jean-Luc Van den Heede (VDH pour tout le monde) sur les ondes de Saint-Lys radio. Et pas seulement parce que le skipper de 3615 Met est celui qui navigue le plus au sud (53° 40 de latitude), à proximité des glaces du continent antarctique.

Dennis quelques jours, les stalactites ont fait leur apparition dans son cockpit, aussi austère et dépouillé qu'une cellule de moine trappiste. 3615 Met est un des rares bateaux de cette course à ne pas être équipé d'un système de chauffage pour ces latitudes extrêmes. « Le seul chauffage, c'est moi, et j'en ai à revendre », lance Jean-Luc Van den Heede avec ce grand éclat de rire - ce ement, rectificrait Titouan Lamazou - qui ponctue la plupart

Alors que les autres solitaires vivent désormais le plus possible calfeutrés dans leur cockpit en laissant les pilotes électriques mener leur bateau, VDH passe le plus ciair de son temps à la barre. Une barre franche comme celle de Jean-François Coste (Cacharel) sur le vieux Pen-Duick-III d'Eric Tabarly. « Au portant, elle réagit plus vite qu'une barre à roue et elle est moins fragile, estime-t-il. Et lorsqu'on barre soi-même, on va forcément plus vite car on se permet d'envoyer plus de toile.

La capote qui devait le protéger a explosé sous une vague défermain sur la barre, le visage gifflé par les grains ou les flocons de neige avec quelques cristaux de glace dans sa barbe, chantant à tue-tête - une de ses manies pour se donner du cœur à l'ouvrage, en scrutant l'horizon pour guetter son premier iceberg. · l'aimerai en voir un de près une fois dans ma vie, dit-il. Lors du dernier BOC Challenge (course autour du monde en solitaire en quatre étapes), je n'en avais pas

### SKI ALPIN Première victoire en descente

pour Franck Piccard

Franck Piccard a remporté, jeudi 11 janvier, la descente de Schladming (Autriche) devant l'Italien Christian Ghedina et le Suisse Daniel Mahrer (nos der-nières éditions du 12 janvier). Son coéquipier Denis Rey a pris la quatrième place de cette descente « historique » pour le ski français. Depuis Heari Duvillard, en décembre 1970 à Sestrières (Italie), aucun skieur français n'avait pu gagner une descente comptant pour la Coupe du monde. Franck Piccard avait été champion olympi-que de salom géant en 1988, à Calgary, où il avait également pris la troisième place en descente.

### EN BREF

□ BASKET-BALL: Coupes FEROPE. – Limoges a battu Salo-nique (94-84), jeudi 11 janvier, en poule finale de la Coupe d'Europe des cinbs champions. Avec trois victoires et une défaite, Limoges occupe la deuxième place de cette poule derrière Split. Dans 'épreuve féminine, Mirande a battu Prague (88-68).

D TENNIS: tournoj de Sydney. - Yannick Noah s'est qualifié, vendredi 12 janvier, pour les demi-finales du tournoi de Sydney en battant Ivan Lendl (6-1, 6-4). Actuellement vingt et unième au classement de l'Association des tennismen professionnels, le numéro un français vient d'annoncer, dans une interview publiée dans Tennis de France, que 1990 serait sa dernière année de compéPour ne pas rater le spectacle et, surtout, éviter une fâcheuse collision, il a pris ses dispositions. Au radar, onéreux et pas toujours effi-cace dans ces cas-là, il a préféré un thermomètre. « Cest une sonde reliée à ma centrale et à une alarme, explique t-il. Actuellement. l'eau est entre 4 et 5 degrés dans la journée. Si la proximité d'un iceberg la fait descendre à 3,5 degrés, l'alarme se déclenche. »

Par son inconfort, 3615-Met est plus proche d'une galère que des autres bateaux de la course. Jean-Luc Van den Heede ne s'en plaint pas. Au contraire. A quarantequatre ans, ce professeur de mathématiques et d'électro-technique au lycée d'enseignement professionne de Lanester (Morbihan) est allé jusqu'an bont de ses idées et de sa passion pour l'aventure de sa vie.

Autourd'hui, VDH ne sait plus très bien s'il est encore enseignant navigateur ou navigateur exenseignant. Avant le départ, il avait proposé au ministère de l'éducation nationale de « revaloriser le métier d'enseignant à travers cette course ». Fante de réponse, il a dil prendre une nouvelle année de congé sans solde. La troisième en quinze ans. « Le rectorat m'a précisé que ce serait la dernière et que je serai ensuite obligé de travailler cinq ans sans m'arrêter, dit-il. On verra bien. Je ne suis pas inquiet pour mon avenir. Pour 8 000 F par mois avec une licence de maths, je peux faire autre chose que de l'enseignement. >

Le virus de la course au grand large, Jean-Luc Van den Heede l'a attrapé en disputant la Minitransat en 1977. Malgré les diffi-cultés rencontrées pour loger son double mêtre dans ces petits voihers de 6,50 mètres de long, ce géant au physique de bûcheron nordique a récidivé deux ans plus tard pour une nouvelle traversée de l'Atlantique.

### «Let's go >

En 1986, il avait une première fois largué les amarres pour un an, en s'engageant dans la deuxième course autour du monde en solibateaux financés par de puissants commanditaires, le sien, baptisé Let's go (Allons-y), résumait déjà sa philosophie. Pour aider an finan-philosophie. Pour aider an financement de cette opération, VDH avait créé l'Association bretonne pour la course autour du monde. Aujourd'hui, elle compte encore quelque deux-cent adherents. Les moins riches paient 50 francs en échange d'une lettre d'information. D'autres l'aident à trouver de petits

L'annonce de la création d'une course autour du monde en solitaire sans escale l'avait transporté de joie. « C'est le summum dont un navigateur puisse rêver, dit-il. Je voulais absolument en être, car je vieillis et je voulais connaître ça à tout prix. Mélas! Se recherche d'un commanditaire pour couvrir les frais de l'aventure n'a pas abouti. Pour gérer le budget et financer la construction du bateau, il a créé, avec quatre actionnaires une société dont il est le gérant VDH 60. Sa banque lui a autorisé un découvert de 400000 francs en prenant le bateau pour caution.

Par nécessité, Jean-Luc Van den Heede a dit tout calculer an plus juste. Heureusement que, par conviction, il souhaitsit un bateau d'une extrême simplicité. Alors que les autres ont misé sur des voiliers puissants (12 tonnes de dépla-cement; 5,50 mètres de largeur en moyenne avec des ballasts pouvant embarquer jusqu'à 4 tonnes d'eau de mer). VDH a opté pour une « torpille » en aluminium de 3,50 mètres de large et 8,5 tonnes de déplacement. Son budget de course (2,5 millions de francs) est ainsi trois ou quatre fois inférieur à ceux des favoris.

Pour arriver à ce résultat, il a dû un peu « forcer la main » de Philippe Harlé, l'architecte auquel il est resté fidèle depuis la première Mini-transat. « Les ordinateurs sont marqués par la jauge IOR, qui pénalise les bateaux étroits, et ils n'intègrent pas le fait qu'on navigue en solitaire, explique-t-il. Dans les courses IOR, les différences se fora au près serré. Or, dans le Globe Challenge, il y a beaucoup de portant dans les mers du Sud. >

L'accastillage et les aides à la navigation sont limités au strict minimum. Ainsi ne dispose-t-il pas d'un enrouleur de foc. « J'ai voulu gagner un peu de poids et me sim-plifier la vie en limitant les risques de casse », dit-il. Le bureau d'études météorologiques Mérillat hri a offert un suivi météo quotidien pendant la course. VDH, qui n'avait pas trouvé de comman taire, a décidé de baptiser son hateau du nom de leur nouveau ser

L'intérieur est aussi spartiste et dépouillé que le pont. La hanteur sous barrot est si limitée que, même assis, VDH ne peut rede ser la tête que devant la table qui hui sert pour sa navigation et ses repas. Pour la nourriture, il doit se contenter de conserves et de lyoohi lisés achetés dans un super marché des Sables-d'Olonne avant le départ. Avec une seule bouteille de champagne pour le passage du cap

vice télématique 3615 Met.

### Le pain et Pamitié

250 grammes qu'il confectionne chaque semaine. « Je prends de la farine et du levain, raconto-t-il. l'ajoute de l'eau avant de pétrir la pate. Je laisse gonfler, puis je fats chauffer doucement pendant 20-25 minutes dans une poèle avec une cloche. Le plus dur, c'est de ne pas le manger quand il est encore tout chaud.

Peur des tentations? Lui qui va à la messe « pour Noël, les mariages et les enterrements > 1'a emporté que trois livres : la Bible, un ouvrage sur la religion au Tibet et le dernier prix Renandot. Sa scule autre distraction est un ieu d'échecs électronique. « La marche du bateau doit passer absolument avant tout », estime-t-il. Dans ce domaine, il a déjà fait preuve d'une remarquable efficacité en limitant son retard au près dans la longue descente de l'Atlantique, et a déjà profité des vents portants des « cin quantièmes huriants » pour se his ser à la troisième place.

La route est, certes, encore loa-gue jusqu'aux Sables-d'Olonne, mais VDH a déjà gagné ce qu'il venn chercher. Je crois à l'amitié qui se crée dans ce genre d'épreuve, dit-il. Je me souviens d'une présentation des concurrents français ovant le départ du lippe Jeantot était arrivé en rétard et s'était tout de suite dirigé vers Guy Bernardin et Jacques de Roux avec lesquels il avait disputé le premier. Ensuite, ils sont allés manger ensemble. Je connaissais déjà de Roux, maix, malgré mon envie, je n'avais pas osé me joindre à eux. Je sentais qu'il y avoit quelque chose de très fort entre eix et qu'on ne pouvait pas le partager avant d'avoir fait la même chose ».

**GÉRARD ALBOUY** 

### Les positions vendredi 12 ianvier

Vehilfedi 12 janvier

1. Titouan Lamazon (Ecureuild'Aquitaine), à 13 159 milles de l'arrivée; 2. Loik Peyron (Lada-Poch-I), à
283 milles; 3. Jean-Luc Van Den
Heede (36-15-Mei), à 510 milles;
4. Pierre Follenfant (TBS-CharenteMaritime), 662 milles; 5. Alain Gantier (Générali-Concorde), à
227 milles; 6 Phylimes 1. (Crédis-Agricole), à 857 milles; 6. Philippe Jeantot (Crédis-Agricole), à 857 milles; 7. Patrice Carpentier (Nouvel-Obs), à 1 391 milles; 8. Mike Plant (Duracell), à 1 409 milles; 9. Guy Bernardin (O-Kay), à 2 137 milles; 10. Jean-Vyes Terlais (ILAB-1002). Yves Terlain (UAP-1992), à 2184 milles; 11. Jean-François Coste (Cacharel), à 3 454 milles.

### JEUX ASIATIQUES

### Pas d'équipe commune aux deux Corées

Des divergences sont apparues, mercredi 10 janvier, entre les deux Corées au moment où les délégations des deux pays tentaient de mettre par écrit les accords verbaux, acquis depuis plusieurs semaines, concernant l'envoi d'une délégation commune aux Jeux asiatiques 1990, à Pétin.

Les divergences entre les deux

Les divergences entre les deux délégations, réunies au village-frontière de Panmunjom, seraient apparues lorsque la Corée du Sud a voulu ajouter un appendice au texte envisagé. Cet appendice stipulait qu'un échange de lettres garantissant l'application de l'accord devait intervenir corte les garantissant l'application de l'accord devait intervenir entre les premiers ministres des deux pays et que des échanges sportifs devaient être instaurés entre Séoul et Pyongyang pour le tennis de table et le volley-ball. Les négociateurs nord-coréens s'y sont opposés.

Les deux parties étaient notamment tombées d'accord pour que l'équipe commune soit appelée « Corée », tant en anglais qu'en coréen, ainsi que sur le choix de l'hymne et du drapean. — (AFP.)

BII M. Roca et les vei de l'Etat

4 écouter le pres

s'exprimer, l'en

<sub>d'interrompre</sub> l'o , plus court, **pi**u on viov) c signing editionsi. Car Ma quelque vingt m Matignon et l'ex plusieurs postes continue de park allusions, parfor <sub>li n empêche...</sub> S dorvent souvent tamisés, analysé rarement le sonti lot commun de ti cointiques ou éco S'expriment jeuc devant de nombi o entreprise, le p eté net : il prende mesures nécessa qu'un emballeme consommation ก déséquilibre de n

Parmi ces mesuri

monétaires (taux

budgétaires figure politique salanale remdexer les sala même si la tentat forte, a déclaré M necociations qui t avec la fonction p solder l'année 19 des prix plus forte S'apprêter à prêci alors que la croiss profits est probab alors que le Parti s par le**s divisions q** réunir **ari congrés** : demander des con M. Rocard n'a pas de cire **des choses** patrons, **Nous avo** 

DOUR VOUS. JOUR 8-1 lavonsé ; il va fallo des comptes à la c salaries notammet maltraités, one vu d achat réduit, bes emplois supprimés premier ministre n' facile car il va deve le point de savoir s qu'il mêne - fisca notamment - doi: lavoriser les entres competitivité alors M. Mitterrand, s'e: Sujet il y a quelque avant déclaré qu'or

Lire également pi INSO De B

> à New allemand Pol Leipzig, a ann d'une société <sup>américaine</sup> inst York, Royal Zer Neck pour 35 dollars (environ de francs). L

> Leuners 5 F.Est Ouest! Une mixte > à Nev fait, ce n'est p une mnovation. Sigurs anness grandes sociét est-européenne des entreprises qu'elles utilise aime pour co laurs product graph vendra s écrire par l' de cette soci Outre-Atlantique tion réside aille financement. C

que ouest-all Bayerischen ( Bank qui financ Partie ( achar Munich Munich, cette eccorde un prê

**SECTION C** 

casse », dit-il. Le bureau nudes météorologiques Mérilla a offert un suivi météo quoivait pas trouvé de commandi ire, a décidé de baptiser son treau du nom de leur nouveau ser-ce télématique 3615 Met. L'intérieur est aussi spartiate et éponillé que le pont. La hauteur sus barrot est si limitée que Ame assis, VDH ne peut redre er la tête que devant la table qui ni sert pour sa navigation et ses epas. Pour la nourriture, il doit se ontenter de conserves et de lyophi-sés achetés dans un super marché les Sables-d'Olonne avant le lépart. Avec une seule bouteille de champagne pour le passage du cap

### Le pain et l'amitié

Son seul « luxe » est le pain de 250 grammes qu'il confectionne chaque temaine. - Je prends de la farine et du levain, raconte-t-il l'ajoute de l'eau avant de pétrir la pate. Je laisse gonfler, puis je fais chauffer doucement pendant 20. 25 minutes dans une poèle avec une cloche. Le plus dur, c'est de ne pas le manger quand il est encore

Peur des tentations? Lui qui va à la messe · pour Noël, les mariages et les enterrements . n'a emporté que trois livres : la Bible un ouvrage sur la religion au Tibe et le dernier prix Renaudot. Sa senie autre distraction est un jeu d'échees électronique. La marche du bateau doit passer absolument grant tout . estime-t-il. Dans ce domaine, il a déjà fait preuve d'une remarquable efficacité en limitant son retard au près dans la longue descente de l'Atlantique, et a déjà profité des vents portants des « cinquantièmes hurlants » pour se hisser à la troisième place.

La route est, certes, encore losgue jusqu'aux Sables-d'Olonne, mais VDH a déjà gagné ce qu'il était venu chercher. Je crois à l'amitié qui se crée dans ce genre d'épresove, dit-il. Je me souvieus d'une présentation des concurrents français avant le depart du deuxième BOC Challenge Philippe Jeantot était arrivé en retard et s'était tout de suite dingé ven Guy Bernardin et Jazques de Roux avec lesquels il avoit disputé le premier. Ensuite, ils som alles manger ensemble. Je connaissais dejà de Roux, mais, malgré mon envie, je n'avais pas osé me joindre deux. Je sentai a que chose de très fort entre eux et qu'on ne pouvait pas le partage avant d'avoir fait la même chose. GÉRARD ALBOUY

### Les positions

vendredi 12 janvier 1. Titorian Lamazou Ecureul-227 milles; 6. Philippe Jeanin (Crédit-Agricole), 3 857 mills; 7. Parrice Carpentier Nouvel-Ost, 3 1 391 miles : 8. Mike Plant Dur-1 391 miles; 8. Mike Plant (December), 2 1 409 miles; 9 Guy Bermi din (O-Rey), 2 2 137 miles; 10 lear Yves Terlain (L'AP-1902), 2 2 124 miles; 11 Jean-Franços Com (Cacharel), 2 3 454 miles.

### JEUX ASIATIQUES

### Pas d'équipe commune anx deux Corées Des divergences sont apparaes mercreti 10 janvier, entre les des Contes su moment où les délégi-

tions des deux pays tentaient de mente par écrit les accords et banx, acquis depuis plusieun acquis depuis plusieun amaines, ocacernant l'envoi d'us défeation commune aux Jeux sis times 1000 à pskin tiones 1990, à Pékin.
Les divergences entre les des Les divergences entre les deu
Les divergences entre les deu
défigations, réunies au series
frontière de Panmunjom, series
frontière de Panmunjom, series
frontière de Panmunjom, series
frontière de Panmunjom, series
voulu ajouter un appendice si
texte envisage. Cet appendice si
texte envisage. Cet appendice si
texte envisage. Cet appendice si
texte envisage. Tet application de
garantissant l'application de
garantissant l'application de
proced devait intervenir entre
passe

premiers ministres des deux passes que des échanges sportifs derises entre Seoul et passes entre Seoul et passes par le tennis de table é la passe par le tennis de table é la passe passe le tennis de table et la passe passe le tennis de table et la passe passe le tennis de table et la passe passes en concernis en

Les deux parties étuent nous les tombées d'accord pour le l'équipe commune son appelé coréen, aunsi que sur le choi l'ayanne et du drapeau.

27 M. Rocard au Forum de l'Expansion La gestion des œuvres sociales EDF-GDF

28 Le dialogue social reprend en Espagne. 29 Les tracés du TGV-Méditerranée

30 Marchés financiers 31 Bourse

### BILLET

# M. Rocard et les vertus de l'Etat

A écouter le premier ministre s'exprimer, l'anvie vient souvent d'interrompre l'orateur, de lui dire ∢ plus court, pius ciair, pius simple » (voir nos dernières éditions). Car Michel Rocard, après quelque vingt mois passés à Matignon et l'expérience de Diusieurs postes éminents, continue de parler trop vite, par allusions, parfois par contorsions. Il n'empêche... Si ses propos doivent souvent être décryptés, tamisés, analysés, ils donnent rarement le sentiment de banalité, lot commun de trop de discours politiques ou économiques. S'expriment jeudi 11 janvier devant de nombreux chefs d'entreprise. le premier ministre a été net : il prendra toutes les mesures nécessaires pour éviter ou'un emballement de la consommation n'accentue le déséquilibre de notre commerce

Parmi ces mesures qui seront monétaires (taux d'intérêt) et budgétaires figure, bien sûr, la politique salariale. Pas question de réindexer les salaires sur les prix même si la tentation de le faire est forte, a déclaré M. Rocard. réponse faite par avance aux négociations qui vont s'engager avec la fonction publique pour soider l'année 1989 et la hausse des prix plus forte que prévu. S'apprêter à prêcher la rigueur alors que la croissance est forte et que les entreprises accumulent les profits est probablement un signa de lucidité, sûrement de courage alors que le Parti socialiste, secou par les divisions qu'on sait, va se réunir en congrès à Rennes et demander des comptes à ceux qui gouvernent

M. Rocard n'a pas craint non plus de dire des choses difficiles aux patrons. Nous avons fait beaucoup pour vous, leur a-t-il déclaré en substance, nous vous avons favorisé : il va falloir bientôt rendre des comptes à la collectivité, aux salariés notamment qui ont été maltraités, ont vu leur pouvoir d'achat réduit, beaucoup de leurs emplois supprimés. Là encore le premier ministre n'a pas la tâche facile car il va devoir trancher sur le point de savoir si la politique qu'il mène notamment - doit continuer de favoriser les entreprises et leur compétitivité alors même que M. Mitterrand, s'exprimant sur le suiet il y a quelques semaines, avait déclaré qu'on en avait assez

Lire également page 27.

INSOLITE

De Berlin

à New-York

Le combinat est-

allemand Polygraph, de Leipzig, a annoncé, jeudi

11 janvier, l'acquisition d'une société commerciale américaine installée à New-York, Royal Zenith of Great

Neck pour 35 millions de dollars (anviron 210 millions

de francs). Le monde à

l'envers ? L'Est qui rachète

l'Ouest ! Une « société mixte » à New-York ! En

fait, ce n'est pas vraiment une innovation. Depuis plu-

sieurs années déjà, les grandes sociétés étatiques

est-européennes achètent

des entreprises à l'Ouest, qu'elles utilisent comme

arme pour commercialiser

leurs productions. Poly-

graph vendra ses machines à écrire par l'intermédiaire

de cette société acquise

que ouest-allemande, la

Bayerischen Hypotheken

Bank qui finance en grande partie l'achat. Basée à

Munich, catte banque a accordé un prêt de 25 mil-

lions de dollars à Polygraph.

La nouveauté de l'opération réside allieurs. Dans le financement. C'est une ban-

outre-Atiantique.

### Trente-quatre pays représentés à la réunion de Paris les 15 et 16 janvier

# La CEE va proposer à l'Europe de l'Est 15 % du capital de la Banque pour la reconstruction

(Communautés européennes)

de notre correspondant Les trente-six délégations intéressées par la mise en place de la Banque pour la reconstruction et le développement de l'Europe de l'Est (BERD) tiendront une première session lundi 15 et mardi 16 janvier à Paris sous la présidence de M. Jacques Attali, conseiller spécial du président de la République française. M. Jean-Claude Trichet, le directeur du Trésor, dirigera la délégation francaise.

- Nous avons le souci d'aller vite mais aussi celui de ne pas bousculer les pays qui, jusqu'à présent, n'ont pas eu l'occasion de s'exprimer ainst publiquement. commentait un diplomate à Bruxelles. Il s'agit en vérité de la mise en place d'une institution d'un genre nouveau, de la première institution de la « maison commune », où cohabiteront des représentants des Douze, des pays de l'AELE, de l'URSS, de ses voisins de l'Est et de l'Amérique du Nord. Cette simple énumération suscite des fris-sons craintifs parmi ceux, notamment à Bruxelles, que la perspective d'une redistribution tron radicale des cartes sur le jeu du continent préoccupe. Compte tenu des délais nécessaires pour les ratifications parlementaires, la Banque deviendra opérationnelle. au plus tôt, début 1991.

Le projet de créer cette banque a été présenté par la France à ses partenaires des Douze, qui l'ont approuvé lors du conseil européen de Strasbourg en décembre. Depuis lors, deux réunions de concertation ont eu lieu à douze, au niveau des experts. La seconde s'est tenue mardi 9 janvier, à Bruxelles. Une ébauche de statut existe, car il faut bien disposer d'un document de départ pour ordonner le débat, mais du côté communautaire. On ne veut à aucun prix donner l'impression aux partenaires de l'Est comme de l'Ouest de chercher à les placer devant un fait

# en 1991

Deux idées se trouvent au centre du projet. Il s'agit d'une initiative ntaire, et il convient donc que les Douze y conserve une res-ponsabilité particulière. C'est dans cette perspective qu'il est prévu de leur attribuer un peu plus de la moitié du capital de la banque. Les délégations

Les douze pays de la Communauté, France, RFA, Royauma-Uni, Italie, Espagne, Pays-Bas, Belgique, Luxem-bourg, Portugal, Grèce, Danemark, irlanda.

Les six pays de l'AELE, Autricha, Suisse, Finlande, Suède, Norvège, Islande.

La Turquie, Chypre, Malte. Huit pays de l'Est, URSS, Pologne, Hongrie, Tchécoslo-vaquie, RDA, Roumanie, Bulgarie, Yougoslavie.

Cinq pays de l'OCDE hors Europe : Etats-Unis, Canada, Japon, Australie, Nouvelle-

Deux institutions communautaires, la Commission européenne, la Banque européenne

Celui-ci serait fixé à 10 milliards d'écus (70 milliards de francs). dont 30 % scraient appelés dès l'installation de l'institution, ce qui fait donc 3 milliards d'écus (21 milliards de francs) disponibles pour financer des opérations dès la première année de mise en route. On minimise, à Bruxelles, les divergences constatées mardi dernier lors de la réunion des Douze sur le montant du capital. « Les Français suggéralent peut-être un capital de 15 milliards d'écus mais en n'appelant dans une première hase que 20 %, ce qui aboutissait ent à 3 milliards d'écus disponibles ; ce ne sont là que des dif-férences d'approche technique... > Pour mettre en relief le caractère

### Vienne candidate

communautaire de l'entreprise, la

Dans une lettre adressée à M. François Mitterrand, le ncelier autrichien, M. Franz Vranitzky, propose que Vienne soit le siège de la future Banque pour la reconstruction et le eloppement de l'Europe de l'Est. Le chancelier met en avant les « multiples expériences de l'Autriche avec les Etats limitrophes de l'Europe de l'Est ainsi qu'avec les insti tuts bancaires internationaux qui ont établi à Vienne le centre de leur activité esturopéenne et avec les instituts de recherche d'économie politique qui sont spécialisés sur l'Europe de l'Est ». Le Danemark a déjà officielle demandé à accueillir le siège de la future banque.

Commission européenne ainsi que ia Banque européenne d'investisse-ment (BEI) ont été invitées en tant que telles à la réunion de Paris.

Il importe de créer une instituion nouvelle car il s'agit de faire face à des besoins d'un type tout à fait nouveau. La raison d'être de la banque sera d'accompagner les réformes de structure qui vont faire passer les pays de l'Est d'une économie centralisée à une économie de marché. An reste, comment ceux-ci vont-ils réagir à un objectif ainsi formulé? Les dirigeants bongrois et polonais parlent bien, essectivement, de passage à l'éco-nomie de marché, mais les Soviétiques, dans leur discours, préfèren mettre l'accent sur - l'insertion de leur pays dans l'économie interna-

### 8,5 % du capital à l'URSS

Quoi qu'il en soit, les Douze ont estimé souhaitable que les princi-paux bénéficiaires, à savoir l'URSS et ses voisins, soient ple ment associés à l'entreprise. Dans cet esprit, il leur sera proposé de participer pour environ 15 % au capital. Mais les inventeurs de l'exercice ont également le souci de ne pas exclure les pays intéressés n'appartenant pas à la région euro-péenne, tels les Etats-Unis on le

On insiste, à Bruxelles, sur le fait qu'il s'agit d'un projet ouvert. Pour la répartition du capital, le schéma qui sera sur la table de négociation prévoit d'attribuer 8,5 % à chacun des quatre principaux pays de la CEE (France, Royaume-Uni, RFA, Italie) ainsi qu'à l'URSS, aux États-Unis et au Japon.

Les délégations présentes à Paris auront un premier échange de vues sur la nature des interventions de la banque. A l'origine du projet, il y a assurément, de façon prioritaire, l'idée de développer le secteur privé. Mais les pays de l'Est opèrent leurs réformes économiques à rythmes différents. POurrontils, d'ailleurs, tous prétendre être immédiatement éligibles aux interventions de la banque? Celle-ci, notamment pour tenir compte du décalage existant dans la mise en œuvre des réformes, sera-t-elle autorisée à financer également la modernisation d'infrastructures? en place une institution aussi peu bureaucratique que possible, s'appuyant sur ce qui existe, c'est-à-dire, dans la Communauté, sur la BEI, dont les équipes pourraient être mises à contribution, ou encore, par exemple pour la définition des règles de conditionnalité, sur le FMI ou la Banque mondiale.

### Dénoncant le patronat et les syndicats

### M™ Thatcher s'inquiète du dérapage des salaires

vigueur d'antan pour dénoncer les hausses de salaires qui risquent, selon elle, de faire capoter l'économie britannique. La Dame de fer, qui semblait un peu lasse ces derniers mois, a repris le sentier de la guerre. Elle est décidée à faire encore une fois la leçon à ses concitoyens et à leur rappeler quelques principes de base de sa philosophie ultralibérale qu'ils ont en ce moment un peu tous, patrons compris, quelque tendance à oublier...

> LONDRES de notre correspondant

Le pays est en effet en plein dérapage. Le début d'année est traditionnellement la période pendant laquelle patrons et syndicats s'observent et lancent des ballons d'essai pour savoir com-bien les uns sont disposés à accorder et les autres à accepter en matière d'augmentations de salaires. Ford joue encore dans ce domaine le rôle-pilote qu'avait Renault en France. Avec trentedeux mille salariés, la filiale britannique du constructeur d'automobiles américain est une des premières entreprises industrielles du pays et a l'habitude de commencer très tôt, bien avant le la janvier, la négociation avec les syndicats. Son offre initiale a

fait dresser les cheveux de M™ Thatcher. Ford propose 10,2 % d'augmentation cette année. Cela représente une hausse de 880 F du salaire mensuel moven ouvrier, lequel passerait ainsi à 9 840 F. Sentant leur avantage (Ford a réalisé des bénéfices sans précédent en 1989), les syndicats chipotent et demandent un petit supplément. Le signal donné à la fois aux autres chefs d'entreprises et aux salariés est le suivant : des augmentations supérieures à 10 % sont possibles en 1990.

C'est précisément ce que Mme Thatcher souhaite à tout prix éviter. Le gouvernement donne actuellement une priorité absolue à la lutte contre l'inflation, laquelle reste obstinément proche de 8 % et est ainsi une des plus élevées des pays indus-trialisés. Il n'est pas question, au nom des dogmes libéraux, que l'Etat intervienne dans les négociations en cours dans le secteur privé, mais le premier ministre a bien le droit de froncer le sourcil. M= Thatcher s'indigne devant ce qu'elle considère comme un

PHILIPPE LEMAITRE manque total de responsabilité,

Mª Thatcher a retrouvé sa et presque une trahison, du patronat. Dans une interview au Daily Telegraph, M= Thatcher affirme ainsi que « sa plus grande déception depuis dix ans a été de voir le retour de l'inflation ». Elle estime que les aug-mentations de salaires dépassent de très loin les hausses de productivité, ce qui risque de mettre à terme la Grande-Bretagne dans une position catastrophique à l'égard de ses principaux partenaires commerciaux. Elle considère que l'augmentation des coûts unitaires du travail est désormais le plus grand danger

### Les folies du patronat et des syndicats

auquel le pays soit confronté.

 Ceux-ci progressent plus vite que ceux de nos concurrents en RFA, au Japon, aux Etats-Unis et en France. Si les salaires augmentent plus vite que la productivité, nous cesserons bientôt d'être compétitifs. Nous le devenions davantage ces dernières années. J'ai peur actuellement que les salaires ne décollent », affirme-t-clie. Pédagogue, M™ Thatcher est « très soucieuse » de faire passer son message. - Sinon, les salariés seront augmentés... puis perdront leur travail et ils n'auront alors à s'en prendre qu'à eux-mêmes. >

Si elle ne pent rien face aux folies du patronat et des syndicats, elle peut en revanche tenir serrés les cordons de la bourse du secteur public. L'agitation n'a cessé de croître depuis plusieurs semaines parmi les fonctionnaires qui voient les entreprises privées se préparer à accorder des hausses supérieures à 10 %, alors que leur niveau de vie stagne, et parfois diminue. Le chanlier de l'Echiquier, M. John Major, a pour mission de tenir les augmentations de salaires du secteur public pratiquement au niveau de l'inflation, et lorsque cela est possible, un peu en des-Dans certains services publics

traditionnellement sous-payés, tels que la santé (entièrement gratuite depuis l'après-guerre), c'est quasiment la révolte. Les ambulanciers, qui sont des fonconnaires, pratiquent mercredi soir une sorte de désobéissance civile après avoir, depuis quatre mois, opéré une sélection des appels. Ils ne répondaient qu'aux plus urgents. aux ordres de leur hiérarchie et court-circuitent les standards en donnant directement leurs numéros au public par l'intermédiaire de la presse locale. Depuis quelques jours, l'armée et la police assurent environ la moitié des transports vers les hôpitaux. Le mouvement des ambulan-

ciers est le plus grave auquel soit confronté le gouvernement depuis la grève des infirmières à la fin de l'hiver 1988. Les conducteurs d'ambulance et les infirmiers qui les accompagnent sont notoirèment mal payés, et l'opinion leur est majoritairement favorable. Ils réclament 11,4 % d'augmentation. Le gouvernement ne veut pas leur accorder un sou de plus que ce qui a été prévu : 9 % étalés sur un an et demi. M™ Thatcher est intervenue jeudi après-midi aux Communes pour dire, avec les phrases courtes qu'elle affec-tionne, qu'elle ne céderait pas.

Mª Thatcher ne déteste pas les parties de bras de fer, et celle qui s'engage avec le patronat et les syndicats qui forment une étrange alliance contre le gouvernement n'est sans doute pas pour lui déplaire. L'année 1989 n'a pas été bonne pour elle : échec cuisant aux élections européennes de juin, démission du chancelier de l'Echiquier, M. Nigel Lawson, en octobre, et, en décembre, le défi d'un obscur député conservateur gallois qui prétendait lui ravir le leadership. Elle contre attaque sur le terrain de l'économie. Après la sur-chauffe de 1987-1989, la récession menace. Elle a deux ans avant les prochaines élections pour démontrer à ses concitoyens que le miracle anglais n'était pas

# Selon l'Agence internationale de l'énergie

### Le redressement du marché pétrolier mondial se confirme Prix de nouveau orientés à la dernier et de 2,9 % en 1988. hausse, production record et

consommation en augmentation constante, le redressement du mar-ché pétrolier mondial se confirme. Au quatrième trimestre de 1989 la production mondiale de brut, tirée par une demande exceptionnellement ferme, a atteint 54,8 millions de barils/jour, soit le plus haut niveau de la décennie, note l'Agence internationale de l'énergie dans on rapport mensuel. Pourtant les prix, loin de s'effondrer, n'ont cessé de se raffermir, dépassant même au début de janvier le cap des vingt dollars par baril en

> La reprise profite au cartel de l'OPEP

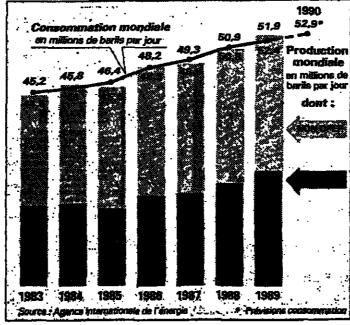
moyenne pour le panier de réfé-rence de l'OPEP.

Cette reprise amorcée il y a qua-tre ans à la faveur du contrechoc pétrolier de 1986 devrait se pourmivre. Au-delà des péripéties à court terme, qui pourraient de l'avis des négociants provoquer une nouvelle rechute des cours à la fin du premier trimestre, la consom-mation en 1990 devrait, selon les prévisions de l'AIE, continuer à augmenter de 1,5 % dans l'OCDE et de 3,5 % dans le reste du monde, soit au total de 2 % par rapport à 1989, après une hausse de 1 % l'an

Comme les années précédentes cette reprise devrait profiter sur-tout aux producteurs membres du cartel de l'OPEP, qui seuls gardent

lidas de barils/jour, soit 45 % du total mondial (52,4 millions de barils/jour hors pays de l'Est) et des capacités de production inem-ployées, l'extraction partout ail-leurs marquant nettement le pas.

2 millions de barils/jour (9,2 %) de plus qu'ea 1988. En 1987 ils n'avaient produit que 19,4 millions



Les treize pays membres du cartel de barils/jour, 40 % du total mon-ont produit l'an dernier 23,6 mil-dial. Partout ailleurs les capacités

sont saturées ou reculent. Les plus fortes baisses affectent les deux principaux producteurs : Etats-Unis et URSS. Outre-Atlantique la production, handicapée par la baisse des cours mondiaux, n'a cessé de diminuer depuis 1986. tombant de 10,3 millions de barils/jour il y a quatre ans à 9,3 millions de barils/jour l'an dernier, ce qui, joint à une stagnation de la production en mer du Nord et au Canada, a entraîné une baisse de près de I million de barils/jour (de 16,9 à 16 millions) de la production dans l'OCDE entre 1986 et 1989. En URSS la chate est plus

récente et provoquée par la montée de difficultés techniques et des coûts marginaux d'exploitation. Selon l'AIE la production soviétique a diminué de 300 000 à 400 000 barils/jour en 1989 et devrait continuer à chuter en 1990. Résultat : pour la première fois depuis le début de la décennie les exportations nettes de l'ensemble des pays de l'Est (Chine incluse) ont diminué l'an dernier, tombant à 2,4 millions de barils/jour en moyenne au cours des neuf premiers mois de 1989 contre une moyenne de 2,6 millions de

arabi da egt. Phi-Phi-sel ii nikro

to of gu'on o-t-1).

TRIUMPH

VOLKSWAGEN

VW GOLF GTI 4 p. 89 bleu métal., 25 000 km T.O., garantie 1 an 77 000 F. AUTOGIR 47-90-01-75

.2.5. والمهاي سيانا فالمتابي والما





ALFA ROMEO ALFA 75 Turbe, nov. 86, 82 000 F, sand. 87, rouge, int. tuesd gris, gl. teint. élect., ites alu., red. K7, fermet. élect. A8, santousge, distrib. nve, gir. longes durée, 86 000 km. MOHR (16) 44-28-15-81, dom. (prov.)

ALPINE REMAILT
Coupé VS GT
déc. 88, mod. 89, rouge
verni, int. noir, siarme,
jarose BBS, freise ABS, mistichâne, pr. m. 14 500 km.
AUBY, 43-68-09-16, perm. ALPINE REMAULT Coupé
V8 Turbo, juin 89, rouge verni,
int. valours gris, mischalma,
alarme, totousge, br. m.
4 800 km, 198 000 F. MEMBREY 80-51-51-41 but (16) 80-62-88-70, 20 h 30. **AUDI** 

QUATTRO 16v. 85, bleu métal., 59 000 F. int. bleu chiné, radio, alarme, tatouage pr. m. 84 000 km. BLANC 46-81-51-35 bur. 43-75-75-56 dom. AUDI 200 QUATTRO 88 175 000 F AS AUTO 60-48-52-52 AUDI 90 Guettro, 136 cv., bleu, 66 000 km, argus à débettra. AUTOGIR 16L : 47-80-01-75.

80 1800 E LUXE, déc. 86, vert clair métel., int. cuir velours, radio, alarme, gl. nétro et fernet. élect., pot récent., pris à revoir., 93 000 km, 58 000 F. MARCO 40-96-97-00 p. 5388 80-79-48-26 sp. 20 k. **BMW** 

62 000 F 528 I, juin 84, gris métal venni, int. bleu, T.O., gl. teint., tatouage alarme, 79 600 km, SECHER, 46-02-68-11, bur. BMW 524 TD, mod. 90 1 000 km, TBE, G. nombreuses options 185 000 F. AUTOGER 47-90-01-75 90 000 F 316, 4 portes, jul. 88, noir mat., leas aku, rétros électr. AB, gl. électr., elemm, 84 000 km, BECHENH, 43-77-62-35, bur. 43-89-04-68, pars.

43-63-04-05, pars.
325 Df 2 portsa, déc. 88
modèle 89, blenc, int. gris
noir, vitras bent., pré-équip.
radio pip, alarme, climet.
pr. m., 47 000 km.
LASFARGIE 75-23-13-44, bst.
75-23-31-01, sp. 20 h (province)

Coupé Skylark autom., juin 80 bleu nult, métal. vemi, int. velours bleu, gl. teint., équipé GFL treins, pot et susp. 3 000 km, 40 000 km. Prix: 60 000 F Eymert. 56-79-12-84, bur. 56-92-08-84, dom. (province)

CHEEROKEE LIMITED 88 64 000 km, T.O. diectriqua 136 000 F. AUTOGIR 47-90-01-75 CITROEN

CADILLAC

CADELLAC Coupé ville 1968 85 000 F. Tél. : 48-82-26-26 ALTERNATIVE CAR AUTO

CADILLAC Fleetwood 1968 bleu métail: 35 000 F. ALTERNATIVE CAR AUTO Tél.: 48-82-26-26

CADILLAC Séville blanche 1979, 82 000 km Tel.: 48-82-26-26. ALTERNATIVE CAR AUTO

CHEVROLET

BREAK CHEVROLET 1974 7 pieces, bleu métel. 45 000 F. Tél. : 48-82-26-26 ALTERNATIVE CAR AUTO

CHEVROLET SUBURBAN 4×4

blanc lin, 1985, 83 000 km 115 000 F. Tél.: 48-82-26-28, ALTERNATIVE CAR AUTO

CHEEROKEE

FIVE INTERNATIONALE SA

Liberté de choix du véhicule, ion de fonds minimale (Entretien, Assurance, Téléphone...)

Pour en Savoir plus: Tél.: 49.10.96.05 ou acressez votre carte de visite à **FIVE INTERNATIONALE** sa au Capital de 1.000.000 Francs 93 Rue Thiers 92100 BOULOGNE

Paugeot 605 SRL. 2.610 FF TTC/Mois Renault 5 Baccare. 1.830 FF TTC/Mois RIMIW 520 i..... 3.280 FF TTC/Mois Citroën XM 2 L Amb. 3.160 FF TTC/Mois Loyers 48 mois 20.000 km par an tenant compte d'un dépôt de garantie de 12% du prix du tarif, restitué en fin de contrat.



LANCIA

**MASERATI** 

de direction. 313 000 F. AUTOGER 47-90-01-75

MASERATI SPYDER

CHRYSLER BREAK CHRYSLER 1981 LANCIA FULVIA 1,38 2006, 1974, 140 000 km côtés imitation bois 96 000 km. 75 000 F. LTERRATIVE CAR AUTO Tél. : 48-82-26-28

DODGE DODGE Dart coupé, 1970 vert métal., 30 000 F. ALTERNATIVE CAR AUTO Tél. ; 48-82-26-26

**FORD** FORD FESTA XR2 Avril 88 12 000 km. 46 000 F Tél. journée : 48-37-97-11 Soir : 42-43-36-81

MERCURY 1. [ E e ] \* ] 784: (1) 48.91.08.50

ILE-DE-FRANCE TÉLÉPHONE DE VOITURE Rediocom 2000 SFR Prix spécial début d'année 11,500 F





OPEL OPEL CABRIOLET GSI 88, 40 000 km, garantie 1 en, 79 500 F. AUTOGIR, 16L 47-90-01-75.

PONTIAC Phoenix, 1981 V6, noir et gris. 48 000 F. Tél. : 48-82-28-28 ALTERNATIVE CAR AUTO

int. beige. 2 sterm., rad., V 90, 2 rouss neige, pr. m., 180 000 km, 55 000 F. M\*\* VALENTE 43-75-52-84, bur. 45-47-88-84, ap. 17 h 30 PORSCHE PORSCHE 911 Cerrora 83, gris métal., int. cuir noir climat., ailero, spoiler, pré-équip. téléphons, pr. m 28 000 km. M. GRIMA 47-47-60-61, bus. PEUGEOT PEUGEOT 606 3 LSV, oct. 89, mod. 90, bleu marine verni, int. velours, becquert, jamtes slu, minichaîne, pr m. 4 000 km. M. LEGARAND (16) 33-52-27-72 bur.

PEUGEOT 405, GRD 89. Prix: 72 000 F. AS AUTO, tdl.: 60-48-52-52.

**MERCEDES** 

190 E, juin 83, rouge vern nt. beige. 2 alarm., rad.

RENAULT

PONTIAC

30-34-20-82, dom. 340 000 F 924 L. oct. 87, mod. 88, vert verri, radio cassette, alarma, jantes alu., gl. diect., prs contacts, 97 000 km. TEIL 48-34-93-71, bur. 43-45-62-31, soir

NOUVEAU

RENDEZ-VOUS

DE L'AUTOMOBILE

12 heures précédant la première parution.

944S, fév. 87, métal. verni, int. no pré-équipée radio V90, alarme. direct. assit. 61 000 km. M. VIAUD 160 000 F 60-17-87-87, bur. 69-21-31-11, dom.

Coupé TH7, soût 79, mod. 80 rouge, int. écousais rouge se noir. T.O., radio k?, mot. éch, stand.: 117 000 km, pr. m., 122 000 km, LEKER (16) 87-49-18-61, bar., (16) 87-45-08-73, dom. ENAULT ESPACE TSE 1985 igrates slu., gris métal., 105 000 km, 58 000 F Tél.: 48-82-28-28 ALTERNATIVE CAR AUTO ESPACE BTS, options, 2 toris currents + 2 sièges, alarme, sessie-glaces arrière, tapis sol, galeria, attache carrivene, 15 000 km, 115 000 F, couleur rouge, 48-39-38-61. 47-90-01-75

GOLF CABRIOLET GLI
1990, 107 000 fm, blanc, kit 88S, jantes alliage, oxiendre 4 pheres, volent pommesu bois, haut-parleur PlONEER, coupe-clouit pré-équip., alarme Cobra, embrayage nauf, 8-V. nauve, pneus neufs, moteur refait.
Px: 62 000 F

47-08-41-10, dem. sp. 20 h
47-24-37-77, heures de bur.

RENAULT 21 TX, 1989, 80 000 km, gris argent. 78 000 F. RENAULT NATION, 43-40-08-71. R18 BREAK « Gale » Gris métalitsé 1986. 28 400 km Prix : 35 000 F. T&L : 48-22-02-47.

SAAB SAAB 9000 1 165, mars 87 blanc verni, int. gris T.O. flect., jennes alu, alarme farmet. élect., racio, pr. m. 98 000 km. MECARM 38-72-79-70, bur.

TOYOTA SUPRA 1989, intérieur cu 33 000 km, 186 000 F. Tél. ; 47-28-19-65,

« SPÉCIAL PARTICULIERS »

 $2 \times 3$  lignes = 450 F TTC

 $2 \times 5$  lignes = 600 F TTC Je remplis cette grille et la renvoie accompagnée de mon règlement : chèque ou CCP libellé à l'ordre du Monde Publicité,

service MKD, 5, rue de Monttessuy, 75007 Paris, avant le lundi

**EXPOSITION** 

DES MODELES DISPONIBLES Centresto 5.a 7 rue des Cloys 18º 46.06.44.65

proprietes

RECHERCHONS

POUR NOTRE CLENTÈLE
EUROPÉENNE,
PROPRIETÉS, DOMAINES,
CHATEAUX.
EXPERTISES GRATUITES.
DISCRÉTION ASSURÉE.

Demander personnellener EMILE GARCIN Tél.: (16) 90-92-01-58 FAX: (16) 90-92-39-57 TELEX 432 482 F

COSTA BLANCA
Villas neuves, ht prestips, sv.
piscine priv. modèles de. 120
à 300 m² à vandre. Garantie
AP vents. Révents app., ville,
tarrain v/mer, docum. Gestion
loc. vecanoss. Consultaz-nous :
AGILA AZIL et. 10. 71 1.4.

AGUA AZUL EL Pla 71. (4, 03730 JAVEA (ESP.). T.A.: 19-34-65-79-22-96.

propriétés

Perc de Scaeux, près REF, calme, résidentiel, malson 250 m² sur s/sol complet, 6 chères, cheminée, claf neuf, terrain 528 m². 48-83-13-95.

**NOGENT-SUR-SEINE** 

Terrain et fonds de com-merce SARL. Base de loieirs. 19 ha dont 3 ha plent d'esu. Plage, pédalsol, 110 paces eménagées pour mobil-hornes ou carravance avec recordement esu élect. til. Possibilité aménager 80 places suppl. Pavillon gardien avec burseu acquell 150 m², pavillon 120 m² pour restaurent ou com-merce, pavillon double avec W.-c., lavabos, douches, transio EDF + sattion épura-tion. Le tout en état impoo-

w.-c., sevapos, douches, transfo EDF + station épura-tion. Le tout en état impec-cable, situation impressante sur route de la Suissa. A 10 km Provins. PROX. EURODISNEYLAND. EURODISNEYLAND.

GOLF GTI 16 S. 3 ptes, janv. 89, noir métal, varni, direct, sesiet., freins ASS, T.O., siarme, 1° resin, 10 000 km. 113 500 F. PEREZ, 49-53-60-65, bur. 39-55-90-57.

errources nos ger entreprises. ...c.emeniave des epargnants nater l'avenur et ..... contrainte Mais, a tou Le Monde M. Rocard, • J ju un dérapag 

L'Eu

Saite de la prem

CONJON

Risque de

consemmat:

<sub>ກເລັນອິ</sub>ນກ **sala** 

majeur pose !

des regim**es** (

tion des **pré**l

torres M. M.

lenguement

11 ianvier det

chefs d'entre

le Foru**m de l'** 

Sid n'a fait a gram er minist

ince de ses in

... d'autres po

-clarations &

-stions d'abon

rantite mones

restance l'ac

izie, est aussi d

..эл сиго**ргение** 

greux que la p

er reule solli

grane, ette e

- ::: sue budg - Amaue des

-- n'inuerai à s

.. serepage de

-u-ait l'eccélére

Cela revient dire qu'on ne per nauté avec un El la vie communat rait, dans le droi - monstre froid purer qu'au lead du mar de Berlit versor tous les cas eu la tent

ambivalence? I da président d française en a pe pie ie pius net. Cest pour or telle schizophréi ic. Douze sont beung de public lacuelle il a **é**u le\_r capacité à s ce texte dépendi

le succès, on l'é Un su Des extraord qui e produisen

on poit tirer au r Sur ante : il n'est internationale. en i eu militain Pour facteur d'e du consentemer nom desqueis er mayens de les fai Cest un prit mais:e son atta

à l'Etat de droit a eu tendance accommodé tro division de l'Eur yeur de beau l'alantage = dimensions e 11:1c - 1 de įugeaien: plus leu. conceptio ecinipie ento bre ne sera qu' repose pas, pou l'acceptation de ple allemand o d'habitants et c

soi un drame. REPR SOCIAL FI

# INGÉNIEURS, INFORMATICIENS INGÉNIEURS COMMERCIAUX...

Chaque mardi daté mercredi

retrouvez les pages d'offres d'emploi

SECTEURS DE POINTE

dans notre supplément

**ECONOMIE EMPLOI FORMATION** 



diffusée avec le quotidien sans supplément de prix

# L'AGENDA

Bijoux **BIJOUX ANCIENS** BAGUES ROMANTIQUES

SE CHOISESSENT CHEZ GUL ET ACHAT OR extrailment 20 % de réduction : Gillet, 19, res d'Avoile, 75004 Paris. 43-54-00-83.

Entrepôt du canapé

Les 12 et 13 janvie Les 12 et 13 janvler, vente exceptionnelle de cenapés et fauteuils. Nombreux modèles en cuir et tissu. Par example cenapé 3 places entièrement déhoussable : 2 490 F. Canapé 3 places cuir pleins fleur antilne 9 900 F au lieu de 17 480 F. Venez vits pour voir le choix, tous les modèles aont disponibles. Entrepte de Canapé 26, rus des 7-Arpents Le Pré-Saint-Gerale Tél. : 49-44-63-81 Ouvert de 10 h à 19 h.

Gants

HELION-GANTIER

Matériel de bureau

CASH-BUREAU
MOBLER DE BUREAU ET
DISCOUNT, PRIX BABATTABLE: MATERIES LIVRÉS ET
MONTÉS; CATALOGUE 38
PAGES SUR DEMANDE.
500 nº 0° EXPOSITION.
24, r. Davous, 33500 Panin Sovia com de la Villeta. tin. Sortie pures de la Villette Tél.: 48-43-09-71. Dijon, tél.: 80-51-35-55. Manualle, tél.: 81-43-23-43

Vacances Tourisme

Le Monde L'IMMOBILIER

ventes 5° arrdt

3 BIS, RUE DES GOBELINS Sam. 14-17 h. Hötel histor., 17-, salon + chitre en mezz. Poutres peintes superbes. Vue dégagé. Grand cherme. 1 790 000 F. 46-44-98-07. 10° arrdt CAMAL ST-MARTH Beau 2/3 pièces, cuis., bains. 5° 6C. s/cour sans esc. 6, RUE ALIBERT,

14° arrdt DENFERT Rue calma, imm. 1900 en DUPLEX (1" at 2" étagal, 10 PCES, Conft, belc., ssc. Prix : 7 750 000 F. Till : 43-20-26-35 MARTINE RIMOBILIER.

PARC MONTSOURIS Superba maison de 10 piècas. DARY immobilier : 4 0 ~ 5 1 ~ 0 6 ~ 0 7

PRIX INTÉRESSANT # MOUTON DOVERNET mm. ricent, tt cft. Perk. 3d liv., 2 chibres, entrée, cuis., bains. 70 m², Sud. 42, RUE LIANCOURT, Sann.-dim., 14 h à 17 h. 16° arrdt

Mr CONVENTION PLACE D'ALLERAY PRÈS, gd 2 P. s/jardins, 5º ét., asc. LITTRE 45-44-44-48

PRIX INTÉRESSANT
Mª PTE-DE-VERSARLES
Imm. pierre de t., 11 cft., 6§,
dble, 1 ch., entrée, cule.,
beins, 70 m². Poses, park,
46, rue du HAMEAU,
Sem.-dim., 14 h-17 h. MONTPARMASSE. Iselier d'artiste, 100 m³. A réspoyer. 3 000 000 F. Calme. Verdure. Sd charme. 46-44-98-07.

appartements achats **DORESSAY** 

Rech. pr CLIENT SELECTIONNÉE PARIS RÉSIDENTIEL APPTS HAUT DE GAMME et HOTEL PARTICULIER Tél. : 46-24-93-33 DOURDIN

achète CPT PARIS INTRA MUROS. Beaux immeubles LUBRES ou OCCUPES. Tél.: 46-24-93-33 FAX 47-45-75-08.

RECH. URGENT 110 à 140 m² PARIS. Préf. 5º, 6º, 7º, 14º, 15º, 16º, 4º, 12º, 9º. PARE COMPTANT Tél.: (1) 48-73-36-43. Etude VALRI, 43-79-11-11
130, bd Voltsire, 11°, rech.
tz genne d'appts petits ou ple pour clients ou palement immédiat en ces d'achet direct per nos soins.

locations non meublées demandes

Paris MASTER GROUP 47, rue VANEAU, 75007 Paris, rech. pour cadres mul-tinationales et banques, apparts vides ou meublés, apparts vides ou incurred du studio su 7 p. de stand. Tél. : 42-22-24-66.

bureaux Locations VOTRE SIÈGE SOCIAL **BOMICILIATIONS** 

pavillons Part. vend pavilion 1980. Sous-sol total 90 m², Séjour avec cheminde, s. à manger. Terrasse. Culsine attéregée. Etage : 3 ch. 1/2, bns. vs.-c. Gersge. Le tout sur 300 m². Prts. : 49-63-01-65.

fermettes **140 KM SUD PARIS**  réunion iui peri iver un énorme que en est un. L

Au Forum de « l'Expansion »

# M. Michel Rocard réaffirme qu'il n'acceptera pas un dérapage de la consommation

Balance des paiements

Légère contraction du déficit

des transactions courantes

Risque de dérapage de la consommation on France, rigueur salariale, problème majeur posé par le financement des régimes de retraite, évolution des prélèvements obligatoires: M. Michel Rocard s'est longuement exprimé jeudi 11 janvier devant de nombreux chefs d'entreprise réunis pour le Forum de l'Expansion.

S'il n'a fait aucune révélation, le premier ministre a confirmé cer-taines de ses intentions tandis que sur d'autres points il éclairait des déclarations antérieures. Confirmations d'abord. Le choix de la stabilité monétaire, qui guide avec constance l'action gouvernementale, est aussi celui de la construc tion européenne (...). Il serait dan-gereux que la politique monétaire soit seule sollicitée. Elle doit, au contraire, être en cohérence avec la politique budgétaire et avec la politique des revenus (...). Je continueral à veiller à ce que les ressources nouvelles, les profits des entreprises, les recettes fiscales supplémentaires, les placements des épargnants servent bien à préparer l'avenir et, à terme, à desserrer la contrainte extérieure. »

Mais, a tout de suite ajouté M. Rocard, « je n'accepterat pas qu'un dérapage de la demande compromette ce rétablissement car le dérapage de la demande entral-nerait l'accélération de l'inflation,

l'érosion du pouvoir d'achat. l'affaiblissement de la monnaie ». « Le retour de la croissance ne sauralt donc s'accompagner d'un relachement de nos disciplines: c'est la condition première pour que nous tirions profit des perspec-tives qui s'ouvrent avec la décen-

Le premier ministre a ensuite abordé le problème du partage du revenu national entre profits des entreprises et part des salariés.

Notre pays a connu ces dernières années une révolution culturelle profonde : le monde de l'entreprise a été réhabilité (...). Ce change-ment d'attitude de la collectivité à l'égard de ses entreprises constitue aussi une dette pour ces dernières.

La balance des transactions cou-

La balance des transactions cou-rantes de la France a enregistré en octobre, selon des données estima-tives, un déficit brut de 4,5 mil-liards de francs, contre 5 milliards de francs en septembre, a indiqué le ministère de l'économie et des finances le jeudi 11 janvier. Après correction des variations saison-nières, la balance des transactions courantes a encepisité un déficit de

courantes a enregistré un déficit de 6,4 milliards de francs en octobre, alors qu'un excédent de 7,9 mil-

Si le partage du revenu national a été défavorable aux entreprises après les deux chocs pétrollers, en 1974 et en 1979, son rétablisse-ment à partir de 1983 a en esses été payé d'un prix élevé: recul du pouvoir d'achat, licenciements massifs, précurisation du monde du travail. Après avoir rétabli leurs comptes, les entreprises auront à rendre compte à la collec-tivité. Quel sens aurait en effet aux yeux de nos concitoyers la célébration de l'entreprise si le seul résultat tangible en était l'enrichissement des forts, l'accroissement des inégalités, la concentration du patrimoine en

quelques mains? -

substituera en pertie aux cotisa-tions actuelles, allusion faite à la taxe de 0,4 % sur les revenus.

Progression des dépenses de santé

l'inquiétude et le mécontentement l'inquictude et le mécontentement que lui inspirait la très forte progression des dépenses de santé: + 10 % en 1989 dont + 14 % pour les seules dépenses pharmacentiques. Il n'est pas question de metre un policier derrière chaque médecin mais les choses ne peuvent continuer ainsi. « Le corps médical continuer ainsi. « Le corps médica est en train de scier la branche sui

tion posée sur le problème des retraites, le premier ministre a été net : « Dans vingt ans le système saute. » Expliquent que le pro-blème était posé à notre société et non pas au gouvernement, M. Rocard a souligné que, après qu'ait été mis fin au « scandale de la vieillesse », il fallait maintenant s'interroger sur le fait que « les jeunes payaient pour les vieux ». Mais le premier ministre a refusé de die se qu'il passais de la de dire ce qu'il pensait de la retraite à soivante ans. Il a en revanche confirmé qu'il proposera au Parlement cette année une coti-sation sociale généralisée qui se

Le premier ministre a insisté sur laquelle il est assis. »

Enfin M. Michel Rocard a reconnu que l'augmentation des prélèvements soligatoires n'était pas souhaitable mais il a mis en garde contre des spertes de recettes qui auraient des conséquences sur la qualité des services de l'Etat.

SOCIAL

La gestion des œuvres sociales d'EDF-GDF

### Après la Cour des comptes, quatre syndicats s'en prennent à la CGT

Les syndicats CFDT, FO, CFTC et UNCM-CGC s'en sont vivement pris jeudi 11 janvier au cours d'une conférence de presse à la gestion de la Caisse centrale d'activités sociales (CCAS) d'EDF-GDF (250 000 salariés) par la CGT, mise en cause par la Cour des comptes (le Monde du 12 janvier). Scion ces quatre organisations, la CGT a fait preuve d'une « conception hégémonique » au sein de la CCAS. Mais, n'ayant pas eu connaissance de l'intégralité de l'enquête de la Cour des comptes, qui n'a pes encore rendu son rap-port définitif, elles se déclarent dans l'impossibilité de conclure à l'existence de détournements de fonds et n'envisagent pas pour le moment d'intenter une action et justice. Néanmoins, elles font état do - détournements de finalité ».

La CFDT, FO, la CFTC et l'UNCM reprochent notamment à la CGT (majoritaire au sein d'EDF avec 54 % des voix) d'avoir utilisé certains des quatre mille permanents de la CCAS à des fins n'étant pas forcément liées à la gestion des œuvres sociales, ni même à des activités syndicales ». La CGT a fait de la CCAS, dont le budget est de près de 3 milliards de francs, un véritable block-haus », ont déclaré les quatre syndicats, qui se disent déterminés à « défendre les acquis sociaux des gaziers et électriciens », qui pous-raient, seion eux, être menacés par les conséquences de la gestion

Pour sa part, la fédération CGT de l'énergie dénonce une - campa gne - menée à son encontre, et assure qu'« il n'y a rien dans le dossier de la Cour des comptes ». - Ce qui nous est reproché, par exemple, c'est d'avoir remboursé le forfait hospitalier », estiment les cégétistes, qui entendent « se battre, y compris en appelant à la

La Cour des comptes critique notamment l'utilisation des réserves des caisses d'action sociale, le recours à la société Ariès, dont les études - sont syndicalement orientées », et préconise des améliorations de la gestion.

Plainte du ministère de la sau contre les jaboratoires Squibb. Le ministère de la solidarité et de la santé a déposé, jeudi 11 janvier, auprès du procureur du tribunal de Paris une plainte contre les labora-toires pharmaceutiques Squibb pour violation de l'article R-5046.1 du code de la santé publique. Celui-ci interdit d'accorder aux médecins des avantages matériels directs ou indirects de quelque nature que ce soit ». A l'occa-sion du lancement d'un nouveau médicament (le Monde du 10 janvier), cette firme a proposé aux praticiens d'adhérer gratuitement à un club permettant diverses remises sur l'achat d'automobiles

# L'Europe schizophrène

Suite de la première page

Cela revient tout simplement à dire qu'on ne peut vivre en commu-nauté avec un Etat qu'en dehors de rait, dans le droit fil de la tradition diplomatique, comme un autre « monstre froid ». Qui pourrait jurer qu'au lendemain de la chute du mur de Berlin, qui venait boule-verser tous les schémas, on n'ait pas eu la tentation d'une telle ambivalence? Le voyage de Kiev du président de la République française en a peut-être été l'exem-

C'est pour couper court à une telle schizophrénie européenne que les Douze sont convenus à Strasbourg de publier la déclaration à laquelle il a été fait allusion. De leur capacité à se tenir à l'esprit de ce texte dépendra en grande partie le succès, ou l'échec final, de leur

### Un supplément d'âme

Des extraordinaires événements qui se produisent à l'Est, on peut et on doit tirer au moins la conclusion suivante : il n'est pas d'organisation internationale, ni traité, ni pacte, civil ou militaire, qu'on doive tenir pour facteur d'ordre, en l'absence du consentement des peuples au nom desquels ces traités et pactes sont conclus et qui fournissent les moyens de les faire fonctionner.

C'est un principe que l'Ouest, malgré son attachement proclamé malgré son attachement proclamé à l'État de droit et à la démocratie, a eu tendance à oublier. On s'est accommodé trop facilement d'une division de l'Europe qui avait, aux yeux de beaucoup, au moins l'« avantage » de ramener les dimensions de l'Allemagne utile » à des limites qu'ils jugezient plus compatibles avec leur conception pré-établie de l'équilibre européen. Or cet équilibre ne sera qu'une illusion s'il ne repose pas, pour commencer, sur l'acceptation des faits. Que le peu-ple allemand compte 80 millions d'habitants et que leur éventuelle réunion lui permettrait de constituer un énorme potentiel économique en est un. Un fait n'est pas en soi un drame.

VIENT DE PARAITRE

FRANCIS LEFEBYRE SOCIAL

REPRESENTANTS DE COMMERCE

SOCIAL - FISCAL : VRP statutaires - Salarié - non statutaires

C'est ici qu'entre en scène la Communanté. Comment faire pour que le discours officiel, tel qu'il s'exprime avec une persévérance et une force particulières en France, garde son pouvoir? L'idée mille fois répétée est qu'il n'y a pas contradiction entre, d'une part, la construction de l'« union économique et monétaire » proposée à nouveau (après l'échec d'une tentative semblable an début des années 70, sous le patronage du plan Werner) comme le substitut le plus proche de l'unité tout court et, d'autre part, l'ouverture sur l'Europe de marxisme-léninisme. C'est vrai que l'irruption inopinée de la volonté des peuples de disposer d'euxmêmes, au moment où le diplomate et les stratèges s'y attendaient le moins (ils ne s'y attendent jamais car ils n'y croient pas velontiers), semble, malgré leur surprise, apporter à l'édifice la pierre qui allait lui manquer.

On reprochait à la construction orchestrée par Bruxelles sa froi-deur, son côté « Europe des marchands et des banquiers », la voici subitement pourvue du supplément d'âme qui lui faisait cruellement défaut. L'organisation communautaire ne prend-elle pas tout sou sens si elle devient le noyau autour duquel viendra s'articuler le rapprochement intereuropéen d'abord splendidement spontané mais en quête de modèle et de structures. Jacques Delors, comme on sait, a, sur ce thème un schéma tout à fait

Mais, pour que le discours tenu à Bruxelles et ailleurs, notamment à Paris, demeure crédible, il conviendrait que la passion retrouvée pour l'« intégration » (on la croyait refroidie depuis que le débat sur la « supranatioté » s'est perdu dans les sables, faute de con ne serve pas de paravent à une poli-tique nationaliste classique. Si tel devait être le cas, la notion d'a intégration » deviendrait encore plus imprécise, et le nationalisme classique encore plus destructeur de tout

Pour que l'esprit communaitaire ne succombe pas dans les machina-tions et les rancunes de l'esprit de rivalité, il serait bon de distinguer

5, rue Jacques Bingen

75017 Paris

mande d'anjourd'hui et dans son potentiel pour l'avenir – puisque c'est de cela qu'il s'agit toujours, – ce qui peut être effectivement une source d'inquiétude pour les voisins et ce qui constitue au contraire un atout pour le dynamisme d'ensemble de l'Europe. Aurait-on déjà perdu de vue qu'à l'origine le grand marché unique pour 1992 était conçu comme une nécessité organique pour les Européens menagés dans leur travail et peut-être dans leur identité par la superpuissance américaine et par la superpuissance japonaise?

liards avait été dégagé en septem-

L'année 1989 devrait se solder

par un déficit supérieur à celui de

1988, puisqu'au cours des dix pre-

miers mois de l'année le solde néga-tif de la balance des opérations

courantes s'est élevé, en données

corrigées des variations saison-nières, à 15,2 milliards contre

5,5 milliards au cours de la même

période l'année précédente.

### Le risque d'une zone mark ?

A cela s'ajoute une préoccupation paralièle : dans un monde en proie à des forces déstabilisatrices évidentes (la «volatilité» des monnaies, des taux d'intérêt, des Bourses de valeurs, l'imprévisibilité des courants commerciaux et la concurrence sauvage qui en résulte avec son pendant, le protectionisme multiforme et aveugle), l'Europe sera-t-elle un élément d'ordre ou un facteur supplémentaire de déséquilibre? De ce point de vue, quel peut être la contribution de l'Allemagne, dans ses dimensions actuelles et futures ? Quel pourrait-être aussi le rôle de la nouvelle organisation monétaire de l'Europe comprenant la création d'une banque centrale commune, dont la conférence inter-gonvernementale désormais prévue pour la fin de l'année, sur l'insistance de Paris et de Bruxelles, a pour mission prioritaire de disca-ter?

La façon dont s'est engagé le débat, et ses finalités profonde sont pleines de malentendus. D'un côté, on présente l'acheminement vers une union monétaire comme une œuvre de longue haleine et tout à fait originale, s'agissant d'une communauté qui, jusqu'à nouvel ordre, restera composée de nations souversines, et d'un autre côté on se précipite pour préciser sans plus attendre les étapes à franchir et les abandons à consentir. La raison ne serait-elle pas, on s'en raison ne serant-ene pas, on s'en cache à peine, qu'on veut corriger au plus vite le déséquilibre dont aoulitrait le système monétaire européen tel qu'il existe aujourd'hui? Le SME serait doniné par le Bundabank de la company dominé par la Bundesbank et ris-querait de se transformer en une

zone mark pure et simple. Laissons de côté l'aspect technique du problème, pourtant essen-tiel et propre à mettre en relief l'ambiguité de la formule. A trasoigneusement, dans la réalité allevers le monde entier, les banques centrales accumulent du dollar parce qu'il est faible et qu'il fant le soutenir en Europe elles subiraient la loi du doutschemark parce qu'il est plus sain - ou moins malade que la devise américaine. Conceatrops toute notre attention sur une antre contradiction. Est-il logique de faire mine de redouter de nouveaux développements de la puissance germanique et de dénoncer

la suprématie, réelle ou supposée, dn mark?

Dana l'Allemagne moderne, issue de la défaite de 1945, l'institut d'émission de Francfort tient une place particulière parce qu'à sa manière, tout en restant dans son domaine, il a joné son rôle dans l'établissement et la consolidation de la démocratie. La montée de l'hitlérisme est liée, dans l'esprit des Allemands, aux ravages de l'hyperinflation du début des années 20. La stabilité monétaire n'était pas précisément une tradition germanique. Elle est devenue presque une seconde nature, et cela intéresse aussi l'ordre politique.

Qui dit solidité de la monnaie dit discipline imposée à la puissance publique, à laquelle est fermé le libre accès aux facilités de la création monétaire - facilités sans lesquelles Hitler, qui poussa le contrôle des changes et les techniques de l'inflation réprimée, à leur plus haut degré de perfection, n'aurait pu mener son entreprise. L'autonomie de la Bundesbank, la politique de stabilité qu'elle a fait prévaloir (avec moins de succès et de sévérité qu'on ne le dit, mais tout est relatif), est une pièce essentielle de la division des pou voirs en Allemagne. On devrait y voir un gage précieux contre la résurgence d'un super-Etat allemand. La force que le deutsche-mark vaut à l'économie allemande est celle qui découle naturellement de la tempérance et de la retenne, pas celle que l'arbitraire de la esure veut susciter à tout prix.

### Un savant

équilibre politique Il est vrai, si l'on en croit le rapport Delors que c'est un organisme du même genre que l'on veut créer au bénéfice de l'Europe tout entière. D'après les conch ce rapport, approuvées par le conseil européen, le futur système européen des banques centrales serait à la fois indépendant des gouvernements nationaux et des institutions communautaires. Il y avait un moyen simple de prouve cette intention. Placer la constructioin monéraire européenne dans le prolongement de l'actuel SME, lequel précisément échappe juridi-quement à l'emprise de Bruxelles. On veut au contraire l'y ramener.

Le rapport Delors est lui-même le fruit d'un savant équilibre « politique ». Pour recréer en Europe les conditions d'une fixité des taux de change, consacrée à terme ou non par l'émission d'une monnaie unique, plusieurs voies sont conceva-bles. La seule qui est envisagée dans le rapport Delors soumet les Etats de la façon la plus étroite possible aux décisions d'une nouvelle institution communestaire. Celle-ci devrait être dotée de pouvoirs sans commune mesure avec ce que l'on connaît aujourd'hui Est-ce là seulement une voie prati-

### Après la journée d'action du 11 janvier

La BNP propose plusieurs mesures salariales Au terme de la journée d'action indiciaire (sous forme de points) organisée jeudi 11 janvier et de la manifestation devant le siège de la BNP, qui a rassemblé, selon les estimations, de 2 000 à 5 000 personnes, la direction de la banque a avancé plusieurs mesures salarisles. La BNP propose une prime de productivité égale à 10 % d'une mensualité avec un minimum de 1 000 francs. Pour les bas salaires (4 000 personnes sont concernées). elle accorde cinq points supplémentaires (63,80 francs per mois) ainsi

qu'une prime de 926 francs. Les syndicats ont jugé ces dispositions insuffisantes. La CFDT fait état

d'« avancées non négligeables »

mais juge préférable une mesure

« dans un esprit d'ouverture, sans en chiffrer, a priori, le montant ». La direction souligne que l'ensem ble de ses propositions aboutit à une augmentation de 6 % des salaires en masse comme en niveau et rappelle que les revalorisations indiciaires générales sont du ressort de l'Association française des banques (AFB).

L'intersyndicale de la BNP organisera une nouvelle journée d'action mardi 16 janvier, alors que les fédérations CFDT, FO et CFTC enviragent d'organiser une initiative nationale fin janvier dans toute la profession bancaire.

### Exxon se donne un vice-président chargé de l'environnement

Exxon, le premier consortium pétroller du monde, vient de nommer au sein de son étatmajor un vice-président chargé de l'environnement. Il s'agit de M. Edwin J. Hess, précédemment chargé de la planification des activités internationales du groupe. Raison de cette nomination : les conséquences désastreuses des récentes affaires de pollution dont Exxon s'est rendu responsable aux

Etats-Unia. Au printemps 1989. Ia société s'átait mise en vedette en noircissant de pétrole des centaines de kilomètres de côte en Alaska. Le nettoyage allait coûter près de 2 milliards de

firme a été sérieusement mise à mai après un rapport accabiant des autorités locales parlant des « erreurs » des diripeants d'Exxon et de leur « arroganta suffisance ». La semaine dernière, à la suite d'une incroyable erreur de manipulation, c'est le port de New-York lui même qui a été envahi par deux signé Exxon. Devis du nettoyage: encore quelques mil-lions de dollars.

Selon le magazine Fortune. dans la cota d'amour des entreprises Exxon a dégringolé de la sixième à la onzième place.Pour les neuf premiers mois de 1989 le bénéfice de la compagnie a dollers. En outre, l'image de la lui aussi chuté de 34,5 %.

Afin de se recentrer sur les biotechnologies et l'homéopathie

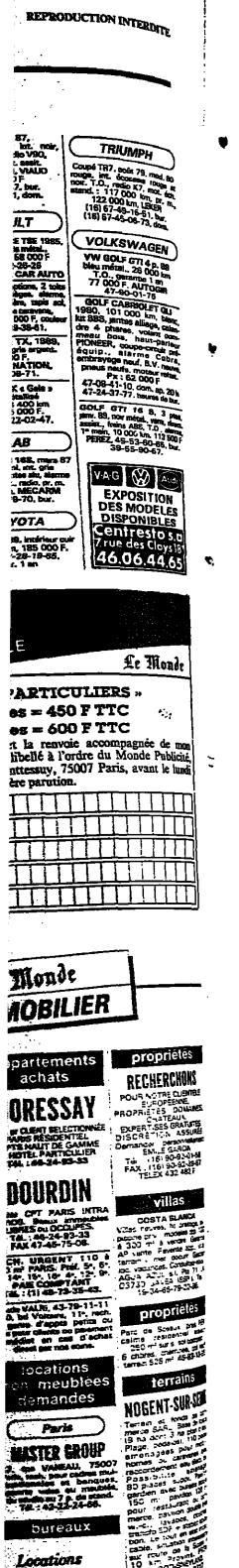
### OHF revend sa pharmacie à Roussel-Uclaf

totalité des activités exercées dans

totalité des activités exercées dans cette industrie et regroupées dans les Laboratoires Soekami-Lefrancq, à Roussel-Uclaf (groupe allemand Hoechst). Le prix de vente n'a pas été rendu public. L'incursion d'OHF dans l'industrie du médicament n'aura donc pas duré plus de trois ans. C'est en 1986, en effet, que cette société avait racheté les Laboratoires Lefrancq. un premier novau Lefrancq, un premier noyau qu'était venu grossir Soekami repris en 1988. Ensemble, Sockami-Lefrancq, exploitent des PAUL FABRA | spécialités pharmaceutiques (2vec

OHF d'Etudes et de participa-tions (anciennement Omnium Homéopathique de France) se retire de la pharmacie. La direc-tion de ce holding a décidé de céder, dans les trois montaire du la territé de la proposition de la pharmacie. La direc-tion de ce holding a décidé de céder, dans les trois montaire du la territé de la pharmacie. La direc-tion de ce holding a décidé de céder, dans les trois montaire du la pharmacie. La direc-lisé en 1989 un chiffre d'affaires de 175 millions de francs environ. 175 millions de francs environ.

En plein recentrage sur les biotechnologies, avec notamment, la firme Clonatec (test diagnostic de la présence d'anticorps HIV-2, deuxième virus du sida), l'homéopathie (rapprochement avec Boiron, numéro un moadial), la distri-bution de produits cosmétiques (Lamotte Taurelle), la santé et l'alimentation animales (Coophavet spécialiste de l'élevage industriel, Ascor), OHF a préféré ne pas trop disperser ses efforts.



YOTH HERE SOCIAL

REMIEN INTIONS

**ETRANGER** 

Les syndicats et le gouvernement lâchent du lest

# Le dialogue social reprend en Espagne

Après une interminable brouille, le dialogue reprend laborieusement en Espagne entre gouvernement, syndicats et patronat. Ebauché en décembre, il est désormais entré dans le vif du sujet et les interfocuteurs sociaux espèrent qu'il pourra déboucher, dans le courant de ce mois, sur de premiers accords concrets.

MADRED

de notre correspondant

Ces contacts sont les premiers depuis la rupture survenue il y a près d'un an, en février dernier. Forts du succès remporté lors de la grève générale du 14 décembre 1988, les deux grands syndicats, l'Union générale des travailleurs (socialiste) et les Commissions alors voulu mettre le gouvernement au pied du mur en le sommant d'accepter telles quelles leurs principales revendications. Ils s'étaient toutefois heurtés à un refus et le dialogue s'était brutalement

Depuis, chacun a lâché du lest, ent que le maintien d'une telle impasse n'était, en fin de compte, profitable à personne. Les syndicats, et plus particulièrement la centrale socialiste, n'ont ou que constater qu'ils n'avaient pas réussi, malgré le succès de la grève générale, à influer sur la politique onomique du gouvernement.

Dans ces conditions, leur capacité de mobilisation commençait à s'émousser, les « bases » hésitant à poursuivre un mouvement qui se révélait infructueux. Force était donc pour les syndicats d'abandonner les ultimatums pour reprendre la voie de la négociation.

Du côté du gouvernement aussi on a compris, au vu du verdict des urnes, qu'il était temps de mettre de l'eau dans son vin. Les socialistes se sont certes maintenus, lors des législatives d'octobre dernier, aux abords de la majorité absolue, quoique d'extrême justesse cette fois. Mais ils n'en ont pas moins enregistré un recul sensible qu'ils n'ont pu attribuer qu'à la grogne syndicale. Ce sont d'ailleurs les communistes qui, en doublant leur nombre de voix, en ont essentiellement profité.

### Des négociations *sép*arées

Rien d'étonnant, donc, si, le 21 décembre dernier, le président du gouvernement, M. Felipe Gonzalez, recevait les secrétaires généraux des deux centrales, MM. Nicolas Redondo et Antonio Gutteriez, qu'il n'avait plus vus depuis des mois. Le lendemain c'était au tour du président de la confédération patronale CEOE, M. José-Maria Cuevas, de rencon-trer M. Gonzalez. Le dialogue social était relance. Tirant la leçon des échecs passés ils avaient décidé, d'un commun accord, de négocier désormais séparément chaque thème plutôt que de rechercher un accord global qui s'était

révélé illusoire.

Une première réunion a en lien le 9 janvier entre gouvernement et syndicats. Le premier a accepté la méthodologie des seconds qui avaient exigé d'aborder en priorité le problème de la «dette sociale». Les centrales font valoir que l'écart ces deux dernières amées entre la prévision officielle d'inflation et la hausse de prix réelle (7 % en 1989), alors que le gouverne-ment avait d'abord annoncé 3 %, s'est traduit par une sensible baisse du pouvoir d'achat pour les catégories de travailleurs dont le revenu est déterminé par l'Etat : fonctionnaires, bénéficiaires d'une pension, titulaires du salaire minimum.

Les syndicats demandent donc que ce préjudice soit réparé. Ils réclament aussi l'instauration d'une clause de revalorisation automatique afin d'éviter la répétition d'un tel déphasage dans le futur. Si les deux parties semblent d'accord quant à ce principe, il reste encore

à évaluer le montant réel d'une telle « dette sociale » et à fixer d'un commun accord pour 1990 un objectif d'inflation plus réaliste tandis que le gouvernement prévoit 5,5 % à 6 %, les syndicats, pour leur part, parlent de 7 %.

### Des objectifs ambitieux

Une fois réglé ce premier contentieux, les syndicats entendent aborder progressivement avec l'administration l'ensemble de leurs revendications : l'élargissement de la converture des alloca-tions de chômage (35 % à peine des travailleurs sans emploi en bénéficient à l'heure actuelle), la lutte contre la «précarisation» du marché du travail (un travailleur sur quatre ne dispose aujourd'hui que d'un emploi temporaire). la création d'un fonds d'investissement ainsi que la participation des travailleurs à la gestion des entre-

Parallèlement, patronat et syndi-cats ont commencé, eux aussi, à se réunir les 3 et 10 janvier pour analyser les problèmes de la formation inelle. De bien ambitieux objectifs pour un dialogue qui n'en est encore qu'à ses débuts mais que personne, cette fois, ne vent rom-

THIERRY MALINIAK

Le projet de loi de finances de 1990

# La Suède opte pour une politique d'austérité

STOCKHOLM

de notre correspondante

Pour la huitième année consécutive, M. Kjell-Olof Feldt, ministre des finances, a présenté, mercredi 10 janvier à Stockholm, son projet de loi de finances pour l'exercice 1990-1991: 407,9 milliards de couronnes de recettes (407,9 milliards de francs), 398,3 milliards de dépenses. S'il n'est pas excéden-taire comme le précédent, ce budget reste avec une petite impasse de 368 millions de couronnes, • fort car équilibré • a indiqué le ministre qui a cependant mis en garde contre la surchauffe persistante de l'économie nationale et le risque de voir encore grimper le taux d'inflation.

L'avenir immédiat sera décisif : il s'agira de réduire l'inflation pour ne pas suivre le chemin vers le chômage qu'ont pris d'autres pays », dit M. Feldt. Selon les chiffres officiels, la hausse des prix restera élevée: 7,7 % pour 1990 et 6,2 % pour 1991, compte tenu aussi des effets du financement de la réforme fiscale. Le chômage devrait passer de 1,4 % en 1989 à 1,5 % en 1990. Le déficit de la balance des paiements courants ne cesse de croître : 12,2 milliards en 1989, 37,5 milliards en 1990 qui pourraient aller, selon les calculs

du ministère des finances, jusqu'à 52,5 milliards en 1991.

Pour gagner du temps, M. Feldt a décidé de convoquer les parte-naires sociaux pour discuter, dès ce mois-ci, de l'évolution des salaires. Les accords pour 1990 les feront augmenter de 7,5 % en moyenne et le ministre n'entend pas que les augmentations dépassent 4 % en 1991. Les partenaires socianx sont tenus de mener leurs négociations rapidement, sinon des mesures coercitives serout imposées, comme une médiation obligatoire, ou alors la politique des salaires sera carrément confiée au Parlement, en faisant entrer des députés dans le conseil d'administration de la direction nationale du patronat...

La seule recette de redressement, si l'on ne veut pas réduire l'inflation aux dépens de l'emploi, c'est une politique d'austérité. « Une politique difficile mais nécessaire », avertit M. Feldt qui attend de voir le résultat des négociations avec les partenaires sociaux, qui devront être achevées au plus tard le 15 février, pour compléter son projet de loi de finances. Une politique difficile, certes, si elle doit passer, comme il le menace, par l'abandon de la deuxième phase de la réforme fiscale et l'apparition de nouveaux

FRANÇOISE METO

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

EMISSION D'ÖBLIGATIONS CONVERTIBLES EN ACTIONS



J Depuis l'émission télévisée « l'Heure de Vérité », vous connaissez mieux les marques et le rayonnement de BSN en Europe dans les produits alimentaires. Aujourd'bui, vous pouvez vous associer par votre épargne au développement de BSN en souscrivant à notre emprunt convertible en actions.

Antoine Riboud

Actionnaires de BSN, vous avez priorité pour souscrire du 8 janvier au 19 janvier 1990 inclus, à raison d'une obligation pour 15 actions anciennes détenues.

Conditions de l'opération

Montant minimum de l'émission: 3,3 milliards de francs.

Prix d'émission: le pair, soit 900 F.

Intérêt: 6,60 % payable annuellement le 1<sup>er</sup> janvier (Jouissance: 8 février 1990).

Echéance: 1º janvier 2000.

Amortissement: à 110 % in fine, soit 990 F. Amortissement anticipé au gré de l'émetteur:

possible à 100 %, à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1993, pour autant que le cours de l'action excède 130% du prix d'émission. Taux de rendement actuariel à l'échéance: 7,32 %.

Conversion des obligations: à tout moment, à raison d'une action pour une obligation.

Visa COB N° 90-03 en date du 04/01/1990 - Balo du 08/01/1990. mmunication Externe et Financière - 7, rue de Téhéran - 75008 Paris - Tél. (1) 42.99.12.57





VIENT DE PARAITRE 5, rue Jacques Bingen FRANCIS LEFEBVRE SOCIAL DIRIGEANTS DE SOCIETES Contrat de travail - Protection sociale Régime fiscal des rémunérations 240 France

Le Monde

7. RUE DES ITALIENS. **75427 PARIS CEDEX 09** 

Tél. : (1) 42-47-97-27 Télécopieur : (1) 45-23-08-81

Edité par la SARL le Monde

Durée de la société : cent ans à compter du 10 décembre 1944.

Capital social: 620 000 F

Société civile Les Rédacteurs du *Monde* : Société anonyme des lectours du *Monde*, Le Monde-Entreprises,

M=Geneviève Beuve-Méry M. André Fontaine, gérant,

TÉLÉMATIQUE Composez 36-15 - Tapez LEMONDE

et publications, nº 57 437 ISSN: 0395 - 2037

Le Monde

**PUBLICITE** 

5, rue de Monttessey, 75807 PARIS TEI : (1) 45-55-91-82 ou 45-55-91-71 Télex MONDPUB 286 136 F

Reproduction interdite de tout article sauf accord avec l'administration et index du Mondo au (1) 42-47-99-61.

**ABONNEMENTS** BP 50709 75422 PARIS CEDEX 09 Tel.: (1) 42-47-98-72

AUTRES PAYS BENELUX SUISSE 365 F 399 F 728 F 762 F 972 F 1 499 F 1 300 F

ÉTRANGER: par voie aérienne tarif sur demande. Pour vous abonner, RENVOYEZ CE BULLETIN accompagné de votre règlement à l'adresse ci-dessus ou par MINITEL: 36-15 LEMONDE code d'accès ABO PORTAGE: pour tous renseignements tél.: 05-04-03-21 (numéro vert)

Dangements d'adresse définités es provisoires : nos abounés sont invités à for-maler leur demande deux semaines avant leur départ. Joindre la dernière ande d'envoi à toute correspondance. PORT PAYÉ : PARIS RP

BULLETIN D'A	ABONNEMENT	
Dorée choisie : 3 mais  Nom :	6 mois ☐ 1 an — Prénom :	_
Adresse:	Code postal :	_
Localité :	Pavs :	

Cent qual le develop

en de minimum de minim 

20 ..... Ca. - . - . 2 cau. E ನ್ನ ಕ್ ತಿ. ನಾತೆಗಳ ್ಷ-೧೯೮೮ ರಕ್ಷಣೆ in igra --- Hot on de la Silving of the le Silving months Cure ารูปเพลกรมระดา him in lettre ac

ger en présid

- - - e. d agricu

- : : ៥ ពេល FASHA, do la Pi

Veuillez avoir l'abilissance d'écrire tous les nons propres en capitales d'imori

# **ÉCONOMIE**

nces de 1990

# opte ie d'austérité

: ministère des finances, jusqu'à Pour gagner du temps, M. Feldt décidé de convoquer les parte-tires sociaux pour discuter, des ce nis-ci, de l'évolution des salaires es accords pour 1990 les feron agmenter de 7,5 % en moyenne et : ministre n'entend pas que les ministre d'entenu pas que les ugmentations dépassent 4 % en 991. Les partenaires sociaux son enns de mener leurs négociations apidement, sinon des mesures percitives seront imposées, comme me médiation obligatoire, ou alors a politique des salaires sera carré. nent confiée au Parlement, en faisant entrer des députés dans le conseil d'administration de la direction nationale du patronat\_

La seule recette de redresse ment, si l'on ne veut pas réduire l'inflation aux dépens de l'emploi c'est une politique d'austérité "Une politique difficile mais nécessaire », avertit M. Feldi qui attend de voir le résultat des négo ciations avec les partenaires sociaux, qui devront être achevées an plus tard le 15 février, pour compléter son projet de loi de finances. Une politique difficile, certes, si elle doit passer, comme il le menace, par l'abandon de la deuxième phase de la réforme fiscale et l'apparition de nouveaux impôts...

KE SOCIAL

DE SOCIETES

s remunérations 240 Franc

Sonde

Tál.: (1) 42-47-97-27 Télex MONDPAR 650572 F Télécopieur : (1) 45-23-06-81

Le Monde

PENELUX

vole adricane tarif sur demande. ment à l'adresse ci-dessus

Preside

Code postal :

FRANÇOISE NIÈTO

5, rue Jacques Binger 75017 Paris

Protection sociale

Til: (1) 45-55-91-82 og 45-55-91-71 Tilex MONDPUB 206 136 F

sand accord the l'administration

CEDEX 89 TEL: (1) 42-47-98-1 400 F 972 1

GYEZ CE BULLETTN accompagned IS LEMONDE code d'accès ABO

Mont tous renseignements 1-03-21 (munéro vert)

DE tota ha more propert et cap

Dans la perspective européenne

### Cent quarante parlementaires demandent le développement du réseau fluvial français

A l'approche du comité interministériel qui devrait être consacré, dans la deuxième quinzaine de janvier, à l'avenir de la voie d'eau, les partisans de ce mode de transport ont choisi de faire pression sur le gouvernement, en publiant la lettre signée par cent-quarante députés et sénateurs qui demandent la mise en application du schéma directeur des voies poujos les définis de la des voies navigables défini par le gouvernement Fabius en 1985.

Parmi les utilisateurs de l'eau et des cours d'eau, EDF, qui s'en sert pour produire du courant ou refroi-dir ses centrales nucléaires, refuse d'alourdir le prix du kilowattheure par une taxe destinée à allonger le réseau fluvial à grand gabarit.

Aussi le Comité de liaison pour la promotion de la voie d'eau, qui rassemble tous les professionnels du transport fluvial, développe-t-il une argumentation qui contourne ce reproche de non-rentabilité. Dans une lettre adressée au président de la République, en juillet dernier, les présidents des ports autonomes des assemblées des autonomes des assemblées des autonomes des assemblées des autonomes des assemblées des autonomes des autonomes, des assemblées des chambres d'agriculture et de com-merce et d'industrie, de la FNSEA, de la Fédération natio-

West Side Office

nale des travaux publics, du Conseil national des usagers de transports, de la Chambre natio-nale de la batellerie artisannie, avaient exprimé leur conviction que la voie d'eau est « un puissant vecteur du transport des marchandises, sûr et non polluant ».

La France, qui est bien raccor-dée aux réseaux ferroviaires et autoroutiers du reste de l'Europe, ne l'est pas au réseau fluvial à grand gabarit. En 1992, la mer Noire sera reliée à la mer du Nord par le Rhin, le Main et le Danube, alors que la Seine et le Rhône preront des culs-de-sac.

Autrement dit, les signataires des appels au gouvernement et au président de la République demandent qu'on décide enfin de construire les liaisons Seine-Nord, Seine-Est, Saone-Rhin et qu'on trouve les moyens de financer la vingtaine de milliards de francs indispensables en demandant aux collectivités locales, à la CEE et aux bénéficiaires des aménagements siuviaux d'épauler sinanciè

Plusieurs tracés à l'étude

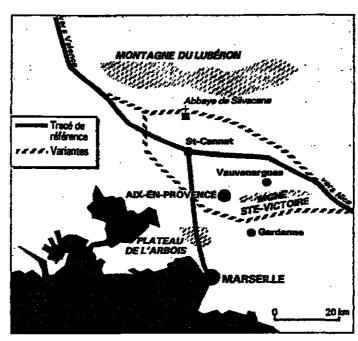
# Le TGV-Méditerranée entre les vignes et les primeurs

de notre correspondant

En 1994, le prolongement de la ligne à grande vitesse, qui contour-nera Lyon, fera de Valence la grande banliene de Paris, et en 1997 le TGV-Méditerranée devrait mettre Marseille à trois heures de Paris. Chacun s'en réjouit en Pro-vence, mais les difficultés commencent lorsqu'on déplie les cartes et que l'on cherche les tracés. Jusqu'à Avignon il n'y a pas de problèmes.

C'est ensuite que les choses se gâtent. Cela va encore pour la bretelle qui à partir de Saint-Cannat ira plein sud vers Marseille. Il faudra plein sud vers Marseille. Il faudra simplement trouver les crédits pour creuser un tunnel sous la chaîne de la Nerthe. comme pour la ligne actuelle. Toutefois, le maire d'Aixen-Provence, M. Jean-François Picheral (socialiste), aimerait au passage attirer le TGV jusqu'au plateau de l'Arbois, entre Aix et Marseille, afin qu'une gare desserve le futur pôle économique qu'il défend ardenument.

Mais le vrai problème c'est, pou la direction de Nice, vers l'est. Le projet de trajet initial, que les élus, interprètes de leurs administrés,



Les trois variantes

RÉALISATIONS SEGIF à BOULOGNE

repoussent avec effroi, risquerait, affirme-t-on, de détruire 80 % d'un vignoble produisant un vin d'appellation contrôlée, celui des coteauxd'Aix, connu dans l'Europe entière.

Aussi un autre trajet a-t-il été envisagé, passant plus au nord, parallèlement au lit de la Durance et au massif du Lubéron. Mais la vallée, fertile, abrite aussi de nombreuses exploitations agricoles, de primeurs en particulier. Une denvième variante a donc été étudeuxième variante a donc été étudiée, au sud. Passant entre Aix et Marseille, elle aurnit satisfait les deux villes. Las, à la hauteur de Gardaine, l'exploitation minière rend fragile le sous-sol et donc déli-cate la construction de la ligne à

Bref, le TGV-Méditerranée n'a pas fini de faire parler de lui, même si chacun le trouve capital (en 1988, déjà huit millions de voyageurs ont emprunté le TGV-Sud-Est, et l'on en prévoit dix-huit millions dans sept ans). Ainsi les Verts, par la voix de M. Gérard Monnier-Bezombes, député euro-péen, s'affirment favorables au rail, de préférence à l'autoroute, mais « pas n'importe où ».

**JEAN CONTRUCCI** 



# WEST SIDE OFFICE

8225 m<sup>2</sup> de bureaux, à l'angle de la rue de Silly et de l'avenue du Maréchal-Juin. Depuis 1989, Vallourec, Air France-Amadeus, et l'agence Troubat y ont domicilié leurs bureaux.

### **LES PATIOS**

16000 m<sup>2</sup> de bureaux et d'activités Rues Marcel Dassault, Thiers, d'Anjou.

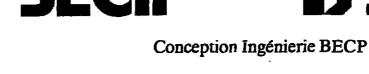
### L'ÉTENDARD

5000 m<sup>2</sup> de bureaux, commerces. 49 appartements. Avenue Edouard Vaillant.

Réalisations communes



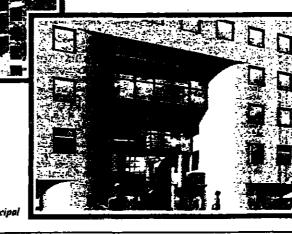




SEGIF - 12, avenue de Messine - 75008 PARIS. Tél.: (1) 45.62.48.71



Les Patios : la cour-jardin intérieure



West Side Office : façade

# MARCHÉS FINANCIERS

### **Eurotunnel obtient** le déblocage de ses crédits

Les vingt-deux banques diri-geant le pool bancaire créancier du tunnel sous la Manche ont donné leur accord pour le déblocage de 2,5 milliards de francs de creating selés jusqu'à présent et vent crégelés jusqu'à présent et vont pré-senter pour ratification aux autres membres l'accord intervenu entre Eurotunnel, la société chargée de la réalisation, et le consortium des entreprises de construction, Trans-Manche Link (TML). Ce déblocage permettra de poursuivre les opérations pendant trois mois.

Eurotunnel a précisé, jeudi 11 janvier, les dispositions du com-promis conclu en début de semaine avec TML (le Monde du 11 jan-vier). Le prix de la construction du tunnel hui-même (prix « d'objec-tif ») a été fixé à 15,8 milliards de tii ») a été fixé à 15,8 milliards de francs 1985 (au lieu de 12,9 mil-liards). Au-delà, les constructeurs prendront à leur charge 30 % des dépassements, quel qu'en soit le montant. Le rééchelonnement des échéances de pénalités leur per-mettra de gagner 200 millions de francs s'ils resnergent les délois france s'ils respectent les délais (somme équivalente sinon supé-rieure aux pénalités prévues en cas de retard de que ques semaines).

En outre, la commission de 11,5 % accordée à TML sur les fournitures de matériel roulant sera plafonnée à 600 millions de francs 1985 (la dernière estimation s'éle-vait à 730 millions de francs). De son côté, pour contribuer à la maitrise des coûts, Eurotunnel est déjà en train de réduire d'un quart son équipe de supervision du projet.

Le maître d'œuvre (les cabinets d'experts Setec et Atkins), qui a réalisé une première évaluation du coût global de l'opération en décembre, va la réactualiser en fonction de cet accord. Le coût des travaux « à forfait » (gares termi-nales, équipement des tunnels) reste pour Eurotunnel fixé à 14,8 milliards de francs 1985. tandis que TML l'estimait à 18,5 milliards (sommes qui s'ajoutent à la construction du tunnel et au matériel roulant). Mais les modifications du projet acceptées par Eurotunnel (essentiellement la réduction de la vitesse de pointe des navettes dans le tunnel) doivent permettre d'économiser 1 mil-liard de francs.

### Les bénéfices de Total progressent fortement

Le groupe Total devrait réaliser en 1989 un bénéfice net consolidé autour de 3 milliards de francs . et une marge brute d'autofinancement (MBA) comptable d'environ 10 milliards, a annoace, jeudi 10 janvier, M. François-Xavier Ortoli, président de Total. Les résultats de 1989, en nette progression par rap-port à l'exercice précédent (Total avait réalisé un bénéfice de 1,95 milliard de francs et une MBA de 7,2 milliards), incluent, a reconnu M. Ortoli - un fort effet de stock positif reflétant la hausse [des prix] du pétrole brut alors que, en 1988, l'effet de stock pesait négativement sur les comptes » (pour 600 millions de

Cependant, a-t-il ajouté, « même hors effet de stock, notre marge brute d'autofinancement sera meilleure en 1989 qu'en 1988, ce qui témoigne des efforts de rationalisation ainsi que de l'amélioration des marges de raf-

Soulignant l'amélioration du marché pétrolier, « revenu en 1989 à une situation proche de l'équilibre » grâce à la reprise rapide de la demande, le président de Total, qui quittera ses fonctions en mars prochain, s'est montré optimiste sur l'avenir du groupe, s'insurgeant contre les présentations

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

### SICAV AGF SÉCURITÉ 87. rue de Richelieu 75002 PARIS

Le Conseil d'administration de 2.1.90 a décidé que la gestion de la SICAV serait confiée à la société anonyme PHÉNIX FINANCE à dater du 1<sup>er</sup> avril.

désireux de sortir de la SICAV peuvent le faire sans frais, pendant trois mois à compter de cette publication.

« exagérées » qui en ont été faites. « Au moment où je m'apprête à transmettre à M. Serge Tchuruk les clés de la maison, j'ai la saiblesse de penser qu'il trouvera un groupe en bon état de marche,

remis des traumatismes des chocs

pêtroliers », a assuré M. Ortoli,

avant de souhaiter - bon vent - à

### La COB transmet le dossier d'un intermédiaire au parquet

La Commission des opérations de Bourse (COB) a annoncé jeudi 11 janvier avoir transmis au procureur de la République les résultats de ses enquêtes effectuées sur la gestion du remisier Alain Monnet. Les investigations réalisées depuis plus de six mois par la COB sur cet intermédiaire chargé de gérer les portefeuilles de clientèles privées portefeuilles de clientèles priv ont mis en évidence de graves irré-gularités. L'autorité de surveil-lance des marchés a donc transmis ses dossiers à la justice en précisant qu'à la demande du parquet la carte d'auxiliaire de la profession boursière a déjà été retirée à M. Monnet.

M. Monnet.

A ses clients, en majorité des sociétés et des associations, le remisier, qui opérait principalement sur la MATIF (marché à terme international de France) et sur le MONEP (marché des options négociables de Paris), promettait un rendement minimal. Il ne pouvoit en fait tenir aus engagements

vait, en fait, tenir ses engagements. Selon la COB, les clients de M. Monnet ont perdu des sommes importantes ces derniers mois. Or les erreurs et fautes de ce cabinet étaient dénoncées depuis long-temps. Ainsi, l'un des clients de ce remisier, l'ADAMI, société pour l'administration des droits des artistes et musiciens, a perdu environ 10 millions de francs entre 1987 et le début de 1988 (le Monde du 17 février 1989). C'était il v a plus de denz ans...

Bearbull

Acquisition de 51 % de la société

**IMMODISQUE - DISQUE BLEU** 

par le

**GROUPE RALLYE** 

Opération menée sous l'égide du

**GROUPE Bearbull** 

GÉRANT DE FORTUNE

51, AVENUE HOCHE, 75008 PARIS. TÉL : 47-66-00-01 AMSTERDAM, BRUXELLES, GENEVE, LONDRES, LUXEMBOURG, MADRID, PARIS

# NEW-YORK, 11 james &

### La reprise s'accroche

Le mouvement de reprise a enfin réussi à s'accrocher jeudi sur le marché new-yorkais. Amorcé la veille en deuxième partie de séance, mais sans effet sur le bilan boursier de la journée, toujours très négatif, il s'est poursuivi et a permis à l'indice Dow Jones des industrielles de remonter à 2 760,66 avec un gain de 10,02 points. Sur 1 967 valeurs traitées, 880 ont monté, 570 ont baissé et 517 n'ont

Selon les professionnels, ce rebond a été essentiellement dû au facteur technique, dont les méca-nismes ont joué après deux journées de baisse assez sévères. Mais les investisseurs out surtout procédé à des achats de précaution plus qu'ils n'ont vraiment pris des positions. Beaucoup attendent en effet la publication, vendredi après-midi à Washington, des dernières statisti-ques faisant le point sur la situation économique (priz à la production et ventes au détail pour décembre). Une certaine indécision en a découlé, et l'activité a diminué avec 154,38 millions de titres échangés contre 176 millions la veille.

VALEURS	Cours du 10 janv.	Cours du 11 janv.
Alcos	75 1/2 45	75 3/4 44 3/8
Boeing Classe Manhattan Bank	62 1/8 31 3/8	81 1/4 31 5/8
Du Pont de Nemours .	124 3/8	125 7/8
Eastman Kodak	42 1/8 48 3/4	42 49
Ford	44 1/2 64 5/8	45 84 3/4
General Motors	43 3/8 43 3/8	43 3/8 43 1/2
LT.T.	99 1/8 56 1/2	99 7/8 56 1/2
Mobil (8)	587/8 707/8	587/8 701/8
Schlumberger	47 1/2 56 3/8	47 3/4 57 1/8
UAL Corp. ex-Alleges . Linica Carbide	163 5/8 23 3/8	164 1/4 23 5/8
U.S.X	36 73 1/4	36 1/8 74 1/2
Westinghouse	56 3/4	56 7/8

### LONDRES, 11 jamés 1 Arrêt de la baisse

# Au lendemain de la forte baisse Au tendemain de la torte baisse (23,7 points), la Bourse de Londres est parveoue à enrayer le mouvement. Après avoir initialement enregistré des pertes, les valeurs ont reviré à la hausse pour terminer en progrès jeudi. L'indice Footie a gagne 5,3 points. Le polymen des febrages e'est apprés volume des échanges s'est appré-cié et a porté sur 578,8 millions de

titres. L'ouverture en hausse de Wall Street n'a toutefois pas apporté le soutien escompté par les boursiers. La plupart des sec-teurs se sont montrés irréguliers, notamment les brasseries, les bancaires et les chimiques. Le groupe alimentaire Rank Hovis a bondi sous l'effet de rumeurs évoquant la vente de la participation déte-nue par la compagnie Suming-dale. Le groupe pétrolier BP est resté ferme à la suite de spéculations sur la découverte d'un impor-tant gisement de pétrole dans le golfe du Mexique. La banque TSB a grimpé, malgré l'annonce d'une baisse de 63% de son bénéfice annuel. En revanche, la chaîne de magasins Dixons s'est effritée en raison des bruits évoquant la sai-sine de la Commission des mon-poles au sujet de l'OPA lancée par Kingfisher. tions sur la découverte d'un impor

### PARIS, 11 jerwier T

### Reprise

Après deux séances de surplaca (+ 0,07 % mardi et + 0,01 % mer-credi), la Bourse est repartie de l'avant. L'indice CAC 40 progressait de 0,47 % durant la matinée, avent de culminer à 17 heures en clôture à 1,14 % au-dessus de son niveau

Sceptiques ces demiers jours, les intervenants conmencent à croire à une détente sur les taux d'attérêt. Aux Etats-Unis, les taux des bons à 7 aux sont tombés mercred au plus bas depuis juliet demier, et en RFA les signes de détente sont également perçus. Lora de son point de presse hebdomadaire, M. Pierre Bérégovoy a également tenu des propos ressurents. Le ministre de l'économie et des finances a affarmé que les récentes interventions sur les marchés des changes étaient suffisantes pour contrôler l'évolution du dollar. « Je considère que ce qui a été fait suffit », e-t-il déclaré. « Je préfère des interventions plutôt qu'une hausse des taux. »

Autre motif de cette reprise de

qu'une hausse des taux. 3

Autre motif de cette reprise de confience, les pronostics du centre de prévision de l'Expansion (CPE). Pour cet organisme, la croissance en France en 1990, tirée par le dynamisme allemend devrait dépasser les 3 %. Toutefois, l'attente de la publication vendredi de quelques stastistiques américaines sur les accross de dérail et les pair à la rope ventes de détail et les prix à la pro-duction incitait à une relative pru-

Dans ce contexte, on dénombrait en fin d'après-midi 132 valeurs en progression de 1,61 %, face à 65 en recul de 0,98 % et 23 inchangées. La tendance était analogue sur le comportement des valeurs étrangères avec 48 actions en hausse de 2,79 %, 25 en baisse de 0,83 % et 3 inchangées. Les plus fortes progressions étaient emmenées par Luchaire, SAT, Soos et La Rochetta. On notait toujours une cartaine effervescence autour de Suez avec 286 000 titres échangés.

Les principaux reculs étaient Dans ce contexte, on dénombrait

Les principaux reculs étaient emmenés par la groupe Victoire, Sogérap et imétal.

# mouvement de reprise était observé, l'ensemble des contrats s'appréciant de 0,5 % pour l'échéance de mars.

### TOKYO, 12 janvier **♣** Très forte baisse

Le mouvement de reprise enre-gistré à Tokyo après plusieurs jours de baisse n'aura été qu'un fen de paille. La Bourse japonaise a, en effet, lourdement chuté ven-dredi. La séance avait commencé sur une note très contrastée (repli puis reprise). Malgré les espoirs de voir la hausse l'emporter, l'après-midi fut détestable. A la l'après-midi fut détestable. A la clôture, l'indice Nikkei abandon pour s'inscrire à 37 516,77. Cette baise est plus importante que celle enregistrée au moment du mini-krach le 16 octobre 1989. Cependant, les professionnels cherchaient à minimiser l'événement. « Personne n'a paniqué », a déclaré M. Georges Nimmo, de la SBCI-Securities (Asia).

Reste que les investisseurs ont manifesté une certaine nervosité face à la baisse du yeu et du mar-

YALEURS	Cours du 11 janv.	Cours du 12 janv.
Alai	950	948
Bridgestone	1 730	1 700
Canca	1 870	1 850
Friji Barak	3 440	3 440
Honda Motors	1 830	1 820
Mataushika Electric	2 380	2 350
Mitaubighi Heavy	1 110	1 110
Sony Corp.	8 650	8 550
Toyota Motors	2 580	2 580

### **FAITS ET RÉSULTATS**

c) Cap Gemini Sogeti émet des obligations convertibles. — Cap Gemini Sogeti a annoncé, jeudi 11 janvier, qu'elle allait procéder à partir du 15 janvier à une émission d'obligations convertibles en actions pour un montant de 1,5 milliard de francs, dont 450 milliard de francs, dont 450 millions seront réservés au marché international. Les obliga-tions auront une durée de dix ans (échéance au le janvier de l'an 2000), émises au pris de 600 F, et

common être converties à compte pourront être converties à compter du 19 février 1990 dans la propor-tion d'une action Cap Gemini Sogeti pour une obligation. Elles porteront intérêt de 5,5 % par an et seront assorties d'une option de et seront assorties d'une option de remboursement au gré du porteur à 744 F le 15 février 1995. Les actionnaires actuels bénéficieront d'un délai de priorité de quinze jours à raison d'une obligation convertible pour 10 actions déte-mes... Cette opération s'inscrit dans la ligne des ambitions mon-diales du groupe français (le Monde du 21 octobre 1989).

Monde du 21 octobre 1989).

Bristol-Myers-Squibb: la fasion s'annouce onéreuse. — La décision prise l'été dernier par les groupes pharmaceutiques américains Bristol-Myers et Squibb de fusionner leurs activités pour devenir le deuxième plus grand fabricant mondial de médicaments derrière Smithbee (Smithkline, Beecham) s'annouce oné. kline, Beecham) s'annonce oné-

Bristol-Myers a déjà annoncé qu'il allait provisionner pour le quatrième trimestre de 1989 une somme de 855 millions de dollars (4,9 milliards de francs) au titre

OPA simplifiée de la Société générale sur Calif. — La Société générale, qui détient déjà 86,93 % du capital de la Calif, lance une OPA simplifiée sur le reste du La Société générale compte acquérir la totalité des actions de la Société anonyme de crédit à l'industrie française Calif, restant en circulation, soit 84 640 titres an prix unitaire de 800 F. Cette offre est valable du 12 janvier au 25 janvier intes

CI Résultats en progression pour la Compagnie générale de chauffe. — La Compagnie générale de chauffe prévoit un résultat net après impôt de 140 millions de francs pour l'année 1989, soit une progression de 27% aux 1988. An premier semestre, le résultat net s'est élevé à 90,5 millions de francs pour un chiffre d'affaires.

francs pour un chiffre d'affaires de 2,045 milliards. de 2,045 militards.

© Extension de Horwath dans la franchise. — Horwath et Horwath France, cabinet de conseil en gestion pour l'hôtellerie, le tourisme, le sport et les activités de loisirs, vient d'acquérir 30% de RDR (Régie de développement de réseaux), spécialisé dans le conseil en franchise, la création et le développement de réseaux. formules loppement de réseaux, formules qui, depuis dix ans, se sont consique, ucquis aux aux, se sont consi-dérablement développées dans la distribution et l'hôtellerie en France, mais où il existe emore peu de conseils spécialisés. Hor-wath a réalisé un chiffre d'affaires de 110 millions de francs en 1989.

### **PARIS:**

Second marché (sélection)					
VALEURS	Cours, préc.	Dernier cours	VALEURS	Cours préc.	Dersier
Amerik & Associés		380	Locarie		142
Asystal		143	Mates Communication .		223 80
RAC		250	Messilvey, Ministra		238
B. Demachy & Assoc		601	Mézosanica		172 .
Bengue Tarnessoi	191 50	190	Méroservice (boss)		
BLCM		801	Molex	200 10	205
Boron		439	Navale-Dalmas		1250
Boisset (Lyon)		285	Olivetti-Logabex	240	
Cibles de Lyon		2599	One. Gest.Fig		559 ·
Calberson		716	Presit		504
Cardif		749	Presbourg (C in & Fig)		
CAL-defr. (CCI)		940	Présence Associance		570 ·
COME		1932	Publicat Flipacchi	{	705.
C. Equip. Sect			Razel		700 ·
CEGEP		295	Rémy & Associés		384 50
Connects of Cristry		704	Phone-Alone Ecu (Ly.)	·	327
CHILL		764	St Honora Matignaza	l	250
Codetour		282	SCGPM		705
Conforana		1155	Segin	319 70	316
Creeks		438	Sifection Inv. Lyon		11750
Daisa		173	SEP.		458 90
Dauptin		625	Seribo	l	540
Descrier		1180	S.M.T.Gosof		356 10
Davide		530	Sodinlorg		150 50 à
Dollags		197 90	Supra		262
Editions Belland		160	Theremdor Hold, (Lyon)		274
Bysées investissant	ļ	1885	7F1		288 .
Figure	····	218 40	Liniog	{::::	200 20
Geronor	l	965	Union Finance, de Fr.		495
Gr. Foncier Fr. (G.F.F.) .	<b>}</b>	316 80	Viel et Cie		201
Guintoli	<b></b>	930	Yver Seigt-Laurent	ļ····	1150
1CC		266 20	I YOU COME LANGUE	·····	; riou
idia		345	LA BOURSE	CIID L	HAUTE
identiva		141	LA BUUNSE		
<b>142</b>		300	11 A <i>z</i> 93	TAP	FZ
Int. Metal Service	<b></b>	1050	11 <b>- S.M.</b> 1 9		
Le god liere dia moris		440	<b>  UV-</b>	7 LEM	ONDE
		3 700	,,		

Marché des options négociables le 11 janvier 1990 Nombre de contrats:

	DO IV	OPTIONS	D'ACHAT	OPTIONS	DE VENTE
VALEURS	PRIX	Mars	Juin	Mars	Juin
	exercice	dernier	dernier	demier	dernier
Accor	840	70	92	14,50	_
Bouygnes	648	31	! -	28	. –
CGÉ	529	44	-	12	21
Elf-Aquitaine	560	22,50	43	21,50	-
Eurotumeel SA-PLC.	76	6,90	16,48	-	12,60
Havas	1 500	42	-	l -	-
Lafarge-Coppée	388	28,50	i – i	11	_
Michellu	152	29,40	! -	1,50	_
Mid	1 550	33	-	-	
Parihas	680	93	1 -	5,50	-
Pernod-Ricard	1 600	40	! -	-	
Pergeet SA	775	57	76,30	25,50	36
Rhône-Powlenc CI	489	16	<b>.</b> –	- !	_
Saint-Gobain	640	49	68	_	_
Source Perrier	1 960	110	<b>-</b> 1	115	-
Société générale	568	13,50	! -	<u>-</u>	<b>–</b>
Suez Financière	449	45 1	63	5 -	_
Thomson-CSF	168	7,60	12	12	

### MATIF

COURS	ÉCHÉANCES							
COURS	Mars 90	Ju	in 90	Septembre 90				
Pernier	103,38 102,88		3,78 3,40	104,10 103,66				
	Options	sur notion	nel					
DIV INEVEDICICE	OPTIONS	D'ACHAT	OPTION	ONS DE VENTE				
IX D'EXERCICE	Mars 90	Juin 90	Mars 90	Juin 90				
04	0.46	1,19	1,06	1,38				

### **INDICES**

# **CHANGES**

Dollar: 5,72 F ♣ Le dollar s'inscrivait en légère baisse dans un marché calme, vendredi 12 janvier, dans l'attente de la publication, dans l'après-midi, des statistiques américaines des ventes au détail

et des prix à la production. La monnaie américaine s'inscrivait à 5.72 F contre 5,7365 F la veille à la cotation officielle. Le dollar restait presque inchangé contre le yen, pour la première fois-depuis plusieurs jours. FRANCFORT 11 janv. 12 janv.

1,6230 1,6810 Dollar (ez DM) TOKYO OKYO 11 janv. 12 janv. loškar (cu yeas) 145,27 145,35 MARCHÉ MONÉTAIRE (effets privés) Paris (12 janv.)..... 10 161/8% New-York (11 janv.). . . \$1,183/165

### **BOURSES**

PARIS (INSEE, base 100: 29-12-89) 10 janv. 11 janv. Valeurs françaises . 99,2 100 Valeurs étrangères 101,90 1028 (SBF, base 100: 31-12-81) Indice général CAC 542,8 542,4 (SBF, base 1000: 31-12-87)

Indice CAC 40 . 1979,39 1992,89 NEW-YORK (Indice Dow Jones) Industrielles ..... 2 759,64 2 769,67 LONDRES (Indice e Financial Times ») Industrielles ..... 1936,4 1949,5 Mines d'or . . . 322,4 Fonds d'Etat . . 82,98

TOKYO 11 janv. 12 janv. Nikkei Dow Joses ... 38 170,13 37 516,77 Indice général . 2814.13 2786.47

### LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

	COURS	NU JOUR	UNI	MOIS	DEU	X MOIS	SEX MOIS		
[	+ bes	+ best	Rep. +	00 dép	Rep. +	ce dép. –	Rep. +	ou dip.	
S E-IL S cm Yen (1989) Fincia FB (1909) FS L (1 900)	5,7189 4,9378 3,9349 3,4626 3,6142 16,2167 3,7918 4,5634	5,7230 4,9464 3,9393 3,4679 3,0185 16,2401 3,7976 4,5711	+ 125 - 71 + 127 + 48 + 10 + 28 - 354	+ 148 - 41 + 164 + 96 + 61 + 132 + 47 - 38	+ 269 - 163 + 261 + 151 + 194 + 93 + 87 - 112 - 628	+ 285 - 65 + 365 + 176 + 123 + 361 + 116 - 68 - 533	+ 838 - 167 + 797 + 428 + 317 + 417 + 363 - 342 - 1698	+ 991 - 76 + 874 + 491 + 360 + 932 + 403 - 265 - 1517	

### TAUX DES EUROMONNAIFS

\$E_U DM	7 11/16 7 7/8 8 7/8 8 3/4 10 3/4 10 3/4 9 7/8 9 13/16 13 12 15 1/8 15 1/16 10 1/4 10 7/8	8 1/4 8 1/8 8 1/16 8 7/8 8 3/4 10 5/8 18 5/16 9 15/16 9 5/8 12 1/2 12 1/8 15 3/16 15 1/16 11 1/16	2 1/4 8 1/8 8 3/16 8 7/16 8 7/8 8 7/8 10 11/16/19 3/8 9 3/4 9 1/4 12 1/2 12 5/8 15 3/16 15 1/16 11 3/16 11 1/4	8 1/4 8 9/1 9 1/1 9 3/1 13 15 3/1 11 3/8
<b>^</b>	:	-6	- <b></b>	

Ces cours pratiqués sur le marché interbancaire des devises nous sont indiqués en fin de matinée par une grande banque de la place.

The second secon

Chigations

25

- = -

9 🤄

- 11

\*\*\*X

. .

-E2.

75 a

35 ≟

10 Jan

25 pa : 544 )

cer an

والمراجة أفتان

MUEURS

113 90 |

35 'C 101 20

:30 €7 } t£ 1

:3:52 | 94

···G 42

7 05

27.55

2 80

122 65

:X:45

43 50

32.35

3E 70

99.50

. T 40

39 50

: T X

2120

Actions

Cote de ARCHÉ OFFICIEL

RUCO

# MARCHÉS FINANCIERS

BOURSE	<b>DU</b> 1	1 JA	NVI	ER			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			<del> </del>			Cours relevés à 17 h 38
Company VALEURS Cours Pression cours	Derzier % +			Rè	gleme	nt men	suel				Computer VALI	Cours Premier cours	Densier % cours +-
3770 C.N.E. 3% ± 3800 3836 3 1038 R.N.P. T.P 1045 1043 1 1210 C.C.F. T.P 1220 2221 1058 Crid. Lyon. T.P. 1085 1086 1 1635 Farmult T.P 1815 1820 1	1800 1042 - 0.29 Comps 1221 + 0.08 sector 1066 + 0.09	VALEURS Cou	rs Premier Demier 6d. sours cours	% Compai + - Section	VALEURS Con	S Promier Come id. Chas coas		VALEURS	Cours Practic		I at because	Bank 1509 1511 nn Cat - 50 95	2920 - 034 1513 + 027 95 50 + 611
3770 ICALE 3% ± 1300 13838 3 1296 ICALE T.P 1220 1223 1 1296 ICALE T.P 1220 1223 1 1058 ICALE Lyon. T.P. 1085 1086 1 1635 IGANNET F.P 1615 1820 1 2050 IGANNET F.P 1280 1280 1 1248 St-Gobin T.P 1280 1280 1	618 + 0 17 220 045 ~ 0 24 718 280 - 1200 - 0 78 385	C.C.F 217 Cz. Lyon. (Ci) + 718 Crifdir Nas. + 1233	711 714 1230 1302	- 0 56 3650 + 5 68 1900	Lebon ± 1413 Legracel ± 3588 Legracel (DP) ± 1925	3590 3580 1930 1830	- 050 585 + 039 1070 + 026 1680	Sehriper Senoti ± S.A.T. ±	581 581 1120 1115 1545 1599	581 1127 + 01 1760 + 6	246 Eastman 33 East flow 39 256 Bectrois	Kedak 241 241 55 6 34 75 35 x 292 290	3465 - 029
855 Accor 835 888 680 680 Art Liqueta 677 677 2500 Art. Superm 2280 2300 2 560 ALLS.P.L.* 624 817	887 + 0.23 4030 679 + 0.90 2190 220 + 1.75 220	C.S.E.E. ±	6 4145 4145 0 2130 2122 0 220 220	+ 1 12 2080 779 + 1 05 515	Lecabel In. +	800 776 525 525	- 2 89 + 9 19 320 51	Scheder *	345 349 1086 1100 930 933 44 44	348 + 1 1100 + 1 942 + 1 10 45 65 + 4	19 295 Exace C 19 245 Ford Mo 20 85 Freegold	rp 279 50 281 Pars 241 256 88 91 40	
3020 Arjon, Pribank 3075 3080 3 620 Amerika-Rayk 610 805 1040 Auc. Estrapt. 16 1078 1078 480 Av. Damark 1 680 672	0075	Dév. R. Sud-Est 348 D.M.C	690 592	- 145 350 + 034 5110 - 112 535 + 079 77	Lucheire 417 L.V.M.J 5160 Lyone Emix 574 Mais. Philology 78	415 436 5170 5200	+ 4 56 1120 + 6 78 1060 - 6 36 600		1156 1156 1160 1160 646 538 606 606	1155 - 01 1155 - 04 548 620 + 24	13 375 Gán, Be 545 Gán, Bei	zt 369 90 374 pieze 580 588	211
405 BAF 2 382 390 380 380 Ball-Enipera 2 358 80 383 1000 Ball Inverses 2 1000 1006 7 385 BAP, CL 2 418 90 414	230 50 + 1 40   525 258 - 0 22   2340 010 + 1   485	Durnet #	890 890 2326 2355 488 70 481	- 056   310 + 116   490 - 123   395	Mejozette (Ly)★ 339 Mer. Wendel ★ 479 Metre ★ 386	336 336 479 480 385 50 384 60	- 053 1500 + 021 235 - 036 840	SELM.	1570 1570 254 50 270 830 830	1570 279 + 54 830	57 GdNetro 18 50 Hermon 270 Hermon	polizin 61 20 53 80 55 95 Packard 268 271 80	61 20 + 0 33 56 40 + 4 83 271 50 + 0 97
395 B.N.P. C.L. \$ 418 90 414 900 Bolloné Tech 901 900 630 Cor Securior \$ 633 630 783 645 Béginn-Sny \$ 747 750 1580 Berger Dén) 1549 1541 1	417 - 0.46 1109 922 + 2.33 475 645 + 1.90 485 789 416	E. S. Desmutry 462 Bi-Aquitaine 534 — (certific.) ★ 421	469 476 538 549 415 443 50	+ 0.38 4900 + 3.03 290 + 2.81 240 + 5.34 183	Marko-Geris # , 4865 Mataleurop# - 252 Micrologie Int. # 223 Micrologie Int. # 173 Mici (Ce) 1437	70 172 20 176 8	- 030   610 - 020   1000 + 505   925 + 178   536	Signs #	813 610 1045 1030 905 908 523 524 143 144	615 + 03 1028 - 10 915 + 1 525 + 03 144 + 0	13 920 Hoschet 10 118 Homesta 20 106 kmp. Che	Ale 1013   1020 fa 115 10 119 reicel .   112 50 111 60	1017 + 039 119 + 339 111 60 - 080
645 Béghin-Say ± 747 750 1590 Berger Dair) 1549 1541 7 750 Bic ± 766 765 910 BLP. ± 1020 1020 1020 615 BLS. ± 589 589	787   + 288   1310 541   - 652   3000 780   + 183   1430 010   - 098   610	Epade RF	2917 2900 1391 1396 682 698	+ 0 73 1370 - 0 07 176 - 0 29 480 + 1 31 199	Min Sainig (Ma) . 479 MLM.BM. + 192	178 178 478 479	- 1 15 141 - 1 11 173 755 + 3 22 85	Socience (Mai Sociente (Mai Sociente (Mai	168 168	144 + 07 168 758 + 07 103 70 + 18	360 ITT 13 165 lito-Yoka 17 200 Mec Don	323 50 324 181 176 80 191 50 191	191 30   - 0 10
750 86 ±	615 + 441 2580 325 + 046 1980 045 + 225 82 628 + 113 445 158 40 + 154	Euromarché 🛨 4900	1990 1980 80 82 75 82 90 4725 4720	- 0 04 143 + 0 25 190 - 1 67 315	Noveles Gal. 790	1880 1968 20 193 195	- 0 69   455 2530 + 0 53   1640 + 5 78   775	Some #	2589 2589 1823 1830 744 740	10 498 50 - 14 2599 + 0: 1854 + 1: 749 + 0:	38 22 March . 70 450 March . 77 475 Microsot	440   440 n M .   459   474	442 + 0.45 474 + 1.07
740 B.S.R.±	751 + 081 53 815 + 290 1920 487 + 247 1920	Exer #	80 63 50 64 35 2014 2014 1739 1750	- 085 795 + 086 796 + 070 1820 + 075 400	Occid. (Gén.) kr. 772 Occid. (Gén.) kr. 772	770 773	- 127 730 + 013 1180	Scie-Batgool. † Strafor † Sonz Synthelabo †	764 755 1185 1182 454 90 452 5 441 20 448 5	764 1235 + 4 80 475 + 2 80 464 + 2	13 240 Morgan . 32600 Nestif . 1080 Nestor	JP 247 244 34720 35110 1008 1125	7135 H 12 60
210 Custock 215 210 60 135 Custock 137 50 138 1050 Custock 150 150 150 150 C.C.M.C. 150 150	213 + 076   1220   1239 + 1 08   206   055   - 0 94   355   150   12450	Fichet-Baccherk 1133 Finecold: 221 Five-Liber 409 Fromeger, Beld: 2850	215 10 221 80 412 428	- 0 28 4680 715 + 4 42 1860 + 0 59 306	Other ±	14227 14012	+ 109   149	Thomson-C.S.F. Total (CFP) ★ — (certific.) ★ Treffact (Fin.)	147 50 148 8 561 564	568 + 1: 568 + 1: 50 105 30 + 2: 408 + 0:	12 198 062 15 1930 Petrofina 11 240 Philip Mc	206 50 215 80 1996 2020 1994 238 30 230	215 + 9 10 2020 + 1 20 232 50 - 2 43
895 CEGLD. 730 725 2A5 Cantiner 242 238 580 CEP. Cross. 562 562 1150 Carus CR 456 50 457	735	Gal Lufayetterk 2066 Georgesk 652 Gaz et Eauzek 1705 Géorghysiquesk 1098	2068 2051 555 555	- 073 185 + 064 580 - 088 1480 + 009 800	Pechinny Int	191 191 582 583	+ 180 455 + 052 1100 + 067 700 - 051 970	UFB-Locat #	460 459 1090 1105 895 700 976 976	480 10 ± 00 1110 ± 11 682 = 11 960 ± 04	22 111 Pinor Do 23 380 Onlinis 27 510 Randford	140   138 10 tame 109 90   114 80 393 20 392 tain 565 580 62h 433 431	390 - 081 595 + 531
1050 Cassusame D.J. 1065 1065 1056 1056 1056 1056 1056 1056	589 - 051 635 725 715 540 + 285 2280	Gerland #	681 690 711 719 1452 1640	+ 132 470 + 184 830 - 771 1180	Plenic Orn. ± 480 Point ± 578 Prémire Sc. ± 1236	489 485 578 580 1220 1225	+ 104   235 + 035   890 - 081   820	U.C.B. ★	247 246 5 909 887 822 823	80 247 896 - 14 846 + 21	13 22 Sent, &: 12 70 Se Helen	Zinc. 55 55 40 Sestchi 25 55 25 40 ACa 78 80 50	55 40   + 0 73 25 40   - 0 58 81   + 6 58
1630 CGLP.\(\pm\). 1480 1480 1685 CGP	755 + 144   1140   1190   640   - 1 08   1220   390   1220	Griss Corpus # 1235	1220 1235 80 400 409 80	- 390 906 + 058 700 4410 + 174 530	Printergezie 900 Printergezie 747 Promodile it 4360 Radioteckie it 584	4390 4363 598 565	+ 0.55   465 - 0.40   410 + 0.07   1350 + 9.17   890	Vallourec ★ Vis Banqueric Zodiec	468 20 489 400 392 1424 1435 1114 1111	484 - 01 399 - 01 1432 + 01 1122 + 01	25 45 Shell true 56 2280 Sumens 72 345 Sony	AG 2533 2504 342 343 50	44 - 2 11 2525 - 0 32 343 50 + 0 44
1610 (Canerto trans.; # 1865   1666   16 695   Club Méditer.; # 1889   696   1	646 - 114 625 718 + 392 1280 225 - 106 325	Haves & 1411 Héren (La) & 615 Hustrington & 1218	1410 1431 608 611 1225 1225 326 321 10	+ 142 175 - 065 3560 + 057 450 - 210 350	Refc. D. Total ★ 170 Redoute (La) ★ 3600 RPoulenc CP★ 460 Rober financ 359	168 60 170 50 3600 3565 469 90 464 360 350	- 0.97 187 - 1.30 270 + 0.28 178	Amer, Express Amer, Express Amer, Teleph Anglo Amer, C	140 10 147 194 193 1 257 50 259 4 206 215	147 80 + 54 10 193 10 - 04 10 259 + 04 215 + 43	60 151 Surnitorn 16 48 Talefonio 58 220 T.D.K 17 51 Toshiba	0 140   139 30 47 50 47 40 235 237 Corp. 48 80 48 80	139 30 - 0 50 47 40 - 0 21 237 + 0 85
420 Cofineg# 427 426 CPR (PacR.) # . 496 495 825 Coles # 827 892	432 + 1 17 5830 503 + 1 62 5830 914 + 3 04 520	ingánico 🖈 147 Inst. Márimos f	20 148 40 159 8040 6040 535 529	+ 8 02 172 - 0 68 2150 - 0 19 4880 + 0 05 187	Rochette (Lat . 142 Roussel-Uclat & 2280 R. Impér. (Lyt . 4778 Sade 185	20 142 70 149 70 2280 2250 4775 4820		Amgeld Banco Sassandar BASF (Alct)	594 515 297 296 7 1048 1048 1105 1087	612 + 30 0 301 + 13 1045 - 03 1085 - 14	33 475 United 55 310 Unit. Tec 9 650 Yeal Acc	482 482 ha. 306 309 fs 655 712	487 - 027 310 + 131 727 + 832
1160   Compt. Mod. ±   1214   1205   12 380   Compt. S.A	234 + 1 65 1260 400 - 0 99 1210 570 + 2 09 2590	Libital + 1250 Lab. Bellon + 2501	1200 1225 1245 1271 2530 2501	+ 1 24   1580 + 1 58   520   1520	Sagern tr. 1540 Saint-Gobalo . 549 St-Louis tr. 1601 Salomon . 2805	184 184 1830 1558 648 565 1608 1612 2830 2840	+ 1 17 118 + 2 52 192 + 0 69 115 + 1 25 98	Bayer	115 118 8 184 90 181 8 110 50 115 102 50 105	10 117 + 1	74 300 West Da 25 330 Xertix Co 77 137 Yamaso	ep 301 312 vp 324 324 50 uchi 137 50 142	312 + 365 32450 + 015 142 + 327
520 IC.F. Imamet. ±   545   541   1		omptar		+ 0 67 12970	1380mb1 12800	12030 12040		AV (sélec		1 100 00 1 7 32	21 2122	Mp4 201 200	11/1
VALEURS % % du coupon	<del></del>	Cours Dernier orde. cours	VALEURS	Cours Demier créc. cours	VALEURS	Cours Demi préc. cour	YALEUN	Press stor.	Rachat net	<del></del>	Emission Rectat Frais incl. net	VALEURS	Emission Rachet Frais incl. Ret
Obligations	CLC (Flores, de)	222 10 M	egrant S.A	175 122 10 400 601	Visites	903	Action	241 10	234 65 Fra 583 43 Fra	nce-index.Scer nce-inexites nce-Obligations	118 57 115 73 452 51 441 47 467 13 452 60	Persimone Ressies Pervelor Phonix Placements	179 12 176 61 704 23 683 72 285 96 289 18
9.50 % 78/93 98 10 4 913 10,80 % 79/94 101 20 3 817 13,25 % 80/90 101 8 068	Collected (Ly)	1000 M 383 N	prog. (Bilant, clas)	172 90 d   220   285 50	Étra	ngères   1140   1200	Actions (Sections Auditemé A.G.F. Actions (se A.G.F. 5000	582 90 CP1 . 1238 01	657 64 Fra 1207 81 Fra	ncic Piese	513 62 468 66 126 70 123 01 1344 99 1305 62 28 79 28 79	Placement A	772 48 763 84 1235 20 1210 98 72372 68 72228 23 5796 91 5786 34
16,20 % 82/90 100 67 16 111 15 % juin 82 101 88 9 468 14,50 % fix 83 104 25 12 980 13,40 % dic. 83 104 42 0 771	Comp. Lyco-Alem	8440 0 590 0 1380 Pr	riei (L.) C.L	396 00 2295 1340 1130	Akzo	134 50 129 50 120 20 120	AGE BOU	1073 97 127 44	1063 34 Feb 124 33 Feb	ci-Epargra	30 03 28 30 34 20 33 69 14028 43 114028 43	Placement Preside Plácitude Poste Gentice	\$3889 45   \$3882 27 117 16   114 02 \$2496 08   \$2496 08
12,20 % cet. 84 104 05 3 175 11 % % 85. 85 107 55 9 784 10,26 % mars 85 101 80 8 573	Crid. Gin. Ind	556 Pi	ricento	700 249 239	Arbed	195 435 445	AGF. Invest AGF. OBLIG AGF. Sécurité	1117 <i>2</i> 9	111173 Fru 1107773 Fru	cidar	236 77 233 27 963 92 559 92 33 03 32 22	Premiere Obligations	10932 53   10921 61 114 07   111 02 23664 34   23664 34
OAT 10 % 2000 103 30 6 274 OAT 9.00 % 1987 102 65 0 787 OAT 9.00 % 1985 100 45 8 220 CL. Rancu 3 % 143 50	Debies S.A	536 Pr 752 Pr 1879 Pr	ris-Orliens	259 269 480 50	Bacqui Ottomane  B. Rigi, Internat.  Br. Lambert  Consider Pacific	1900   1900 40000   40800 730   736 123 10   127	Aglisto	207 हा	200 11 Fe 171 24 Fe	ctiver	4416 89 4406 88 573 65 505 17 10829 65 10889 51 1153 20 1155 28	Courtz	126 79 122 67 182 48 160 09 5286 57 5236 21 1136 41 1119 62
Ch. Fizzot 3 %	Didot-Bottin	1204 Pi	par-Heidaieck LML	478 40 d	Chrysler corporation Car	112 24 23 90 1050 1079	Actificate Adhitrages count to Amoric	869 63 mae . 5751 41	650 13 Ger 5739 92 Ger	stiletsion Associations	58967 79 58840 69 153 93 180 32 1288 41 1221 47	St-Honoré Bio-eliment St-Honoré Giobal St-Honoré Magignop Pt	956 60 913 22 282 30 269 50 243 58 232 53
CRI junx. 82 98 36 0 242 PTT 11,20% 85 102 40 1 298 CF 10,30% 86 98 80 9 041	Sectio-Basque	1801 Pr 350 Pr 1100 Re	oraccile	90 1790 1080 1052	Dert. and Krath	405 402	Atout Futer	1523 65	364 71 Jan. 1479 27 Inc.	saper	06700 25 103592 48 11835 79 11380 57 578 06 581 25	St-Honoré P.M.E St-Honoré P.M.E	527 598 57 558 52 533 48 12091 12042 83
CNE 11,50% 85 102.20 6 295 CNT 9% 86 93 20 6 182 CRH 10,90% 46c, 85 103 80 0 323 CNLCA T.P 108		410 Ri 1580 Ri 95 Si	Ngjeret Fils	609   423   760	General	1210 1235 154 90 154 90 256 255	hassir Nizila	1570 15 124 57 132 10	118 92 Ju 126 11 Lad	necic re (çaryre	195 28 189 59 240 91 237 35 232 07 221 55	St Honoré Services Sa Honoré Technol Sécuritir	532 88 512 38 832 85 794 80 1418 61 1417 19
Carca 45:	Factors	2165 Si 214 Si 245 Si	NFAA	430 750 2941	Grace and Co GTE corporation Housewell inc	178 179 390 495 491 1500 7580	Ast N.P.1 Ase Valents PER Band Associations	137 57 2585 69	131 33 Let 2577 95 Let	Size Europe Size Expansion , Size France	303 39 289 63 295 64 282 23 373 83 355 86	Sicari Taux	11266 71 11266 71 702 95 692 56 1489 03 1496 78
Métrologie L 8% 6/7	Foncier (Cia)	842 Si 940 Si		I	Kubeta	50 61  3570	Capital Plus	1578 24 35 76	1678 24 Lat 34 89 Lat	iga-immobilina iga-japon iga-Oblig iga-Rand	227 13 284 58 450 90 430 45 138 14 131 88 190 05 181 43	SF1 ft. et ftz	731 B0 770 49 449 89 437 B5 710 12 691 11 459 20 446 91
VALEURS Come Derrier cours	Foristar	544 St 1300 St	nelle Maubouge E.P. (M) 1	695 496 10 90 190	Mineral-Resecuerc	96 80 97 120 119 21 90 22 438 450	Comptuelor	1049 84 5638 67	1034 33 (a) 5630 22 (a)	Eucle Tokyo	391 25 273 51 5456 B4 5448 67 10198 05 10198 05	Sharete	213 85 211 73 445 05 433 15 1301 50 1263 58
Actions	From Paul Remed	2130 S			Pfor inc. Proctor Gazzbia Ricola Cy Ltd Rollingo	398 401 50 415 396 49 20 48 90 315 10 316 30	Convertisesso Dudintar Culdit Macaul Capit	434.54 548.15 st 1040.91	532 18 Lice 1020 50 Lice	-Indindonals	5452,52 5293.71 10702,27 10702.27 22483.46 23434.87	Sogner	332 68 320 66 1152 23 1099 98 1427 64 1362 90
A.G.F. (St. Cart.)	Général	361 Sc 603 Sc	igi ficanciles	J 4-5	Redento	318 10 319 236 234 9 70 9 80	Drough France	902.62	861 E9 Lica	rphs	774.87 767.20 2154.81 2133.48 663.11 546.71 746.03 726.24	Sold Invetingment Stratigie Actions Stratigie Rendement	573 85 547 83 1238 13 1190 51 1167 32 1130 58 1167 93 1163 33
Astory 325 20 Astory Publicité 1780 Ana Mili Ameritance 345	Gde Monlins Paris	825 S.	tagi	1613 153	Sent Group	35 33 154 104 10 104	Droutt-Sélection . Etacia	1070 84	140 12 Má 1055 01 Más	discreption	204 23 194 97 10094 83 9983 88 453 15 432 80	Techno-Gen. Therene Transcontingers	\$424 E3 6133 49 525 E5 520 74 59 65 . E7 89
Bain C. Moseco	instability in incident in inc	430 So 800 So 810 So	nebel	1001	Tenanco	335 355	Econol investisses Econol Mosephon Econol Menicine	est . 421 01 ika . 53557 66	408 75 Max 53557 66 Max	nedia	5610 89 5610 89 54045 74 54045 74 58656 44 58656 44	Trésor Plus Trésor Réel Trésorice	1041 06 1030 75 11543 23 11543 23 103423 56 103423 56
B.N.P. inpercentin	Invest, (Std Cent.) Jeager	3001 Sa 249 Ta 520 Ta	tainger	748 4269	Vialle Montages Wagene-Lits West Rand Whitman Corporation .	1499 1512 16 50 17 160 161	Ecurui Trimestiel Eisteit Energia	2225879 271 27	2225578 ALC 264 70 No.	nade Unio Sel noEpargrae	10867 85   10846 16 185 21   148 17 14212 27   14671 55	Trilico	5079 59 5029 30 465 02 477 13 110 60 106 60
Cali	Loca-Expension	281 To	end-Acquites	865	Hors	-cote	Eparcic,	4372.28 25515.51	4311 50 Nez 25477 29 Nez	in-lase	6354 36 6341 68 26844 226844 1182 34 1150 70	Unitano Unitano Unitano	171 08 111 06 624 86 602 27 1511 46 1458 83
Case-Pociaio 30 06 C.E.G.Frig 447 20 d Cassan, Sissey 5300	Louis Voitago	1301 U. 4100 U. 1826 W	AP	550 2770 3120	Actedican Petrofina. Banque Hydro-Energie . Buitoni	315 850 179 181 70	Epergrae Court-Terr Epergrae Court-Terr Epergrae Couleanne Epergrae-Industri	69 545 45 1 1702.79	545 45 Nam 1657 22 Nam	io-Obligationa	20624 72 20624 72 639 75 525 30 1512 75 1472 28 86881 33 86681 33	Uni-Régions Uni-Régions Univers Univers	1347 28 1320 84 3363 55 5261 26 2321 34 2246 01 194 55 194 56
Contact	honge	<u> </u>	ché libre	<u> </u>	Coembours &L Cockey Cogenter C. Occid. Foresides	979 360 93 50 %	Eporgraduser Eporgrad Eporgrad Long-Tech	615 90 58169 90 194 32	539 42 Nat 58169 90 Nat 189 12 Nat	n Revero n Sicurio n Valento	1017 30 1007 23 11409 35 14409 35 881 91 858 31	Univer-Actions Univers-Obligations Valorate	1325 06 1281 49 1622 89 1569 53 803 18 588 47
	OURS COURS DES E	LLETS MO		JRS COURS	Caperax Enrop. Account. Gachot Gay Dugasay Haribo-Ricqia-Zan	354 354 70 10 70 10 135 136 850	Epargue Monte Epargue Premier	11778 58	19688 Abs 19183 No.	pon-Gan	6690 71 6578 24 1246 35 1243 85 12112 13 11874 54 123 38 122 16	Valorg	1692 29 1690 60 42960 30 42958 88 23336 46 23313 12
Exas-Unix (\$ 1) 5 898 EX)	5 736 5 540 6 906 40 480 330 600	6 050 Or fin Salo s Or fin (en la 361 Pièce trança	n terre)	0 78600 0 76460 8 444	Hoogovet Herin Issechiller Hindle Penisis Penier	297 240 910	Epargue-Valuer Epargue-Valuer Epargue-Valuer	1406 58 465 89 1158 46	1365 75 Obi 453 42 Obi 1146 95 Obi	icic Mondel icic Régions ig. toutes catég	2284 05 2250 30 1034 36 1019 07 148 04 145 85	PUBL	CITÉ
Pays Bas (100 ft) 301 750 2 Danamark (100 km) 87 810 Norwige (100 km) 87 850	101 740 282 87 750 95 88 130 85	311 Pilco suites 92 Pilco latina 92 Souverain	ine (10 fr)	10 495 10 437 17 568	Romato N.V. St-Gobale Embellage . Suma-Matra	175 20 175 60 1990 320 320	Esroi; Lucien Esroiga Esroiga	1155 11 1203 34 7478 64	1121 47 Obi 1163 77 Obi 7139 51 Oca	ica siculië	1077 85 1087 18 10829 90 10329 90 1281 48 1239 34	FINAN	_
STREET LAND WAS A TO STREET OF THE STREET	1 I	9 900   Pikes de 20 4 950   Pikes de 10 389 500   Pikes de 5 6	dollers 262 dollers 147 lollers 90 peace 283	0 1470 0 965	SEP.R. SP.R. Saffactaon de Monda Ulines	2610 2400 580 481	Franker (dr. per 1 Franker) Franke America 4/4	222.79	25420 Pari	ber Epergne	6384 61 6153 84 18636 61 18633 40 128 20 123 53	Renseigne	
Solde (100 km)	\$3 280	50 Pice de 10 5 600 Or Londres 4 350 Or Zurich .	Rockes	i) 462	Union Stamping Wooder	104	France-Guantio	25931	268 77 Pad	bas Patrimine , bas Reveru	570 99   547 71 89 99   89 10	45-55-91-82,	poste 4330
Caracte (100 years)	4 951 4 770 3 947 3 800		g		e:coupon d	étaché – 0:0	offert - •: dro	it détaché ~	d : demand	lé - • : prix	précédent - ★	: marché continu	<u></u>
- — — ·													

ilus ētre ist une e. »

quipe de sur de la me oppoillé entre set purs : dans la soutenir mmuniste . impopureaucoup - reconef d'Ecoi à nous ajoute le . cela va , onu rien à ligare sur

projet de offrir des a foix à la aux Bul- de l'UFD. Kiouranov, oupes dans des garan- ui émane- opéens et là en effet drome chy- lleurs par le un hasard si ntrant du armaca puis haleureuses collègues Selon une s dirigeanus as réussi à istre soviétista pour la DN, la pro- en face à la ent compris ue par les ninistre bul-fermement nauté turque minorité . e a montré ilieux lurcs s nationaux ait mercredire, Rabotnit-

画

)

res

ays »

e -, le minisn projet de
e chaîne de
e chaîne de
e tait mis à
e de TDF est
uvre à Bucas jours. - Je
e le chef de la
sur une base
sur laquelle il
. Nous attennumains qu'ils
spe de société
eulent assudence.

tre Cornes pris vend

pris vendredi
iner en compa.
Cornea et de
els, parmi les
inescu. Dan
amitru, qui ou
ateur commun
onsabilités plus
l l'intérieur du
e des zélateurs
ent où l'autorité
du pays prépart
et un projet de
oment où, recuon, elle semble
à retarder les
aes semaines, i
ce, de se garder
trop ravageurs
lue M. Dumas.
Chevardinadar
naine, s'est abre
e mot révoluerventions publiministre a hen
ses déclaratums
n'ai jamus du
ts de Roumanu
es, j'ai dit qu'un
es

1/4 9/16

1/16 3/3 3/4 3/4 quès

# Le Monde

Un tournant dans les négociations de paix

### Téhéran et Bagdad accueillent favorablement une offre soviétique de médiation

L'URSS s'apprête à relancer les négociations de paix entre l'Iran et l'Irak en organisant une réunion entre les ministres des affaires étrangères des deux pays avec M. Edouard Chevardnadze, a rapporté jeudi 11 janvier l'agence Tass. L'Iran et l'Irak ont donné leur accord au principe d'une réunion tripartite en territoire soviétique à une date qui reste à préciser.

Le retour de l'Union soviétique comme médiateur entre les deux anciens beiligérants constitue un tournant dans les négociations de paix conduites sous l'égide du secrétaire général de l'ONU et qui n'ont pratiquement pas progressé depuis la première séance en août

L'URSS avait déjà proposé sa médiation au lendemain de l'acceptation par les deux belligérants de la résolution 598 du Conseil de sécurité, mais l'Iran et l'Irak

avaient préféré que les discussion se tiennent sons l'autorité de M. Javier Perez de Cuellar. L'Union soviétique avait égale-ment joué un rôle actif pour que les deux pays acceptent cette résolution appelant à un cessez-le-feu.

A New-York, cependant, les

Nations unies restent prudentes sur les chances de succès de l'initiative soviétique. Rien n'indique, souligne-t-on de sources diplomatiques, que l'URSS réussira à infléchir la volonté des deux ancient belligérants pour les amener à reprendre des pourparlers directs, après la vaine tentative de décembre à New-York du secrétaire général de l'ONU. Ce dernier, qui a accueilli avec satisfacttion l'initiative soviétique, sera à Moscou fundi où il s'entretiendra de cette question avec M. Gorbatchev. - (AFP.)

### NAMIBIE

### La nouvelle Constitution devrait rassurer la communauté blanche

Le futur gouvernement namibien, nommé en décembre par le président de la SWAPO et futur chef de l'Etat, M. Sam Nujoma, s'est réuni pour la première fois le jeudi II janvier à Windhoek pour préparer sa pro-chaine entrée en fonctions, alors que la Constitution devrait être adoptée dans le courant du mois par l'Assem-

Cette Constitution se caractérise par son extrême modération, qui devrait rassurer définitivement la petite minorité blanche (quelque 80 000 personnes sur une population totale d'environ 1,5 million d'habitants) et les milieux d'affaires.

Mis au point sur le plan techniqu par trois experts sud-africains en droit constitutionnel, le texte va être examiné par la commission permanente de l'Assemblée. Selon une version publiée par le quotidien de Windhock, The Namibian (favorable à la SWAPO), la seule référence au socialisme (dont se réclame la

affirmant que la propriété et le contrôle des ressources matérielles sont répartis de manière à servir le bien commun. Une · juste indemni-sation · Le droit à l'enseignement privé est reconnu, à condition que l'admission ne repose pas sur des cri-tères de race. Une « charte des droits de l'homme » prévoit l'abolition de la peine de mort.

SWAPO) est une vague déclaration

La SWAPO a obtenu gain de cause quant au statut du chef de l'Etat, qui sera le chef de l'exécutif et dirigera donc l'action du gouvernement, en collaboration avec un premier ministre. Mais elle a, en revanche, cédé sur deux points auxquels les partis d'opposition tenaient beaucoup: l'existence d'une Chambre haute, qui aura le pouvoir de rejeter des lois votées par l'Assemblée nationale, et le mode d'élection de cette dernière, qui sera désignée au scrutin proportionnel. - (AFP.)

### ESSENTIEL

# SECTION AND SECTION

L'évolution dans les pays de l'Est ..... 2 et 3

La visite à Paris du premier ministre

japonais Un entretien avec M. Toshiki

L'épreuve de force

La contestation au PCF Le point de vue de Bernard Frédérick, l'un des correspondants de l'Humanité à Moscou . . . . . . . . 6

Journal d'un amateur < Höpital », par Philippe Boucher . 6

### STATISECTION-BASE AND

### L'affaire Dobbertin

inculpé, il y a onze ans, pour espionnage au profit de la RDA, le physicien Rolf Dobbertin devra comparaître devant la cour

L'avenir de la SFP Confrontée à un déficit de 285 mil-

lions de francs, la Société française de production (SFP) met à l'étude la vente des Buttes-Chaumont . . . 12

Mort de Juliet Berto

La 

Chinoise 

, la petite fille apportée par la Nouvelle Vague, est morte à quarante-deux ans d'un

SANS VISA

Carnet de rail

Comme les violons, les rails ont une

pensée... Petit Guide des sensations

La mort d'Hector de Galard

Cofondateur du Nouvel Observateur

en 1950, il avait été directeur de l'hebdomadaire jusqu'en 1986. . 22 SECTION (CT

### La banque pour l'Est

A l'occasion de la réunion de Paris des 15 et 16 janvier, la CEE propo-sera que l'URSS et l'Europe de l'Est possèdent 15 % du capital de la Banque de reconstruction . . . . 25

### Climat social tendu en Grande-Bretagne

Mme Margaret Thatcher met en garde ses concitoyens contre les conséquences de trop fortes augmentations de salaires ...... 25

### Bourse de Tokyo

Sur un marché très peu étoffé, l'indice Nikkei de la Bourse de Tokyo a chuté jeudi 12 janvier de 1,7 %, la plus forte baisse en une séance depuis novembre 1987 . . . . . . 30

### Services

Annonces classées ,.... 26 Spectacles ..........20 Marchés financiers . . . . 30-31 Campus ......24 La télématique du Monde : 3615 LEMONDE 2615 LM

Le numéro du « Monde » daté 12 janvier 1990

### **PANAMA**

### 2 000 soldats américains ont regagné les Etats-Unis

appartenant à la 82º division aéroportée, l'une des divisions d'élite ayant participé à l'intervention au Panama, ont regagné jeudi 11 janvier les Etats-Unis, a annoncé le Comman-dement Sud. Un calendrier du retrait des troupes d'intervention améri-caines au Panama devrait être prêt d'ici à la fin de la semaine, a indiqué à Washington le secrétaire américain à la défense, M. Dick Cheney, II a tenu à rappeler que seules les troupes dépêchées des États-Unis le 20 décembre dernier, soit environ 15 000 hommes, seraient rapatriées. Les effectifs maintenus sur place devraient se rétablir au niveau d'avant l'intervention, soit quelque 12 000 militaires.

Quelque 2000 soldats américains

M. Cheney est par ailleurs revenu sur l'engagement au Panama des chasseurs-bombardiers « furtifs » F-117, qui a soulevé une controverse aux États-Unis, certains critiques

pareilles opérations. Il a tenu à souli-gner que les plans originaux qui lui avaient été soumis par l'US Air Force prévoyaient une utilisation massive de ces appareils, ajoutant qu'il avait préféré réduire leur nombre au mini-

D'autre part, des délégués du Comité international de la Croix-Rouge (CICR) ont pu visiter ces derniers jours 351 prisonniers mili-taires et civils au Panama détenus par l'armée américaine. Il s'agit des soixante-cinq prisonniers de la base de Fort-Clayton, que les représen-tants du CICR ont pu voir lors de visites qui ont commencé le 3 janvier, et des 286 détenus qui se trouvent à s'est rendu mercredi 10 en fin estiment que des avions d'un tel prix d'après-midi et a aussi été placé en ne devraient pas être utilisés dans de détention. – (AFP, Reuter, UPI.)

libération des - militants - empri-

sonnés, y compris ceux accusés du

une exigence inacceptable.

meurtre de l'ancien chef d'état-major.

Des gages

de bonne volonté

la porte du dialogue n'était pas refer-

mée en accueillant le premier minis-

tre à l'aéroport. La réunion s'est donc

limitée à une sorte de meeting électo-

ral riche en discours et en bonnes intentions. M. V. P. Singh a cepen-

dant donné de nouveaux gages de

bonne volonté : les déserteurs de l'armée après l'opération • Blue Star • contre le Temple d'or et les

Le 17 décembre, lors d'une pre-

mière tentative pour élaborer un consensus de toutes les formations

politiques, qui s'était soldée par un

resultat aussi peu encourageant, M. Singh avait déjà fait deux pro-

messes : la suppression de l'amende-

ment constitutionnel qui permet

d'instaurer l'état d'urgence au Pend-

des massacres anti-Sikhs qui avaient

suivi l'assassinat d'Indira Gandhi er

de la réunion de Ludhiana, les extré-

mistes sikhs ont répondu en assassi-

nant le commandant d'un bataillon

de police du Pendjab, déchiqueté par

une bombe à retardement placée

trois autres responsables de la police

M. Mann a pris quelques distances

dans son bureau. L'attentat a tud

et blessé une douzaine de personnes.

avec les organisations terroristes, mais ses intentions demeurent ambi-

gues. Entouré de rivaux, il continue

en outre d'exiger la constitution d'une

région autonome .. version atté

nuée du « Khalistan », patrie mythi-

manquée, M. Singh vient d'appren-

dre à ses dépens pourquoi son prédé

cesseur a obtenu de si minces résul-

Avec cette deuxième occasion

que des sikhs.

Cela sera-t-il suffisant? A la veille

et le jugement

délits mineurs vont être relâchés.

ies militants emprisonnés pour

M. Mann a cependant montré que

INDE: la crise du Pendjab

# Les efforts infructueux de M. V.P. Singh

**NEW-DELH!** 

de notre correspondant En conviant à Ludhiana (Pendjab), jeudi II janvier, tous les partis politiques, M. V.P. Singh espérait rééditer l'opération à la fois politique et symbolique de sa visite surprise à Amritsar, moins de quarante-huit heures après avoir été investi dans ses fonctions de premier ministre. A l'époque, le 7 décembre, chacun avait rendu hommage à ce geste d'-homme d'Etat : il avait visité le Temple d'or, le lieu saint des sikhs, et ceux-ci, presque unanimement, avaient salué sa démarche.

Les relations entre le nouveau pouvoir et une communauté déboussolée par un terrorisme devenu aveugle s'annonçaient bien. Cette bonne volonté était rapidement confirmée par le remplacement du gouverneur du Pendjab, M. S.S. Ray, un homme énergique mais usé par un mandat de trois ans et des résultats minces dans sa lutte contre le terrorisme.

Cette nouvelle réunion n'a pas été couronnée de succès en raison de du Congrès de M. Rajiv Gandhi et de celle de M. Simranjit Mann. nouveau chef de l'Akali Dal (M), le parti sikh. Chacun avait, bien sûr, de bonnes raisons pour justifier son absence : l'ancien premier ministre a pris prétexte des déclarations, il est vrai provocantes, de M. Devi Lal. vice-premier ministre dont les coups de gueule - sont déjà fameux, et qui avait estimé que l'on pouvait fort bien se passer du Congrès. M. Mann, obligé de tenir compte d'une base extrémiste, avait, quant à lui, posé comme condition la

UN MESSAGE FORMIDABLE ET UNE **Revitation** DU PRÉSIDENT DE RODIN :

TEMPÊTE SUR LA MODE ET OURAGAN SUR LES PRIX! POUR YOUS, DES AVANTAGES

SPECTACULATRES: Suppression de tous les obstodes sur le chemin de la mode,

Les prix volent en édat et ils baisseni follement, > Les plus illustres créctions vous soutent ou cou. P Chaque mêtre de tissu superbe s'offre à votre choix... \_Depuis is f le Mètre!

36, CHAMPS-ÉLYSÉES PARIS





25, rue Royale, Paris 8. 174, bd Saint-Germain, Paris 6°.



**SUR LE VIF** 

**CLAUDE SARRAUTE** 

# Dictature du prolétariat

airs bonasses, le petit père des peuples en colère, dites donc ! Suffit de le regarder à la loupe de l'écran, ce formidable verre gross pour voir craquer à tous moments son vernis de chef d'Etat à l'occidentale. C'est un gros malin, Gorby. Il a piqué son sourire ouistiti-sexe à Reagan, ses costards de chez Lanvin à mon Mimi, ses culottes Petit Bateau à Pasqua et ses chaussettes à Béré. Il lui manque que le sac à main de Maggie. Remarquez, Raïssa le porte pour lui, et, comme elle trottine sur ses talons façon Nancy, l'illusion est totale. Même que là, à Vilnius, il lui a confié en plus un petit lecteur de cassettes : chaque fois que le l'ouvre, tu fais pareil, t'appuies là, sur ce bouton.

Du coup, c'est pas paroles en l'air son dialogue plutôt inquiétant avec ca vieil ouvrier réclamant l'indépendance de la Lituanie: Oui c'est qui te l'a donné, cette pancarte? Ça, c'est le vieux réflexe des boichos, toujours à renifler le complot. Il pouvait pas imaginer que l'autre l'avait bricolée luimême. Et c'est quoi à ton avis,

NAS commode, sous ses | l'indépendance ? totale ? - C'est comme dans les années 20. Aucune nation n'a le droit d'attaquer une autre

> Là-dessus, cours magistra d'économie politique assené per le professeur Gorby comme quoi c'était la province, un vrai trou perdu, la Lituanie, avant que les Soy l'arrachent au quart-monde pour en faire un pays développé l Ça, c'est colossal, parce qu'enfin, jusqu'à l'annexion, les pays baltes et scandinaves, question niveau de vie, c'était du pareil au même. Alors que maintenant, pardon !...

> Et l'ouvrier qui l'interrompt - non, ce culot! — pour lui demander s'il savait combien de Lituaniens étaient morts en Sibérie dans les années 40. Qu'est-ce qu'il avait pas dit là ! li a vu rouge, le maître du Kremin : Suffit. Si de tels slogans circulent en Lituanie, elle peut s'attendre à des temps très difficiles. Menaçant avec ça ! Hors de lui : je veux plus parler avec toi, compris. Et à sa femme qui essayait d'en placer une : Tais- toi !

### M. Bernard Kouchner invité du « Grand Jury RTL-le Monde »

M. Bernard Kouchner, secrétaire d'Etat auprès du premier ministre chargé de l'action huma-nitaire, sera l'invité de l'émission hebdomadaire - Le grand jury RTL-le Monde - d'imanche 14 janvier de 18 h 30 à 19 h 30.

14 janvier de 18 h 30 à 19 h 30.

L'ancies animateur de Médecins sans frontières, qui fat candidat malheureux (majorité présidentielle) dans le Nord aux élections législatives de 1988, répondra aux questions d'André Passeron et de Robert Solé du Monde et de Donnique Permecrin et d'Isaballo Deth de PTI le quin et d'Isabelle Dath de RTI, le débat étant dirigé par Olivier

### **BOURSE DE PARIS**

Matinée du 12 janvier

Panse

Au lendemain du mouvement de reprise observé rue Vivienne, au reprise observe rue vivienne, au terme duquel l'indice CAC-40 a progressé de 1,14 %, l'heure était à la pause. Les valeurs reculaient modérément et réagissaient peu à la forte chute de la Bourse de Tokyo. Le CAC-40 perdait 0,12 % en sin de matinée. Les plus fortes hausses étaient emmenées par le Club Méditerranée (+ 4 %). Gaz et Eaux (+ 3,6 %) et Locabail (+ 3 %). En haisse, on notait le Groupe Victoire (- 4,8 %) Cap Gémini (- 2,8 %) et Drouot Assurances (- 2,5 %).



1990 F DES LE 19 JANVIER OUS LES VENDREDIS (RETOUR LUNDIS) RENSEIGNEMENTS ET DOCUMENTATION

**62 rue St André-des-Arts 6º** Tél: 43.29.44.10 3. rue Meyerbeer 75442 PARIS CEBEX 08 PARKING ATTEMANT A NOS MAGASIKS ULA Tel. (1) 48.24.74.74

# **HORS-SERIE**

SCIENCESAVENIR

**UN NUMERO ENTIEREMENT CONSACRE A** 

Des premières pyramides à l'Egypte d'aujourd'hui: 5000 ans de civilisation

**EN VENTE PARTOUT 25 F** 

Lame ្ ភិទ្ធមួយ j\_---en: **9**5

culier =3-mi le

tout ed lang des

de 1959 Dermier

en mass ament

bien dem erenans

reur cue faisa

régime de Ceause

sussi il cremière

Part: STF THURSTO

Cast er tout

gnnotie van**dre**e vier licilia le pi foule . 'on the gu Consed du F mationar (CFSN) angien dignitaire detre edante par Cette 2000000 promesse d'organ sur e retablisser ce to le qui **aurait** ère consa**crés à** mace a a m**émoin** se la covolution re vite. is manifesta samaré n'a **jamais** រ ១ - ១ ១**៤១១ នា**រៀ entonne des sie etmmunistes et or memories du CFSé center : à la d dem purseurs e des : - - - - ot**oires** : ls est ensui**te réc** 

bisser ent de la p

main de l'ex**écuti** 

िह्ि ⊍≘ le CFS

Ajava:: Atá

Ceaus sucre

cuelques i long. წალა**ასე de** Consex ont bien c Mêtre das **représ** peuble bui n'e p <sup>Amais</sup> ou s'exprin iquement pendar histoira. Ces **dém**u ving:-c:::suième hr <sup>na</sup> parions pa**s des** opposants membr naus a ... cuant d figuration — ont alques milli**ers** tents, car ils ne acors aucum lev Mande sans un par reiement implosé. Paç ⊃ıême s farmes, qui reste ! du pavs après le ment de la Secur Pourrai: bien é lemai≂ ca j**ouer** 

sinon de premdre k Main. ણિંક vient-eile

le faire – mais,

est provisoire -

où les notances

CESN on été co

démissionner, tro

membre: evant et/ ਰਿ≘s⊤ pour **V**eccoeillir av a mise - cors la loi ¶s a cor:⊃té 3,8 membres, soit un tois. Cos chiffres Certas Par iz necesi Me plus que par le Mais la cacision ay: dens un manent de Brait etonnant q thors is ic: 5 me un jour de ses cendi atre appeliation. ton cas. coi: beau Woscan : c'est

th patest into dri Mancies giscis d M 0745 - 115 0-